في الهندية الوراثية

مسناعة الحيساة

من يتحكم في البيوتكنولوجيا ؟

تالیف إدوارد یوکسسین ترجمـة

د . أحمد مستجير الأستاذ بكلية الزراعة جامعة القاهرة





صناعة الحياة من يتحكم في البيوتكنولوجيا ؟

صناعة الحياة من يتحكم في البيوتكنولوجيا ؟

تألیف إدوارد یوکسسین

ترجمة

د. أحمد مستجير الأستاذ بكلية الزراعة جامعة القاهرة عضو اتحاد الكتاب

1440

مکشیة غریث ۲۰۱ شاع کلامدن دانباده مینن ۹۰۲۱۰۷

هذه هي الترجمة الكاملة لكتاب :

The gene business

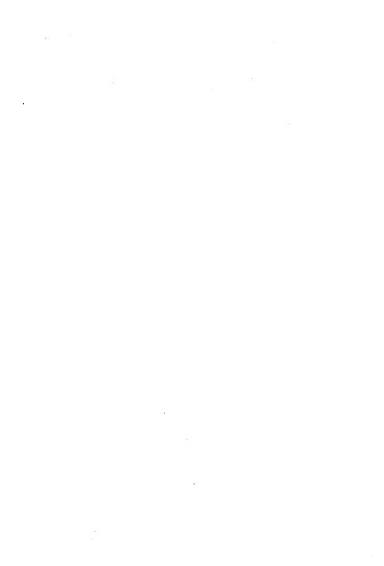
by

Edward Yoxen الذي نشرته Pan Books Ltd سنة ١٩٨٣

قحت الرقم الدولي ٣٣٠ ٢٨١١ ٢٧ © Edward Yoxen 1983

حقوق الترجمة الى العربية محفوظة

للدكتور أحمد مستجير بموجب عقد مع صاحب الحق



الفهــرس			
الصفحة	•	الموضوع	
٧		الفهرس	
4		مقدمة المترجم	
11		مقدمة محرر السلسلة	
10		١ - صناعة إسمها الحياة	
44	جديدا	٢ _ كيف اكتسبت الحياة معنى	
VV		٣ ـ المشهد من الخلية	
		 ٤ ـ الترويج لمستقبل طبي : 	
115	حة	مستحضرات لأمراض مرب	
127		 اختصار الوقت في عالم النبار 	
		٦ _ الطريق إلى المستقبل :	
١٨٨		الكيهاويات والطاقة	
110		٧ _ من هنا إلى أين	
701	الانجليزية		
YOY		الرموز المستخدمة	

مقدمة المترجم

يقولون إن أجمل الشعر ما يصيبك عند قراءته بالدهشة !

ولقد ملأتني الدهشة عندما قرأت هذا الكتاب لأول مرة . . .

إن أجل العلم - كأجل الشعر - يصيبك بالدهشة !

تعلُّمنا أن الذرة لا تنقسم . . .

ولـدهشــة العالم ، انشطوت الذرة . . بعد أن عبث العلياء ـ في الحفاء ـ . بتركيبها الرهيف .

انشطرت الذرة ذات يوم حزين ، سيظل في ذاكرة البشرية تأملا حزينا ، بعد هذا الدمار الهائل الحزين الذي حلَّ بهيروشيها . .

وتعلمنا أن الجين _ وحدة الوراثة _ لا ينقسم . .

وها هو ذا ينشطر ويبُّني ، كما يعلمنا هذا الكتاب .

فهاذا يا ترى ـ بعد الدهشة ـ ستكون النتيجة ؟

لقد أصبحت الأبحاث عن التركيب الرهيف للجين تجرى خلف الأبواب المغلقة . . و غدت إمكانات التطعيم الجينى بين الكائنات الحية جميعا أخطر من أن تمضى هكذا دون تفحّص . . .

هل سنـترك العلماء وحـدهم ليصنعـوا (القنبلة الجينية) ، ربــها لتكتوى البشرية بتنائجها غير المحسوبة ؟

هل سيظل استفهامنا هو :

و ماذا قد يحدث ؟ ماذا قد يحدث ؟ ،

ٿم . .

د لا نسأل أبدا ، لا نسأل . . .

ماذا قد نفعل ؟ ٤

كها يقول صلاح عبد الصبور؟

أم أن علينا جميعا واجباً هو أن نشترك معهم في كل خطوة ، لنقدر قبل الخطو موضع أقدامنا ؟ . . حتى لا ننام ونصحو ذات صباح لنجد و رءوس الناس على جثث الحيوانات ، ورموس الحيوانات على جثث الناس ، ، كيا يقول نفس الشاعر .

وكيف نشترك معهم ؟

إن أول الطريق هو المعرفة . . .

أنَّ نعرف ما يصنعون . . . لنجادلهم فيها سيصنعون .

لهذا کُتب هذا الکتاب ـ بسیطا کی یقرأه کل شخص ـ ولهذا ترجـمته ، ففیه ما یکفینا جمیعا ، کی نعرف ، لنناقش .

فلنندهش . . . ولنترك المدهشة بعد ذلك للشعراء ولكتاب الخيال العلمي ، ففيها لا شك زاد هائل لهم .

ولنرجع نحن ، نحاول أن نستدرج هذا العلم ليعمل في خدمتنا . . . أن ندفعه إلى الطريق الذي نختاره نحن لا الذي يُعلى علينا . . .

ففى جعبة البيوتكنولوجيا ـ بلا شك ـ إذا سُيِّرت إلى طريق الخير ، الحلُّ لمشاكل الجوع ، والمرض ، والتخلف .

أحسد مستجير

مقلمة

بقلم رويرت م . يونج - عرر السلسلة

إن الكتاب الذي بين يديك هو جزء من مشروع أكبر ، غرضه تنمية وعي الناس ومناقشاتهم ومشاركتهم في مواجهة الدور المتعاظم للعلم والتكنولوجيا . والسطب في حياتنا ، فالبيوتكنولوجيا (التكنولوجيا الحيوية) ـ مثلها مشل الإلكترونيات المدقيقة والتطورات الحديثة في الطب ، كلها تتغير بسرعة كبيرة بطرق تؤثر في خبرتنا وفي تركيب مجتمعنا ، ولها نفس اتساع وعمق الثورة الصناعية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . من أين أتت هذه التطورات ؟ من يضع الأولويات ؟ إذا ما اعتقدنا أنه من الواجب أن يكون للناس صوت في القرارات التى تؤثر تأثيرا مباشرا في حياتهم ، فعلينا أن نسأل : كيف يمكن أن يكون لناص صوت في الدول لنا

منذ عشر سنوات لا أكثر لم تكن البيولوجيا الجزيئية تبشر كثيرا بميلاد ثورة بيوتكنولوجية ، كانت فرغا مؤثرا من فروع علوم الحياة ، فرعا أخد نصيبا أكبر من حجمه من جواثر نوبل ، ولم يكن يبدو فيمن يهارسونه أنهم سيتحولون إلى عتاة من رجال الأعهال ! ونستطيع أن نقول نفس الشيء عن فيزيقا المواد الجامدة ، هذا التخصص الدقيق الذي بزغت عنه الإلكترونيات الدقيقة . لقد غدا من الممكن أن تتحول الحداثة ، عن طريق هاتين المجموعين من التطور ، من العلم البحت ألى العلم التطبيقى ، كيا ابتدأ الناس في تقدير أهميتها ، لقد أصبحوا الآن عاوفين بتلك التسطورات النشيطة في : الاخصاب خارج الجسم الحي ، وزراعة الإعتماعية لوضع الأعضاء ، وجراحات استبدال الأعضاء ، حيث تبدو القضية الاجتماعية لوضع الألولويات الطبية أكثر وضوحا . لقد أصبحت هذه المواضيع بالفعل جزءا من الجلدل العام .

إن لإدوارد يوكسبين وضعه الممتاز الذي يؤهله للكتابة عن مواضيع البيرةكنولوجيا هذه ، لقد درس الهندسة قبل أن يتحول إلى قضايا الدراسات الاجتماعية للعلم ، وكتب رسالة عن أثر البيولوجيا الجزيئية في الفترة السابقة مباشرة لبده الاستخدام الفعلى للبيوتكنولوجيا ، ونقطة تميزه هذه إذن تسمح له أن يلقى ضوها واضحا على القضايا الاجتماعية والسياسية التي تطرحها التطورات : من البح العاجى المهيب للبيولوجيا الجزيئية إلى المغامرة الرفيعة للهندسة الوراثية ، كما أنه قد انشغل أيضا في مجهودات مختلفة لازكاء مشاركة أوسم للجماهير في صنع

القرارات العلمية والمحكنولوجية ، وكنان عضوا نشطا فى الجمعية البريطانية للمسئولية الاجتماعية فى العلم ، وفى جمعية تكنولوجيا العلم والمجتمع وجماعة الاستراتيجيات البديلة فى العلم والتكنولوجيا ، وهموفى نفس الوقت يحاضر بالدراسات الحرة فى العلم بجامعة مانشستر .

إن ما يميز هذا الكتاب عن كل ما قرأته في هذا الموضوع هو أنه يناقش في كل مرحلة المكاسب والحسائر الاجتهاعية ، وآثار القيم الاقتصادية على القيم الاكاديمية ، ثم التوتر ما بين ضرورة أن ترد المنتجات عائدا اقتصاديا من ناحية وبين تحديد الحدمة العامة والمصلحة الشائعة من الناحية الأخرى ، وكانت النتيجة هي أفضل ما عرفت من دراسات مفصلة عن القضايا الاجتهاعية التي تطرحها التطورات الجديدة في العلم والتكنولوجيا والطب .

إن الطريق خلال هذا الكتاب طريق مستقيم ، فالمقدمة توضح مدى أهمية المجال الواسع من التطورات التى تقع تحت مصطلح و البيوتكنولوجيا » ، بعدها ينتقل المؤلف إلى تاريخ علم البيولوجيا الجزيئية الذى أدى إلى الثورة المعاصرة للأفكار والتكنيك والاستثهارات ، مؤكدا على القضايا التى بزغت بالفعل بالنسبة يطرح فيه علم البيولوجيا الجزيئية والهندسة الوراثية ، وقد بذل الكاتب بجهودا كبيرا ليجعل هذا الفصل مبسطا كيا يستوعبه القارىء العادى ، ولكنى ربما نصحت بالمرور عليه مربعا في أول الأمر أو تخطيه حتى يُقرأ بقية الكتاب ، وعندئذ أعتقد أنه من الممكن أن يتفهمه أى قارىء غير مدرب علميا ، ولو أن ذلك لن يكون سهلا . أما الفصول الثلاثة التالية ، فإنها تضم دراسات لحالات واقعية ، وفيها يتفحص إدوارد يوكسين بعناية كيف تقوم البيوتكنولوجيا الآن بتحوير الطب والزراعة والصناعات الغذائية ، وإنتاج الطاقة والكياويات ، نعنى أنه يوضح بالتغيرات داخل الصناعات التى تنتج الكثير جدا من المنتجات التى تؤثر بشكل مباشر في حياتنا :

وفى رأى أن ما يتميز به الكاتب بشكل خاص هو أنه قد بسط الأمر لغير المتخصصين حتى لا يهابوا التفكير فى مواضيع غامضة مثل الأجسام المضادة النقية وتثبيت النيتروجين والتطعيم الجينى . وهو يوضع بالأمثلة أن الأمور التقنية من الساطة بحيث يمكن أن تصبح القضايا التى تثرها مجالا يشترك فيه الجميع ، ولو أمكن أن تعرض الكتابات الأخرى عن التطورات الحديثة فى العلم والتكنولوجيا بنفس هذه الطريقة لأصبح من غير المستبعد أن تخرج للنور سياسة الخبراء ، من ده اليز الحلقات العلمية الفييقة ، ومن مراكز البحوث

والمجالس العلمية لشركات التكنولوجيا المتقدمة للكيهاويات والعقاقير .

إن معرفتنا بصواب التجاسر على التفكير في سياسة الخبراء تُعتبر حاجزا كبيرا ، وهناك حاجز آخر لا يقل عنه رهبة هو حاجتنا إلى سياسة أخرى إذا كان لنا أن نتفحص ونناقش هذه القضايا قبل أن يفلت الزمام من أيدينا ، اعنى قبل أن تساندها الاستشهارات الاقتصادية والصناعية فيصبح منع انتشارها رهينا باعتراض شعبي هاتل . ولعل في منشآت الطاقة النووية وصواريخ كروز المثال المناسب ، فمن الممكن حقاً أن نوقف العمل فيها ، ولكن ، لو أن مرحلة البحث كانت مفتوحة أمام التقصى العام والمناقشة ، لغدا الأمر أبسط بكثير . هناك كانت مفتوحة أمام التقصى العام والمناقشة ، لغدا الأمر أبسط بكثير . هناك مرسح أكثر قبولا لنجاح التدخل العلني المبكر ، هو منسق الكليات ذو وحدة العرض المرثية ، الذي يغير الأن العمل في المكاتب ، فغي أي مجتمع توضع فيه أولويات البحث والتطوير تحت الرقابة الديمقراطية سنجد أن عملية إبداع التكنولوجيا المكتبية الجديدة تتضمن بالضرورة المناقشات مع العاملين ، وربها كان من بين نتائج هذا : قدر أقل من المراقبة والضبط والتحكم ، وقدر أقل من المطالة التكنولوجية .

يهتم الفصل الأخير من هذا الكتاب بالمنافذ ـ التي يَعتقد بوجودها إدوارد يوكسين ـ لدور شعبي أكبر ، ولو كنت مكانه لكنت أكثر تفاؤلا ، ولكنه اختار أن يكون حذرا جدا بالنسبة لما يمكن أن يحدث في المدى القريب ، غير أن الأهم هو أنه بين أن وضع سياسة جديدة لدؤر العلم في المجتمع هو أمر معقول وهام ، ثم إنه قد خطا خطوة واثقة في سبيل وضع هذه السياسة ، وما تزال أمامنا خطوات أكثر وأكثر .

لقد احتاج العلم بضعة قرون حتى يطور لغته المعقدة ، والحق أنها ليست لغة واحدة ، لقد طور العلماء الكثير من المعاجم التقنية المتباينة حتى ليصعب التراصل بين تحت النظم ، ولا نقول بين العلوم المختلفة ، والمناقشة العامة تتطلب آلاً تؤخذ هذه الرموز كمقدسات ، إن الجدل يمكن أن يقوم فقط إذا ظهرت طرق جديدة للحديث عن العلم ، يبتكرها بعض من صمموا على اختراق الحواجز التي تجعل الأمر يبدو كها لو كان من الممكن عزل العلم عن السياسة . والحقيقة أن السياسة توجد على جانبي أى مانع للاتصال ، وأننا جميعا تعتبر أشخاصا عاديين نحرم كل شيء إلا ذلك الركن الصغير الذي نتخصص فيه ، إنني أشجعك أيها القارىء أن تشترك في مهمة خلق ثقافة عامة تهتم بالنظر في الأولويات الاجتهاعية وأمور الحبرة ، وأيا كانت طريقة تناولك لهذا الكتاب ـ لمجرد الاطلاع أو للتدريس ـ فلك أن تشعر بحريتك في أن تتذخل في مته باسم التراصل .

إن المشروع الأكبر الذي يضم هذا الكتاب مشروع ذو نواحي متعددة ،

لقد أنشأ التلفزيون المركزى المستقل وحدة و لعلم في المجتمع » للارتقاء بالوعى العام ، وخلق الجدل ، ولتشجيع التدخل في تقرير الأهداف في كل مجالات الخبرة العالم ، وحذا الكتاب و صناعة الحياة » هو واحد من سلسلة كتب وحلقات تليفزيونية تسمى و البوتقة : العلم في المجتمع » (برنامج شهرى بالفناة الرابعة) صُممت لكى نتمكن من نقد سلطة الخبراء - السلطة من خلال العلم - في حياتنا ، والكتب المرافقة لهذا الكتاب هى : « العلم أم المجتمع ؟ : سياسة عمل العلماء » ، تأليف مايك هيلز . و خارج نطاق تحكمنا : ماذا فعلت التكنولوجيا بالنسبة للحمل ؟ » تأليف جل راكوسين ونك دافيدسون . و في مواجهة الرعب بالنسبة للحمل ؟ » تأليف جل راكوسين ونك دافيدسون . و في مواجهة الرعب النسوى » تأليف جويل كوفيل . وساؤال هناك عدد أخر من الكتب والأفلام المصاحبة سيلي هذه ، وهذه السلسلة من الأفلام التليفزيونية والكتب ترتبط ببرنامج مبادرات تعليم الكبار ، وبالفصول الخارجية والاجتهاعات العامة ، وهو برنامج نامل أن يدفع هذه الأمور بطرق حاسمة .

إن الهدف العام هو إعادة تقييم العلاقة بين العلم والمجتمع ، والعاملون بهذا المشروع يعتقدون أن الأمر فى حاجة إلى عقد جديد بين الخبراء وبقية المجتمع ، وقد شرعوا فى خلق الجدل حول بنود هذا العقد ، ما هى وكيف يجب أن تكون ، فإذا أردت أن تتصل بمجموعة الاتصال ، أو أن تُقيم دراسات أو أن تحصل على معلومات إضافية عن قضايا معينة فاكتب إلى :

Science or Society ?

P.O.Box 280, London N 7 9RX

ونحن نرحب كثيرا بأية اقـتراحات لتطوير عمل الوحدة ، أو اقتراحات بطرق أخرى لوضع الخبرة داخل العملية الديمقراطية .

صناعة إسمها الحياة

لم أتصور يوما أننى سأشهد _ في حياتى _ ثورة ، ولكنى أعتقد أننا نعيش الأن إحدى الثورات . لم بحتل أحد قصر ونتر بالاس ، ولم يقتحم أحد الباستيل ، ولم تتقوض مَلكية ، فالنظم السياسية في هذا العالم تظل _ ياللاسف _ دون تغيير ، ولكن هناك على الجبهة الصناعية والعلمية تغيرات هامة تستجمع قواها ، هناك هجوم تكنولوجي يُعد له ، سيبيدًل مجتمعات العالم المتحضر والعالم النامى ، مادته هي هندسة عمليات الحياة للأغراض التجارية : البيوتكنولوجيا .

مازالت الثورة في أيامها الأولى ، مازال أمامنا الكثير الذي يجب أن نحارب لنحقق ، مازال علينا أن نحرب لنحقق ، مازال علينا أن نسبر الأغوار الأعمق للاقتصاد ، مازال علينا أن نستكشف المجهول الحضارى ، ولكن هذه الثورة متحدث ، وهي ـ على عكس بعض التحولات الاجتهاعية التي ذكرناها لتونا والتي تعتصب فيها السلطة من الأيدى المرتعشة للطبقة الحاكمة ـ هي ثورة ، يُخطط لها من داخل قاعات اللجان والوزارات ، إنها ثورة يقوم بها ويستفيد منها رأس مال الشركات ، إنها إعادة بناء صناعات وشركات وجامعات ومعامل لتدعيم النمط الحالى للانتاج . إن صناعة هذه الثورة تعنى إدارة وإجراء بحوث الهندسة الوراثية .

تنحدر البيوتكنولوجيا من سلف قديم ، إنها في قدم أول مشروب خمَّر وأول كوب من الزبادى وأول قطعة جبن ، فمنذ آلاف السنين استخدم أناس من غتلف الحضارات هذه العمليات البيولوجية ، في شكل منظَّم ، لصناعة الأغـنية ، والصبغات ، والأدوية ، والسوقود ، والمواد السلاصقة والورق والمخصبات . بل إن الكثير من هذه العمليات يقع في موقع القلب من بعض الصناعات التقليدية مثل صناعة البيرة أو منتجات الألبان .

ابتدأت حركة التكنولوجيا العالية والبحوث المعملية المتقدمة في غزو نسيج الحرف التقليدية والروتين المنزلي والخبرات الصناعية الراسخة ، ولم يعد الأمر مجرد رفع إنساج الكمائنات الدقيقة التقليدية مثل الفطر والخيائر إلى مستويات عالية جدا ، فقد أصبحنا الآن و نفصًل » كائنات جديدة تقوم بمهام متباينة لم تخطر على بال ، فمن الممكن أن تقوم البكتيريا الآن بصناعة البروتين الآدمى ، وأن تفرز البلاستيك ، وأن تتج مضادات التجمد ، وأن تهضم نشارة الحشب وتحولها إلى

بروتين يؤكل ، وأن تعيش على نفايات البترول ، وأن تحلل مبيدات الأعشاب مثل ٢ و ٤ و ٥ - ت ، وأن تستخلص المعادن من الركاز أو أن تجمّعها من مياه البحار ، وأن تحيل النفايات الآدمية إلى غذاء ، فإذا أضفت إلى كل هذا ما يمكن للخائر أن تصنع (وهى تستطيع أساسا أن تصنع الكحول من مواد غتلقة غير معقولة) وما يستطيع العفن أن يصنع (وهو أكثر بكثير من مجرد تعريق جبن ستلتون بعروق زرقاء) وما تستطيع زراعة الخلايا النباتية والحيوانية والبشرية أن تصنع ، فسيكون بين يديك نتاج ثورة !

منذ سبعة أعوام أو ثمانية لا أكثر ، تحولت البيوتكنولوجيا من مجرد موضوع بحثى غبوه يقوم به العلماء بالجامعات لتكون أساس حركة صناعية جديدة ، لتكون موجة من الاستثار والتتجير والانتاج ، وغدا الكثير عا كان يُعتبر من خس سنين خيالا علميا ، وإقعا فعليا ، ولم يكن هذا مجرد تغيير في التكنيك ، لقد كان طريقة جديدة للرؤية ، لقد أصبح من الممكن الآن أن نفكر في أن نفصل حسب الطلب ـ كاثنات حية لتقوم بمهام صناعية محددة ، إننا نستطيع أن نتخطى حدود أنواع الكاثنات الحية عن طريق تبادل الجينات بين الكائنات بعضها ويعضى ، وتجميع وظائفها وتعشيق قدراتها ووصل مجاميع خصائصها ، ويمكننا الآن أن ننظر إلى عالم الحياة كما لو كان صندوق ليجو عضويا كبيراً ، يغرى بإجراء التوافقات والتهجينات وإعادة التركيب باستمرار . إن الحياة تُشكُل يدويا .

أما المشاركون ، ومعظمهم من العلماء ورجال الأعمال التنفيذيين ، فإنهم يرون فيها يحدث شيئا مثيرا ، غير متوقع ، طريفا ، بارعا ، مربحا . ولم مجدث حتى الآن إلا القليل جدا من الحسائر : حوادث إفلاس فردية صغيرة ، قضية أو قضيتان سويتا خارج المحاكم ، بعض الحشونة بسبب المهارسة الحادة وانتحال الحقوق ، ولكن لا شيء فاجعا ، فمعظم من يهمهم الأمر أناس محنكون ، والبعض منهم قد كون ثروات معقولة في أسواق المال ، ومازال ينتظر الكثير .

ولكن الموجة الأولى من التفاؤل التكنولوجي قد مضت فعلا ، لقد تمت الجولة الأولى من الاستثبار ، وأنشئت سلسلة كاملة من الشركات الصغيرة ، غير أن الكثير منها يجد الآن صعوبة بالغة في الاستمرار ، فالنجاح في هذه المهنة لا يكفيه مجرد أفكار ذكية عها يجب أن نصنعه بالجينات ، إنه يجتاج أيضا استمرار التدفق المالى لحين ظهور المنتجات في السوق . وهناك الآن في الدوائر الأكاديمية والاقتصادية فترة توقف للتأمل ، يفكر فيها الكثيرون فيها إذا كان الأمر يستحق فعلا استثهار الوقت والمجهود والمال والمركز ، في مشاريع كانت تبدو منذ عام واحد فقط مغرية . وأنا أريد مهذا الكتاب أن أستغل ـ لاقصى حد ـ الفرص التي

أتاحها هذا التغير في المزاج ، وأن أثير التساؤل عن العلاقات بين طواعية الطبيعة للمعالجة ، ومعالجة المجتمع لها .

الثدى المهمل

لناخذ على سبيل المثال لبن المرأة - ربها استطعت أن تتذكر مشهدا من فيلم و الأحد ، ذلك الأحد الدامى » ، لا أقصد المشهد الغرامى المثير بين بيترفينش وموراى هيد ، ولكنى أقصد ذلك المشهد الذى تظهر فيه جلندا جاكسون كجليسة أطفال عائلة متحررة - مع موراى هيد - في عطلة نهاية الأسبوع ، وهى تسحب من الشلاجة زجاجة بها سائل أبيض ، وقبل أن تصب الزجاجة فوق الكورن فليكس المعد للإفطار يقول أحد الأطفال و إن هذا لبن والدتى » فتعيد جلندا لبن الثلاجة . إننا نتوقع في السين القادمة أن نجد فوق الرفوف في الأسواق لبنا آدميا ، لبنا لم نحصل عليه من السيدات ، وإنها من البكتيريا .

إن لبن ثدى المرأة مزيج غاية في الرهافة من الدهون والبروتينات والببتيدات (السروتينات الصغيرة) والأجسام المضادة ، ولكل نوع من الحيوانات خلطته المميزة الخاصة ، ولكل من مكونات اللبن وظيفته ، البعض للتغذية ، والبعض الإكساب المناعمة ضد الأمراض ، والبعض الأخر لمساعدة عملية الهضم عند الطفل ، ولكن الوظيفة التي تقوم بها بعض هذه المكونات مازالت حتى يومنا هذا مجرد تخمينات ، ومن المستبعد أن يتمكن أحد من الوصول إلى بديل يقترب من اللبن الأدمى (ليس فقط لأن تركيب اللبن يتغير أثناء الرضاعة) ، غير أن مصنعى بدائل اللبن الأدمى يجاولون بلاشك .

تمكن العلماء الآن من إنتاج بعض مكونات اللبن داخل البكتيريا عن طريق الهندسة الوراثية ، والفكرة ـ جزئيا ـ هى دراسة العوامل التى تتحكم فى تخليق مكونات اللبن ، تساءلوا : كيف تسيطر الهرمونات المرتبطة بعملية الحلب على إنتاج اللبن ؟ ولكن مثل هذا النوع من العمل يهم أيضا الشركتر الجدل عند نسله ، التى تقوم بإنتاج بدائل الألبان ، وقد ثبت أن هذه البدائل تثير الجدل عند تسويقها فى دول العالم الثالث ، ولنا أن نتصور أنه من الممكن أن نستغل هذه المعوفة فى تصميم نوع جديد من اللبن المجفف ـ ربها كان أكثر إغراء ـ ، أما ماذا يعنى هذا اللبن الجديد ـ إذا حدث وأمكن إنتاجه ـ بالنسبة لتغذية الأطفال الرضع ، فإن علينا أن نتظر لنرى ، إذ ربها كان هو « الأعظم » من بين كل المنتجات منذ ظهور شرائع الخبر الأبيض .

إن هذا مجرد مثال واحد لقدرة البيوتكنولوجيا على أن تأخذ مادة جسمية ،

كمكونات اللم أو العرق أو اللموع ، وأن تصنعها وبكميات هائلة داخل بكتيريا أعيدت برعجتها ، ومن الممكن أن نأحذ لبن الانسان الاصطناعي كمثال تستطيع أعيدت برعجتها ، ومن الممكن أن نأحذ لبن الانسان الاصطناعي كمثال تستطيع له البيوتكنولوجيا أن تغير مجموعة كاملة من العلاقات الرمزية والحضارية بين الناس وبين أجسامهم . إن أفكارنا عن الأجسام والأعضاء والفدد والانسجة قد البكتيريا التي أعيدت برمجتها للعمل كمصانع كياوية منتجة ، بطريقة أبعد من خيالنا ، تستطيع أن تؤدي عملها جميعا بشكل أفضل . أما كيف يحدث ذلك ، فستحدث عنه فيها بعد . لقد أمكن حتى الآن أن نجعل الكائنات الدقيقة تعمل جدة الطريقة لتصنع بضع عشرات قليلة فقط من الكياويات ، أما من ناحية المبدأ ، فإنه من الممكن أن و ننمي و للتسويق ، وبكميات هائلة ، أي جزيه يصنعه أي كائن حي خلوي ، سواء أكان هذا الكائن حوتا أو نبات بيرثريوم أو إنسانا . إن مدى المكن مذهل حقا .

من يحتاج النباتات ؟

لسبب أو لأخر لم أفكر في هذا الموضوع إلا مؤخرا بينا كنت أقرأ مجلة تصدرها القابلات التقليديات ، إذ وجدت مقالة قصيرة تؤكد على أهمية أوراق نبات الفريز بالنسبة للنساء الحوامل ، فأوراق هذا النبات تحتوى على مادة تسمى فراجين ، تعمل كمقو للعضلات ولاسبيا عضلات قاع الحوض . والمفروض أنها من الأعشاب التي يُشرب منقوعها المغلى ، وأنها كانت منتشرة يوما ، قبل أن تفقدها الذاكرة الحضارية للنساء اللاتي تعودن الولادة في المستشفيات .

فجأة خطر ببالى أن مادة مثل الفراجين هذه تمثل المواد الواضحة المرشحة للتصنيع البيوتكنولوجي ، إن مادة الفراجين ، الآن ، تركز في أوراق الفريز أثناء نموها ، وبناء جزيئات هذه المادة في خلايا الأوراق هو إحدى العمليات التي تجمل الشجيرة شجيرة فريز ، أما من ناحية المبدأ ، فليس هناك ما يمنع من عزل المجهاز المسئول عن هذه العملية ونقله إلى البكتيريا ، وبهذه الوسيلة تصبح المبكتيريا - وقيد أعيدت بريجتها - قادرة على أن تبدأ في صناعة الفراجين . لقد أصبح الأن في الإمكان تفكيك بعض النباتات إلى خلايا منفودة ، نشطة في حالتها المنفردة هذه ، نقصد بعد أن تفرق إلى وحدات فردية بدلا من وجودها معا في صورة نبات كامل . وبالرغم من أن هذا مثال افتراضي ، فإن النقطة الأساسية هي أنك تستطيع أن تصنع الفراجين في كائن أخر غير شجيرة الفريز .

من الجائز ألَّا يكون من السهل الآن إنتاج الفراجين في غير أوراق الفريز ، أو أن تكون كفاءة إنتاجه بهذه اللطريقة ليست عالية جدا ، ومن الجائز ألَّا نجد المال اللازم لتطوير هذه العملية ، ولكن ، أيا كانت القضايا العملية والاقتصادية . والمزايا الطبية لصناعة الفراجين بغير نبات ، فإن الخسارة الرمزية ستكون. حقيقية ، ذلك أن الشاى العشبى _ الجرعة رخيصة الثمن من هذا الدواء التقليدي المتوارث _ سيَحُول إلى مجرد حبة أخرى يصفها الطبيب .

قد تكون هناك مشاكل بالنسبة للأدوية التقليدية ، فقد يتباين حجم الجرعة منها ، وقد تشويها الشوائب ، وقد يكون هناك من الظروف الطبية ما يمنع تعاطيها ، ولكنا نتحدث الآن عن تحويل مادة من مجال الثقة والعون المشترك ، إلى عالم الأدوية الحديشة الغريب عنا . إنها ـ كياويا ـ نفس الشيء حقا ، ولكن مغزى التناول سيتحول تماما .

تمدنا البيوتكنولوجيا إذن بهذا النوع من القوة ، تمكننا من أن ننقب خلال المملكة النباتية وراء المواد النافعة لنصنعها داخل قوارير فطريات أو أحواض ميكروبات . ربيا كان مشال الفراجين مثالا ساذجا ، لأن أهميته الاقتصادية هامشية للغاية ، فليس هناك من يكون ثروة من أوراق الفريز المجففة ، ولكن اقتصاديات الكينين أو الطباق أو الهروين شيء آخر .

إن هذه التكنولوجيا الجديثة تشكل كارثة بالنسبة للمزارع الهندى الذى يبيع قلف نبات السنكونا لتحويله إلى كينن ، أما بالنسبة للطباق ، فلقد صنعت بالفعل سجائر من خلايا نباتية استزرعت فى خابية . واقتصاديات تنمية التبغ دون نبات ليست منافسة ، ولكن ربيا أمكن بمرور الوقت تحرير كل هذه الأراضى التي تشغلها شركات الطباق العملاقة لتستخدم فى أغراض أخرى ، ونستطيع أيضا أن نتج الأفيون من زراعة الخلايا النباتية ، بل لقد نال بعض منتجى هذا القطاع صمعة سيئة بسبب هذا . فهل هناك مشروع أكثر ربحا من استغلال أحدث أفرع التكنولوجيا فى إخفاء المصنع تحت ستار استخلاص زيت الزيتون ؟ .

إذا كان من الممكن أن نتنج كل هذا دون متاعب الحرث والبذر والرى والتسميد والحصاد وتصدير المنتج (وهناك من البحوث ما يشير إلى أن هذا عكن) ، فلمإذا إذن نضيع وقتنا مع النبات ؟ .

شرائح لحبم من نشارة الخشب

هناك مشاكل تنشأ عن الكثير من العمليات الصناعية التي تشكل الحضارة الصناعية المدنية ، فصناعة الورق والغزل والغابات ، وصناعة السكر من قصب السكر ، وصناعة الحلوى ، وتربية الحنازير ، وغيرها مما لا يعد ولا يحصى من الصناعات ، كلها تخلف نفايات يصل حجمها أحيانا إلى مستوى عملاق . تحرق

هذا النفايات أحيانا ، وتُضخ أحيانا إلى نظام الصرف ، وأحيانا أخرى تُترك على الأرض ، وقد يُعاد استخدامها .

وتحت أيدينا الآن إمكانية تحويل بعض النفايات التي يفرزها مجتمعنا التكنولوجي إلى غذاء ، وتتلخص اللعبة في استخدام هذه الفضلات في تغذية البكتيريا التي تستطيع أن تحللها وتحولها إلى بروتين ، وعندثذ يمكن أن تجفف البكتيريا المحملة بالبروتين أو تطحن أو تشكل في هيئة حبوب أو تُضرب لتتخذ أشكالا شهية ، ويمكنك تناول المادة الناتجة إن كنت بمن يجبوبها ، لا شك أنك تستطيع أن تضيف إليها بعض التوابل ثم تحشو بها السجق ، ولن تجد من يحس بالفرق . لقد طور بروفسور مو ـ يونج ، الأستاذ بجامعة ووترلو بكندا ـ طريقة يمكن بها تحويل مخلفات الغابات ، والقلف ، ونشارة الحشب وشطايا الحشب والأشجار الصغيرة التي لا تستخدم في أعال النجارة ، إلى غذاء غني بالبروتين

ويسدو أن السؤال الكبير هو عها إذا كان الأمر يستحق كل هذا العناء . والشركات التجارية للأخشاب على وجه العموم لا يهمها في كثير أو قليل فل الدمار الذي تخلفه وراءها ، فهي تجتث الغابات بالجرارات والحاصدات ، وتستخرج منها الأخشاب التي تتاجر فيها ، لتخلف آلاف الأفدنة من الأنقاض خِلْط مُلطِ وبيئة انتهكت حرمتها ، أما التفكير في توقف عملية النهب حتى تقوم بترتب ما تخلفه فإنه لا يعني بالنسبة لها سوى النحت في هوامش الربح ، وعلى هذا فلابد من تغيير اقتصاديات إعادة دورة الاستخدام إذا كان لبروتين مو يونج أن يصل إلى الهامبورجر . ولكن التوقعات تبدو طيبة ، فقد باع حقوق الاختراع وابتدأت بعض الحكومات في تصعيد العملية إلى المستويات الاقتصادية .

إن ما يعنيه هذا هو أنه إما أن يعزز الدافع لتصنيع الفضلات بهذه الوسيلة ، مثلا عن طريق الارتفاع الهائل في ثمن اللحم ، أو بتحديد الحكومة للطريقة التي يجب أن تقطع بها الغابات بحيث يصبح ثمن خالفتها كبيرا . ويرى مو _ يونج أننا قد وصلنا تقريبا إلى هذه النقطة ، وبالرغم من أن مديرى شركات الاحشاب عادة ما يكونون متخفين ، ممن يؤمنون إيهانا مشوشا بالاستثهار الحر ، إلا أن بعض الحكومات تستطيع بلا شك أن تلوى أفرعتهم : إن الأمل في إنتاج العذاء من المخلفات يعيد تأكيد ألا مهر همتاك لتحطيم الغابات .

وليست هذه هي المصدر الوحيد من النفايات الذي يمكننا استغلاله ، فالنفايات الآدمية تحتوى على ٤٠٪ من البروتين الذي يمكن استخدامه ، وبالرغم من ذلك فإننا نرميها . وهناك من يرى أن أي إجراء آخر غير طرح هذه المواد في البحر بعد أن تحلّل البكتيريا مكوناتها الكريهة الرائحة والضارة ، هو إجراء منفر . والحقيقة أن مثل هذا الاختيار هو اختيار ترف أو تسامع ، إذ هل تستطيع الدول النامية أن تستمر فى إهدار هذا المصدر ، لأن لدينا نحن من الثروة ما يمكننا من إنتاج البروتينات بطرق ختلفة كلها ذات كفاءة منخفضة لحد كبير؟ .

تتوفر في الدول النامية مواد أخرى تشكل جزءا من تراث الاستعيار ، إذ تتخلف عن زراعة وتصنيع قصب السكر ، والبن ، والبذور الزيتية ، نفايات تسبب مشاكل هائلة في الوقت الحالى ، فتضيف إلهانة البيئة إلى جراح الاستغلال الاقتصادى المستمر ، ومن الممكن أن تصبح هذه المواد مصدرا للثروة ، نعنى أنه من الممكن استخدامها في تنمية غذاء من الميكرويات ، حتى ولو كان الربح الاقتصادى المباشر سيعود لأصحاب مزارع القصب والبن والبذور الزيتية .

هناك في وقتنا الحالى أغذية بكتيرية وفطرية جديدة تنميَّ على مواد لا عضوية ليست من النفايات . فلدى شركة آى . سى . آى طريقة تربى فيها بكتيريا خاصة على غذاء من النشادر والهواء ونوع من الكحولات يصنع من غاز بحر الشهال ، ثم تحول المزارع البكتيرية إلى طعام يسمى بروطين يستخدم في تغذية الحنازير والماشية والدواج تبديل لمسحوق الصويا ، ويفكر علياء هذه الشركة في الحصول على براءة لهذه العملية حتى تتمكن مصانع الأغذية الصغيرة في بريطانيا الحصول على براءة لهذه التكنولوجيا من تصنيع المخلفات المحلية . ومن المكن أيضا أن تصديّر هذه التكنولوجيا للدول التي لديها الغاز الطبيعي كالمكسيك ودول الخليج العربية . ولدى شركة راك هوز ماكد وجال فطر خاص بها يمكن للانسان أن يأكله ، ولقد أكله بالفعل بعض المتطوعين في مقصفات الشركة ويقولون إن له طعم عش الغراب .

تتطور البيوتكنولوجيا الآن نحو تحويل أنواع المخلفات والنفايات والفصلات والقاذورات والبقايا والمنتجات الثانوية إلى مواد غذاء أساسية ، يمكن أن يكون لها مستقبل عظيم إذا ما مزجت بمكسبات النكهة والملدنات ومكسبات القوام والمواد الحافظة والصبغات . من الممكن أن تقدم لنا البيوتكنولوجيا وجبة أسهاك مصنع خلف مصنع للورق ، أو شطيرة لحم من مزرعة لقصب السكر ، فإذا ما ظهر أن جسم البكتيريا غنى ببعض الأحماض الأمينية السامة التي لا تصلح للاستهلاك جسم البكتيريا غنى ببعض الأحماض الأمينية السامة التي لا تصلح للاستهلاك الأدمى المباشر (كيا هو الحال بالنسبة لبروطين شركة أي . سي . آي) فمن المكن دائيا أن تقدم كعلائق للحيوانات التي تحولها بالتالي إلى لحوم _ أفضل صور البروتين الحيواني لإنسان الغرب . دعهم إذن يأكلون فطائر بكتيرية ، فربها أصبح العالم بذلك أنظف .

تحريك الجينات

كان معيظم ما ذكرت من الأمشلة حتى الآن يتعلق بعملية التخليق الاصطناعي لمواد بيولوجية ، وهي عملية أشطت وأعيد تسيقها أو حتى ابتكرت خصيصا عن طريق تحريك الجينات . إن في إمكاننا أن نجد في الطبيعة ميكروبات تسطيع أن تحلل بقم البترول المسكوب ، وميكروبات تعيش في الحامض المغل ، وأخرى تجمع اليورانيوم أو الكادميوم أو النحاس داخل أنسجتها الحلوية ، وغيرها عبدات الأعشاب . إن مدى المهارات البكتيرية الموجودة بالفعل مذهل حقا .

ولكن جوهر البيوتكنولوجيا هو محاولة تحسين هذه القدرات عن طريق تجميع الحصائص من أنواع عديدة ، كثيرا ما تكون جد غتلفة . لقد عثرت شركة آى . سى . آى على الكائن الدقيق الذى ينتج البروطين فى أرض ملعب ، ورأت أن تضيف إلى مادته الوراثية عن طريق زراعة جينات جديدة بها ، وتتضمن هذه الحديمة تحريك الجينات ، وذلك بأخذ بعض الصفات التي طورت من زمان بعيد فى تاريخ أحد الكائنات الحية ثم زرعها فى كائن آخر ليوجه إلى تخصص جديد . وصناعة لبن الانسان فى الميكروبات هى نتيجة لتوليفة جذرية أبعد بكثير ، فليس للبكتيريا غدد لبنية ولا هى تفرز بروتينات اللبن ، ولكن فى إمكان العلماء أن يدفعوا البكتيريا لصناعة هذه البروتينات عن طريق إضافة التعليهات الوراثية اللازمة من خلايا الانسان .

أما أمثلتنا عن استخدام بيوتكنولوجيا الخلايا النباتية لإنتاج مواد كالكينين فقد تبدو وكأنها لا تتوافق مع هذا النموذج ، لأن مزارع خلايا السنكونا تستطيع إنتاج الكينين دون أية إضافات وراثية من خارجها ، فاذا ما أعطيت البيئة الملائمة فإنها ستقوم بمهمتها دون الحاجة لأن تكون جزءاً من نبات كامل ، غير أننا نستطيع أن نضيف جينات جديدة للخلايا النباتية في حالة التشتت هذه ، كها نستطيع أيضا - بدلا من ذلك - أن نصهرها مع خلايا من أنواع أخرى ، وسينمو نستطيع أيضا - بدلا من ذلك - أن نصهرها مع خلايا من أنواع أخرى ، وسينمو المجين الناشيء عن هذا حقا في شكل نبات كامل ، ومثل هذا التكنيك يسمح لك بإنتاج البطاطم (بطاطس - طهاطم) ، بل وهناك بالفعل هجين بين خلايا النبات وخلايا الإنسان ، وهو ليس زهرة أقحوان حية تسير وتتكلم ، إنه نبات ، ورزيد على كونه نباتا أنه يصنع عددا من بروتينات الانسان ، والغرض من إنتاجه هو رفع قيمته الغذائية .

والقدرة على قص الجينات ولصقها بهذه الطريقة ، والقيام بهذه القفزات الهائلة عبر الملايين من سنى التطور والتباين ـ لكى نستطيع أن نفصًل حسب

الطلب شكلا من أشكال الحياة علم القدرة حديثة جدا . لقد فرض مربو النبات والحيوان إرادتهم على الطبيعة على مدى بضعة آلاف من السنين ليخلقوا ما نفرفه اليم من ماشية ودواجن ويطاطس وقمح وأذرة وأعناب وخوخ ، أما هذه البالفات الجينية الأساسية الجديدة فعمرها لا يزيد على عشر سنوات ، بل إن عمر الكثير منها أقل من ذلك . وتعتمد البيوتكنولوجيا التي نعرفها اليوم على القدرة على عزل جزيئات الجينات ، ثم نقلها من خلية لأخرى ، ثم جعلها تتوافق داخل الجهاز الحلوى في المكان الملاثم لها تماما حتى يتمكن الجهاز من العمل لإنتاج جزىء جديد تماما . والقدرة على إجراء هذه العمليات هو نوع من المهارة ، له ثمن مرتفع في أسواق العمل البيولوجي .

ولن نجد مجالا تتضع فيه قوة هذه المهارة أفضل من هذا التقدم السريع الذي يحدث في المندسة الوراثية الإنسان ، فمنذ خس سنوات كان من المألوف أن يهمل البيولوجيون فكرة التعامل مع جينات الإنسان على أنها مجرد تفكير جامح غير البيولوجيون فكرة التعامل مع جينات الإنسان على أنها مجرد تفكير جامح غير لقد تمت بالفعل المبعد ، في أشياء ربيا تحدث في المستقبل البعيد ، ولكن ، الجيني لإصلاح عيب وراثي في شخصين ، ومن الجائزجدا - قبل أن يطبع هذا الكتاب - أن تجرى محاولات أخرى ، فهناك مجهود كبير يبذل لتحسين التكنيك ، وقد نجح الباحثون بجامعة أوهايو ومعمل جاكسون في مين سنة ١٩٨١ في دمج جينات الجلوبين من الأرانب (وهي جينات تتحكم في إنتاج أحد مكونات كريات طويين دم الأرانب في م بعض الفتران الناتجة ، كها وجد أن جين الأرانب قد جلوبين دم الأرانب في دم بعض الفتران الناتجة ، كها وجد أن جين الأرانب قد انتقل إلى بعض الأفراد من الجيل التالى .

ربها بدا هذا شيئا مثيرا للضجر ، ولكن الواقع أنه من المذهل فنيا أن ننجح في تحريك جين من نوع معين من الحيوانات إلى نوع آخر ، ثم نجد أنه ينتقل إلى الجيل التالى ، فأيا كان غرض الباحثين ، فإن هذا هو النوع من المهارات الملازمة لإجراء الهندسة الوراثية في الانسان ، أو . بالتالى . في الأبقار والخنائير واللجاج والخيل والغنم والأرانب ، فإذا ما لاحظنا أن التجارة الدولية في الأجنة المجمدة للأبقار المنسبة ، التي يعاد غرسها في أرحام أبقار أخرى ، تبلغ قيمتها الأن ملايين المدولارات ، فمن المرجع إذن أن تبدأ الهندسة الوراثية للحيوانات في الانتاج قبل عملية إصلاح العيوب الوراثية في الانسان .

يقدم علم الوراثة لنا الآن الفرصة لتحكم هاثل فى الطبيعة ، كان علينا حتى وقت قريب أن نقتع بالعمليات البطيئة المجهدة لتربية النبات والحيوان ، وكلما طال مدى الجيل ازداد الموقت الكازم لظهور سلالات جديدة ، ولم يكن التفكير بالطبع يتعدى العمل على تراكيب الأفراد من داخل النوع نفسه أو أبعد منه قليلا ، أما الآن فان باستطاعتنا أن ناخذ جين إنسان ونضعه في بكتيريا ، وأن نخلط جينات الأرانب بجينات الفئران دون أن تحدث فوضى . إنها لدرجة مذهلة من البراعة ، إنه لشكل من السيطرة رهيب ذو تضمينات خطيرة .

إن قضية تحريك الجينات من كائن لآخر تجرى داخل هذا الكتاب ، وأنا أسهب وأكرر فيها محاولاً أن أوحد التحليل ، وأن أستبط الملامح المشتركة فيها قد يبدو كمجالات من التجريب منفصيلة ، وأن أبرز التغير في علاقتنا مع الطبيعة للذي تتضمنه البيوتكنولوجيا ، وإذا ما عَرفتُ الممكن ، فستجد أن البيوتكنولوجيا هي تحول كامل ، هي تغير في الإحساس يهزك ، حتى ولو أنكر ذلك بعض من يشتغلون مها .

الثورة التكنولوجية والقلقلة الاجتماعية

آمل أن تعطى هذه الأمثلة فكرة عن المدى والسرعة وقوة التحول في بحوث البيوتكنولوجيا ، ولست أول من يتناول هذه الثورة بتوضيح حجم وجوهر ما يحدث فقد وصفها تقرير حكومي بريطاني حديث كها يلى :

لقد أصبحت المعالجة الوراثية اليدوية مسألة حملية وشائمة جدا . . . إن هدا التقدم في الروتية يضفى على الميوتكنولوجيا أهمية الفيزيقا النوية والإلكترونيات الدقيقة (مؤخرا) . لقد قيل و إن اليولموجيا ستطلق صناعة عميز القرن الواحد والعشرين كما ميزت الصناعات القائمة على الفيزيقا والكيمياء القرن العشرين » .

وحتى إذا ما سمحنا ببعض المبالغات وببعض الإنشاء الخطابي في التحمس لترويج هذه الصناعات ، فالواضح أن هناك تطورات أساسية تجرى الآن في الصناعة . فها الذي علينا أن نعده نقايات ؟ ما الذي علينا أن نعتبره طعاما ؟ ما هو تعريف النوع في الكائنات الحية ؟ كيف يحدث التكاثر ؟ هل من الممكن الحصول على براءة امتياز كاثنات حية وحيازتها ؟ كل هذه القضايا يعاد الآن تقييمها عند تمويل البيوتكنولوجيا .

ولكن ، إذا ما كانت مجموعة التكنولوجيات الناشئة ستولد تحولا في الإنتاج يعادل ظهور الإنتاج المكتف في القرن التاسع عشر مثلا ، فعلينا أن نتوقع قلقلة اجتهاعية هائلة ; تغيرات في استخدام الأرض ، وفي موازين التجارة الدولية ، وفي الاحتكارات التكنولوجية والتبعية ، وفي قيمة المواد الحام . لقد جلب الإنتاج المكتف معه تغيرات في تركيب الطبقات ، ويطالة العمال المهرة ، وتزايد سرعة العمل ، وتبدل القيادة في موقع الإنتاج ، وتغيرات أساسية في نُقُلم ونمط الاستهلاك ، لقد جلب معه الخسائر ، وكذا الأرباح للعمال والمستهلكين ، وساحاول خلال هذا الكتاب أن أوضع ما يمكن أن تكون عليه الأرباح والخسائر عند تبنى البيوتكنولوجيا في قطاعات صناعية نحتلفة .

ليس هناك تنبؤات سهلة أو واضحة ، فإذا ما أعطيتك الانطباع أحيانا بالتناقض ، فإن هذا إنها يرجع إلى أنه من الصعب أن تسوق اعتبارات متناقضة لتصل منها إلى استنباط محدد . وعلى أى حال ، فإنني لا أحاول أن أرسم طريقا لتصل منها إلى استنباط محدد . وعلى أى حال ، فإنني لا أحاول أن أرسم طريقا لهذا المنتج أو ذاك ، كها أنني بكل تأكيد لا أحاول أن أدين البيوتكنولوجيا جملة ، إعلامية ، وأن أشير إلى الخيارات المضمرة التى اتخذت بالفعل ، وأن أبرز في مجالات الاجتماعية للبيوتكنولوجيا للمناقشة المواسعة . إن مدى ما يجرى الأن في مجالات الابتكار لهو من الضخامة بحيث يتطلب التفحص الدقيق لكل هذا الجنس من التكنولوجيا المسمى « البيوتكنولوجيا » ، أعنى هذه « العائلة » من الطرق الحديثة لصناعة الأشياء . إنها تحتاج إلى المراجعة الاجتماعية قبل التنفيذ ، والمرق الحتمائة ، والشرق الحديثة لوالرباح المحتملة ، فقاش مطلع له من الفوة ما يرغم على تبديل للحسائر والأرباح المحتملة ، فقاش مطلع له من الفوة ما يرغم على تبديل الاستراتيجية إذا ما ارتأى ذلك . والثورات على أى حال تغير من اتجاهها أحيانا ، وهى تنعش ، وهى قد تُختطف ، كها قد تضل طريقها بشكل مزعج ، وهى أحيانا قد توجه إلى قنوات أكثر تحروا.

« جدول الأعمال » البيوتكنولوجي

ليس هناك شيء مؤكد في مرحلتنا الراهنة هذه ، برغم وضوح الملامح العامة للتغير ، ولقد وجدت من المفيد أن نفكر في البيوتكنولوجيا في شكل جدول أعيال ، وألحق أن هذه الفكرة قد ساعدت في تنظيم هذا الكتاب ، وسأتحرك من الأشياء التي تتم الآن إلى تلك التي نتوقع حدوثها في المستقبل .

ابتدأت صناعة الدواء بالفعل فى تسويق منتجات الهندسة الوراثية ، لقد ثبت أن الأدوية و العلاجية و التكنولوجية المعاصرة ، تمثل مجالا عظيم الربح لشركات الأدوية ، والكثير من هذه الشركات قد وصل إلى ثرائه الحالى فى فترة ما بعد الحرب ، ومشكلة هذه الشركات الأن هى إيجاد منتجات جديدة يمكن أن تباع بكميات كبيرة ، ويهامش ربح كبير ، حتى تسترد التكاليف الهائلة للتطوير والترويج .

وأحد التدابير المكنة يكون باختيار بعض المواد الطبية التى تستخلص من الأعضاء البشرية أو الحيوانية بتكاليف عالية ، كالإنسولين المستخدم فى علاج مرض السكر أو الإنترفيرون المستخدم فى بحوث السرطان ، ثم إنتاجها بشكل أرخص داخل البكتيريا . كما يمكن أيضا استخدام الهندسة الوراثية فى زيادة عصول المضادات الحيوية من الفطر الذى ينتجها ، ونستطيع كذلك أن نستعرض المعقاقير العشبية التقليدية بحثا عن منتجات طبيعية جديدة لم تستخل بعد ، وهناك أيضا إمكانية التركيز على المستحضرات البيطرية التى تستهلك بكميات هاتلة ومستمرة ، لأن و المرضى ع عادة ما يذبحون ، والحق أن أول مستحضر يسوق كان لقاحا يفترض أنه يمنع إسهال الخنازير .

اللعبة على العموم هي أن نحتضن الطلب على العقاقير الجديدة ، وأن نركز على المنتجات عالية الثمن حيث نستطيع تضييق مجال المنافسة ، حتى يمكن أن نسترد تكاليف التطوير الباهظة ، والهندسة الوراثية هي مفتاح الاستمرار في هذا النوع من الأعهال ، وقد أدركت شركات الأدوية هذا في أوائل السبعينات ، أي قبل أن يتمكن العلماء ـ بسنين ـ من معرفة ما يمكنهم عمله لشركات الأدوية الضخمة ، إن قصر النظر يعتبر عيبا خطيرا بالنسبة للشركات متعددة الجنسية ، ولقد بدأت نتائج هذا التخطيط المبكر في الظهور في الأسواق الأن ، مؤكدة أن الصحة يمكن أن تباع كسلعة .

ولقد ابتدأت التطورات الحديثة بالصناعات الزراعية في الظهور أيضا ، ولقد ذكرت بالفعل بروطين الكائنات الدقيقة الذي تنتجه شركتا آي . سي . آي ورانك هوفس ماكدوجال ، كيا أن شركة هوكست الألمانية للكيهاويات قد دخلت هي الأخسري في هذا المضهار ، كها دخلته أيضا شركة البترول الميطانية (ب ب) ، وإن كانت قد أبعلت عنه ، وهذه جميعا مشاريع رائدة تخدم إنتاج اللحوم _ تلك الأغذية عالية القيمة عظيمة الأهمية ذات العائد المرتفع _ أو تحاول أنتاج البديل لها . وهناك تطورات أخرى أقل وضوحا في هذا المجال وهي إنتاج عليات جديدة ، مثل شراب الأفرة في المجتوى العالي من الفركتوز ، ولهذا المنتج أهيئه المائلة في الولايات المتحدة حتى لقد قبل إنه السبيل لمحاربة كوبا عن طريق خضي الطلب العالمي على السكر ، وتشمل هذه المنتجات أيضا الأسبرتيم ، وهو مادة محلية جديدة أنتجتها شركة ج . د . سيرل . ولشركة تيت ولايل أيضا مشروعها الحاص الذي تنتج فيه _ في المكتبريا - تحكيا يسمى تالين . وفي كل هذا الأرض والعمل الزراعي .

أما في الزراعة ، حيث ترتبط التطورات بوضوح بها يحدث في الصناعات

الغذائية (كيا سيحدثك أى مزارع بسلة فى مقاطعة إيست أنجليا) فإن التغيرات الأساسية تقع أبعد قليلا فى المستقبل ، فمعظم المجهود يبذل فى إنتاج نباتات عاصيل من أجل البزراعة المميكنة ذات التكنولوجيا العالية والطاقة المكثفة ، ويعتمد إنتاج الهجن الجديدة - مشل التريتيكل ، وهر هجين بين القمع والجويدار ، على العلم الرفيع ، وتربى الآن أنواع من الأقياح يمكن أن تنمو فى الربة المالحة ، وهناك هدف بعيد لإنتاج محاصيل حبوب يمكنها أن تثبت نيتروجين الجو ، وبذا نتخلص من الحاجة للأسمدة الاصطناعية المكلفة ، وفى مواجهة هذا ، تقوم شركات الكيهويات التي تصنع هذه الأسمدة بتطوير منتجات بكترية تقوم بنفس هذا العمل ، أو بالتخطيط لبيع بذور هذه النباتات العجيبة الجديدة عند ظهورها . والحقيقة أنه من الممكن أن تستخدّم المندسة الوراثية أيضا فى رفع عند ظهورها . والحقيقة أنه من الممكن أن تستخدّم المنتار منها - تروث ، فمن المحتمل أن يصبح إنتاج المينان فى المزرعة من رؤث البهائم أكثر شيوعا ، وأن توجد المعتمدة ما المكر وبات تنتج الغاز .

وفى الصناعات الكيهاوية ، يمكننا أن نلحظ بوضوح ملامح أزمة ، تتعلق بالتكاليف المرتبطة بصناعة البترول وتدهور التجارة اللولية ، وستتضح أهمية البيوتكنولوجياً على الملدى البعيد بالنسبة للشركات التي لن تندثر ، وهذا هو أحد الأسباب التي دعت شركات الكيهاويات بالذات إلى الاستثهار بشكل مكتف في البحوث الجامعية بغرض الحصول على عائد خلال بضع سنين .

يتعلق الكثير من التعاقدات التي تبرم مع الأقسام الجامعة بالمتجات الطبية ، وهذه تمثل سبيلا عمنا للتنويع ، وهناك خيار أخر مفتوح أمام هذه المشاريع على المدى البعيد ، وهو استخدام إحدى مواد البده ، كهادة أولية تحتوى على الكربون والهيدروجين في تراكيب بسيطة ، وتحويلها إلى شيء جديد ، ولقد كانت هذه هي استراتيجية شركة أي . سي . آي في انتاج البروطين ، ويمكن أيضا عاولة إنتاج بدائل لبعض المتجات الحالية كالاسمدة والمنسوجات ، ولدى شركة أي . سي . آي بكتيريا معينة تنتج وبوفرة نوعا من الكيهاويات يمكن عزل إلى الياف ، وهم يفكرون حاليا في عاولة استخدامه كخيوط للجراحة ، وإذا ما ركزوا العمل فربها تمكنوا بعد فترة من تحويله إلى قميص معقول يُلبس . أما الشيء الأكثر أصالة فهو محاولة خلق مواد أولية رخيصة ، تطور إلى عائلات من الكيهاويات كاملة تحل محل البترول الذي أصبح عزيزا وأعلى سعرا ، أما في الوقت الحالى ، فليس هناك ما يبدو واعدا بالنسبة لأي من الصناعات التي تنشأ على جزيئات هيدروكربونية رخيصة وبسيطة تحول بالتدريج إلى الآلاف من المنتجات الكياوية المقدة .

تخطيط مستقبل جديد في الطبيعة

هناك قدر هائل من الأموال يراهن على نتائج البحوث الجارية الآن ، وهذا يعنى أن المستثمرين لابد أن يكونوا قد عقدوا النية تماما على ألا ينحرف مسار خططهم في إنتاج المستحضرات الطبية الجديدة ، والنباتات الجديدة للزراعة ، والمصادر الجديدة لدفع صناعة الكيهاويات.

ولكن ، ليس هناك ما لا يمكن تجنبه ، ووجهة النظر التي يعتنقها الكثيرون هي أن التغير التكنولوجي سيظل مندفعا بلا رحة إلا إذا تدخل محلمو الآلات (اللادايت) ليعطلوا مسيرته ، غير أنني أعتقد أنه من الضرورى أن نحلم بالتكنولوجيات والأنساق والمنتجات الجديدة ، وأن نناقشها ، وأن نعركها ، وأن نمالها ، وأن نراوضها ، وأن نتداول في أمرها حتى تظهر إلى الوجود . إنها تبزغ من خلال حلقات لا تنتهى من التخمين والتجريب والموالاة والتقييم والتشجيع ، إنها تنبق عن تتابعات من أنشطة تتعرض فيها صيغتها بل وحتى وجودها للخطر في مراحل كثيرة ، وليس هناك طريقة أبدية لإنتاج الابتكارات للسوق ، إنها تعرف فقط عندما تظهر وتبقى .

فإذا كانت وجهة النظر هذه صحيحة ، فإن مدى الشورة التكنولوجية وسرعتها وأثرها الاجتهاعي لابد أن تُعرَض جميعا للتداول ، فلابد أن يكون هناك مسالك بديلة يمكن من خلاله استغلال الامكانات العلمية الحالية ، داخل أطر أخرى . ولا يمكن أن تحقق هذه البدائل حتى يتمكن العدد الكافي من الناس من تفهم قيمتها والمحاربة من أجلها . لقد وُضع هذا الكتاب لخدمة هذه الفكرة ، ليكسر البيانات المعجية التي ترويج لكل شيء على أنه التقدم ، وليساعدنا على تصور مستقبل بديل .

وهناك أيضا مدرسة فكرية تقول إن البيوتكنولوجيا ليست شيئا جديدا ، ولا داعى إذن لكل هذا الحياس ، وهم يقولون إنها لا تشكل تغيرا كبيرا فى الانتاج الصناعى ، ولا هى قفزة هائلة إلى نمط جديد من الصناعة ، إنها فى قدم التخمر الكحولى أو صنباعة الجين أو الحيز أو عمل السباخ البلدى ، إنها مجموعة من الحيف ، قدّسناها بالعوف ، اتسعت فى القورون الأخيرة لتصبح مجموعة من الصناعات . والبيوتكنولوجيا ، من هذه الوجهة ، تتأصل فى المهارات المنزلية والذاكرة الشعبية ، وهى مألوفة كأساس لصناعات راسخة ، ويهارسها بالفعل هيئة من التكنولوجيين والعلهاء التطبيقيين المؤثوق بهم ، المدريين ، الطبيين ، المواقعيين ، الذين ينتجون حاجات المعيشة ولوازمها لمستهلكين قانعين . إن حقيقة أن الحل أنتج وينتج من قرون بعيدة لكفيلة بأن تساعدنا على النوم قريرى الأعين في أسرتنا ، أما الحديث المثير عن الهندسة الوراثية والنسخ الخضرى ، وتسجيل براءات اختراع الكائنات الحية ، والأوبئة السرطانية والتدخل في عملية التطور فليست سوى زَبد أثاره القادمون الجلد : مجموعة من الوراثيين لديهم أفكار متطوفة عن أهميتهم بالنسبة للصناعة ، ورجال صحافة يربكون جمهورا طيب النية . وطبيعي ألا يعبأ بالزبد أي بيوتكنولوجي كفء .

ولكن هناك شيئا في وجهة النظر هذه . إن التخمر فن قديم تطور منذ زمن طويل إلى مستوى الصناعة ، وقد نُحى المتخصصون التقليديون جانبا ، ليغتصب مكانهم علماء من مجالات علمية أكاديمية عالية ، علماء قد لا تكون مهاراتهم من المعمق والقوة بحيث تسمح لهم بعلاج حاجات الانتاج الصناعي ، أما ما يميز البيوتكنولوجيا المعاصرة هذا التميز الواضح فهو المدى المنتظر للتغير ، هذا الاتساع الشامل للتحول نحو العمليات البيولوجية ، والاعتماد الكامل تقريبا ، على الوراثة التطبيقية في خلق التطورات الجديدة .

إن القدرة على تحريك الجينات بين الكائنات الحية . وعلى إعادة برججة الكتائن الحي بتعليات وراثية مأخوذة من كائن آخر ، هي موضوع محورى لما يحدث الآن من تجميع للقوى الصناعية ، وسنعود لهذه الفكرة مرات ومرات خلال عدا الكتاب : فكرة أن النقل الموجّه للبيانات الوراثية إلى كائن مُضيف ، سواء أكان هذا الكائن بكتيريا أو خيرة أو نباتا أو حيوانا ثديياً ، هو الذي يثور الانتاج الصناعي ، وأن التحول لن يتم في الصناعة وحدها ، وإنها ستحدث أيضا ثورة ثقافية ، وتحول في التقاليد والاتجاهات . إن إعادة تشكيل القاعدة الصناعية ، تلك العملية التي تحفزها البيوتكنولوجيا ، ستغير حتى معنى كلمة و الحياة ، . إن البيوتكنولوجيا هي تغير أساسى - نحو المقياس الصناعي - لنظرة الحيلة ، . إن البيوتكنولوجيا هي تغير أساسى - نحو المقياس الصناعي - لنظرة جديدة ، تُعتبر الطبيعة فيها مادة تخضع للبريجة .

يشكل كل عصر نمطه الخاص للعالم الحي ، يبنيه من النظريات والتصورات الاجتهاعية والسياسية في زمنه ، التي تُبرز أو تؤكد نواحي معينة لتفهمها ، وفي القرن الثامن عشر ، عصر تقسيم النبات والحيوان ، كان التأكيد على التناسق والترتيب الجهازى ، كانت الطبيعة كتالوج أنهاط عضوية ، كلّ له مكانه في سلسلة الوجود التي تصل بين المادة غير الحية وبين الله . وكانت مهمة العالم وهو يتصدى لهذا النظام المهيب هي أن يصنف عناصره ، وأن يتفحص المعلاقات التي تربط بينها ، وأن يكشف عن العمل المتناسق بين البعض منها ، العلاقات الصورة في القرن التاسع عشر بفكرة التطور الديناميكي التطوري ،

الذى يرتكز على المنافسة والصراع ، وأصبحت و الطبيعة المخضبة الناب والمخلب ع هى صورة العصر الجديد من التصنيع السريع والمارسات الصناعية العدوانية ، والصراعات المتعاظمة بين رأس المال والعمل ، وغدت الكاثنات الحية تصالّج في ضوء جديد ، لم تعد فيه نواتج تصميم مسبق ، وإنها نواتج آلاف الصراعات مع أنواع أخرى ، يتغلب فيها الأكثر ملاءمة على منافسيه في نهاية الأمر .

أما الصورة السائدة للطبيعة في النصف الثانى من القرن العشرين ، وقد وقد وثبا بسبب أفكار علم الوراثة ، فقد بانت أقل وقارا من صورتها في القرن الثامن عشر ، وأقل تأكيدا على الصراع والتنافس مما كانت عليه في القرن التاسع عشر ، لقد أصبحت الطبيعة نظام نُظم ، فالكائنات الحية تؤدى وظائفها ، وتتناسل وتتطور كنظم تحكمها جيناتها و ويديرها » البرنامج الموجود فيا تحتويه من دن ا ، إن الحياة هي معالجة البيانات . إن نفس الأفكار المستقاة من علم الكمبيوتر والشفرة وهندسة البرامج والتحكم تتوافق مع نظام التحذير المبكر للصواريخ عابرة القارات ، ومع نهاذج النشاط في كثيب النمل ، ومع استخدام الات الضبط الرقمي ، ومع التحكم في ضغط الدم ، ومع الطريقة التي تصنع بها الخلايا جزيئات البروتين .

إننا الآن في مرحلة نتحول فيها من اعتبار الكائنات الحية مجرد نظم مبرجة إلى النشاط لإعادة برمجتها ، إذ يستطيع العلماء الآن التدخل في الطبيعة يصنعون منها حسب الطلب ، تماما كها يقرر مصمم الرقائق الدقيقة ما يريد إنتاجه من قطعة من السليكون ، وكها يختار مهندس الكمبيوتر مجموعة من النهاذج يبني منها نظاماً لإعداد البيانات ، والمتشبيه ليس بسيطا ، فبتقدم التصنيع في الميكروبيولوجها ، لتحول إلى البيوتكنولوجي ، سيحتل هذا النوع من النشاط الذي أظهر بالفعل فدرته التركيبي مركز الصدارة في علوم الحياة ، هذا النشاط الذي أظهر بالفعل فدرته المائلة في مجال الإلكترونيات الدقيقة والكمبيوتر والانسان الآلي وهندسة النظم . وكما نعرف في مجال ماديات التكنولوجيا ، ستدهشنا أيضا الاحتيالات الممكنة إذا ابتدأنا في عمل توافيق النهاذج والوظائف .

وعلى هذا فإن صورة الطبيعة بالنسبة لنا تقترب الآن بالتدريج نحو تأكيد التدخل البشرى من خلال عملية تصميم . ورويدا رويدا سيمكننا أن نصنع حسب مواصفات مسبقة _ الجينات ، والكائنات ، والمسالك البيوكياوية ، والمضاحلات الحيوية . لقد غدا جوهر الحياة الآن هو طواعيتها لأن تركّب .

إننا نميش الآن مرحلة رائعة محورية فى تاريخ التكنولوجيا والانتاج وعلوم الحياة ، تُفتح فيها منافذ لقوى هائلة للتدخل فى علم الحياة ، وعلينا آلا نكون حساسين فلا يخيفنا ولا يثبرنا ما يحدث ، فثورات العلوم لا تحدث كثيرا ، وحتى عندما تحدث فمن النادر أن تهز الوجدان العام ، أو أن تعطى ربحا تكنولوجيا مباشرا ، أو أن تسبب موجات رائدة من الجدل القانوني والسياسي والأخلاقي والاقتصادي .

ولقد حدثث كل هذه الأشياء مجتمعة مع البيوتكنولوجيا ، وليس الأمر مجرد تحولات رئيسية فى الفكر ستجد طريقها يوما لتكتب فى كتب المراجع ، وإنها هناك أمل عظيم فى تحول صناعى هائل ، وهناك قضايا قانونية وتاريخية مختلفة قد تبوأت موقعا رئيسيا ، وهناك ضرورة أن تناقش وأن تحل بعض المواضيع السياسية المعقدة التى تتعلق بمسئولية العلماء نحو المجتمع .

وقبل أن نصل إلى ما يحدث الآن فى المجالات المختلفة من البيوتكنولوجيا ، فاننى أود أولا أن أقترح طريقة للتفكير فيها يجدث الآن ، ثم أعطى مقدمة سريعة عن بعض الآراء عن البيولوجيا للتعريف بالمعجم التقنى للكتاب . وستشغل هذه القضايا الفصلين التاليين .

كيف اكتسبت الحياة معنى جديدا

يبتـدىء الفنانون أحيانا بتلوين المناطق الأساسية في اللوحة لمجرد معرفة درجة التوافق بينها في الشكل النهائي للصورة ، وسأقوم هنا بشيء شبيه بهذا ، والغرض الذي أبغى الوصول إليه هو التوافق بين المسائل الثلاث التي سأعرضها في هذا الفصل ، ذلك أن المهم هو التفاعل بين هذه المواضيع والترابط المتبادل بينها ، وكل من هذه المسائل يمكن أنَّ يوضِع في جملة واحدة . لقد تسببت وجهة نظر معينة بالنسبة للطبيعة في ظهور صفوة من العلماء قامت في أواخر السبعينات بإجراء تجربة قصيرة وإن كانت خطيرة ، لإشراك الجمهور في العلم ، فنادت بأن تتوقف الأبحاث مؤقتا ـ بالرغم من كل ما تبشر به من نجاح ، وأن نفكر جهرا بصوت عال فيها إذا كان الاستمرار مأمون العواقب ، وعندما أصبح حجم الربح عن هذا المجال الجديد في بحوث التطعيم الجيني واضحا ، وبدت الانفعالات التي يحركها الجدل العام مزعجة قوية ، أنبيت تجربة التشاور ، وألقى العلماء المعنيون بكل قواهم لتأسيس صناعة جديدة تقوم على البيوتكنولوجيا ، دعنا نكرر هذا مرة أحرى : إن البراعة التقنية ، التي تطورت على مدى العقود من سنى التمويل الاختياري لتحوير علوم الحياة ، قد فتحت أمامنا جبهة جديدة ، وعلى عتبتهـ أ توقف بعض المهتمـين للتـأمــل فيها سيحدث ، وهم يشعرون بأنهم لن يستطيعـوا كبح جماح أنفسهم طويلاً ، وبعد لحظة التردد هذه ، تدفقت موجة للاستثار في البيوتكنولوجيا ، تحمل معها - بالفعل - كل العلماء ، ليجدوا أنفسهم وقد غمرتهم ثورة صناعية ، يتخذون فيها دور التقنيين مرتفعي الأجر ، يجتذبونُ باستمرار مهارات متنزايدة ، ويتناقص لديهم بالتدريج كل اتجاه للتساؤل عما ستكون نتيجة كل هذا ، وكان الخاسر في هذا الجو الجديد هو المشاركة العامة والمستولية العلمية . ومرت استراحة قصيرة عاد بعدها العلماء ورجال الأعمال يسيطرون على الموقف تماما ويؤكدون لنا أننا بين أيد طبية .

نظرة الميكانو للطبيعة:

بين أكوام مذكراتي أيام التلمذة وجدت ديباجة في مقرر عن بيولوجيا الخلية تقول شيئا كالآتي : « إن الكائنات الحية ماكينات تركب نفسها بنفسها ، وتقيم نفسها بنفسها ، وتكاثر نفسها بنفسها ، وتعمل على درجة حرارة الغرفة وضغطها المجوى » . لم أناقض صحة هذه الجملة في ذلك الوقت ، ولا أنا أناقضها الآن . إنها طريقة في التفكير في الكائنات الحية ، دقيقة ومثمرة . إنها تنضمن موقفا من التنظيم والعمل البيولوجي تمكن العلماء عن طريقه من تحليل عمل الخلايا حتى أدق التفاصيل ، ومن التركيز ـ عامدين ـ على عمليات معينة ، مثل الوراثة ، ثبت أنها تقبل هذه الطريقة من التفكير ، ولكنني أذكر أنني توقفت طويلا أمام البرودة الغريبة لهذه الأسطر ، إذ بدا لى أن هذه النظرة الميكانيكية لن تؤدي إلا إلى أكوام من البيانات عن بعض ملامح الماكينة الخلوية ، نصل إليها عن طريق تكسيرها إلى مكوناتها الجزيئية ، لنعرف ماهيتها ، وكيف تتوافق مع بعضها البعض ، دون الإحساس الكافي بدقة ورهافة الكل .

وهذا التبسيط الأساسى العملى الذى يقول « دعنا نعامل أى كائن حى كها لو كان نوعا معقدا من الماكينات » ، هذا التبسيط قد أثرى كثيرا خلال الخمس والشلافين سنة الأخيرة بسبب فكرة « المعلومات » . لقد كان الادراك بإمكان معالجة الكائنات الحية كاكنينات لإعداد البيانات هو الادراك الحاسم المنشط فى علم الحياة منذ الحرب العالمية الثانية ، وكان هو مفتاح قوته وحيويته ، فالكائنات تبتدىء كحرمة من المعلومات ، وهى تنظم نفسها عن طريق عملية من التجميع الذاتي المرمج ، وتتفاعل مع بيئتها بطريقة عكمة تبعا لتعليهات وراثية ، وهى تتكاثر بتركيز تركيبها وقاسكها الوظيفي في شكل قابل للانتقال .. شكل ينقل رسالة تحتوى على التعليهات في شكل شفرة تستطيع الكائنات « قراءتها » . إن التفكير في الحياة من داخل هذا المعجم قد أصبح شيئا أساسيا بالنسبة لعلم البيولوجي .

يشكل هيكل التصور هذا قدرا كبيرا من البحوث ، وإن لم يكن كل شيء . إنه يقترح - من بين ما يقترح - سلسلة هاتلة متداخلة من المشاريع البحثية الصغيرة التي تحتاج للمعالجة ، كلها تتعلق بدور جزيئات معينة في نظام معين للبيانات ، وكثيرا ما تضيع دهشتنا من رهافة وتعقيد الكائنات عند تحليل بعض التفاصيل التركيبية الدقيقة بها ، مثل كيفية تكوين جزىء معين في شكل خيط من الوحدات الكياوية . ويبدو أن اهتهام البيولوجيين قد اتجه نحو تجارب غرضها دفع جزيئات معينة إلى أن تفصح عن نفسها .

والتفريد الكهربي تكنيك شائع ، تُجبر فيه شظايا غاية في الدقة من مادة من أصل حي ، على أن تتسابق داخل جيلاتين ، فتترتب حسب الحجم . ما هو حجم الشظية ؟ ما شحنتها ؟ هل من الممكن تقسيمها ؟ كم نحتاج من البيانات لتركيبها ؟ كيف تتوافق مع غيرها من الجزيئات ؟ إن مثل هذه الأسئلة هي سلعة عجال من مجالات علوم الحياة يسمى البيولوجيا الجزيئية .

إِن الاهشام الأساسي في البيولوجيا الجزيئية هو تحليل كيف يوجه الجين

الأجهزة الحية ، والحياة بالنسبة لعلهاء البيولوجيا الجزيئية هي ما تفعله الجينات ، فالجينات بالنسبة لهم هي مفتاح الحياة ، ولا نحتاج غيرها لحل المشاكل الرئيسية في علم الحياة ، لقمد تحولت البيولوجيا في أيديهم إلى سهل منبسط ، النشاط الأوحد فيه هو تجهيز ونقل البيانات الورائية .

صحيح أن هذا التحرك الذهنى لا يستسيغه الجميع ، إلا أنه قد أثبت فعاليته المذهلة علميا ، إنه هيكل تحليل يتوافق جيدا مع الاقتصاد الداخل للعلم أيضا ، حيث يمكن مبادلة الحقائق بالوضع الوظيفى والموارد .

سنجدها إذن بيولوجيا عجيبة غير بيولوجية ، إنها علم يستمد قوته من نظرة للحياة تجريدية جافة ، فالكائنات هي مجرد نظم ، ويمكن دراستها كنظم ترد في نهاية الأمر إلى نوع خاص من المنطق ، أما دراسة العمل والشكل فتقبل تحليل السركيب والنظام الخطى . إنها نظرة للكائنات الحية بعيدة عن الخبرة اليومية ، بعيدة عن التذوق الجهالي للشكل أو الرقة أو الرهافة التشريحية ، وهي بعيدة أيضا عن فهم الطبيعين لأسلوب الحياة والموطن . إنها بيولوجيا بنيت على تجريدات أساسية مثل فكرة الشفرة الكونية ، فكرة المعلومات ، وهي الشبيه لبرنامج يسيطر على النشاط الحلوي .

قال أحد علماء الكيمياء الحيوية بعد أن أفزعه ما يبديه علماء البيولوجيا الجنوبية من قلة احترام لتلك الكيانات التى يسلخونها وعيلونها إلى أنقاض (وبالمناسبة ، هذا ما يفعله أيضا علماء الكيمياء الحيوية) قال إنهم و يفضحون الطبيعة » . إن هذا القول يعبر عن ضراوة هذا العمل ، وعن التهور للحفاظ على مستوى إنتاج الحقائق وعلى ساعات العمل الطويلة مع الأجهزة العاتية ، وعن الإهتام المقاصر بالأثر العام على الطبيعة الريفية ، ولكنه يتغاضى عن حقيقة أن العمل التدميرى التحليل ، أحيانا ما يؤدى إلى إدراك وحد ذى جمال باهر ، وهذا بوضوح - كما سأبين - هو ما تفعله البيولوجيا الجزيئية ، لا ولا هو يشير إلى فكرة المعلومات ، ولا إلى حقيقة أن علماء البيولوجيا الجزيئية منشغلون الآن في التخليق والتركيب ، لصناعة كائنات حية جديدة .

إننى أفضل أن أعتبر البيولوجيا الجزيئية نظرة تُعتبر فيها الطبيعة كميكانو لقد استطاع علماء البيولوجيا الجزيئية ، باستخدام عُدة تخيل بسيطة ، وعدد محدود عن المواد أن يمثلوا الطبيعة الحية بسلسلة من الأنهاط الميكانيكية المتزايدة التعقيد ، لقد قضوا سنين طويلة حتى يتمكنوا من تخيل الأجزاء التي تكون عُدة ميكانو الطبيعية وكيفية توافقها ، وقام البعض عن لديهم اتجاهات نظرية بفحص قواعد التنظيم والهندسة المبنية داخل أجزاء الميكانو . وأخبرا ،

وفى أواثل السبعينات استطاعوا أن يتخيلوا كيف يمكن أن تثبّت هذه الأجزاء مع بعضها البعض لتصنع أنهاطا جديدة لم تكن موجودة حتى فى كتب الارشادات . ولكى ندفع التشبيه نحو نهايته الممتعة يمكننا أن نقول إن علماء البيولوجيا الجزيئية قد ابتداوا فى التعرف على ما يمكنهم بناؤه ، وكيف سيسعد رؤساؤهم الجدد بإبداعاتهم .

وحتى لا يرتد هذا التشبيه إلى نحرى بتنفيه دور البيولوجيا الجزيشة ، فإننى لابد أيضا أن أقول إن هذا النوع من بناء الأنهاط يمثل براعة غيرعادية في تفصيص مكونات الكائنات الحية ودفعها إلى الافصاح عن تفاصيل تركيبها ، إنها ناتج عقود من الخبرة المتراكمة ، إنها إنجاز صفوة علمية مبجلة ، ونتيجة عمل شاق ، وإشراك مهارات ـ اعتُنى بتنشئتها ـ في الجدل وعلى مناضد المعامل .

البيولوجيا الجزيئية : صياغة المصطلح

ترجم جذور هذا النسوع من اليولوجيا وتبسيطاته الاستراتيجية إلى الشلائينات من هذا القرن ، ففى نهاية هذا العقد صيغ مصطلح و البيولوجيا الجزيئية » ، وألصقت بطاقته على مشاريع بحثية طليعية معينة . ولم يكن مجرد صدفة ، هذا الابداع الذي حوّل الاهتهام نحو المستوى الجزيئي للكائنات ، لم يكن منجها غير محسوب نتج عن التقدم التقنى . لقد كان نتيجة سلسلة من القرارات اتخذت في مؤسسة روكفلر (وهي وكالة إنسانية أمريكية ذات نفوذ قوى) ، التي مضت مصممة تخلق نوعا جديدا من البيولوجيا . ولولاها لتأخر ظهور البيولوجيا الجزيئية ولظهوت بشكل أقل تنظيل .

فى بدء هذا القرن العشرين ، كان جون د . روكفلر الابن ، من خلال عمله الشاق فى صناعة البترول ، قد كوَّن ثروة هائلة ، مثله مثل غيره من أقطاب الصناعة الامريكية فى ذلك الزمن : ميلون وكارنيجى وفائلربلت ومورجان ، فقد كان صاحب شركة ستاندردأويل ، التى انقسمت إلى شركات إسو ، وهبل وسوهيو وسوكال وغيرها ، ثم مؤخرا شركة إكسون . ورغبة منه فى أن يخفف قدرا من عداء الناس له بسبب هذه الثروة الهائلة فقد قاده اقتناع _ تشاركه فيه « الحركة التقدمية الأمريكية » ـ بأن حب الانسانية العاقل الموجه كها يجب ، يمكنه أن يُصلح وأن يُدعم مؤسسات المجتمع الصناعى ، قاده هذا الاقتناع لأن يأمر بإنشاء ودائم خيرية مختلفة .

كان غرضــه أن يشجـع و الـترشيد ، في كل نواحى المجتمـع الحضرى الصناعى الرأســـالى ، وأن و يطبّع ، التفرقة الاجتهاعية الواضحة تماماً فيه ، وأن

يبعد شبح البديل الاشتراكي . كان مستعدا ، لكى يصل إلى هدفه هذا ، أن ينفق مبالغ هائلة من المال ليثبت نظاما اقتصاديا وسياسيا قويها ، ولم يكن هذا مجرد دعاية ، لقد كان برنامج إصلاح نشطا مستمرا ، غرضه إعادة تنظيم مجموعة كبيرة من المؤسسات حول أهداف سياسة معينة .

ثم أدمجت الروداتع التي أنشئت برأس مال روكفلر في نهاية الأمر لتكون مؤسسة واحدة كبرة ، لعبت دورا رئيسيا في تشكيل التعليم الطبي والجامعي ، والاصلاح السياسي ، والصحة العامة ، والانعاش الاجتاعي ، والبحث العلمي والزراعة في العالم . وكما كان لدى آل روكفلر البصيرة لأن يستخدموا في مشاريعهم المديرين المتازين ورجال العلاقات العامة المتمكنين والمحامين الخاذقين ، كذلك جندت المؤسسة نخبة ممتازة من المدراء العلمين النشطين بعيدي النظر ، حتى لقد قيل إن فكرة أن يكون للعلم إدارة وأن الأهداف يمكن أن ينظم لتنفيذها ، هذه الفكرة كان روادها هم موظفي مؤسسة روكفلر في الثلاثينات ، وذلك قبل ظهور تلك البرامج الهائلة الموجهة في العلوم التطبيقية للحرب العالمية الثانية .

كان أحد هؤلاء المدراء هو الفيزيقي السابق وارين ويفر ، الذي أصبح أيضا خبيرا في رواية أليس في بلاد العجائب للويس كارول ، وفي الثلاثينات زاوج ويفر ببراعة بين آراء بعض الرواد من العلماء الجامعين عن حقول البحث الراعدة ، وبين فكرة معينة تعتنقها شخصيات هامة داخل المؤسسة عما يمكن موارد روكفلر المالية الحائلة و لتحديث ، علم البيولوجيا بأن أصر على أن يُعيد الباعثين في النظم البيولوجية المختلفة صياعة أبحاثهم بحيث تصبح أكثر شبها الباعثين أن المعرد تصنيف المالية و التحديث ، علم البيولوجيا بأن أصر على أن يُعيد الكائنات ، والتفكير ولكن بطريقة غير منظمة في عملية التطور . كانت البيولوجيا إما غير طموحة أو غير منظمة ، وأحس أنه من الضروري أن تقام على أساس أمتن ، مربوطة بشكل أكثر مباشرة بالتجريب ، وتنظمها نظريات غتبرة جيدا . لم تكن للبيولوجيا – بالطريقة التي كانت تمارس بها - أية قدرة تحليلية أو سند أو قوى تدفع للوصول إلى الحقائق الأساسية عن العالم الطبيعي ، وكان ويفر يعتقد أن العلوم الفيزيقية لها هذه المزايا بالتحديد

وعلى هذا فقد اهتم بأن يستفيد من منهج وتكنولوجيا الفيزيقا والكيمياء في علوم الحياة ، كان مستعداً لأن يساند كل من يستطيع أن يصوغ القضايا النظرية _ مثل الطريقة التى تستطيع بها الجينات أن تنسخ نفسها _ ثم أن يعالج هذه القضايا

بطريقة عملية محددة . وعلى سبيل المثال ، فقد جذبته فكرة اعتبار الجين جزيئا ، ثم البحث عن نوع الجزىء الذى يجب أن يكونه الجين حتى يعمل كجين ، كها اجتذبته دراسات الجزيئات البيولوجية الكبيرة كسبيل لتفهم الوظيفة .

حاول بصفته مدير المؤسسة أن يجمع المشاريع التي يمولها ، في برنامج . وكان متحمسا للبحوث متعددة الجوانب ، وكان يسعد بالساح للمشاريع بأن تعبر المحدد بين الأنظمة المختلفة ، وكافح لتغيير البحوث البيولوجية من خلال التأكيد على أجهزة المعامل وتكنولوجيا البحوث ، مثل جهاز الطرد المركزي الفائق (الذي يدور بسرعة تصنف الجزيئات حسب حجمها) والميكروسكوب الإلكتروني (أقعرى الميكروسكوبات الموجودة ، وهو يكفى في الحقيقة لرؤية الفيروسات) وذلك حتى يمكن تحليل المواد البيولوجية بعمق أكبر ، وكانت التكنولوجيا وسيلة لتشجيع البيولوجيين كي يفكروا بشكل مختلف ، وأن يسألوا أسئلة مختلفة عن الكائنات الحية ، أسئلة لم يكن في مقدورهم الاجابة عليها بها يعرفونه .

وعلى هذا فقد رصد المبالغ للمنح الجامعية بالخارج ليسمح للعلماء باكتساب خبرات جديدة ، وللمؤتمرات وللمعامل الجديدة ، كما شجع العمل المشترك فيها بين النظم المختلفة ، ضد النمط السائد عندئذ . وربها بدت أهمية هذه الأشياء عدودة ، ولكن إلحاحه البارع كان له أثر هاثل ، باستخدام الموارد المالية المتاحق له ، وبالاختيار الصحيح المتمد لمعاونيه . وبمعاونته ابتدأت طليعة من «علما البيولوجيا الجزيتية » (هكذا سباهم) طريقا طويلا نحو المجد ، حدث هذا قبل عصر تدفق المال على البحوث الأكاديمية ـ الذي كان على وشك الظهور ـ من مؤسسة العلوم القومية والمعاهد القومية للصحة في الولايات المتحدة ، ومؤسسات مثل مجلس البحوث الطبية البريطاني .

لم يكن لهذا التنظيم الأوركسترالى للعلم وإعادة تشكيله أى غرض صناعى معين ، لم يُقصد منه عائد مادى معين لصناعة البترول . ولقد تغير الوضع الآن بعض الشيء ، فههذه شركة إكسون للبحوث والهندسة ، وهى بالطبع معهد منفصل عن مؤسسة روكفلر ، تمول معمل علوم النبات فى كولد سبرنج هاربور ، المركز القائد للبيولوجيا الجزيئية فى الولايات المتحدة ، ليتولى إجراء بحوث وثيقة الصلة بالصناعة .

من خلف الكواليس إلى قلب خشبة المسرح

مع الحرب العالمية الثانية تزايد تمويل العلم والتكنولوجيا زيادة هائلة ، ليس فقط من أجل إنتاج الأسلحة النووية والرادار والمدفعية الحديثة ، وإنها أيضا من أجل الابتكارات الطبية الجديدة مثل الانتاج المكثف للبنسلين وأدوية الملاريا ويلازما الدم الاصطناعية . وبذا ففي نهاية الحرب العالمية عرف رجال الحكومة والصناعة والمهن المختلفة أهمية زيادة الانفاق على البحوث . وابتدأت البحوث الطبية ، التي تضم أيضا العمل في مجالات من علم الحياة يمكن أن يكون لها أثر في اللهب على المديد ، ابتدأت في تلقى التمويل بشكل أكثر بكثير من ذي قبل . أما أموال روكفلر ، تلك التي بذرت خطوطا جديدة من الاستقصاء في علوم الحياة ، فقد تحولت بالتدريج نحو بحوث البذور ذاتها ، وقادت إلى أرز وقمح السينات ذي المحصول المرتفع (انظر الفصل الخامس) وزادت حصة الحكومة في تمويل البحوث عن حصة المؤسسة ، ولم يحدث العكس .

وقد وصف بعض المؤرخين تلك الزيادة الماثلة في عون الحكومة للبحوث بأنها صورة مسترة لدعم الدولة لطب القطاع الخاص ، وهي تمثل من وجهة النظر هذه حلا وسطا بين جماعات في المجتمع متحمسة لرعاية صحية أرخص وأسرع إتاحة ، وبين مهنة طبية رجعية تحاول زيادة دخلها باحتكار الخدمات الطبية ، وهذا التحليل لا يصمد في إنجلرا وبصورته هذه بسبب تأميم الرعاية الطبية سنة ١٩٤٧ ، ولكن البحوث الطبية هنا في انجلرا مازالت تعتبر طريقا رئيسيا للوصول إلى المنزلة الطبية الرفيعة ، ولقد استفاد علهاء البيولوجيا الجزيئية كثيرا من التمويل الحكومي السخى لتعميق الأساس العلمي للطب .

وبدأت الجهاعات البحثية في البيولوجيا الجزيئية تنمو بالتدريج خلال الخمسينات لتكون بضعة مراكز حول العالم ، بعضها خارج نظام الجامعات أو قليل الارتباط به : كامبريدج بالمملكة المتحدة ، ومعهد باستير في باريس ، وبالولايات المتحدة : كامبريدج ، ماساتشوستس ، كولدسبرنج هاربور في نيويورك ، و كالتيك وستانفورد في كاليفورنيا .

انشغلت مدرسة من علماء البيولوجيا بتحليل تركيب المكونات الجزيئية للكائنات الحية ، مثل الهيموجلوبين - الصبغة حاملة الأوكسوجين في كرات الدم الحمراء ، وكان أن تبين أنه صراع طويل جدا لم تظهر نتائجه إلا في أواخر السبعينات ، بعد نحو عشرين سنة من بدء العمل ، وانشغل آخرون بتحليل إحدى الحصائص الأساسية للجينات : كيف تنسخ الجينات نفسها وتمرر البيانات اللازمة لإنتاج صفة معينة في الجيل التالى .

كانت إحدى طرق المعالجة هي عاولة اكتشاف كيف تنسخ الفبروسات نفسها . تبدأ الإصابة الفبروسية باختراق هذه الكاثنات الدقيقة جدر الخلايا الحية ، لتسيطر على أنظمتها الداخلية وتحولها إلى إنتاج فبروسات جديدة ، ولما كانت الفيروسات مجرد حزم دقيقة من البروتين تعلّف بضعة جينات ، فقد بدت نظاماً ، فيه من البساطة ما يسمح باستخدامه لاستكناه القضية العامة عن كيف ينتج الشبيه شبيهه .

وركزت مجموعة أخرى من علماء البيولوجيا الجزيئية عملها على البكتيريا ، وبدأت في تربيتها بالانتخاب لمحاولة اكتشاف كيف تسيطر الوراثة على صفات معينة مثل القدرة على الحياة على أحد السكريات ثم التحول للحياة على آخر . لقد استطاعت البكتيريا أن تحيا على هذا الكوكب زمنا أطول من أى كائن آخر ، لان لما قدرة أكبر على الملاءمة ولأنها اقتصادية وانتهازية بشكل مدهش ، والواضح أن هذه الحيل وراثية ومضمنة داخل جينات البكتيريا . إن معرفة كيف تُضمن هذه القدرات يوضح الكثير عن ماهية الجينات وعن كيفية تحكمها في النظم الحدة .

هناك بعض القضايا العامة في كل هذا يحسن توضيحها . فكل هذه الفروع البحثية - أولا - قد مست مواضيع أساسية أو قاعدية ، وبالرغم من أن المولين يتمون بتقدم الطب ، فإن ارتباطها بالصحة والمرض كان تجريديا جدا ، كان عامًا يشمون بتقدم الطب ، فإن ارتباطها بالصحة والمرض كان تجريديا جدا ، كان عامًا ليثير المتيام الناس وانتباههم ، كان مجرد عمل جانبي واعد ، واحتاج الأمر وقتا حتى الستينات لتظهر القوة الحقيقية للبيولوجيا الجزيئية . وثالثا ، فإن القدرة على تحريك الجينات من سلالات بكتيرية مختلفة (أو بشكل أدق : استخدام الآلية الطبيعية لتبادل الجينات) كانت تكنيكا مهما ، وإن كان متخصصا جدا ، بحيث أن أحدا لم يفكر فيه « كهندسة وراثية » بالمعنى الكامل . أما فكرة وجود هذا النوع من السيطرة على البيولوجيا - وخصوصا بيولوجيا الانسان - فقد بدت مطمحا الجزيئية لم تكن منفصلة عن الطب فقط ، وإنها كانت ارتباطاتها الصناعية قليله للغاية أيضا . كانت الميكروبيولوجيا الصناعية عالما مختلفا تأما ، عالما لأيهتم على الاطلاق بعلها البيولوجيا المضاعية عالما مختلفا تأما ، عالما لأيهتم على غروره بتزايد منجزاته الأكاديمية بمرور الزمن .

وكانت هناك بضعة كشوفات طبية وَسَمَت الرحلة من كواليس البحوث إلى قلب مسرح البيولوجيا , أُنجز أحد هذه الكشوفات سنة ١٩٤٤ عندما ثبت أن

المادة النور تتكون منها الجينات هي حامض الديوكسى ريبونكليك (أو إختصاراً : دن ١) ، وقد أثار هذا الاكتشاف مجموعة جديدة من القضايا ، مثل التساؤل عها قد يكون عليه تركيب ال و دن ١ ، ، ذلك أن السؤال - الذي يفرض نفسه إذا ما عرفت أن المؤل - الذي يفرض نفسه إذا كيا تستطيع القيام بمهام تحديد الصفات الوراثية ثم نقلها إلى الجيل التالى ؟ وظهر الحل في سنة ١٩٥٣ عندما استطاع عالمان شابان مغروران في كامبريدج (فرنسيس الحل في سنة ١٩٥٣ عندما استطاع عالمان شابان مغروران في كامبريدج (فرنسيس كريك الذي كان يروع عن نفسه من عناه بحثه للدكتوراه ، وجيمس واطسون السعيد بالدكتوراه الأمريكية التي حصل عليها حديثا) استطاعا أن يقدما نموذجا ذكيا يرتكز على تحليل النهاذج التي أظهرتها أشعة إكس والتي قام بها غيرهما من العلهاء ، وعلى بعض الاستنبطات عن التشكيلات التي يجب أن تتخذها الوحدات الأصغر من مادة دن ١ . كان هذا هو نموذج اللولب المزدوج الشهير للدن ١ ، ذلك النموذج المقبول الأن على أنه تصوير دقيق للددن ١ بالرغم عما يلقاه أحيانا من الشك والمعارضة .

لم يثر نموذج اللولب المزدوج عند ظهوره إلا مجموعة صغيرة من العلماء ، ومضى الكثيرون من علماء البيولوجيا المدربين في النظم التقليدية للنبات والحيوان والسيتولوجيا والوراثة الكلاسيكية ، مضوا في طريقهم السعيد ، بينما يستخف بهم ويفزعهم المتعمون للبيولوجيا الجزيئية الذين يعتقدون أنه من الممكن فحص كل أنواع المشاكل والاتجاهات الجديدة على المستوى الجزيئي . بل لقد حُرم قسم الحيوان بجامعة مانشستر بالفعل لفترة في الخمسينات تدريس الدن الانه لا علاقة له بعلم الحيوان .

لقد أمكن أخيرا إقامة البيولوجيا على أساس فيزيقي كياوي متين ، هكذا كانت الصورة لدى المتحمسين ، أما الرومانسية بالنسبة للكاثنات الحية ، نباتات كانت أو حيوانات ، فقد بدأت الآن في تسليم الزمام للعلم الصلب . كان عليهم أن يشيدوا بناء من الحجج والبراهين الذكية مستخدمين نتائج بضع تجارب أن يشيدوا بناء من الحجج والبراهين الذكية مستخدمين نتائج عضع تجارب البيولوجية ذات الطابع العام جدا ، وكان هذا منظورا يتجذر في علمي الفيزيقا والوراثة ، وكلاهما نظام نظري عال ، ولم يخف المتحمسون حقيقة أنهم يعتقدون أن نظرتهم قد ذهبت لمدى أبعد وأعمق من النظم الأخرى ، ولم يشعروا بأي غضاضة في أن يطلبوا من العلماء أن يعيدوا صياغة أبحاثهم في صورة مشتقة من البيولوجيا الجزيئية التي تؤكد على التركيب والمعلومات . كانت وقفة غطرسة واستفراز لاهثة ، لكنها كانت ترتكز على معرفة أن إنجازات مثل فكرة تركيب والملولب المزدوج إنها هي انتصارات علمية من الدرجة الأولى . لقد بينوا حقا اللولب المزدوج إنها هي انتصارات علمية من الدرجة الأولى . لقد بينوا حقا

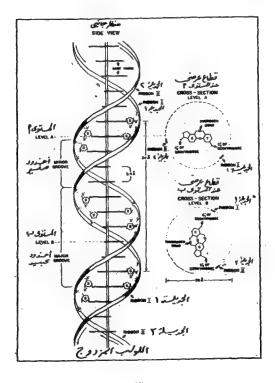
خصب التفكير فى شكل جزيثى . لم يكن مجرد تبجح بلا أساس ، ولكنه كان بالفعل تبجحا .

يروى لنا التاريخ أن واطسون وكريك اقترحا نموذج اللولب المزدوج للد دن اسنة ١٩٥٣ ، وقد قسمت جائزة نوبل التي منحت لهذا العمل إلى ثلاثة اقسام ، إحترافا بفضل موريس ويلكنز عضو كلية الملك بلندن . ولقد أشار العديد من الكتاب في السنين الأخيرة إلى مايدين به الثلاثة لروزالين فرانكلين ، ونميلة ويلكنز ، التي ظلت تجهل حتى وفاتها المبكرة في سنة ١٩٥٨ ، حجم هذا الفضل وطريقة حصولهم على بياناتها ، أضف إلى ذلك أن الخطوات الاستدلالية الأخيرة لواطسون وكريك لم تكن لتتحقق لولا الأجال المتراكمة لأكثر من ثلاثين أو أربعين عالما ، من بينهم عدد وقر لهما المعلومات الحاسمة التي أعادتها إلى الأثر الصحيح .

والحكاية التى استرجعها جيمس واطسون فى كتابه اللولب المزدوج اتسمت حقا بالصراحة وهى تروى ذلك التنافس وهذه العجرفة وتلك السعادة فى التفوق على زملاء المهنة الأقدم التى ميزت الطريق لماسمياه نصف مازحين بأنه و كشف مر الحياة ، وقد تسببت صراحته فى حرج كبير للكثيرين لاسيها لكريك ، الذى حاول أن يقنع جامعة هارفارد بمنع نشر الكتاب ، والذى هدد بمقاضاة من ينشره بتهمة القدف والتشهير ، ولكن عددا كبيرا من المراقبين أشاروا إلى أن قصة واطسون ـ بالرغم من كثرة مابها من الطيش والنزق ـ كانت مفيدة فى توضيح حقيقة بعد مهنة العلم عن مثاليات التعاون العلمى والمجتمع العلمى ، ومثل هذه الحكايات عادة ما تكون طريفة ونبيلة ، وقد رواها واطسون بشكل واقعى جدا كها حدثت بالفعل ، وقد كشف الكتاب أيضا ـ دون قصد ـ عن النقص والانحراف فى شخصيات من يتخذون العلم طريقا للوصول .

وقد اقترح اللولب المزدوج على الفور مجموعة جديدة من الأسئلة التي يمكن أن تستخدم في تعميق معرفتنا بطريقة عمل الجينات في نقل الصفات من جيل لجيل . فإذا ما كان الجين جزءاً من جزىء منتظم جدا يتألف من جديلتين تلتف كل منها حول الأخرى ، فإن التضاعف الذاتي للجين ، أي نسخ مجموعة التعليات لتنقل إلى الجيل التالى ، يمكن اعتباره انفصالا لجديلتي اللولب ، يتلوه إعادة تكوين لولبين مزدوجين منفصلين كل على واحدة من الجديلتين .

ولكى نفكر فى الد دن اعلينا أن نشخُص له نموذجا بصريا، وهذا شىء صعب، لأن الجزيئات، وهى دقيقة للغاية، لما مواصفات مختلفة عن مواصفات الأشياء الكبيرة كالكراسى والمناضد ، إذ ليس لها حدود مقررة ، وعلينا أن نرسمها كها لو كانت لها هذه الحدود . كها أن جزىء الـ د ن ا جزىء معقد للغاية ، ومن الممكن أن نتوه فى تفاصيله ، وعلى هذا فلابد أن نلجأ إلى التخطيط ، والشكل التالى هو حل وسط بين الدقة وسهولة التصور ، وأهم ما يجب ملاحظته فى هذا الشكل هو الشريطان المسميان الجديلة ١ والجديلة ٢ ، فهذان ينفصلان عند نشخ المجينات الإنتاج الجيل التالى . إن قوة نموذج واطسون وكريك تكمن فى توضيح هذه النقطة .



ولكن هذا النموذج لم يتعرض لمسألة مثيرة ، هى كيف تستطيع بعض الحواص التركيبية لجزىء الد د ن ا أن تمثل أو تشفر صفة وراثية معينة ، والحقيقة أن فكرة الشفرة الوراثية سبقت اللولب المزدوج بنجو عشرين عاما ، كها أن الادراك بأن تركيب اللولب المزدوج ـ الذى اكتشف حديثا _ يمكن أن يستخدم كأساس لمثل هذه الشفرة ، لم يصدر أولا عن بيولوجي ، وإنها صدر عن عالم عجيب من علماء الفضاء اسمه جورج جامو ، كان هذا الرجل شخصا غريبا تماما عن علم البيولوجيا ، وكان هذا سببا في أن يركز على حقيقة أننا نستطيع أن ننظر إلى تتابع القواعد على محور اللولب المزدوج ـ هذا التتابع الذى يبدو وكأن لا نظام له ـ على أنه رقم بالغ الطول .

بتعبر آخر ، يمكننا أن نتصور الد دن ا مبدئيا ، ليس كأحد مكونات كاثن حى ، بل وليس أيضا كجزى ، وإنها - بطريقة تجريدية تماما - كرقم من نوع ما ، رقم من الطول بحيث يمثل المدى الواسع من الصفات التي تجعل الفرد متفردا . اتصل جامو بواطسون وكريك لمناقشة أفكاره عن الشفرة الوراثية ، ثم قاموا بتهذيبها ببعض النجاح ، حتى استطاع كريك مستخدماً فكرة جامو الأصلية أن يين أن الشفرة الوراثية لابد أن تكون لها مواصفات معينة دون غيرها .

واخيرا حُلت المشكلة في منتصف الستينات بطريقة تجريبية أكثر مباشرة ، وتم النجاح أيضا في تدافع مجنون نحو الأسبقية ، ليؤدى إلى حلقة أخرى من جوائز نوبل ، كما نتج عن هذا العمل البارع مجموعة كاملة من المقالات الصحفية تضفى عليه الإثارة ، تتخذ عناوين مثل « اكتشاف سر الحياة » .

تزامنت هذه النجاحات في حل بعض المشاكل النظرية للبيولوجيا الجزئية مع إنجازات أخرى لا تقل عنها أهمية وإن كانت أكثر صلابة . وعلى سبيل المثال ، فقد أمكن التوصل في أوائل الستينات إلى صورة التركيب ذى الأبعاد الثلاثة للبروتين ، ذلك العمل الذى بدأ ويقر في رعايته منذ أواخر الثلاثينات . وفي فرنسا ، في سنة ١٩٦١ ، تمكن عالمان من علياء البيولوجيا الجزيئية هما فرانسوا جاكوب وجاك مونو من توضيح طريقة التحكم الوراثي في إنتاج البروتينات داخل مواد معينة داخل الخلية من عدمه ، وفي الشروط اللازمة لهذا الانتاج ، وفي مرعته ، وأسارا إلى شبكات ذاتية التنظيم سيرناطيقا ـ داخل البكتيريا تتمركز على الجينات ، وبذا تكون الحلايا مبرمجة لموامعة نشاطها مع الظروف البيئية ولتنظيم نشاطها ه بانشوطات ذاتية الاسترجاع » ذاتية التصحيح . وأخيرا ، وفي أوائل الستينات ، استطاع العلماء المشتغلون بالغيروسات التوصل إلى أول تفهم أوائل الستينات ، استطاع العلماء المشتغلون بالغيروسات التوصل إلى أول تفهم

واضح لطريقة مهاجمة الفيروسات لخلايا كالبكتيريا ، والتى تدفع بها هذه الخلايا إلى إنتاج نُسخ أكثر من الفيروسات .

المنافسة والسلطة والولاية

في نهاية الستينات كانت البيولوجيا الجزيئية قد تبوأت مركزا رفيعا بين علوم الحياة ، وابتدا من يهارسونها في الاستحواذ على نسبة عالية من جوائز نوبيل للفسيولوجيا والطب ، عا أضفى أهمية زائدة على أسلوب البيولوجيا الجزئية هذه في المعالجة . وابتدات الأموال في الولايات المتحدة بالذات في التدفق على هذا المجال البحثي ، ولم يكن ذلك لمجرد ارتباطها ببحوث السرطان . وازدادت تبعا لذلك ولاية رواد البيولوجيا الجزيئية ، وأصبحت مسرحا لبعض من أقسى المنافسات في العلم ، بعد أن تطورت من مهنة هامشية لبضعة من الرواد تجاسروا على مواجهة استكرار وضاقهم ، واكتسبت سمعة كمجال من علوم الحياة تكمن فيه الثورة الحقيقية ، عجال توجد فيه باستمرار أكثر المشاكل إثارة . جذبت البيولوجيا الجزيئية إذن عددا كبيرا من العلماء الشبان ، إن لم يكونوا جميعا مدربين في البيولوجيا الجوزيئية أن عددا كبيرا من العلماء الشبان ، إن لم يكونوا جميعا مدربين في البيولوجيا الجوزيئية ، مثل كريك ، من علماء الفيزيقا عن لديهم الثقة بالنفس لمحاولة توجيه البيولوجين نحو طرق جديدة من التمكير ، وكذلك أيضا كان بعض لاعضاء الجدد الذين لم يعرقلهم الافتقار الى التدريب البيولوجي واعتقدوا أنهم يستطيعون الولوج مباشرة إلى المستوى الأعلى من المشاكل .

وفي أوائل الستينات كان بعض الأصدقاء قد صمموا تصميا حاسيا على أن يكونوا أول من يتوصل إلى النتائج ، ويحلول نهاية هذا العقد كانوا قد شيدوا الاستمرار في هذا الحقل أن يثبت كفاءته المرة بعد المرة ، عادة في معامل غتلفة ، كيا يرتقى لوظيفة ثابتة ، بجانب مرءوسين ورؤساء من الصفوة المتعالية يزدرون من هم دونهم من المساكين . أما الرجال الذين أثاروا هذا النوع من المنافقة كنا كانوا بعضا من الرواد الأوائل الذين أثمرت مناوراتهم في الحصول على موارد مالية لانشاء معامل هائلة جيلة التجهيز ، تنفق عليها منح الحكومات والوكالات ، والذين كانوا يفتشون بين المواهب المتاحة ، عاما بعد عام ، ويتفحصون جبهات البحوث بحثا عن الأفكار الجديدة ، ويدفعون فرقهم البحثية بقسوة كي يستمر المستوث بالذي والمسون ، الذي كان يوما أستاذا بجامعة هارفارد ويعمل الآن رئيسا للمعامل المهية بكولد سبزيج هاربور في ولاية نيويورك ، شبه هذا النظام بنظام تطوير كرة

القدم فى أمريكا ، الذى يُدفع فيه الرياضيون من الشباب إلى قمم الأداء حتى يظل الفريق فى المجموعة المتقدمة .

كان لهذه الجهود المكتفة نتائج مؤثرة ، فقد نتج عن هذا التعمق فى الطبيعة إلى مستوى التنظيم الجزيئى كم هائل من المعلومات عن العمليات الأساسية للحياة مثل الوراثة والأيض والعدوى وعلم أمراض الحلايا والنمو ، وانتشرت طريقة المعالجة الجزيئية فى كل علوم الحياة ، وكان لها تأثيرات مباينة فى الحقول المختلفة ، تُغيِّر بتقدم موجتها ، المناهج والمواقف والأنباط والنظريات ، ولكنها لم تكن مفيدة فى بعض الحقول ، كعلم الأجنة مثلا ، فلا أحد يعرف كيف تصبح المين عينا ، بينها كانت مثمرة تماما فى علوم مثل علم المناعة كها سنرى فى الفصل الرابع . لقد قادت البيولوجيا الجزيئية إلى تغيير فى الطريقة التى تصاغ بها وتعالَج كل أنواع المشاكل .

يوجد اللولب المزدوج في وقتنا الحالى في كل المراجع الأولية (ولو أنه عادة ما يعرض في شكل غير دقيق) ، وكانت هناك _ في المراحل الأولى _ تلميحات وعفزات للتفكير جزيئيا ، ولتصور الكائنات و كهاكينات لتجهيز البيانات ذاتية التجميع ذاتية الصيانة ذاتية التكاثر » أما الفكرة الأساسية للهيكل التصويرى للبيولوجيا الحديثة فقد كانت هي اعتبار : أن الجين يضم بيانات مشفّرة ، تنسخ أولا إلى مادة وسطية كياوية هي رن ا الرسول ، تقرأ كودونا كودونا ، لتترجم إلى تشابع من الأحماض الأمينية ، تكون جزيشات البروتين . فالجينات كالمقتاح الكهتاج و قفل ، و ر ن ا حامل الرسالة ينسق و يحرد . والمتواليات المجينية نحوى إشارات للآلة الخلوية تقرأ من الد دن ا ، أما تفاصيل ما يعنيه هذا الجبينية نحوى إشارات للآلة الخلوية تقرأ من الد ن ا ، أما تفاصيل ما يعنيه هذا إشارات بيانية ، فالمصطلحات ، التي بدونها لا نستطيع أن نفكر أو نتحدث إلى البيولوجيا في أيامنا هذه ، مشتقة من علم الكمبيوتر وعلم الشفرة وعلم السيرناطيقا (علم الضبط) ، وكلها نوع فعال من الاختزال نستخدمه للتفكير والمنظور التحليل لمعظم - وليس كل - علماء البيولوجيا .

انتهت - بنهاية الستينات - المرحلة الأولى من التوسع في البيولوجيا الجزيئية ، وتم تصنيف بعض القضايا الرئيسية مثل طبيعة الشفرة الوراثية ، مما جعل احتيار المجموعة التالية من المشاكل اختيارا صعبا . فيا هي القضايا التي يمكن أن تضارعها في الأهمية ؟ كانت بدايات السبعينات أيضا وقت قلق في العلم ، وابتدأت ميزانيات البحوث ، لأول مرة منذ الحرب ، في التناقص فعلا ،

بينها كانت الأموال متوفرة في حقل بحوث السرطان ، وإن بدت كل طرق معالجة هذه المشكلة صعبة للغاية .

ثم ظهرت - متزامنة - مجموعة من الاكتشافات التقنية غيرت تماما بحال المحكن في البيولوجيا الجنريئية ، وأصبح في استطاعة العلماء قضم قطع من الحراثية - لأول مرة - شيئا عمليا ، أصبح في استطاعة العلماء قضم قطع من الحد ن ا من أحد الكاثنات الحية ثم نقلها لكائن آخر ، فمن الممكن أن نقطع جيئات من إحدى الحلايا ثم نركبها في خلية أخرى ، وكان الاسم التقنى لهذا النشاط هو بحوث الد « د ن ا المطعم » ، لأنه يشمل الاضافة المحكومة من النشاط هو بحوث الد « د ن ا المطعم » ، لأنه يشمل الاضافة المحكومة من الد ن ا ، مادة الوراثة (وسنتعمق في التفاصيل التقنية لهذا الموضوع في الفصل التالى) ، وكانت تضمينات هذه العملية بالنسبة للكثير من حقول البحث مذهلة ، فعلى سبيل المثال ، نستطيع الأن أن نفكر في وصل قطع جديدة من الد د ن ا في فيروسات الأورام ، أو أن نخرج هذه القطع بدقة ، لنعرف كيف يحور هذا من أشرها على الحيلايا التي تصيبها بالعدوى . ولكن بذيوع الامكانات التقنية ، قررت عصبة من مديري البحوث ، من رؤساء المعامل التي تسيطر على المهنة ، أنه من الواجب أن يُعلَّى « التقدم » مؤقتا حتى نعرف ما قد تكون عليه المهنة ، أنه من الواجب أن يُعلَّى « التقدم » مؤقتا حتى نعرف ما قد تكون عليه المنات علم الجديد للهندسة الوراثية ومعه ، على أغلب الظن ، ثورة جديدة والمهة .

كشف حدود اشتراك الجمهور في العلم ظروف تعليق النشاط

لو أن التاريخ لم يؤكد على الحقيقة المعروفة بأن تكنولوجيا الهندسة الوراثية ، على بحكس الكمبيوتر والمفاعلات الذرية والأقيار الصناعية ، قد أوقف سبيلها عند نقطة بدايتها لكان ذلك شيئا عزنا . لقد حدث تأجيل عالمي في هذا المجال من سنة ١٩٧٤ حتى سنة ١٩٧٤ حتى سنة ١٩٧٤ حتى سنة ١٩٧٤ من المؤدل الإن كل ما في استطاعتهم للتنصل من دورهم في الذين تورطوا في ذلك يبذلون الآن كل ما في استطاعتهم للتنصل من دورهم في فرض هذا التسوقف في هذه السنين ، ويشعرون بأن عملهم هذا كان طيش شباب ، بل وخطأ فظيعا في الحكم ، وكها قالها جيمس واطسون ـ العالم المتفرد حلقد كنت حمارا ! م. وهم يرون أن الحوادث التي حركها هذا التعليق كانت جدلا هزليا في موضوع جاد ، كانت سلسلة من المناقشات العامة لنظريات غير جدلا هزليا في موضوع جاد ، كانت سلسلة من المناقشات العامة لنظريات غير مشيرة يسهل رفضها والتخلي عنها ، وتركزت في احتيال تحول بعض الكاثنات

الدقيقة عير الضارة نسبيا إلى كائنات غاية فى الخطورة عند نقل جينات إليها فى شكل جزيئات دن ا مطعم . وشهرا وراء شهر ، فى بلد بعد أخرى ، كانت تلتقى نفس المجموعة ـ تقريبا ـ من الناقدين ومن المؤيدين لهذا العمل ليكرروا مرارا نفس الفكرة بأن تطعيم الجينات الجديدة فى الكائنات الدقيقة المضيفة قد تكون له نتائج غير متوقعة طبيا وبيئيا وحيويا .

يعتسبر واطسون أن هذه المرحلة قد انتهت الآن ، وهذا على ما يسدو صحيح ، لقد قام مع جون توز ، وهو محارب آخر قديم ضد جدل الاثارة ، قاما مؤخرا بنشر تأريخ لهذه الفترة كها لو كانا محددان نهايتها ، فقد بدا واضحا في كتابهها ذلك الاحساس المريح بأنه لم يعد من الضروري أن نضيع وقتنا بعد الآن في محالجة تلك القضايا الاجتهاعية والسياسية المعقدة ، ويبدو أنها قد أخذا الحوار العام كنوع من الهيدرا السياسية ، له القدرة على تنمية رءوس جديدة كلها قطعت له رأس بضربة إعلامية جيدة التدبير . وفي نهاية السبعينات أصبح واطسون شديد السخط على ما اعتقد أنه جنون القلق من أخطار الد دن ا المطعم ، كيف يهتم الناس بمثل هذا الأمر التافه ، الذي يعرف علماء البيولوجيا الجزيئية أنه مأمون ؟

ومن الطبيعي أن المشكلة هي مشكلة الشرعية والمصداقية ، وربها لم يعرف واطسون هذا . وعل أوائل السبعينات لم يعد في مقدور العلماء الارتكان الى موافقة الناس التلقائية لتصريحاتهم ، لاسيها بالنسبة لقضايا الوراثة والأمراض والتناسل والبيئة ، فقد تغيرت قاعدة الثقة بين الخيراء وبين الناس بسبب عقد من سنى الاهتهام المتزايد بتضمينات البحوث الطبية الحيوية ، وما ارتبط بها من شواهد في النتائج المشؤمة غير المقصودة للابتكارات التكنولوجية ، وأصبح من الفروري أن تعرز وأن تناقش بشكل أكثر حرصا مواضيع تحديد المخاطر المسموحة والتبرير الاختلاقي لبعض برامج البحوث .

كان العلماء عارفين ـ لحد ما ـ بهذا ، ولكن مناقشة هذه القضايا تحتاج وقتا ، فليس من السهل أن تناقش بسرعة وصراحة مواضيع مثل القيم الأخلاقية والأهداف والفروض الضمنية والتتاثج المحتملة للبحوث ، فهى شُلَة من القضايا تنحل بالتمديج أثناء تفحصها ، حتى ليلف الضباب والغموض حدود الخبرة العلمية والسلطة ، ويجعلها قابلة للمعارضة .

وعلى هذا فإن تعليق النشاط وما نتج عنه من مناقشات عن بحوث الـ د ن ا المطعّم لابد أن يعتبر تجربة للجدال مع الجمهور ، تجربة بدت للعلماء كها لو كان من المستحيل السيطرة عليها . وبتزايد الاهتهام العام بهذه القضايا تزايد أيضا جزع العلماء مما يمكن أن يؤدى إليه هذا الاهتمام ، وأصبح السؤال الملح بالنسبة لم هو: كيف يمكن العودة ثانية إلى ذلك الوضع القديم الذى اتسم فيه اهتمام النس بالعلم بمجرد الاعجاب والهدوه ، والذى كانت فيه كفاءة العلماء في معالجة التضمينات الاجتماعية للعلم شيئا لا يقبل الشك ؟ . إن ما بدا كإيماءة نبيلة للتأمل المحريح في المخاطر قد هدد بأن يصبح عارصة للاشتراك في السلطة ، وكان الكيفية التي ستستعمل فيها القوى المتنامية للوراثة الجزيئية ، وما إذا كان المجتمع بالفناء والشرم وغامضا لحد مثير ، يمثله عناوين مثل القتبلة الزمنية البيولوجية ، بالفناء والشرم وغموس أو طفل جديد شجاع ، وغدا من الواضح أن المجتمع ستكتسحه انبعانات مبهمة من معامل غير مساة يطلقها أشخاص مجهولون ، وبدأ مسكن على من الناس يسألون عمن يسيطر على العلم وعمن يسيطر حقا على تطبيقاته ، لا ولم يتأمل أى من كتاب السياسة الحياسيين الكيفية التي تستطيع بها مركزها أو أن تحبط التهديد الذي يواجهها .

كان هناك استثناء مبجل لهذا التعميم ، ففي سنة ١٩٦٩ جعل ثلاثة بيولوجين - من هارفارد - من إعلان عزلم لجين بكتيزى فرصة لمؤتر صحفى ، فيه أشاروا إلى أن العلم في الولايات المتحدة تتحكم فيه مجموعة صغيرة من الصفوة ، يخطط أعضاؤها للعلم - دائيا - مع ممثل الشركات الرئيسية وأعضاء المؤسسات العسكرية والسياسية ، وادعى بيولوجيو هارفارد أنه عن هذا الطريق يساء استخدام العلم بشكل منتظم من خلال تطبيقاته العسكرية والبحث عن الربح ، حتى أن واحدا من هؤلاء ، هو جوناثان بكويث ، ذهب لحد منح جائزته التي حصل عليها تكريها لهذا العمل لجهاعة النمر الأسود ، تعبيرا عن شعوره بأن العلم حسل عليها تكريها لهذا العمل لجهاعة النمر الأسود ، تعبيرا عن شعوره بأن العلم يستخدم بانتظام في استمرار القمع لا في مساعدة المحتاجين .

لقى مؤتمر هارفارد الصحفى التغطية من وسائل الاعلام الكبرى ، ولكن أهمل فيها موضوع أن المجتمع ككل ليست له أية سيطرة حقيقية على اتجاه العلم ، فقد حرف المعلقون عاصدين تصريحهم على أنه ثورة أخرى لا تتعلق خاصة بالهندسة الوراثية ، كيا أنهم أيضا أضفوا الاتهام بأن المؤسسة العلمية تتواطأ في إساءة استخدام العلم لأغراض استغلالية غير إنسانية بدلا من أن تعمل للتأثير في الهيكل العام لتعليق العلم ، فالصفوة التي تعمل بالبحوث تشجع السيطرة على المجتمع عن طريق العلم ، بدلا من أن تعمل كمتبر للشعب . كان المقصود هو أن سلطة قادة البحاث لا ترجّه إلا في اتجاهات معينة فقط ، إنها صفوة مقيّدة ،

وهم - بالنسبة لجمهور يثق بهم - يسيئون التعبير عن درجة استقلالهم وقدرتهم على معالجة المشاكل الاجتماعية التي تنتج عن العلم .

خففت هذه النظرة _ بشكل حاد _ عندما قدَّم بعض قادة العلم وجهة نظر أخرى في مؤتمر هام عقد سنة ١٩٧٠ عن و الأثر الاجتهاعي للبيولوجيا الحديثة ي . أخرى في مؤتمر هام عقد سنة ١٩٧٠ عن و الأثر الاجتهاعي للبيولوجيا الحديثة ي . العلم ي (ج ب م ا ع) تضم جماعة من العلماء البارزين ، محمل البعض منهم العلم و (ج ب م ا ع) تضم جماعة من العلماء البارزين ، محمل البعض منهم جائزة نوبل ، محن كرسوا أنفسهم لقضايا مشل مستقبل الهندسة الوراثية ، والإخصاب خارج الجسم (في الأنابيب) وتسويق الأدوية والكيهاويات ومواد الحرب الكيهاوية واستخدام النظريات العلمية في بنية المجتمع للحد من سلطة وبينها كان بكويث ، وغيره ، ينادى بتغير جلرى في بنية المجتمع للحد من سلطة واحد بأنه من الأفضل أن تترك إدارة العلم ومشاكله الاجتهاعية لقادة العلماء . واحت المؤسسات العلمية لنفسها الحق والمسئولية في التعامل مع هذه المواضيع كها يرى أعضاؤها ، أما من لا يمتلك المؤهلات العلمية المنزهة عن الخطأ فلهم الحق في الاستهاع لنتائج المداولات عن التأثير المحتمل للعلم على المجتمع ، ولكن ليس لهم الحق في الاشتراك فيها أو في وضع مقاييس تقييمها .

ربيا كان عرض جاك مونو - الفرنسى الحائز على جائزة نوبل - لهذه الفكرة هو أكثرها تهورا ، كان مونو شخصية قيادية سحرية ، له سجل متميز كمقاتل فى المقاومة ، وهو مؤلف كتاب الصدفة والحاجة عن التضمينات الوجودية والسياسية للبيولوجيا الجزيئية ، الكتاب الذى ازدادت مبيعاته على مبيعات رواية قصة حب لإريك سيجال عند ظهورها فى فرنسا ، كان مونو فى سنة ١٩٧٠ قد ابتدأ فى المتحول من وظيفته كباحث لامع ليتخذ وظيفة مدير معهد باستير فى باريس ، وقد أثارت خططه لتتجير العمل المكف الذى يجرى جذا المعهد ، وبيع مبنى المعهد فى مونبارناس حيث كان لويس باستير يعمل ، أثارت زويعة غاضبة . كان مونو فى المؤتر و الأثر الاجتباعى للبيولوجيا الحديثة ، ذكر بعض التطورات المبتقرة التي تحمل فى طياتها ما يزعج ، والتي يمكن أن تتور علم الوراثة ، ولكنه المائية المن يتحدث عنها للجمهور . والمؤكد أنه كان يتحدث عنها للجمهور . والمؤكد أنه كان يتحدث عن أول الاشارات عن بحوث الدود و د ن ا ، المطشم ، والواضح أن ما قاله عن اهتهام الشخصى بهذه الاحتهالات كان المقصود به أن يهدىء روع الناس من أى قلق قد يصبهم . لقد تكلم أحد كبار القادة . أفيا يكفى هذا ؟

لم يكن حاملو جوائز نوبل يشعرون بأى حجل لاستبعاد الجمهور عند التفكير في الأثر الاجتماعي للبيولوجيا الجزيئية ، ولكنا نجدهم يسعدون أن يُبرزوا آخرين من المهتمين بتتجير البحوث ليتلقوا بعض النقد ، فسنجد مثلا متحدثا آخر هو ا . ج . هيل (من شركة ج . د . سيرل الأدوية) وقد عنفه ويقسوة عدد من كبار العلماء لارتباطه بمثل هذه التجارة المربية ، ومن الغريب أن يكون جوناثان بيكويث هو الذي أشار ولم يكن بالضبط يدافع عن هيل _ إلى هذا النفاق . بيكويث هو الذي أشار ولم يكن بالضبط يدافع عن هيل _ إلى هذا النفاق . ولشركة سيرل الآن مجموعة بحثية كبيرة ومؤسسة إنتاجية في هاى وايكومب مكرسة لبحوث الد دن ا الملعم ، مجموعة يرتبط بها هيل بشدة ، وقد نوقشت خطط هذا المحمل بالفعل سنة ١٩٧٠ ، ولا أعرف ما إذا كان بغض نقاده العظام في تلك المواقعة يعملون الأن كثيرا من العلماء يعملون كمستشارين لمؤسسات تجارية ويساهمون فيها .

كان مؤتمرج ب م اع سنة ١٩٧٠ مناسبة عمومة ، باركتها حفنة كبيرة من حامل جائزة نوبل ، كانت مشاهدة تصادم وجهات النظر شيئا ساحرا تثقيفيا ، وكان هذا الاجتماع هو السبب في أن تعود للظهور حركة اجتماعية تهتم بالتحكم في العلم ، كما أنه أعطى إشارة الافتراق الوشيك في الطرق بين المؤسسة العلمية وبين الاشتراكيين المعروفين من العلماء . وفي السبعينات ظهرت في المناقشات عن الردن ا المطعم - مراتهومرات ـ نفس قضايا السلطة والمسؤلية والحبرة والمصداقية ، ولا أن موقف المؤسسة ازداد بالتدريج صلابة ، بازدياد التكاليف السياسية الاحتصادية الانشغال بمشل هذه المناقشات الخطرة ، فإذا كان لمثل هذه الاجتماعات أن تعقد ، فإنها ستعقد - كها سترى - بشروط تضمها رئاسة المؤسسات وعولوها المتضامنون . لقد أصبح ترك المشتركين يتطورون بعيدا يشكل على ما يبدو عطرة كبيرة . ولكن بحلول منتصف السبعينات بدا الأمر بالفعل ـ ولفترة ـ وكأن طرق معالجة التضمينات الاجتماعية للبحوث الحيوية الطبية في صبيلها إلى التغير . طرق معالجة التضمينات الاجتماعية للبحوث الحيوية الطبية في صبيلها إلى التغير .

إشارات قلق :

فى سنة ١٩٧٣ أعلنت جماعات نحتلفة بالولايات المتحدة بشكل شبه رسمى فى سنة ١٩٧٧ أعلنت جماعات نحتلفة ، فى مؤتمر علمى ، مشروعاتها لاجراء تطعيبات جينية بين كالنات حية مختلفة ، أما كيف يمكن عمل هذا فسنفصله فى الفصل التالى . وقد أثارت هذه الفكرة الجديدة الفلق على الفور ، فلا أحد على أى حال يستطيع أن يعرف بالتأكيد ما ستكون عليه النتائج البيولوجية ، فمن المحتمل جدا أن تكتسب الفيروسات

الهجينة في إحدى التجارب القدرة على إحداث السرطان لكاثنات كانت قبلا منيعة . وبنفس الشكل ، لم يعد من المستبعد أن تُبنى - دون قصد - بكتريا معملية بها جرعة كبيرة من الأذى تقاوم العقاقير لتصبح سببا في وباء ، وقد أدت المناقشات الأولى لهذه الأراء المزعجة البعيدة الاحتمال إلى تكوين جماعة دولية للاستراتيجيين العلميين ، طلبت منها المؤسسة القومية للعلوم بالولايات المتحدة أن تقدم خطة .

وفي سنة 1978 اقترحت هذه الجاعة ، بقيادة بول بيرج ، الرجل الذي تسببت خططه في التطعيم بأجزاء من الفيروس في إثارة هذا القلق ، وهو من علماء البيولوجيا الجزيئية في بيركملي كاليفورنيا ، اقترحت سُنَّة تتصف بإنكار الذات للراغين في العمل بالهندسة الوراثية ، وأوصت بتعليق النشاط في أنواع معينة من التجارب حتى نحد د بثقة أكبر المخاطر المحتملة ، وقد قبل فورا هذا النداء للتوقف ، الذي اعتبر تأجيلاً وليس مقدمة للتخلي الكامل ، كها الحقت به بعض الحوافز البيروقراطية حتى يقبله الجميع ، وبالرغم من ذلك فقد وقفت ضده - في الحقيقة أو شخصيتان متحمستان . ولكن إذاعة هذا لم تكن تعنى إلا الادانة ، فهي على الأقل تعنى التجرؤ على الدخول في المنافسة .

وقد اعتبر بعض النقاد أن تعليق النشاط هذا قد نتج عن رغبة جماعية للظهور أمام الجمهور في شكل لائق ، ضد تلك الخلفية الكثيبة لحرب الهند الصينية ورئاسة نيكسون ، التي أحس الكثير من الأمريكين أنها قد لوئت الحياة العامة . وقال آخرون إن الموقعين على رسالة بيج التي اقترح فيها تعليق النشاط ، كانوا مجموعة _ أقل نبلا _ من العلها ، تريد فقط أن تظهر أسهاؤهم في كتب التاريخ . على أي حال ، لقد كانت إيهاءة رائعة ، لقد وضعت سابقة هامة وكانت مثار الكثير من التعليقات ، ولأنها وثيقة تاريخية فسنوردها كاملة هنا . لاحظ أنها لا تدعو الى اشتراك العامة في العلم ، وإن كان هذا هو أثرها المباشر ، ونشطت بالتدريج عناصر «حوار شعبي » وكثفت المناقشات في الخطوة التالية لما يجب

المخاطرة الحيوية الكامنة في جزيئات دن ا المطعمة 🗧

تسمح النجاحات الحديثة في تكنيك فصل ووصل أجزاء من الددن ا، بتركيب جزيئات نشطة من الددن ا المطعم، في المعمل . وعلى سبيل المثال ، فقد استعملت إنزيهات الإندونكلييز التحديدية ، التي تولد شظايا دن ا ذات أطراف لزجة تلاثم الوصل تماما ، استعملت في خلق أشكال جديدة من

بلازمیدات بکتیریة فعالة تحمل واسیات لمقاومة مضادات حیویة ، کها استعملت لرضیط د ن ا ریبوزومی من زینویص لیفز مع د ن ا بلازمید بکتیری ، وقد أمکن ترضیح آن البلازمید الآخیر المطقم بمکنه آن یتناسخ بثبات فی إشیرشیا کولای ، حیث بخلق ر ن ا المکمل للد د ن ا الریبوزومی الخاص بزینوبص لیفز ، وبالمثل فقد شُمَّنت أجزاء من الد د ن ا الکروموزومی من حشرة الدوسوفیلا فی کل من د ن ا بلازمیدی و د ن ا بکتیریوفاجی لتنتج جزیئات هجینة قادرة علی أن تعدی أ . کولای وأن تتناسخ فیها .

وتنوى عدة مجاميع من الباحثين استخدام هذه التكنولوجيا في تخليق د ن ا مطعّم من مجموعة مصادر أخرى فيروسية وحيوانية وبكتيرية ، وبالرغم من أن مثل هذه التجارب ستسهل على الأرجح حل بعض المشاكل البيولوجية النظرية والعلمية الهامة ، فإنها قد تتسبب أيضا في خلق أنواع جديدة من عناصر د ن ا مُمدية ، لا يمكننا مقدما أن نتنبا تماما بخصائصها البيولوجية .

إن هناك قلقا بالغا من أن بعض جزيئات الددن ا المطعم قد تثبت خطورتها بيولوجيا ، وأحد الأخطار المحتملة في التجارب الحالية ينجم عن الحاجة إلى استخدام بكتيريا ، مثل إ . كولاي في نسخ جزيئات الدن ا المطعم وأن نزيد من عددها كثيرا ، وتعيش سلالات من إ . كولاي عادة في القناة الهضمية للانسان ، ولها القدرة على تبادل المعلومات الوراثية مع أنباط أخرى من البكتيريا ، بعضها تمرض بالنسبة للانسان ، وعلى هذا فإن عناصر دن ا الجديدة التي قد تضاف في إ . كولاي ، قد تُنشَر بشكل واسع بين العشائر الأدمية والبكتيرية والميانية ، بنتاثيج لا يمكن التنبؤ بها .

وقد أثار الاهتهام بهذه القدرات المستحدثة عدد من العلماء الذين حضر وا مؤتمر بحوث جوردون عن الأحماض النووية المنعقد سنة ١٩٧٣ ، وطلبوا أن تولى الأكماديمية القومية للعلوم اهتهامها لهذه الأمور . وفي هذا الصدد يقترح أعضاء الجهاعمة الموقعون ، بالنيابة عن جمعية علوم الحياة والمجلس القومي للبحوث ويتعضيد منها التوصيات التالية :

أولا وقبل كل شيء، وحتى تقيَّم بشكل أفضل الأخطار الكامنة في جزيشات دن ا المطقَّم هذه، أو حتى تطور طرق مناسبة لمنع انتشارها، فإن العلماء من كافة أنحاء العالم ينضمون إلى أعضاء هذه اللجنة ، طوعا، في تأجيل الضربين التاليين من التجارب:

 الضرب ١ : تركيب بالازميدات بكتيرية جديدة ذاتية النسخ يمكن أن ينتج عنها محددات وراثية لمقاومة المضادات الحيوية أو تكوين سموم بكتيرية في سلالات بكتيرية لا تحملها الآن ، أو تكوين بلازميدات بكتيرية جديدة تحوى طعوماً لقاومة مضادات حيوية مفيدة طبيا ، إلا إذا كانت البلازميدات التي تحوى مثل هذه الطعوم موجودة الآن بالفعل في الطبيعة .

● الضرب ٢ : ربط كل أو بعض أجزاء دن ا مأخوذة من فيروسات مسرطنة أو من غيرها من فيروسات الحيوان إلى عناصر دن ا ذاتية التناسخ مثل البلازميدات البكتيرية أو غيرها من الددن ا الفيروسي ، ذلك أن جزيئات دن ا معلمه مثل هذه يمكن أن تنتشر ـ بشكل أكثر سهولة ـ إلى عشائر بكتيرية داخل الانسان أو غيره من الأنواع ، وربها ارتفعت بذلك نسبة حدوث السرطان أو غيره من الأمراض .

وشانيا ، فإن خطط ربط شظايا من دن احيواني إلى دن ا البسلازميد البكتيري أو دن ا البكتيريوفاج ، يجب أن تقيَّم في ضوء حقيقة أن كثيرا من أنهاط دن ا خلايا الحيوان يحتوى على تتابعات شائعة من رن ا فيروسات الأورام . ولأن وصل أى دن اغريب مع نظام دن اناسخ ، يخلق جزيئات دن ا مطعمة جديدة لا يمكن بيقين التنبؤ بخصائصها البيولوجية ، فإنه لا يصح أن تُجرى هذه التجارب إلا على نحو جاد .

وشائسا ، يطلب من مدير المعاهد القومية للصحة أن يولى اهتهاما فوريا لانشاء لجنة استشارية تكون مهمتها : (١) مباشرة برنامج تجريبي لتقييم المخاطر البيولوجية والبيئية المحتملة للأشكال السابقة من جزيئات دن ا المطمّمة ، (٢) تطوير طرق تقلل من نشر مشل هذه الجزيشات داخل العشائر البشرية وغيرها ، (٣) تدبير لواتح يمكن أن يتبعها الباحثون الذين يعملون في جزيئات دن ا المطعّمة ذات الخطر المحتمل .

ورابعا ، يجب أن يُعقد اجتهاع دولى يضم الباحثين المختصين من كل أنجاء العالم فى مطلع العام القادم لمراجعة التقدم العلمى فى هذا المجال ولمتابعة مناقشة الطرق الملائمة لمعالجة الاخطار البيولوجية المحتملة لجزيئات دن ا المطعَّمة .

وقد اغذنا التوصيات السابقة مدركين (١) أن قلقنا يرتكز على ما نراه من المخاطر المحتملة لا الثابتة ، فليس هناك إلا القليل من البيانات التجريبية عن غاطر مثل هذه الجزيئات من دن ١(٣) أن الالتزام بتوصياتنا الأساسية يستلزم تأجيل تجارب لها قيمتها العلمية ، وربها التخلى تماما عن ضروب معينة منها ، كها أننا على دراية بالكثير من الصعوبات النظرية والعملية التى تتقييم غاطر جزيئات الددن ا المطعّمة هذه بالنسبة لجنس البشر ، ولكن قلقنا مما قد يحدث من نتائج مؤسفة عند التطبيق غير المقيّد لهذه التقنيات قد دفعنا إلى أن نحث كل العلماء

المشتغلين في هذا المجال على أن يشاركونا الموافقة على عدم البدء في تجارب من الضرب ١ أو الضرب ٢ السابق الاشارة إليهها ، حتى تجرى محاولات تقييم المخاطر ، ولحين إنجاز بعض الحلول للمشاكل الرئيسية .

بول بيرج ، الرئيس ... دافيد بالتيمور ... هربت و . بوير ستانل ن . كوهين رونالد و . دافيز دافيد س . هوجنس دانييل ناثانز روبلين ... واطسون جيمس د . واطسون شيرمان وايسيان نورتون د . زيندر

لجنة دن ا المطعم جاعة الجزيئات لعلوم الحياة ، المجلس القومي للبحوث ، الأكاديمية القومية للعلوم ، واشنطون ، دي سي ٢٠٤١٨

وكالمتوقع ، قامت فى بريطانيا مجموعة عمل من كبار العلياء ، للتفكير فى تضمينات تعليق النشاط ، على رأسها لورد أشبى ، وهو بيرلوجى شهير ، عمل لفترة رئيسا لكلية كلير فى كامبريدج . ونحن نعرف أن المؤسسة العلمية البريطانية قد ركبت بدرجة من الإحكام عالية ، حتى أنه عندما ظهر تقرير هذه اللجنة فى يناير ١٩٧٥ ، طُلب من واحد عيدم دائيا بالكثير من اللجان الحكومية - أن يعطى تقرير أشبى فى الوجدان العلمى العالمى فكرة حصر التجارب داخل السلالات تقرير أشبى فى الوجدان العلمى العالمى فكرة حصر التجارب داخل السلالات المكتيرية المستضعفة ، وفكرة إنشاء مجموعة استشارية علمية تدرب العلماء على مستويات مأمونة من الأداء المعمل لم يكونوا - بغيرها - ليحاولوا وصوفا . وقد ذاعت هذه الاقتراحات الرفيعة المعقولة فى مؤتمر أزيلومار الذى عقد فى كاليفورنيا فى مارس ١٩٧٥ .

كان هذا هو الاجتماع اللذى اقترحه خطاب بيرج وزملاته ، وقد عقد لصياغة موقف متفهم متباسك بالنسبة لمخاطر المعالجة اليدوية الوراثية ، وكانت الدعوة لحضوره تعنى أن الشخص على مستوى علمى خاص ، واتخذ الاجتماع بين البيولوجيين ـ شكلا ذا طبيعة أسطورية ، وتحدث عنه البعض بطريقة من يقوله القد كنت في شارع كبيل عندما قتلوا موزلى الوردخلت رئاسة الفاتيكان، ويخيل إلى أنه كان مثل الكثير من المؤترات الدولية ، تدور فيه التجارة بشكل غير رسمى ، ويضم بعض الأذكياء عن يبحثون عن عمل في معامل المنافسين . وليس من المستبعد أيضا أن تكون الجلسات الرسمية قد سيطرت عليها مجموعة عدودة من المتحدثين المغرورين ذربي اللسان ، يمثلون أدوارهم : مهرج أورجل دولة عجوز أو تركي شاب أو متشكك أو مزعج ، بجانبهم سكرتيرة نشطة تقوم بتوصيل دكور مدللين قليلي الحيلة لطائراتهم . كان اجتهاعا خاصا ، وإن كان قد سُمح بدخول بعض الصحفيين ، وقد سُجل الاجتهاع كله من أجل الأجيال القادمة ، بدخول بعض الصحفيين ، وقد سُجل الاجتهاع كله من أجل الأجيال القادمة ، المنحر أفضل وصف له بعد انتهائه بوقت قصير في مجلة روائج ستون (الحجر التعلم . العلم .

صورت مقالة ميشيل روجرز بعضا من استعراض القوة الذي جرى فى المؤتر ، فقد وصف بعضا من حركات منظمى الاجتماع ومللهم وهم يواجهون احتمال فشل مجهوداتهم إذا لم ينته الاجتماع بموافقة إجماعية ، كما بين جهل علماء الولايات المتحدة المطبق بمسئولياتهم القانونية كمديرين لمعامل تستعمل مواد خطرة . لقد تمكن روجرز باستهتاره ورفضه الاذعان لمثل السلطة ، من الاقتراب من الحقائق السياسية للعلم أكثر من غيره من الصحفيين المهذبين ، ولكنه صاغ تفاهات المؤتمر بطريقة جذابة جعلت حتى المشتركين يحبونه . وآه لو أمكن دائما أن تمرض من الندوات مثل هذه التفاهات والخداع والمواوغة والغرور!

كانت مهمة اجتماع أزيلومار هى وضع اللوائح التى يمكن أن تنظم بحوث دن اللطعم ، بتحديد طرق احتياطات الأمان التى يجب اتخاذها فى التجارب المختلفة ، كان الهدف فى تلك المرحلة هو التأكد من أن خطورة العمل على منضدة المعمل ـ بالكائنات الدقيقة المطعمة ، ليست بأكبر منها فى أى تجربة ميكزوبيولوجية أخرى . وعلينا أن نتذكر أنه بالرغم من أن أحدا لم يفعل من هذا شيئا ذا أهمية فى منتصف السبعينات ، فإن بحوث المعالجة الوراثية اليدوية كانت قد بدأت بالفعل فى المجال الصناعى . كان الأكاديميون ، الذين لا يعرفون إجراءات الأمن الصناعى ، هم المهتمين بتحديد معايير صلامتهم الشخصية والتأكيد عليها . كانت القضية الأساسية هى : كيف نعرف أن اللعب بالجينات

هكذا شىء مأمون ؟ كانت المشكلة بالنسبة للعلماء ضيقى الصدر هى أن إجابة عدد متزايد من الناس كانت و إننا غير مقتنعين بأنه مأمون ، بل وكانت إجابة من هم أكثر ثقة و إننا نعرف أنك لا تستطيع أن تعرف أن هذه التجارب مأمونة ، مها قلت فى هذه المرحلة ، .

الضغوط الشعبية من أجل قانون تنظيمي:

والحقيقة أنه في نفس اليوم الذي نشرت فيه المعاهد القومية للصحة لواثعها للباحثين الأمريكيين (وهي الهيئة الحكومية الرئيسية التي ترعى البحوث الطبية البيولوجية في أمريكا) وقعت مواجهة شاملة بين العلياء الأكاديميين بجامعة هارفارد وبين عمل المجتمع المحل بكامبريلج . كانت هناك من ناحية بجموعة هارفارد هي علياء البيولوجيا الجزئية ، مجامبهم الرغبة في إنشاء معمل جديد لاخر أبحاث التطعيم الجيني ، ومن الناحية الأخرى كان هناك ألفريد فيلوتشي عمدة أبحاث التطعيم الجيني ، ومن الناحية الأخرى كان هناك ألفريد فيلوتشي عمدة كامبريلج ومعه ائتلاف من المواطنين المهتمين بالموضوع ، كان فيلوتشي - الرجل الشعبي الصريح - يسعد باستخدام أية قضية - مها كانت سخيفة علميا - في توجيه الاهتام نحو ما يرى أنه حلقة أخرى جديدة ، تستغل فيها مدينته من قبل جامعة متعجرفة غاية في الثراء .

وتبعا للوائح الصحية العامة ، يجوز لمجلس المدينة أن يناقش أية مشاريع لإنشاء معامل جديدة ، ولقد عُرض في اجتياع عام مشحون في يوليو ١٩٧٦ طلب مارك بتاشني _ عالم البيولوجيا بهارفارد _ لبناء معمل ب ٣ الجديد (وهكذا سمى المحمل بسبب المعايير الصارمة لحاويات منع الانتشار الداخلة في تصميمه) ، وظهر _ من بين ما ظهر _ أن المبنى الذي سينشأ المعمل بداخله موبوء بنمل حامل للاشعاع ، لم يمكن _ لفترة _ إبادته ، وإذا ماكان الأمر كذلك ، هكذا قال المتشككون ، فهل يستطيع أحد أن يتحدث عن حاويات للبكتيريا محكمة مأمونة حقا ؟ . . حاويات استطاع النمل أن يتخفى بها ويتجول ؟

وقد تم على الإثر تكوين لجنة من المواطنين غير الخبراء لفحص المشكلة ، كما فُرض أثناء ذلك نصف حظر على العمل في هارفارد ، وكان تقرير اللجنة مثالا للعقل العمل . وابتدأ العمل في المعمل الجديد عقب ذلك ، بعد أن هرب بعض العلماء إلى مناطق أخرى في مجتمعات أكثر تساعا . وخلال كل هذه الملحمة لوضع لواقح الأمان تكرر التهديد من العلماء والشركات ، ولاسيما من المتهورين : « إذا لم تتركونا نعمل هنا فسنتقل إلى حيث نجد المواطنين أكثر ودا » . وفي أحد المؤتمرات في سنة ١٩٧٩ قدم شارلس فايسمان ، وهو باحث من زيوريخ يرتبط الآن

مغ شركة بيوجين للبيوتكنولوجيا ، قلم كارتونا فى عرض تقنى (وفى هذا إشارة مؤكدة لسمعة حصينة) لباحثين مشهورين فى مكتب سفر بأحد المطارات ، وكلّ يحمل تُرمسا يحوى بكتيريا بحوثه ، وكل يندفع فى اتجاه نختلف ، وقد قهقه الحاضرون سعادة وهم يشاهدون العلماء يهربون من المحاكمة ، نجو المعمل الموعود .

وبحلول خريف ١٩٧٦ كانت هناك مجموعتان من اللوائح لبحوث د ن ا الملعم ، إحداهما في الولايات المتحدة ، وهي موسوعية معقدة وصارمة ، والثانية عن لجنة حكومية بريطانية أخرى ، وكانت مرنة عملية شكلت على نظام السوابق لا القانون التشريعي ، وقد احتارت الحكومات في العالم المتقدم هذا النموذج أو ذاك ، كما اختار البعض منها خليطا من الاثنين ، وشكلت لجان لفحص وتنقيع المواتح . أما اللجنة الأمريكية فتعقد اجتهاعتها مفتوحة وتنشر وقائم جلساتها وسمح لغير الأعضاء بوقت للتعليق في اجتهاعاتها ، وهي لا تخفي المعارك الدورية التي تحدث باللجنة ، وتسمَّى هذه اللجنة الأن باسم و اللجنة الاستشارية للدن ا المطعَّم » (ل ا د م) ، وأصبح العلهاء الآن يتحدثون عن عضويتهم لهذه اللجنة في إشارة جلية للتعذيب في القرون الوسطى .

ومن ناحية أخرى سنجد أن اللجنة البريطانية _ الجهاعة الاستشارية للمعالجة الوراثية اليدوية ، ج ا م و ى .. تجتمع فى عزلة رسمية ، يقسم فيها الجميع على السرية ولا تنشر وقائع جلساتها بالرغم من ظهور عدة تقارير سنوية . ويوقع أعضاؤها الجدد على لائحة الأسرار الرسمية ثم يلقنون تعريفا مستفيضا بقواعد الحيطة المفترضة فى زوار آلة الحكومة البريطانية ، ولكنها ، على عكس ل ا دم ، _ فى نظامها الأصل على الأقل _ تضم ممثلين عن اتحاد نقابات العمال وعن « المصلحة العامة » .

وقد مُشت وأرهقت وأهملت اتحادات الجامعات ونقابات العهال التقنين في أمريكا مرارا وتكرارا ، حتى غدا العمل التقنى المنظم بلا سلطة يحسب حسابها ، أمريكا مرارا وتكرارا ، حتى غدا العمل التقنى المنظم بلا سلطة يحسب حسابها ، أما في المملكة المتحدة فقد اشترك اتحاد نقابات العهال بياقاته المنشأة ، وينجاح ، وهناك جمعيات مثل جمعية التهاسك من العاملين والإداريين (جمع عن ا) تتواجد في شكل جماعات ضعيفة التهاسك من العاملين التقنيين ، تربطها هيئة من الموظفين المحترفين الذين يرعون ويخدمون الصراع الاتقسادي لمجموع الأعضاء ، وقعد ظفرت هذه الجهاعة بالاعتراف بشرعية الاقتصادي لمجموع الأعضاء أو العمل حتى من بعض المستخدمين العنيلين موالمحافظين كالجامعات البريطانية والمعامل الحكومية ، وذلك على يد سكرتيرها العام كليف جنكنز (الذي كان يوما أعدى أعداء الطبقات العليا من الإنجليز ، وأصبح الآن نقابيا أكثر تهاودا) .

المخاطر المهنية في علم المعامل:

قى منتصف السبعينات ، كانت المخاطر المهنية للعمل مع الكائنات الدقيقة الحطرة أمراً يهم المشتغلين بالستشفيات والمؤسسات البحثية والجامعات ، وفي سنة ١٩٧٣ توفي بعض الأفراد بالجدرى في مدرسة لندن العليا للصحة والطب الاستوائي ، وفي سنة ١٩٧٨ أصيبت عاملة تكنولوجية بالجدرى من معمل فيرولوجي سيء الادارة في جامعة برمنجهام (التي وقفت ضد الاعتراف بجمعية جمرة حكومية ، والواضح أن هذه اللجنة المسهاة و الجهاعة الاستشارية للكائنات خبرة حكومية ، والواضح أن هذه اللجنة المسهاة و الجهاعة الاستشارية للكائنات الممرضة الخطيرة ، و ح اك م خ) كانت قد وثقت في تأكيدات زميل حميم بأن هذا المعمل مأمون في الوقت الذي كان فيه يعمل في جنون ، في ظروف يعتبرها أقرانه غير مقبولة ، كيها ينتهى من بعض الأعهال قبل أن ينضب معينه من المال . وقد نزعت حادثة برمنجهام هذه الثقة من نموذج اللجان الاستشارية للأمن ، التي تتكون فقط من قادة الباحثين ، وقادت إلى إصلاح و ج اك م خ ، نفسها ،

كان الكفاح إذن ضروريا لحدوث هذه التغيرات ، التي لم تحدث كنتيجة منطقية للحقيقة السيطة بأن الجهاز التنظيمي لا يصلح ، فقد تم في الحفاء كثير من المساحنات والمحاولات كيها يظل كل شيء على ما هو عليه . وقد أجرت وزارة الصحة والأمن الاجتهاعي تحقيقا عن أحوال العمل في وحدة الفيرولوجي قام به بروفسور شوتر ، وكان هو نفسه . في وقت ما عضوا في (ج الله مخ) . وقد كشم تقريره عن عدد من المخالفات في المعمل ، ولكن هذا لم يبلغ الجمهور إلا عندما تسرب للنشر في مجلة (ج م ع ت ا) الدورية (عالم الطب) ، وكان هناك تهديد بالمقاضاة ، تحت قانون الأسرار الرسمية ، ولكن هذا لم يصل إلى المحاكم ، تعدد لم بالمعارفية عن السيدة التي منافذ رفعت (ج م ع ت ا) قضية ضد جامعة برمنجهام نيابة عن السيدة التي مات هناك ، وقد ثبت في هذه القضية أنه من المستحيل تحديد المسئولية عن معايير ربط إصابة مسز باركر _ بشكل لا يدع مجالا للشك _ بالعمل الذي كان يجرى في الطابق أسفل مكتبها .

شهدت أواخر الستينات وأوائل السبعينات ارتيابا لدى عامة الناس وشباب العلماء الأكثر تطرفا ، في قدرة كبار العلماء على السيطرة على المخاطر التي يخلقها العمل في معاملهم ، وفي نفس هذه الفترة أصبح العمال الذين يواجهون المخاطر

في عملهم مع الكائنات المعدية والمذيبات الكياوية والإشعاع والمواد المشعة ، أصبحوا وقد تزايد قلقهم من الدعاوى التي يطلقها رؤساؤهم المبجلون من أن أمز الأمان في المعامل يشغلهم ، أو حتى من قدرتهم على معالجة هذا الموضوع ، وقد فضحت حادثة برمنجهام بشكل صارخ ما تعنيه مثل هذه التصريحات الإدارية أحيانا من مدى الاهتمام بالقضية ، فقد أفادت الطريقة التي وقعت بها عن طريق حملة اتجاد نقابات العال لزيادة الاهتمام بلوائح السلامة ، أفادت في تأكيد ما يعرفه الكثيرون من عال المعامل من زمن طويل ، من أنه لا يصح أن يُسمح للعلها الطموحين في التخصصات الدقيقة بتحديد ماهية المخاطر التي يمكن اعتبارها مقبولة لدى مرءوسيهم .

وعندما قامت الجاعة الاستشارية للأمن فى المعالجة الوراثية اليدوية (ج ام وى) فى سنة ١٩٧٦ ، حاول اتحاد نقابات العيال التأثير على شيرلى ويليامز ، الوزيرة المسئولة فى حكومة العيال . لتمثيل الاتحاد فيها ، وقد سُمح لا (ج م ع ت ا) بممثلين اثنين ، وسُمح لاتحاد نقابات العيال (ان ع) بممثل ، وبممثل آخر لمعهد خادمى المجتمع المحترفين ، وهو اتحاد العلماء الحكوميين .

وفى خضم مسل هذه المسارك التي ضمت قطاعا كبيرا من أعضاء ج م ع ت المشتغلين في السوظائف الفنية بالجامعات والمعامل الحكومية والصناعة ، وجد كبار موظفى ج م ع ت ا ومستشاروهم أن تورطهم في وضع لوائح للد دن المطعم كان رأس جسر إلى ساحة النزاع الضاري لتعظيط العلم وإدارته في بريطانيا ، فذا ، ورغبة من هذه الجمعية أيضا في أن تظهر لأعضائها ولغيرهم من العلماء ارتباطها مع ج ا م وى ، فقد قامت بننظيم مؤتمر عن الهندسة المورثية يعقد في أكتوبر ١٩٧٨ في لندن ، وقد تحول هذا المؤتمر ليصبح المؤتمر الأوحد الكبير للمناقشة العامة لبحوث دن ا المطعم في بريطانيا ، لا يناظره في المدى والأهمية بالنسبة لبريطانيا سوى الاجتماعات العلمية المهنية حيث الجدل السياسي أقل ما يمكن ، واجتماع خاص سنتحدث عنه فيها سيل .

استأجرت ج م ع ت ا قاعة مركز رئاسة الجمعية البريطانية للصناعات الصيدلية ، وهي جمعية مصنعى الأدوية البريطانيين ، وقلمت للمؤتمرين وجبة من وجبات الطائرات ، وأغرت بعض السياسيين وبعض المتحدثين من مجال الصناعة بجانب موظفيها ليحاضروا في جههور مختلط ، كما استدعت بالطائرة أحد البولوجيين الأمريكيين ، جونائان كنج ، وهو اشتراكي ، ليتحدث عن المخاطر

الصحية التي خلقتها التكنولوجيا الحديثة ، ويصر على أن العمل مع الـــدن ا لايمكن اعتباره استثناء .

ولقد برزشيئان في ذاك اليوم . أولا : كان من اللافت للنظر هذا الإجاع العريض _ الذي امتد عبر جماعات سياسية خطيرة الشأن ، إلا في هذا _ على الثقة بأن كل البحوث الأكاديمية طيبة ، وأن أي تقييم اجتهاعي عريض لما يمكن أن نجنيه من وراء البحوث ، هو شيء غير ضروري ، بل وخطر ، ولم يكن هناك من للديه الاستعداد في أن يفكر ناقدا في نوع العائد المطلوب من البحوث الأكاديمية صوى اليسار المتطوف . ثانيا : لقد كشف الاجتهاع عن كراهية كبار العلماء الواضحة لاشتراك اتحاد نقابات العهال في العلم ، وعلى هذا ، فإن سيدني برينر ، أحد علماء كصبريدج في البيولوجيا الجزيئية ، وهو رجل تميز بأحاديثه الساحرة للجهاهير عن الأمور الفنية ، هذا العالم ألقي خطابا بجعلنا نتساءل عها إذا كان الرجل قد أخذ مستمعيه مأخذ الجد .

انحسأر مشاركة التناس في العبلم:

بتسارع عجلة بحوث الدن المطعم في أواخر السبعينات بعد رفع الحظر ، بدأ الاهتهام يتزايد بقضايا المخاطر البيولوجية المحتملة ، ولو أن معظم النقاش العام في هذا الموضوع حدث في الولايات المتحدة ، وقد امتد هذا النقاش الساسا في المدن التي تحوى جامعة أو أكثر ، أو في جلسات استهاع حكومية خاصة ، ولائية أو فيدرالية . وعندما بدأ التفكير في وضع تشريع يمكن به تحديد معايير العمل المتوقع لباحثي الدن ا الملطعم في الولايات المتحدة ، قامت مجموعة وقي الكونجرس المتعاطفة مع هذه الفكرة ، أما حجم الأموال التي أنفقت في هذا السبيل فهو غير معروف ، ولكن الحقيقة أن قدرا كبيرا من الوقت وإلماقاة والاثارة الموجهة قد بدل في عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٨ بغرض نزع الثقة من الاقتراح بضرورة إصدار تشريع خاص لتقليل المخاطر .

وعندما أثيرت هذه القضية في جمهورية ألمانيا الاتجادية سنة ١٩٨٠ ، جُمع في بون جمهور كبير من ذوى الآراء المتباينة تماما بالنسبة للهندسة الوراثية ، وكان هذا الجمهور يُنقل يوميا بالأوتويسات إلى قاعة المؤتمر مرورا بقواعد الرشاشات التى تحيط بالوزارة الفيدراليةللبحوث والتكنولوجيا ، وهناك يستمع البرلمانيون بأدب للآراء المتضاربة . ومن الصعب أن نقول إن هذا كان جدلاً عاماً ، بالرغم من أنهم نشروا في النهاية مجلدا ضخيًا عن أعمال المؤتمر . وليس هناك قانون ينظم بالتخصيص بحوث دن ا المطعم في ألمانيا الغربية .

كان من بين الآثار الناجة عباً أبداه العلماء من نقد متزايد للمعايير التي
تتخذ للسيطرة على المخاطر المحتملة من المعالجة الوراثية اليدوية ، تشجيع كبار
علماء البيولوجيا الجزيئية على تأليف لجنة دولية للتأكيد على أهمية المعالجة الوراثية
الميوية ، وعلى الحاجة للحد الأدنى من اللوائع . ولقد لعبت هذه اللجنة التي
سميت كوجين دورا قائدا في تقديم البيانات عن خاطر البحوث إلى الحوار العام
وفي تنظيم الاستعمالات اللاحقة ، لهذه المعلومات ، وأصبحت كوجين ـ بالفعل
عجموعة ضغط تسعى للحد الأدنى من القوانين في هذه البحوث ، واستغل
أعضاؤها كل معارفهم في الحكومات عبر العالم لإبلاغ رسالتهم . وعلى العموم ،
فقد كانت كوجين هي التي حشدت الإجماع على أن بحوث الد دن ا الملعم
بحوث مأمونة ، ولا نقول هذا أبدا لنطعن في النزاهة العلمية لأعضائها ، وإنها
لنقدمهم كجاءة من العلماء والمدراء النشطين المدعمين جيدا ، تعمل في تناغم
للوصول إلى هدف سياسي بطريقة ليست واضحة على الإطلاق لجاهير الناس .

كانت هناك استجابة أخرى للقلق العام والمهنى حول المخاطر الكامنة لبحوث د ن ا المطعّم ، تلك هى عاولة بعض العلاء تكوية المخاطر فيها . جادل هؤلاء بقولهم إنه من المؤكد أن صياغة هذه المخاطر في شكل رقمى سيساعدنا في تصور مدى خطورتها ، أما طرق التحليل في هذه الحالة فهى تلك التي استخدمت بالفصل في الصناعات الكياوية والنووية ، وعلى هذا فعندما بدأ البيولوجيون في شركة آى . سى . آى في إقامة معمل للهندسة الوراثية في رانكورن طلب منهم المهندسون الكياويون الذين يديرون الموقع أن يقوموا بهذا التحليل .

كان العمل في حقيقة أمره هو عاولة تحديد كل من عوامل نظام مركب ، ثم تصور الكيفية التي يمكن بها أن يفشل . ومن اللازم أيضا أن تحسب كل التوافيق المكتنة للإخفاق وللمشاكل ، ولكن حادثة القوى النووية التي حدثت في « ثرى مايل أيلاند » قد أوضحت بشكل مثير كيف أن النظم التكنولوجية المركبة تتحدى مثل هذا التحليل . إن البكتريا لا تقل عنها تعقيدا على الاطلاق . وبالزغم من ذلك فقد تعلق بعض العلماء بفكرة « التقييم الكمى للمخاطر » ، واستخدموها ليبنوا أن الموت من التسمم الغذائي هو أكثر احتهالا من الموت بسبب الأخطاء المحتملة في معمل الهندسة الوراثية المحل . وحتى لو أمكن إثبات صحة هذا المحتملة في معمل الهندسة الوراثية المحل . وحتى لو أمكن إثبات صحة هذا والشواهد التي يُرتكز عليها في أي جدل في هذا المجال شواهد واهية ـ فلا يلزم بالضرورة أن يفقد الجمهور اهتهامه بطريقة تقييم ومراقبة الأمن في المعالجة الوراثية اليدوية . أؤليس احتمال العدوى في أيامنا هذه ضئيلاً ؟ ولكن هذا الدوية . أؤليس احتمال العدوى في أيامنا هذه ضئيلاً ؟ ولكن هذا الدوية . أؤليس احتمال العدوى في أيامنا هذه ضئيلاً ؟ ولكن هذا المدوية . أؤليس احتمال العدوى بالجدرى في أيامنا هذه ضئيلاً ؟ ولكن هذا المدوية . أؤليس احتمال العدوى في أيامنا هذه ضئيلاً ؟ ولكن هذا المدوية . أؤليس احتمال العدوى في أيامنا هذه ضئيلاً ؟ ولكن هذا المدوية . أؤليس احتمال العدوى في أيامنا هذه ضئيلاً ؟ ولكن هذا

الاحتمال ما يزال موضوعا يهم المجتمع .

نظمت جمعية كوجين في سنة ١٩٧٩ - بعد أربعة أعوام من اجتماع أريلومار - مؤتمرا خاصا في واى كويلدج ، المحطة الزراعية الخارجية بمقاطعة كنت التابعة لجامعة لندن - وتجاما كالاجتماع الأسبق ، سُجلت كل الوقائع الرسمية على شرائط ، لتشمل بعض الشهقات الجهيرة في الميكروفون ، وبعض التجشؤات والنكات المريضة والسفاهة والشتائم (وقد طُهِّر الشريط عند نشره) ، وقد استعدت الصحافة في بادىء الأمر ، ثم شُمح لثلاثة من المراسلين المفوضين باللخول ، ليجدوا أنفسهم وقد هوجموا كلها تكلموا

وقد تُعصص الجزء الأكبر من وقت المؤتمر للمناقشات الحنون عن الإنجازات التقنية الأخبرة ، كما تُحصص أيضا بعض الوقت لمناقشة تقييم المخاطر : كم من الوقت يا ترى تستطيع الكائنات الدقيقة المعملية المستضعفة أن تعيش في القناة الهضمية للإنسان ، إذا دخلتها ، قل مثلا ، بسبب فنجان قهوة سريع في معمل أثار فيه أحدهم سهوا ضبابا من البكتريا ؟ هل يمكنها أن تنجو من الموت في المجارى أو في المصارف إذا ما ألقاها أحد الأشقياء في البلاعة ؟ .

كان الغرض من هذا ومن غيره من الأمور الملغزة هو إقناع الحاضرين بأن اللوائع المنافرة هذه البكتيريا كانت صارمة أكثر من اللازم ، وإن الاجتماع لابد أن يوافق على نشر بيان قوى ينادى بتخفيف اللوائع ، ولكن هذا لم يحدث فى هذا المؤتمر ، فقد حَرَن واحد أو اثنان من المتشككين ذوى النفوذ ورفضا تأييد مثل هذا البيان العام ، وكان هذا كافيا لأن يضعف البيان النهائى ، وبدا على المنظمين السخط الشديد بعد أن فشلت خططاتهم التى رُسمت بعناية .

كان هناك في الاجتماع نوع من الضجر المرقق بسبب أن الأمان في كل بحوث دن ا المطعم لم يُحقق بعد تماما ، وكان جو المؤتم وكأنه اجتماع خاص للتفاهم بين ملاكمين علميين من الوزن الثقيل أجهدتهم حلقات طويلة من الملاكمة ضد خصوم عنيدين ، خصوم قال عنهم جيمس واطسون بالفعل ويطريقته المحببة إنهم « زبالة ، مثيرون للضحك ، وقاصرون » . وعندما تحدّث أحد الأمريكيين من خدام المجتمع عمن خدعوا الد « ل ا د م » بالنيابة عن مدير المعاهد القومية لبحوث الصحة (الذى استبقى في الولايات المتحدة بأوامر من المرئيس كارتر بسبب حوادث ثرى مايل أيلاند) نجد حديثه وقد تخلله عرض المرئيس كارتر بسبب حوادث ثرى مايل أيلاند) نجد حديثه وقد تخلله عرض المحف الشرائح تبين الناقدين لبحوث دن ا المطعم وقد فاجأتهم العدسة في أوضاع غير لاثقة أو فكاهية ، وكها هو مفروض ، فقد أعجب الحاضرون بها . كان سلوكا غاية في الغرابة من موظف عام يُفترض فيه الحيدة ، وربها لم يعادل هذا إلا ما قالته

الرئيسة الجديدة لـ ﴿ لَ ا دَمَ ﴾ عن لجنتها : ﴿ لَنْ يُسمَحُ لَنَا بِاللَّوْتَ حَتَى نَتَقَيًّا ۗ ما يكفى ﴾ .

كانت أيضا كاشفة - وبطريقتها الخاصة - تلك الفورات من العُدوان الحقيقى ، لا ضد الصفوة العلمية ، وإنها ضد من تجرءوا بالتعليق موافقين على الفكرة الأصلية بتعليق النشاط البحثى على أنه عمل اجتهاعى مسئول ، وتجرءوا على أن يصلحوا من صياغة التأريخ الذي كتب ، وأن يشروا الأسئلة عن الحرب الجرثومية ، وأن يشبروا إلى أن لعهال المعامل في أتحاد نقابات العهال التقنين رؤيتهم الحساصة بالنسبة لقيمة البحوث ، رؤية تختلف عن رؤية مديرى المعامل المستخدمين ، أو أن يقترحوا أن الاستبعاد القبيح المتردد للصحافة كان فكرة غيية . لقد أثير كل هذا ، وفي كل موضوع منها كان واحد من كبار العلماء يتصدى ليأخذ دوره في الرد . كان هذا على أي حال اجتهاءا خاصا ، يبلغ رسم دخوله مائة جنيه . وكان المرجح أن تمضى المشاحنات القليلة فيه دون أن تروى . وهذا ما كان .

أما ما ظهر فعلا في تقارير وسائل الاعلام فقد كان ذلك الانشقاق في آراء العلماء بالنسبة للأساس الذي تبنى عليه قواراتهم ، والطريقة التي يصح بها أن تحرض على الجمهور أية تغييرات في القرارات ، كانت هناك زمرة لم تجد داعيا للانزعاج من أي تغير جذري في تقييم حجم المخاطر الكامنة ، تغير من : « ربها كانت كبيرة » إلى : « إنها بالتأكيد تافهة » . واعتقدوا أنه من واجب الجمهور أن يقبل ذلك ، وكها قالها بوب بريتشارد ، أستاذ الوراثة بجامعة ليستر ، مع التصفيق يقبل ذلك ، وكها قالها بوب بريتشارد ، أستاذ الوراثة بجامعة نراها » . أما الزمرة الخدد ، « للجمهور حق واحد علينا ، وهو الحقيقة كها نراها » . أما الزمرة الانحرى ، التي ضمّت من بين أعضائها مارك ريتشموند ـ الذي كان عندئذ أستاذا للبكتيريولوجيا في جامعة بريستول وعضوا في ج ام وى _ فقد وجدت أن هذا الموقف ساذج سياسيا ، وأنه مبنى على تضخيم خطير لمدى التعويل على الأحكام التقنية . إن القرارات السياسية ـ كتعليق النشاط مثلا ـ لا يمكن أن تمحى بمثل هذه السرعة .

كان السبب في هذه النوبة الجياعية المجنونة هو فكرة اللائحة وتطبيقها ، لقد شعر علياء البيولوجيا الجزيئية أنهم يقيَّدون في الواقع بقواعد سلوك غير ضرورية لا علاقة لها على الاطلاق بالأخطار الواقعية لعملهم كما يتخيلونها ، ولقد شعر البعض منهم بأن مجتمعاتهم قد أفسدتها الإياءة الأولى بتعليق العمل ، فلو أن هذا لم يحدث _ هكذا يقولون _ لما ظهرت أبدا هذه الضغوط السياسية لوضع لواقح معينة .

لا غرابة إذن أن يشعر جيمس واطسون وغيره من الموقعين على وثيقة بيرج بأنهم مذنبون. فإذا ما قبل لهم إن ما فعلوه كان شيئا يستحق الثناء ، صروا على أسنانهم يأسا وزاروا بالإحباط ، لقد أصبحت المشكلة هي كيفية خروجهم من هذه الورطة وإلغاء اللائحة التي طالبوا بها من قبل ، كيف يستطيع العلماء إجراء مثل هذا التغيير الجذري للمبدأ ؟ يَدّعون أولا أن عملهم يتضمن أخطارا ، ثم يعودون بعد أربع سنين ليدعوا أنه مأمون ولا شك . ويقولون بعد ذلك إن كلا الادعاءين معقول ومسئول وغير متحيز ؟ .

أما ما حدث فقد كان برنامج استرخاء تدريجي ، يزيد من سرعته تلك الانفجارات العنيفة العرضية التي تصدر من الباحثين الساخطين ومن الصناعة ، وتساندها المقارنة الدائمة بين درجة الصرامة النسبية للوائخ في الدول المختلفة ، ففي المملكة المتحدة ، نجد أن آلية اللوائح ، المبنية على نصائح ج ام وى لإدارة الصحة والسلامة ، قد صمدت ، بتغيير أساسي في الطريقة التي ينظر بها إلى خاطر العمل مع الكائنات الحية الدقيقة المطعّمة (وهي مراجعة إجرائية ترجع لسيدني برينر) وفي أيلولة السلطة إلى مستوى المعمل ، وسنجد واقعيا أن قدرا كبيرا من العمل المعمل في التطعيم الجيني لا يحتاج إلى احتياطات خاصة ، وأن الكثيرين من العلماء لم يعودوا يفكرون فيا إذا كانت أبحاثهم تشكل أية خاطرة .

ج ا م وی : هل هی طفل مریض ؟

فى عيد ميلاد ج ا م وى السادس ، قبل إن الطفل عليل ، وأن هناك إشارات بأن تجربة الاشراف الاجتهاعى على المجالات الجديدة من البحوث ستنتهى قريبا ، وهذه التجربة لم تكن أبدا ممارسة لديمقراطية المشاركة ، وإن حدثت أحيانا حالات عرضية . فلم يُعرف أبدا بالضبط ما هو المفروض أن يقوم به ممثلو و الاهتهام العام ، أو ما هو المسموح به لهم ، ولو أن بعضهم قد كتب مطولا عن دورهم كها يرونه .

لم يشعر بعض عملى اتحاد نقابات العمال بالراحة مع القيود التي تفرضها لائحة الأسرار الرسمية على قدرتهم على إبلاغ ما يحدث للأعضاء . أما الصناعة فكانت من ناحيتها تريد لجنة قد أحكم إغلاق فمها باختام تضمنها لائحة الأسرار الرسمية ، حتى لا يُرفض أى طلب لحماية حقوق الاختراع ـ على أية منتجات نشأت عن بحوث راقبتها ج ا م وى ـ بسبب سبق إذاعة سرها .

أما طريقة العمل في دج ا م و ي ، كها وصفها أول رئيس لها فيشير إلى

تسلسل هرمى مضمر من الخبراء ، يقع العلماء فيه على القمة أو على مقربة منها . وقد كافح ، وبنحاس ، واحد من عملى الجمهور ، اسمه جبرى رافيتز ، ليدفع ج ام وى لأن تأخذ مهمة تحليل المخاطر ، تلك المهمة المعقدة ، مأخذا جادا ولكن آراءه صادفت أرضا حجرية حتى قُرْب نهاية مدة عضويته عند ما طُرد بسبب خطيئة لم يُكشف عنها ، وكانت هذه هى الواقعة الوحيدة _ فيها أعرف ـ التي خوج فيها شخص على غير رغبته .

يدعى مؤيدو ه ج ا م و ى ، أنها على الأقل قد دفعت علماء البيولوجيا الجزيئية أن يأخذوا موضوع الأمان فى عملهم مع الكائنات الحية مأخذ الجد ، وهذا على ما أظن صحيح ، فقد تخلى بعضهم على الأقل عن اللامبالاة بالنسبة لأمن العمل عندما واجهه التهديد بأمر حظرٍ كاد أن يغلق تماما إحدى كليات العلوم .

لم تكن ج ا م وى وأقاربها فى الدول الأخرى ، وى تجارب ، وهناك عنها ، على الأقل ، ثلاث ملاحظات مختلفة . فقد كانت بالنسبة للمدواء العلميين والرسميين الحكوميين وسيلة مناسبة لكبع جماح الفرق المعارضة وتحويل الاختلاف فى الرأى إلى شيء مفيد عندما يكون الوضع غير واضع . وقد قدمت حلا رخيص السعر لمشاكل الاستقطاب السياسي ، كما أمكن استخدامها فى تهدئة الخلاف واحتواثه . وهى لم تخل بأى من التقاليد الرئيسية للسلوك السياسي . كانت سوابق ، ولكن سوابق غير مزعجة . وقد سمحت بأن تترجَم بعض البيانات غير سوابق ، وقد اعتنق هذا الرأى بالتأكيد أكثر العلماء صبرا وأكثرهم دربة فى السياسة ، وكانت اللوائح فى هذا الشكل المخفف ثمنا يستحق أن يُدفع كيا يستمر تعضيد التجارب ، إذا كان من الممكن بيعها للعلماء فى معاملهم .

أما بالنسبة للكثير من البحاث الأقبل دراية بالإدارة الفكرية والمكاثد السياسية ، فقد بدت ج ا م و ى وأمشالها من الهيشات إهانة للعقل وتهورا مضحكا ، وقد رأى البعض أن الرفض الصريح للتعاون معها سيساعد بالتأكيد على تحطيم شرعيتها وسيسمح بالعودة السريعة الى أبسط اللواتح ، كها رأى البعض الآخر أن إنكارا واضحا أمينا من موقعى وثيقة بيرج سيؤدى فورا إلى نفس التيجة ، فالصراحة سلاح ممتاز .

وقد كانت ج ام وى ـ في ردائها الثالث ـ عند جماعة صغيرة جدا من العلماء الراديكاليين وبعض النقابيين الملتزمين بالتغير الاجتماعي ، هي فرصة لكسب قدر من اشتراك الجماهير في تخطيط العلم ، فإذا ما سمح لغير الخبراء بالاشتراك في تقييم مخاطر العلم ، فلابد أنهم سيقومون أيضا بخدمته ، وعلى ذلك فقد اعتبروا أن ج ا م وى هى موطىء قدم ، هى مكـان لمن استبعـدوا من السلطة ليوضحـوا الحاجة فى المستقبل لإشراكهم . ولكنى اعتقد أن هذا الأمل قد قهر تماما .

وقد قالتها دونًا هابر ، إحدى عملى ج م ع ت ا في ج ا م و ى : « لابد أن نشرك في عملية اتخاذ القرار في قضايا الاستثيار والتمويل وسياسة العلم والصحة والأمن » ، وقد أدرك كبار العلياء هذه الرغبة وقاوموها بعنف ، فهم يرون أنه من غير المعقول أن يشغل اتحاد نقابات العيال نفسه في مناقشة الاستراتيجية العلمية وتوزيع الاعتيادات ، وهي قضايا تؤثر بلا جدال في العيالة والتأمين المهني وظروف عمل أعضائها ، دعك من النمو الصناعي والصحة والمصالح العام . وقد قال سير جوردون هولستنهولم ، بلهجة الريبة والقنوط : « إن الاتحادات ترى في اشتراكها الشرعي في قضايا الصحة والأمن في العمل فرصة لبسط نفوذها ، ربها إلى حد السيطرة ، على صناعة القرار بالنسبة المشاريع البحوث . . . إن المهمة كها تراها السيطرة ، على صناعة القرار بالنسبة المشاريع البحوث . . . إن المهمة كها تراها العلهاء » . وبالرغم من تصميم بعض عملي نقابات العيال على اقتحام الطرق التي تصنع فيها القرارات بحقل العلم ، فإن كبار الموظفين العلميين لم يجبروا على أن تُصركوا معهم نقابات العيال في سلطة اتخاذ القرار ، كها قام كبار العلهاء في نفس الوقت - دون أدنى إحساس بالانفعال أو الخطأ أو المخاطرة - بمحاولة لزيادة إشراك الاستثيارات الصناعية في صناعة الاستراتيجية العلمية .

حُدد عمل ج ا م وى بدقة فى اعتبارات أمن المعامل والمهارسة الصناعية فى
تلك المجالات من البكتريولوجيا التى تتضمن المعاجة الوراثية اليدوية ، وعن
طريق الحنكة البروقراطية أمكن حصر المتحمسين فى ج ا م وى وفى ل ا د م فى
هذا الركن بعيدا عن القرارات الحاصة باستخدام الاعتهادات المالية فى العلم .
وفى خريف ١٩٨٧ برغت مبادرة من اتحاد نقابات العهال لتحويل ج ا م وى إلى
جهاز يختص بالأبعاد الأخلاقية للهندسة الوراثية البشرية ، ولا أعتقد أنه من
المكن تحقيق هذا ، والعقبة فى مثل هذا التوسع فى تجربة إشراك الجمهور هذه ،
هى تلك القوة المتزايدة لفكرة أن الخبرة التقنية - وحدها - هى التى تؤهل الفرد
لمالجة التضمينات الاجتماعية للتكنولوجيا الجديئة . وعلى أى حال فقد تحول تركيز
الجدل فى البيوتكنولوجيا بعيداً عن مواضيع الأخطار المتوقعة إلى تشجيع الابتكار ،
الجدل فى البيوتكنولوجيا بعيداً عن مواضيع الأخطار المتوقعة إلى تشجيع الابتكار ،
ولم تعد القضية الرئيسية الآن هى : هل هذه التجارب مامونة ؟ وإنها أصبحت :
كيف يمكن أن تنظم هذه البحوث بحيث تحقق ثهارها التجارية فى أسرع وقت
عكن ؟

كان المسار عجيبًا خلال هذه الفترة القصيرة ، التي لم تتجاوز سنوات

عشرا ، وهنا سنجد أن التشبيه بالصواريخ ملائم تماماً : هناك عبارة قيلت وترددت كثيرا في واى كوليدج سنة ١٩٧٩ (إن لدينا مشكلة مرتدة) . والواضح أن البيولوجيين هناك قد شعروا بأنهم قد قُذفوا إلى أعلى الغلاف الجوى للجدل العام ، حيث مكنوا يدورون سنين في مدار لهم هناك ، وهم الأن يريدون العودة إلى القالم الخزلة العلمية المألوفة ، والمشكلة إذن تكمن في تحديد الزاوية الصحيحة كيا تخترق سفينتهم الفضائية الغلاف السميك لتشكك الناس . اجعلها حادة وستجد نفسك في الفضاء مرة أخرى تناقش أهمية بحثك وأمنه مع أناس أنت أول من يعرف أنهم بلهاء . انطلق بأسرع ما يمكنك وستجد الاحتكاكات الاجتهاعية وقد أنهت رحلتك نهاية مأساوية . ولكن في سنة 19٧٩ كان هناك بالفعل قدر كبير من المال ينتظر الحسم الصحيح لحذه القرارات السياسية .

وعندما عقدت كوجين مؤتمرها الدولي الثاني في روما سنة ١٩٨١ ، كان الموضوع الرئيسي للمناقشة هو مشكلة كيفية مواجهة أثر الضغوط التجارية على البحوث الجامعية ، ومن العجيب أن معظم من سبق له القول بإمكان معالجة مشكلة المخاطر ، كانوا أيضا بمن يرون أن التجبر لم يكن هو الآخر مشكلة حقا ، مادامت هناك قواعد للسلوك يوافق الجميع على الانتزام بها ، لقد صلحت هذه الطريقة مع الأخطار البيولوجية الحس كذلك ؟ طبيعي أن الأمور قد ابتدأت _ بالنسبة للواتح الأمان _ بقواعد صارمة للخاية وحذرة ، ولكنهم ـ بالتدريج ـ نحايلوا على القوانين ، ولووها واغتصبوها وعدلوا منها لتصبح بجرد لا شيء . لا شك أنه من الممكن أن نفعل نفس الشيء ثانية . . أليس كذلك ؟

البيوتكنولوجيا والاشراق الاقتصادي

تغير الشيء الكثير منذ أيام أوج مناقشة الأخطار البيولوجية في أواخر السبعينات ، عنداما تحدث فيلوتشي عمدة كمبريدج ، ماساتشوستس ، عن وحوش طولها سبعة أقدام تخرج من بلاعات بوسطن . لعل أهم ما حدث هو أن كثيرين من علياء البيولوجيا الجزيئية ، وبينهم معظم الموقعين على وثيقة بيرج ، كلهم تقريبا ، انخرطوا في الصنعة إما كمستشارين صناعين أوكمقاولين أو كمنفذين بالأجر للتطعيم الجيني لشركات الهندسة الوراثية ذائعة الصيت .

وقد أضفت هذه الاهتهامات على مشهد البيوتكنولوجيا شخصيتها الخناصة ، وهى تستحق مقدمة خاصة ، صحيح أننى فى قلب هذا الكتاب سأتحدث عن خطط ونشاطات شركات صناعية هائلة ، ولكن الوضع الحالى

للمبيوتكنولوجيا يقول إن هناك دورا كبيرا تلعبه منظهات أصغر بكثير وأذكى بكثير ، منظهات تضج بالأفكار والمواهب والمهارات ، اتخذت هذه الشركات البحث حوفة لها ، فهى تبيع الخبرة فى تطوير المنتجات باستخدام أحدث الأفكار والتقنيات فى الهندسة الوراثية ، وهى تحقق ربحها عن طريق إرشاد الشركات الراسخة إلى تيه صناعى جديد ، يُنتظر منه أرباح هائلة .

ولأن الأبحاث المكثفة في بيولوجيا الخلية لها أهميتها القصوى في عمل هذه الشركات ، فإنها عادة ما تنبع في معامل الجامعة أو الحكومة عن مبادرة الشخص مقدام أو مجموعة مغامرة من البحاث ، وهي تتميز بارتكازها على الخبرة بنظام أو تكنيك تجريبي ، وسنجد البعض من أكثر المشاريع نجاحا وقد تحول إلى خارج الجامعة لينمو بسرعة هائلة ، وقد طرحت أسهم البعض منها كشركات عامة برأس مال يبلغ مشات الملايين من المولارات ، وستصبح أسهاء البعض من هذه الشركات مأل سيتوس ، وجينتك ، ويوجين ، وجهنكس ، وسلتك ، وأجر يجتكس ، وترانسجين ، وكال جين وغيرها . وهذا الشكل من النشاط البحثي ، الذي مجمع بين إثارة الكشف والفتنة وغيرها . وهذا الشكل من النشاط البحثي ، الذي مجمع بين إثارة الكشف والفتنة المفترضة في الصناعة الجديدة العالية التخصص ، هذا النشاط أصبحت له أساطره الخاصة التي تقول : أن تصبح مهندسا وراثيا يعني أن تكون رائدا كرجل أعيال ورائدا كعالم .

وسنجد أن كبار باحثى البيولوجيا الجزيئية في الولايات المتحدة ، كلهم تقريبا يعملون بصورة ما كمستشارين صناعين ، أو سنجد أن لهم استثهارا اقتصاديا في البيوتكنولوجيا الحديثة أو ارتباطا مباشرا ذا أجر . ويحدث نفس الشيء تقريبا في أوروبا ، ولو أن عدد الشركات التي أقيمت داخل الجامعات هناك عن طريق الممولين الأكاديمين كان قليلا . وقد دخل الحلبة أيضا حاملو جوائز نوبل لسني ١٩٨٧ و ١٩٧٧ و ١٩٧٨ . ومن المفروض أن حصولك على جائزة نوبل يعني أن فرصة حصولك عليها ثانية تصبح غاية في الضآلة ، ولكن فريديك سانح حصل على جائزته الشانية سنة ١٩٨٠ من أجل عمله في الدن ا ، ولا شك أن عملك كمدرب ـ لا أكثر ـ لباحثين آخرين حتى نهاية الدن ا ، ولا شك أن عملك كمدرب ـ لا أكثر ـ لباحثين آخرين حتى نهاية خدمتك يصبح مثيرا للضجر إذا ما قارنته بتكديس كوم من المال ينفعك عند

يبدو أن أسلوب كبار العلماء الآن هو : الاستشارات العرضية ، التي تقود إلى اشتراك أوثق خلال السنة السبتية ، يليها تقلد وظيفة طول الوقت في شركة بيوتكنولوجية بعدد الاستقالة من الوظيفة الجامعية . أما بالنسبة للعلماء الأقل شأنا ، فإن الانتقال إلى الصناعة يأتي بعد الحصول على الدكتوراه أو بعد بضع سنين من العمل بعد الدكتوراه متحركا كمكوك بين شبكات التدريب الدولية ، ملتقطا الأفكار والمهارات والاتصالات .

وليس من الصعب إدراك الاغراءات ، ذلك إذا أهملت التنبؤات التي تقول بأن أربعا من كل خس مؤسسات صغيرة ستفلس . لقد استقال العالم كريستيان أنفنسن الحاصل على جائزة نوبل سنة ١٩٧٧ من منصبه في الولايات المتحدة ليعمل في إسرائيل في عملية يمولها شارع وول ستريت ، ليجد أن الخطط قد تهولت قبل وصوله ، ويبدو كها لو كانت الشركة قد تحطمت أثناء وجوده بالطائرة . فإذا أهملنا هذه النقطة ، فسنجد أولا أن هناك المال الذي ينافس بنجاح الراتب الأكاديمي ، فإذا كان الفرد مطلوبا ، حتى ليعرض عليه بعض من أسهم الشركة أيضا ، فمعنى ذلك : فرصة طبية لربح مادى كبير خلال بضع سنين قليلة ، ثم أيضا الإمكانات ، وذلك الشعور بالإثارة في العمل بالصناعة النامية ، وهناك أيضا التخلص من همّ التدريس والإدارة .

ولما كانت البيولوجيا الجزيئية موضوعا للمنافسة العنيفة ، فمن المستبعد أن يعمل العلماء بها بجدية أكثر مما تعودوه في البيئة الجامعية ، ولو أن هناك حكايات عن وقائع بطولية من التضائي العلمي لحل مشاكل تقنية معينة ، وهناك أيضا الروايات عن علاوات مادية توزع أسرع قليلا من المعتاد . كيا أنني أعرف رجلا أقابله بانتظام ، يبدأ العمل في الساعة الرابعة صباحا وكثيرا ما يمتد عمله حتى الليل ، بالرغم من أنه كان يفعل ذلك أيضا عندما كان يعمل بالجامعة .

وأخيرا ، فمن الواضح الآن أن صناعة المندسة الوراثية ترغب تماماً في المحتضان نظام من البحث ذى حرية نسبية في تبادل النتائج والنشر في المجلات الأكاديمية ، وفي عقد برامج الحلقات الدراسية التي تتضمن دعوة الأكاديمين للتحدث في مواقع الشركات . فإذا ما نظر الباحث الشاب من منضدته في معمل الشركة إلى الجامعة ، فسيبدو الوضع مشابها حقا لمعمله ، وسيكون الاختلاف فقط في السراتب . ولكن ، في اجتماع عقد أحيرا للراغبين في الاستشهاد في البيوتكنولوجيا ، حدر هراشيب الشباب من أن هذه الأيام الزاهرة لن تستمر طويلا ، فسيأتي قريبا زمن تندلع فيه الحرب بين الاهتهامات المختلفة ، وعند ثذ ستحصن ـ كالمافيا ـ كل جماعة علمية في خنادقها استعداداً لحرب طويلة المدى . وحينشذ ربها شعر العلماء بثقل عبء الولاء للشركات لتهبط المهام البحثية من مستواها الحالى ، هذا الفخيم .

فإذا نظرنـا في الاتجـاه الآخر من الجامعة إلى باج فالى ، فسنشهد منظرا يختلف تماما . هنـاك قلق حقيقي بين البـاحثـين الأكـاديميين بالنسبـة لسلوك وأخلاقيات الزملاء القدامي الذين انغمسوا في عالم الشركات ، وسبب هذا القلق هو أنه في إمكان رجال الشركات أن يختطفوا الأفكار والنتائج وأن يجيلوها سريعا إلى دولارات أو إلى غيرها من العملات تحت حماية براءة اختراع . ولا نعنى أن التواصل في العلم كان دائيا نزيها ، على الأقل في السنين الأخيرة ، ولكنا نعرف على العموم أنه إذا ما أوادت مجموعة من العلماء أن تكرر تجربة عالم آخر وأن تستخدمها بطريقتهم الخاصة ، فإن في إمكانهم أن يطلبوا الطفرات أو الفيروسات أو الإنزيهات البكتيرية اللازمة ، ثم إنهم يتوقعون الحصول عليها ، إن يكن ذلك بعد فترة قصيرة يتم فيها إعداد الأبحاث للنشر لتأكيد أسبقية الكشف أو تقام فيها الدورة التالية من التجارب . لم يكن الجميع نبلاء .

هناك قصة ذلك الرجل ، الذي يُعتبر الآن قدوة في الهندسة الوراثية ، والذي رفض أن يرسل فيروسا معينا إلى معمل منافسه ، وهذا خرق للبروتوكول الاكاديمي المعتاد ، ليدّعي منافسه أنه قد زرع الفيروس من خطاب الرفض على أية حال ، وربها كان هذا الفيروس قد سقط على الخطاب عندما وقع باسمه عليه أية حال ، وربها كان هذا الفيروس قد سقط على الخطاب عندما وقع باسمه عليه داخل المعابقة ، وكان عررو المجلات بالذات في موقع يسمح لهم بالإصرار على أنَّ نشر الأبحاث يتوقف على نفهم الباحث لضرورة توفير مواد البحث لمن يطلبها ، وقد اضطر عدد من المجلات مؤخرا أن يذكر القراء بأن هذا شرط أساسي ، ذلك لأن الضغوط التجارية تخلق عادات جديدة من السرية والكذب والسرقة ، وعلى هذا فالجامعات لا ترجب كثيراً بزوارها من قطاع الصناعة ، والسرقة ، وعلى هذا فالجامعات لا ترجب كثيراً بزوارها من قطاع الصناعة ، وأصبحنا نسمع قصصا عن المذكرات التي تُخفي بعيداً ، والنتائج التي تكتب بالشفرة ، وعن الرملاء الدين يذهبون لتناول الغذاء في وقت عودة زملائهم القدامي لزيارتهم .

هناك مشاكل مشابهة تحيط بالعلماء الذين يشغلون وظائف جامعية بينها هم ينفقون وقتا طويلا يبنون معاملهم التجارية الخاصة ، وقد أقام علماء البيولوجيا بجامعة كاليفورنيا في سان فرانسيسكو ، حملة مركزة ليجبروا هربرت بوير على إبعاد أنشطته التجارية عن قسمهم بالجامعة ، بعد أن شعروا بأن عمله لشركة جينتيك قد تسبب في توتر العلاقات الأكاديمية وأخل بميزان البحوث في القسم .

وفى جامعة كاليفورنيا فى دافيز ، طُلب من راى فالنتين ، وهو عالم نبات فى حقل البيولوجيا الجزيئية ، أن يُغير من علاقته مع شركة الكيهاويات المتحدة ، وكال جين شركة بيوتكنولوجيا أقامها ابن أحد مليونيرات صليكون فالى . أما شركة الكيهاويات المتحدة فقد قدمت لجهاعة دكتور فالنتين

منحة للبحوث قدرها ٢٠٣ مليون دولار ، كيا وافقت على أن تدخل في شركة كال جين بحصة ٢٠ ٪ (٢ مليون جنيه) .

قد يكون من الصعب ، وربها من غير المرغوب فيه أيضا ، أن نفرض حظرا على البحوث التجارية في الجامعات ، ولكن التوازن الرهيف للثقة والاحترام المتباذل بين الزملاء المتنافسين ، أو على الأقل الغيرة الثابتة الديناميكية بينهم ، هذا التوازن يَسْهل أن يُختل إذا ما أصبح هؤلاء أقل صراحة بالنسبة لمدى نشاطهم التجارى ومدى اهتهامهم بأبحاث الأخرين . وعادة ما يخفى الناس حجم ما يكسبونه من أعهالهم الإضافية ، على الأقل حتى لا يطلب البعض مشاركتهم فيه : معاونوه من الطلبة والسكرتيرين ومساعدى المعمل والزملاء الأحدث ، إذا لم نذكر أيضا المعمل الذي يعملون به ، أو محول البحوث الذي يدفع في الأغلب بعض النفقات غير المباشرة .

اقترحت افتتاحية أخيرة بمجلة نيتشر أن يُطلب من الأكاديميين أن يفصحوا عن ارتباطاتهم التجارية في جدول عام ، وهذه خطوة في الاتجاه الصحيح ، ولكن هذا النظام لم ينجح مع أعضاء البرلمان حيث الحاجة إلى مثل هذا البيان أكثر إلحاحا ، كما أنه أيضا لا يصل إلى قلب الموضوع ، وهو سرقة أعمال الأخرين . فلقد قبل مثلا إن العرف اللهذة في الاقتباس والشكر في الأعمال المنشورة ، نقصد تلك المجاملات المهنية المهذبة التي ما زالت ضرورية والتي تشير إلى الاحترام المتبادل وتدعمه ، هذا العرف قد تغير مؤخرا ، ذلك أن إثبات حق الترخيص ببراءة اكتشاف يغدو أكثر تعقيدا لو أن الباحث بين أن عددا كبيرا من الباحترن قد مهدوا لإجراء التجربة ، وعلى هذا ، فكلها قل عدد من تذكرهم في بحثك من العلهاء ، كلها قل احتمال إشراك الأخرين في الغنائم . إنني لا أقول إطلاقا إن المشرفين على البحوث لم ينشروا أبدا أبحاث طلبتهم على أنها أبحاثهم ، أو أن رؤساء الأقسام لم يطلبوا قدرا من الفضل لا يستحقونه ، فإن هذا يحدث دائها ، ولكن الوضع الأن مختلف بعد هذا الظهور الفجائي لمثل هذه المبالخ المائلة من المرادة .

وكمثال لسوء الفهم الذى يمكن أن ينشأ بهذه الطريقة هناك ما حدث من جدل حول استخدام بعض الخطوط النسخية المنتجة للإنترفيرون ، والتى ابتكرها اثنان من الباحثين بجامعة كاليفورنيا فى سان فرانسيسكو ، فقد وزعا عينات منها على زملائها ، ثم وصلت هذه العينات فى ظروف غير واضحة تماما ، إلى العلماء التجاريين فى مؤسسة هوفهان لاروش للأدوية وشركة جينتك المتعاقدة معها ، وكانت تعمل بجد لإنتاج الانترفيرون ، وهو عقار عتمل صد السرطان ، وشعرت الجامعة أن ممتلكاتها ـ هذه الخلايا المستزرعة ـ قد نُقلت ظلما وخفية إلى جيننتك ، التي استفادت منها استفادة مادية هائلة ، وأخيرا دُفع مبلغ كبير من المال للجامعة لتسوية الأمر ، ولستُ في وضع يسمح لى بمعرفة إن كان هذا الذي حدث احتيالاً أو إهمالاً أو سوء تفهم حقيقى ، ولكن الجدير بالذكر على أية حال هو أن الطوف المظلوم الذي تلقى التعويض كان معهداً لديه من الموارد ما يسمح برفع الأمر للقضاء ، ولم يكن شخصا وحيدا .

من المكن بطبيعة الحال أن نعتبر هذا ثمنا للتقدم ، ونستطيع أن نقول إن مثل هذا الاحتكاك هو في الأغلب انتقالي وقليل وتعليمي ، كيا أنه لا يسبب أذي خطيرا ، وهو يشير أيضا إلى الحاجة إلى استخدام نظام تسجيل البراءات كوسيلة ثابتة لحياية الملكية الفكرية ، وإلى حاجة الأكاديميين لأن يصبحوا أكثر حماسا في طلب حصانة البراءات هذه . ومن ناحية أخرى فإن تضخيم هذا النظام لن يكون كافيا إلا إذا كان لدى كل المستغلبن الموارد للدفاع عن حقوقهم ، والواضع أن الوضع الحالي ليس هكذا ، ففي إحدى ندوات العمل الأخيرة في البيوتكنولوجيا ، أشار عامو البراءات إلا تتمال الحرب الاقتصادية ضد المنافسين ، ولكن مهنة عامى البراءات كشكل من أشكال الحرب الاقتصادية ضد المنافسين ، ولكن مهنة عامى البراءات المحترفين هي العمل على أي من الجانيين ، يقدمون النصيحة للبعض عن كيفية استخدام براءة الاختراع للحياية ، ويشيرون للاخرين بطريقة التهرب منها أو استخدام براءة الاختراع للحياية ، ويشيرون للاخرين بطريقة التهرب منها أو تحديها ، إنها عمل جيد إن مارستة . البراءات إذن قد تكون نعمة وقد تكون نقمة ، وسنعود إليها فيها بعد في هذا الكتاب .

تستمد حوفة المقاولة السائدة الآن في حقل البيوتكنولوجيا إغراءاتها مما أحاط روادها الأوائل من أساطير: المبتكر العبقرى والثروة السريعة . أما الأساس المادى لهذه الظاهرة في الولايات المتحدة فيرجع إلى قوانين الفرائب ، فمن الممكن أن يوجَّه رأس المال إلى أعهال صغيرة تستغل بعض الابتكارات أو مفرزات بعض البحوث ، ويقوم بعض الشركات الكبيرة مثل شركة مونسانتو أو نيكل إنترناشيونال المتجنيب بعض أرباحها لتدعيم مثل هذه المشاريع الصغيرة ، كها تخصصت البنوك الرئيسية وييوت المال والسهاسرة ، في توجيه الاعتهادات المالية من الشركات أو المؤسسات أو المصادر الخاصة نحو حماية المظلة الضرائبية البحثية ، ذلك أن الاستثبار في سلسلة من المشاريع الجديدة التي تتميز بالمخاطر العالية ، بدلا من الاستغال مع المؤسسات الواسيخة ، يؤدى إلى عائد معقول من حاصل النجاحات والإفلاسات ، وكما قالتها مسز تاتشر عندما شرح لها هذا الموضوع في شركة حينكس ـ وهي شركة للبيوتكنولوجيا تقع على مقربة من قلب واشنطون ـ « إن

فيها من الإثارة ما في المراهنة على الخيل ، وكها في سباق الخيل ، إذا درسته ، يمكنك أنَّ تَحيل الهواية المكلفة لحدِّ الكَّارثة ، إلى دخل معقولٌ ، وإن لم تستطع أن تلغى تماما احتيال الخسارة . ورأس المال المجمَّع لمثل هذا الاستثبار المضاربيُّ يسمى برأس مال (المخاطرة) أو (المجازفة) . أما طريقة استخدامه فقد تختلف بعض الشيء باختلاف مصدر المال ، وهل هو مال مقاول مجهول محدود الموارد ، أم بيت مال ذي سمعة عالمية ، أم شركة صناعية ﴿ ذَاتَ جِيوبِ غُويطة ﴾ . وقد دخل في هذا المجال روبرت سوانسون ، ليؤسس شركة جينتك ، مع البنك الأمريكي سيتيكورب ، وإختار أن يشق طريقه وحده عندما ووجه باحتيال أن يرسَل إلى جنوب كوريا ، مجنَّدا بوير كشريك له . أما شركة بيوجين ، وهي شركة بَيُوْتَكُنُ وَلُوجِيةً أُخْرَى ، فقد أنشأها رجل مارس هذا النوع من الأعمال لحساب شركة نيكل إنترناشيونال . ولمعهد الورآثة الذَّى أقامه بتأشني عالم البيولوجيا في هارفارد ، اعتهادات مالية من الودائع الشخصية الخاصة بعائلتي روكفلر وبالى . أما روتشيلد ، سليل العائلة البنكية المعروفة ، والذي عمل باحثًا بيولوجيا لفترة ، فقد أجرى الآن وديعمة للصرف مركزهما جيرسي ، تسمى « الاستثمار البيوتكنولوجي ليمتد ، وعلى غير عادة المؤسسات المالية الكبيرة في المملكة المتحدة ، أقامت شركة « برود نشيال إنشورانس » شركة تسمى « بروتك » لتستثمر أموالها في مثل هذه المخاطرات البيوتكنولوجية . كما أقام مكتب سمسار البورصة ماكناللي مونتجومري لعملائه مظلة للحهاية من الضرائب تحت بنود لاثحة التمويل لسنة ١٩٨١ ، تستثمر أموالها في شركة كامبريدج لعلوم الحياة ، وهي شركة أقيمت للاستفادة من إنتاج البكتيريا لإنزيم معين هو اليوروكاينيز ، الذي يقوم بتحليل جلطات الدم.

هناك إذن جماعة كاملة مالية عيزة تقدم رأس مال المخاطرة لمقاولي و الطريق المرد من المبريدج ، بولاية ماساتشوستس ، و ١٩٨٨ ، نقصد الطريق الرئيسي الحارج من كامبريدج ، بولاية ماساتشوستس ، حيث بدأت الشركات الصغيرة لاستغلال مفرزات الرادار والإلكترونيات الملايقة و والحاسبات ، في التجمع منذ الستينات ، وكان لها ـ مثل غيرها من الظواهر المربحة نموذجها الديناميكي الحاص في التطور ، وقد وصف هذا التطور واحد من رجال الصناعة الأمريكين عن يشتغل بهذه الشئون بقوله :

و يبتدى، الأمر عندما يفكر المؤسسون في إنشاء الشركة ، فيخصصوا لها مبلغا صغيرا جدا من المال . ثم يلجأون في المرحلة رقم ٢ إلى من نسميه المستثمر المرشد للمشاريع ، وحادة ما يكون شركة من شركات رأس مال المخاطرة ، التي تقدم بناء على الفكرة والحاجة تمويلا يبلغ من ٢/ ١ مليون المخاطرة ، التي تقدم بناء على الفكرة والحاجة تمويلا يبلغ من ٢/ ١ مليون سنتين ، ثم يحتاج الأمر تمويلا أكثر . المرحلة رقم ٣ . وعندلل يلجأ المؤسسون إلى مستثمر بي إضافيين أو إلى شركات كبيرة مثل شركة داو ويكون الشركة قد مارست العمل لفترة ، وربيا كان لذيها بالفعل تعاقدات يعشيه ، وفيا كان لديها بالفعل تعاقدات يعشيه ، وفيا كان شعور دولو، نحوهم ، وربيا كان هذا هو الوقت المندي فيه أموالنا ، إن للهال الآن أهميته المفنوية ، وماتزال فرصة المفتل كبيرة . وأعيرا نصل إلى اللحظة الهاتلة ، عندما تطرح الشركة أول أسهمها في السوق »

من بين تضمينات هذا النموذج أن عددا كبيرا من الشركات سيفلس ، أو يقلل من حجمه ، أو تبتلعه شركات أكبر ، ولقد أفلست بالفعل شركة سذرن بيوتيك ، وسرحت معامل بحوث بيشددا ١٥٠٠ موظفيها في سنة ١٩٨٧ ، وبيعت بالكامل شركات ديناكس والوراثية التعاونية ونيوإنجلند النووية (الشيء الذي ربهاكام مربحا لمؤسسيها) .

وهناك تضمين آخر ، وهو أن الدعاية للإنجازات البحثية لابد أن تنسّق بعدة لبناء الثقة في الشركة قبل الفترات الحرجة في هذه العملية ، مثل فترة طرح الأسهم في السوق . وفي إحدى المقالات في مجلة نيوانجلند الطبية ادعى سبيروس أندريوبولوس ، ضابط الصحافة بجامعة ستانفورد ، أن هذا السبب بالتحديد هو الذي دعا شركتي بيوجين وجينتك لإذاعة نتائج لم تكن قد وُثقت بالفعل بالنشر في مجلة متخصصة ، ثم حاج بأنه لإذاعة نتائج لم الله المعلى بالانتشار ، فمن الممكن أن يؤخذ الكثير جدا في التصريحات المبهمة على أنه حقائق ، وعادة ما تفحص مثل هذه الدغاوى فحصاً دقيقاً قبل أن تقوم المجلات المتخصصة بنشرها . لقد أصبح من الصعب رسم الخط الفاصل بين المهارسات التي تعتبر روتينا بالنسبة للمزاولات التجارية ، وبين المنبج التقليدي المدفق للأكاديمين ، وهما من روتينا بالنسبة للمزاولات التجارية ، وبين المنبج التقليدي المدفق للأكاديمين ، شركات البيوتكنولوجيا في كايفورنيا ، حدثت مشاهد عجيبة في سوق المال مركات البيع ارتفع سعر سهم جينتك من ٣٥ دولارا إلى ٨٠ دولارا ، وقد قبل إن هذا كمل لبوير ثورة حسابية تبلغ ٥٠ مليونا من الدولارات ،

ولم يكن هناك من يشير إلى ما قد كسبه الآخرون معه . لقد كان بوير هو البطل . ويمكننا أن نفترض أن كبار رجال الإدارة والعلماء بهذه الشركة - هؤلاء على الآقل - لابد أن قد أصبحوا من المليونيرات بعد نجاح عملية طرح الأسهم ، وسيكون لديهم الآن من المال ما يدعوهم للبحث عمن ينصحهم في كيفية رعاية الشروة التي وقعوا عليها . من مثل هذه الخبرات يمكن خلق أساطير فعالة .

إلا أن المؤشرات المالية للبيوتكنولوجيا قد بدأت _ في معظمها _ في الهبوط بعد هذه الحوادث العنيفة التي وُصفَت حالا . وتقوم المجلات الرئيسية الآن بنشر بيانات متزايدة عن الصناعة الجديدة لقرائها من العلماء ، إذ يفترض أنهم مهتمون بأسواق المال ، والحقيقة أن مجلة تيتشرتنشر بانتظام جدولا بأسعار أسهم شركات البيوتكنولوجيا ، يجمعه سياسرة وول ستريت .

تقدم البيوتكنولوجيا آمالا مثيرة ، فهى قد تقيم صناعات جديدة ، وقد تعيد الشباب لأخرى ناضجة راسخة مزقتها الأزمات ، وهناك في مبانى الصوبات الحتاصة بشركات الهندسة الوراثية الصغيرة يمكن أن تولّد كائنات صناعية جديدة عظيمة ، وقد تكون - مثلها مشل الإلكترونيات الدقيقة ، والأقيار الصناعية والمعادن والسيراميك - جزءا من الإشراق الاقتصادى الذي طال انتظاره ، فتخلّف دورة أخرى من الانحسار الاقتصادى . إن هذا أيضا جزء من أساطيرها : فكرة أن تكون المقاولات الوراثية طريق الحلاص .

هذا الأمل يتميز على الأقل بأنه معقول ، وقد كان له بالفعل أثره القوى على الحكومات ، التى أخلت تبحث عن التكنولوجيا الناجحة لتعضدها ، وتهتم بألا تغفل بجالا يبشر بالنجاح التكنولوجي دون أن تدعمه بالمال أو بأية معونة أخرى عفوه ، ففيها بين سنة ١٩٧٤ وسنة ١٩٨٦ أصبح لدى حكومات ألمانيا الغربية واليابان والمملكة المتحدة وفرنسا وبلجيكا وكندا والولايات المتحدة وهولنده وأيرلنده ، تقارير موثقة عن البيوتكنولوجيا ، ومثلها أيضا الوكالة الأوروبية ومنظمة التصاون والتنمية الاقتصادية _ وهي المستودع الفكري للغرب _ كها كانت هناك التصاون والتنمية الاقتصادية _ وهي المستودع الفكري للغرب _ كها كانت هناك أيضا جلسات استهاع حكومية ، وسياسات جديدة لتحريك الأوضاع . أما في الولايات المتحدة فقد بذل المشرعون وقتا طويلا يتمعنون في المناحي المختلفة لعملية الابتكار ، كها فحصوا بضعة مشاريع لقوانين غرضها تبسيط الأمر لشركات البيوتكنولوجيا ودفعها على تجديد قواها بأن طلبوا من الأقسام الحكومية أن تجبّ لها البيوتكنولوجيا ودفعها على تجديد قواها بأن طلبوا من الأقسام الحكومية أن تجبّ لها

ربها كانت أهم الإجراءات وأكثرها لفتا للنظر هو ذلك القرار الذي اتخذته المحكمة العليا الأمريكية في سنة ١٩٨٠ الذي يسمح بمنح براءات الاختراع على

الكائنات الحية الدقيقة ، أو في الحقيقة على أى جنس من الكائنات الحية ، بشرط إثبات أنها مصنوعة ، وقد كانت هذه القضية محل مناورات أمام المحكمة العليا (أرفع هيئة مختصة بتضمير أسس المستور في الولايات المتحدة) قامت بها الشركات المهتمة بالهندسة الوراثية . فإذا ما كان من الممكن الحصول على براءات اختراع الكائنات الحية الدقيقة التي طُعمت بجينات من خارجها ، أو غيرها من خطوط الخلايا المهندسة ، ككائنات حية من صنع الانسان ، فإن الحقل سيغدو أكثر أمانا بالنسبة للنشاط الجاد للشركات ، وسنعود لمناقشة هذه القضية ثانية في الفصل الثالث .

ولكن بالرغم من كل هذه المساعدات القانونية والسياسية ، فإن المهام الواقعية للتوصل إلى منتجات جديدة للتسويق ، ولبناء قاعدة مالية حصينة للبيوتكنولوجيا ، قد راحت تثبت أنها أكثر صعوبة نما توحى به الأساطير عن النجاح الذى تقود إليه البحوث . ففي صيف ١٩٨٧ حملت جريدة الصنداى تايمز في ملحق أخبار العمل ، مقالا شغل صفحة كاملة عنوانه و الألة البخارية الجينية ينفد بخارها » ، أما ما تضمنه المقال ، فهو أن التبذير المالي لا يصنع ثورة تكنولوجية .

يبنى الحكم على أى استثار بمعدل العائد منه ، وحجمه ، مقارنا بغيره من الاستثارات ، بعد أن يؤخذ فى الاعتبار معدل التضخم وقوانين الضرائب وغير ذلك من العوامل المحاسبية . وتتنافس البيوتكنولوجيا ، قل مثلا ، مع الذهب أو المقارات بالنسبة للدخل المضاربي . ولكن اتضح أن « فترة استرداد رأس المال » ستكون على الأغلب أطول ، كما أن المشاكل التقنية للوصول إلى المراحل الإنتاجية هي في الواقع أكثر تعقيدا عما قيل للكثير من الناس . ستبزغ الشمس لكن في بطء . وربها تكون الساء ـ في الفجر ـ ملبدة بالغيوم .

يبدولى أن مهلة التفكير التى أفمتنا إياها عودة الحذر للمستثمرين ، هى فرصة قيمة لجدل عام أوسع عها يحدث الآن . إننى أثير القضايا أمام الرأى العام في مرحلة من عملية الابتكار يبطؤ فيها المد ، فنحن كمجتمع نحتاج بشدة أن نتأمل : أى نوع من المستقبل تقيمه اللظم المالية والصناعية والبحثية ، إن إدمان البيوتكنولوجيا يبدو في المرحلة الحالية وقد تقلص انتفاخه بعض الشيء . ودون أن نتمنى أن ينحسر مد التطور ويرتد ، فإن علينا أن نسأل عن نوع الهدف الذي يشكل أساس الصناعة ، تلك التي يتدفق إليها المال . وستتناول الفصول التالية هذا السؤال ، يتلوها جدول الأعمال الصناعي الذي ذكرته فيها سبق ، وفي الفصل الاخير ساهتم بالطرق البديلة التي يمكن أن نسلكها إن أردنا .

المشهد من الخلية

أحاول في هذا الفصل أن أوضح ماهية علم الهندسة الورائية ، وأنا لا أفترض التدريب العلمى في القارى ، ولكن من قرأوا هذا الفصل قالوا إنه ما يزال عسير القراءة . فإذا وجدته مزعجا ، فتصفحه أولا بسرعة ، أو تجاوزه الآن ، وعد إليه بعد قراءة بقية الكتاب . وعلى المدى الطويل لابد أن يجد مثلى عمن يكتبون مثل هذا الكتاب ، والقراء غير المتخصصين ، لغة مشتركة بينهم ترضى كلا الطرفين ، هذا إذا كان للعلم أن يوجّه ديمقراطيا . وفي نفس الوقت فإن من لديه التدريب العلمى سيجد الجزء الأول من هذا الفصل بدائيا ، وربا رأى أن يتجاوز معظمه . وقد أشرت إلى الماق التي يمكن منها العودة إلى المتن .

من المعلوم الآن في علم البيولوجيا أن الكائنات الحية تتركب من خلايا ، المنافغة من أننا لا نستطيع رؤيتها مباشرة بالعين المجردة ، ولم تحض بعد إلا ١٥٠ الحية هم من أننا لا نستطيع رؤيتها مباشرة بالعين المجردة ، ولم تحض بعد إلا الكائنات الحية هي الحلايا ، وذلك بعد أن عرضوا هذه الكائنات لقوة الميكروسكوب التحليلية ، كيا أن هذا المصطلح له أيضا نفس المعنى كوحدة أساسية _ إذا ما استخدم بالنسبة لبيوت النحل أو الحركات السرية للجهاعات الثورية . الحلايا ما استخدم بالنسبة لكول الكائنات ، ونقسيم الجسم إلى خلايا شيء شائع بالنسبة لكل الكائنات ، وهناك بالطبع _ في ناحية _ كائنات كالبكتيريا تكون الحلية هي الكائن الحي بأكمله ، ومن الناحية الأخرى من التعقيد هناك الإنسان الذي يتكون من مئات الملايين من الحلايا ، تنظم في أنسجة ، وأعضاء ، وأجهزة تنسيق وتحكم .

والخلايا هي كبسولات منظَّمة لنشاط تخليقي ، بُرمج ليقوم بتفاعلات كياوية وتخليق مواد جديدة ، وينشُّط هذه التفاعلات وينظمها محفزات أو مواد مساعدة تسهل عمليات معينة بينها تظل هي دون تغيير ، وتسمى هذه المواد في الأنظمة باسم و الإنزيهات ، وهي جزيئات بروتين تركُّب عن طريق تعليهات ورائية . والحياة على المستوى الخلوي تشمل التجهيز المستمر لمواد مأخوذة من

الخارج ، تعمل عليها أدوات جزيئية صنَّعت تبعا لخطة عمل تقع في الجينات وتسيطر عليها الجينات ، فإذا أعيدت كتابة المتن الوراثي ، فمن الممكن أن نعيد توجيه هذه المصانع الصغيرة . والبيوتكنولوجيا ، في معظمها ، هي دفع الخلايا لتصنع أشياء جديدة .

من السهل أن نقول هذا كفكرة مجردة ، ولكنه يقود فورا للسؤال : كيف نستطيع تنفيذ هذا واقعيا ؟ إن الخيلايا صغيرة للغاية ، ومعقدة للغاية . وكها نمرف ، فإن المكونات الجزيئية داخل الخلايا تقع هي الأخرى في مستويات أدني من الصغر ، فكيف يمكنك كتابة النص الوراثي إذا كانت حروف الطباعة بهذه المدقة ؟ إنني أزعم أن البراعة التقنية لتحريك التعليات الوراثية بين الكائنات الحية ، بالإضافة إلى المهارات المتطورة للهندسة الكياوية ، هي العامل الحاسم فإننا للتسارع الحالى في البيوتكنولوجيا ، وإذا ما كانت هذه هي العامل الحاسم فإننا تحتاج أن نعرف كيف يكون هذا . وفي نهاية الفصل سأناقش التكنولوجيا التي تقيع داخل حدودها هذه المصانع الخلوية الدقيقة ، (وتسمى بتكنولوجيا التي النسق) ، كما أن لدى ما أضيفه عن المهارة الجديدة في تصميم وتخليق الأنظمة الحيوية و / أو مكوناتها التي أشرت إليها في الفصل الأول .

التفكير خلويا

إن أول الأفكار التى علينا أن نضعها قيد المناقشة هى: أن الكائنات الحية مقسمة إلى وحدات قاعدية عاملة ، إلى خلايا ، وأن حجم الخلايا على العموم لا يسمح برؤيتها إلا من خلال ميكروسكوب فى قوة معقولة ، وهى توجد فى أحجام متباينة ، ولكن خلايا كل نمط معين تصل دائيا إلى نفس الحجم ، أما الكائنات وحيدة الخلية كالبكتيريا - أهم الكائنات بالنسبة للبيوتكنولوجيا الحديثة ، فيبلغ طول عادة ٢٠٠١، الى ٢٠٠٢، من الملليمتر ، ومثل هذه الكائنات الدقيقة لا يمكن رؤيتها إلا بالميكروسكوب الإلكتروني . أما فى الكائنات عديدة الخلايا يمكن رؤيتها إلا بالميكروسكوب الإلكتروني . أما فى الكائنات عديدة الخلايا كالإنسان فإن حجم الخلايا وشكلها وتركيبها وتنظيمها يختلف اختلافا واسعا . ويبلغ طول الخلية النباتية أو الحيوانية المتوسطة نحو ٢٠١، ملليمتر ، وهذا أكبر بكثير من البكتيريا ، وإن كان مايزال صغيرا للغاية .

ولكل نوع من الخلايا وظائفه المحدَّدة . وتقسم المهام اللازمة لحفظ الحياة والتناسل بالنسبة لأى كائن حى من أى نوع بطرق مميزة ، ففى نبات الهندباء مثلا نجد أن بعض الخلايا تنقل المواد الغذائية من التربة إلى الأوراق ، بينها تقوم غيرها بتحليلها وتحويلها إلى ألياف وأنسجة هنلباء ، وبالرغم من أن كل الخلايا تحوى

التجمع الذاتي عن طريق « البرنامج الوراثي »

كيف إذن تتطور بذرة الهندياء إلى نبات هندباء وليس إلى أخطبوط أو شحرور أو حشرة عَصَوية ؟ كيف يُتتج الشبيه شبيهه ؟ كيف تنتقل صفات النوع عبر الأجيال ؟ عند الإجابة على هذه الأسئلة فى عصرنا هذا فإننا ناخذ القياس من الإنتاج الصناعى المكثف ، ونتحدث عن كائنات مزودة بعليات فى برنامج مرسوم ، نعنى ، كائنات مزودة بخطة أو صورة للهدف فى شكله النهائى موجودة فى البذرة أو البيضة ، فربها كان القياس أفضل إذا ما تحدثنا عن « برنامج » أو مجموعة من التعليات توجه تطور الكائن الحى الناضج .

وبذا يمكننا أن نقول إن نبات الهندباء يخلق من مجموعة معينة من التعليهات موجودة فى البذرة التى ينمو منها النبات ، فكل بذرة قد بُرمجت لتصنع نبات هندباء . وينفس الشكل فى الإنسان ، فإننا ننمو كافراد عن طريق الانقسام المتكرر لبيضة محصبة ، واتحاد بيضة مع حيوان منوى يجمع مجموعة كاملة من التعليهات الخاصة بجنسنا البشرى تصنع شخصا متفردا .

يحدث النمو حتى البلوغ عن طريق التضاعف الخلوى ، تبعا لبرنامج أولى ، ويكون ذلك بالطبع خلال سلسلة لا تنتهى من التفاعلات المعقدة مع البيئة ، فالحلايا الجرثومية مبريجة إذن لتنقسم وتكرر الانقسام لزمن محدود ، لترتب نفسها في كلّ كامل عامل .

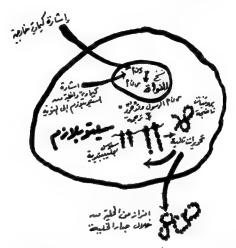
وعلى غير ما يحدث فيها نصنّع من أشياء بالمصانع ، سنجد الكاثنات الحية تجيَّم ذاتيا ، نقصد أنها تشكل أنفسها باستيعاب مواد من البيئة ، تحللها وتحولها إلى مكوناتها لتضيفها إلى بنيتها . وعلى عكس الكمبيوتر الذي يجب أن يصنَّع أولا ثم يبرمَج ، سنجد أن الخلايا الجنسية عند تكوينها تكون مبريحة مسبقا ، فالبرنامج إذن داخلى بالنسبة للكيان الذي ينشأ ، ولا يجتاج إلى وسيط خارجي ليَقْرأ ويُنفُذ . فالتعليات الموروثة التى تقول مثلا « إصنع صبغة العين الزرقاء هذه » أو « إصنع تلك المادة التى تحلل ذلك السكر » ، هذه التعليات نسميها الجينات ، فوراثة الجينات الحاصة بلون العين الأزرق من الأبوين تعنى وراثة تعليات بأن تقسوم فزحية العسن بهذا اللون . وللكتبريا ، أبسط الكائنات ، يضع متات من الجينات (وربيا بضعة آلاف) ، وللكتبريا ، أبسط الكائنات ، يضع متات من الجينات (وربيا بضعة آلاف) ، نعنى أن هناك بضع مثات من الهمات قد حُلدت وراثيا لكى تعطى نسخة من المكتبريا . تتقل إذن مشات من التعليات في البرنامج الوراثي لتكون الجيل التالى . وهناك كيانات غير خلوية أبسط من البكتيريا ، وهى الفيروسات ، لها عدد أقل من الجينات ، وهى تعيش على السطو على أجهزة الخلايا التي تصيبها بالعدوى ، لتصنع منها فيروسات أكثر .

وفى الإنسان ، أكثر الكائنات تعقيدا ، سنجد أن عدد الجينات أكثر بمراحل ، إذ يكون فى حدود مئات الآلاف ، وربيا الملايين ، وربيا كان من الغريب أن كا خلية فى أى كائن عديد الحلايا تحتوى على طقم من التعليات الخريب أن كل ، ولكن ما يعمل منها فى أى نوع من الحلايا هو الجينات المختصة بالمهام المحدَّدة فلذا النوع ، بينا يظل الباقى صامتا ، مقفلا . وعلى هذا المختصة بالمهن الإنسولين . فخلايا البنكرياس لا تصنع صبغة العين ، كيا لا تنتج خلايا العين الإنسولين . ووجود أى كائن حى هو نتيجة للعمل التعاوني لهذه الوحدات المتخصصة ، كل ورجود أى كائن حى هو نتيجة للعمل التعاوني لهذه الوحدات المتخصصة ، كل منها قد اختص بمجموعة معينة من التعلميات لتؤدى دورها فى الخطة العامة للجسم ، ونتظم هذه الوحدات فى أجهزة بالغة المتعقيد ، مثل الأجهزة الحاصة بالدورة الدموية أو الرؤية أو الإحساس بالألم .

هندسة الخلية

بالرغم من تباين المهام التى تقوم بها الخلايا المختلفة ، فإن لمعظم الخلايا سيات تركيبية شائعة ، وجموعة شائعة من المكونات ، تبينها الصورة التالية . وفي مراحل معينة من حياة الحلية يمكننا أن نميز بداخلها عددا من الأجسام الشبيهة بالعصى تسمى الكروموزومات (الصبغيات) . وتقع الجينات على هذه الأجسام البالغة التعقيد ، ونحن نعرف الآن أن كل الجينات (فيها عدا القليل ببعض الفيرومسات) مصدوعة من نفس المادة : حامض الديوكسى ريسونكليك (دن ا) . والدن ا جزىء معقد طويل جدا ، له تركيب مثر ذكى ، يتألف أساساً من لوليين يلتف كل منها حول الآخر ، ويشدهما سويا رباط واو من الروابط الجزيئية الضعيفة . والتركيب الحاص بالدن ا هو ذلك اللولب المزدوج الشهير ، الذي اقترحه واطسون وكريك سنة ١٩٥٣

مثال: تخليق البريتنيات



هذا أشكن سبن بشكوتخطيطى كنفيني صنع البودسيان في مهذوا إكائمات الحديد العليا ودان الدان الدان الدان المدان المورسية المنان الموردي العليا ودان الدان الموالية مسرمان الورد عوجه بيئ كودودوى الملكان لا متن حكمت المنان المالكان لا متن حكمت المنان كقالب، وتتخلاج بنيات الكائمات الحدث من مان الملكان لا متن حكمت من مان المورك كما يجب أن يحرب موريث لذا واخل مواة الحليق، ثم يحرب مان الرسول كما يجب أن يحرب موريث لذا واخل مواة الحليق، ثم يحرب من المورسية من موري المورسية من المورسية المورسية المورسية المورسية المورسية المورسية المورسية المورسية من المورسية المو

وسلاسل الدن االلوليية هذه تلتف مرة ثانية حول حبات من بروتين اسمه هستون ، وتلتف هذه السلاسل التي تحمل الهستون على نفسها لتكون ما يسمى باللولب الفائق . إن هذا - على الأقل - هو ما يعتقد العلماء الآن بصحته . ربها كانت صورة تركيب الكروموزوم هذه معقدة لحد فظيع ، وهي كذلك فعلا ، ولكنها تخدم في تعبقة كمية هائلة من الدن ا ، وعلد مواز من التعليات الوراثية ، في فراغ صغير بنواة الخلية ، كها أنه يظن الآن أن هذا التعقيد هو أساس نظام تحكم يضمن أن تُطلق الجينات الصحيحة للعمل في خلايا معينة ، أو أن تحسس عنه ، واعتقد أنه بين أيضا كم تكون صعوبة عملية إضافة تعليات جديدة في الكائنات الحية ، (نقصد صعوبة عملية الهندسة الوراثية) لو لم يخلق النشاط الإبداعي للتطور طوقا طبيعية لنقل البيانات الوراثية وإدخالها في خلايا مضيفة ثم حل هذه الخلايا على استخدامها .

التركيب والتتابع

دعنا نتحرك من الخلية إلى مستوى أدق من التركيب ـ مستوى الجزيئات ، دعنا نتأمل أيضا إحدى العمليات البيولوجية الأساسية ، مثل حمل الأوكسوجين إلى الأنسجة . تتم هذه العملية في الكائنات العليا عن طريق خلاياً الدم الحمراء المتخصصة ، التي تحوى بداحلها ملايين من جزيئات مادة خاصة هي الهيموجلوبين ، تعمَّل في تحريك الأوكسوجين في الجهاز الدوري . تُربط أربعة جزيئات من الأوكسوجين بكل جزىء هيموجلوبين ، وهذه تُطلِق على التوالى ـ حسب ما يست دعى الحال - أثناء دورانها في الجسم ، والهيم وجلوبين بروتين كروى ، نعني أنه ينتمي إلى مجموعة من المواد المسياة بالبروتينات وأنه يُطوى في شكل كرة لا في شكل ليفة طويلة كبروتينات العضلات مثلا. وكل جزيئات الهيمـوجُلوبـين لها نفس التركيب المعقد غير المنتظم ، وتركيبها بهذا الشكل هو مفتاح عملها ، فالجزيء هو خليط من مركب حامل للحديد (هو : الهيم) ، وأربعة سلاسل من « الجلوبين » ، ينشأ داخل خلايا نخاع العظام بناء على التعليمات الوراثية . ولسلاسل الجلوبين أيضا تركيبها الخطُّي المتفرد ، فهي تبنَّي من سِلسلة من جزيئات تسمى الأحماض الأمينية ، تؤخذ من الطعام أو عَثُل داخلَ الجسم من غيرها من الكياويات ، وعملية تخليق البروتين هي في الأساس تشكيل توال متفرد من الأحماض الأمينية في صورة ما يسمى بسلسلة بوليببتيد ـ وهي مِلْسُلَة جزيئية من الأحماض الأمينية تترابط بها يسمى بالروابط الببتيدية ـ التي تُطوى هي الأخرى في تشكيل متفرد لتقوم بمهمة معينة . والحق أن جزءا هاما من كشف الكيفية التي يعمل بها أي بروتين يكمن في تحليل تتابع الأحماض الأمينية فيه ، أي و تحديد التتابع » ، ويمكن الآن ويسهولة إحراء ذلك ، بل يمكن أيضا أن يجرى آليا . كان من الضرورى أن تبنى مع الوقت المهازة التحليلية اللازمة ، ولقد حصل فريدريك سانجر سنة ١٩٥٨ على بجائزة نوبل لأنه استطاع أن يكتشف تتابع الأحماض الأمينية في الإنسولين ، أول الوليببتيدات التي حُللت ، لقد كانت حرفته هي هذا النوع من التشريع المتانى للجزيئات إلى مجموعة منظمة من الشظايا . وقد حصل سنة ١٩٨٠ على جائزة نوبل ثانية لتطويره طرقا مكنت من تحليل تتابعات الدن ا

هناك مسألة بحثية أساسية في البيولوجيا الجزيئية ، هي واحدة من القواعد الذهنية الرئيسية ، تلك هي التفكير في العمليات الحيوية بلُّغة التركيب الجزيئي والوظيفة ، ويكون الاقتراب عن طريق أسئلة مثل د أى نوع من الجزيئات يقوم بهذه المهمة البيولـوجية ؟ ، وتكـون المهمة الأولى هي تحليل العملية بالتفصيل لتحديد كل المواد المتعلقة بها ، والدور الخاص لكل منها ، ثم لابد بعد ذلك أن نستنبط تركيبها ذا الأبعاد الثلاثة . ولقد استغرق الأمر خسا وعشرين سنة بالنسبة لجزىء الهيموجلوبين ، وهو جزىء معقد جدا ، بينها احتاج الأمر خس عشرة سنة أخرى للوصول إلى تفسير مقنع ذي صيغة تركيبية لكيفية عمل جزيء الهيموجلوبين . أما الآن فقد أصبح تحليل التركيب ذي الأبعاد الثلاثة أبسط نوعا ما ، وتـركيبُ البروتين ـ ذو البعد الواحد ـ من الأحماض الأمينية أبسط بكثير ، فالعمل الذي قام به سانجر على مدى ثهان سنوات للحصول على جائزة نوبل الأولى قد أصبح ألآن عملٍ يوم أو يومين . لقد أصبح من المعترف به الآن أنَّ التركيب ذا البعد الواحد يحدُّد التركيب ذا الأبعاد الثلاثة ، نقصد أن جزيئا ذا تتابع معين (ذا بعد واحد) للأحماض الأمينية سينطوى في تشكيل مميز واحد ، وواحد بعينه فقط ، ولكن معرفة التتابع _ بكل أسف _ لا يسمح لنا حتى الأن باستنباط هذا التركيب الأوحد ، فالطي عملية غاية في التعقيد . ً

فكرة الشفرة الوراثية

فى الثلاثينات من هذا القرن كان البيولوجيون يتصورون أن البروتينات على الأغلب هى جزيشات عالية الانتظام ، جزيشات لها تركيب معقد ، وإن كانت تتوافق معا فى إحكام . ويحلول الخمسينات أصبح من الواضح أن هذه الفكرة بعيدة جدا عن الحقيقة ، فالبروتينات متشابكة ، والفوضى فيها ظاهرة تماما : إنها أشبه ما تكون بعقدة شديدة الإحكام ، عقدة تتخذ دائها نفس الهيئة إذا أتبعت

نفس المجموعة من التعليهات ، وهي لا تشبه مثلًا طبق المكرونة الذي لا يمكن أبدا أن يتشابك مرتين بنفس الشكلَ تماما . كيف تبني إذن جزيئات كهذه ؟ لا تنس أننا نحتاج مثلا إلى تجميع ٢٦٠ مليون جزيء من الهيموجلويين لصنع خلية دم حمراء واحدة ، كل جزىء منها يشبه الأخر تماما . والإجابة تكمن في التعليهات الـٰوراثية التي تنفُّـذَ بَامانة المرة بعد المرة ، تلك التعليبات التي ترتب الأحماض الأمينية في التتابع المميز للهيموجلوبين . ولكن ، ما هو الشكل الذي تتخذه هذه « التعليمات » ؟ كانت الإجابة التي ظهرت بوضوح في أوائل الخمسينات تتضمن فكرة و الشفرة الوراثية ، ، وإن كانت الفكرة قد اقترحت في شكل تأمل قبل ذلك بعشرين عامـاً . وقـد بينٌ عمل سانجر أن بناء جزَّيئات الإنسولين يحتاج لتوفر بيانات التتابع ، وقد حاجٌ علماء البيولوجيا الجزيئية أن الأمر ربم كان صحيحا أيضا بالنسبة لكلُّ البوليببتيدات الأخرى . لابد أن تُحدُّد الجينات ، بشكل أو بآخر ، الترتيب المتوالي أو الخطّي . ولكن الجينات مصنوعة من الـ د ن ا ، وهذا يختلف عن السروتينات تماماً ، كيهاويا وتركيبيا ، وعلى هذا فسيصعب على الجينات أن تعمل في ترتيب البروتينات إذا اتِّخذت كنموذج أو كقالب إلا إذا كانت العلاقة شكلية ، أي إذا ما كانت بعض ملامح الـــد ن ا تمثُّل أو تشفُّر حامضا أمينيا معينا ، عندئذ يمكن قراءة تتابع من هذه التشكيلات في الـــدن اكتتابع بروتيني متفرد ، فإذا تمكنت الخلايا من قراءة معلومات الـ دن ا ومن حل شفرتها كبروتين ، عندئذ نكون قد وصلنا لحل طريقة تحديد البروتينات . ومن بين الأشياء المثيرة في نموذج لولب الدن ا المزدوج أنه يعضد مباشرة هذا التفسير .

يقع فى مركز جزىء الدن ا أربعة من مجموعة خاصة من الوحدات الكياوية هى : الأدينين (ونرمز له فيها بعد فى النص أو الرسوم البيانية بالرمز ا) ، والسيتوزين (س) والجوانين (ج) ، وهذه هى الحروف الخياة ، ويقرض تركيبها ضرورة تواجدها دائها فى شكل أزواج تكاملة. فالوحدة الا ترتبط إلا مع ث فقط، بينها لا ترتبط إلا مع س .

يرتبط كل زوج من هذه القواعد بروابط كياوية ضعيفة نسبيا تسمى الروابط الهيدروجينية ، وهذه تنفصل بسهولة . ونحن نحتاج كها نعرف إلى مجموعة جديدة من التعليات لكى نتتج جيلا جديدا . وعندما تنفصل جزيئات الددن الهل خديلتين ، فإن كلا منهما يعمل كقالب لجديلة تكمّله ، وبذا يتكون لولبان مزدوجان جديدان . وإذا كان لعملية إنتاج جيل جديد أن تتم بسهولة فلا بدأن ينفصل الددن ا بسهولة . والجزيئات الأخرى تنزع إلى الالتصاق بشكل أكثر إحكاما .

وعلى هذا سنجد داخل كل جزىء دن ا وفي مركزه خيطا طويلا للغاية من أزواج القواعد ، ونحن نعرف الآن أن توالى المكونات الكياوية هذا يشكّل رسائل مكتوبة في صورة شفرة بسيطة . فإذا أخذنا القواعد كمجاميع من ثلاثة تسمى و كودونات » ، فإنها ستعبر عن أجماض أمينية معينة أو عن تعليات عمدة تنفذ عند تخليق سلسلة البوليببتيد . وتوالى الكودونات يحدد ترتيب سلسلة البوليببتيد . وهناك أربع وستون طريقة ممكنة لأخذ ثلاثة عناصر من العناصر الأربعة ا ، ث ، وهناك أربع وستون طريقة ممكنة لأخذ ثلاثة عناصر من العناصر الأربعة ا ، ث ، ج ، ش . مثلا : ا ث ث ، ج ، ث ، ث ا ث . . . إلخ ، لكل منها معنى خاص ، ومعظمها يمثل حامضا أمينيا معينا ، والبعض القليل من الثلاثيات خاص ، ومعظمها يمثل حامضا أمينيا معينا ، والبعض القليل من الثلاثيات المشقرة هي إشارات تقول ما يعنى : « الرسالة تنتهى هنا ، توقف عن إضافة أحاض أمينية للسلسلة التي تكونت » ، أو تقول « الرسالة تبتدىء هنا » .

فالشفرة الوراثية هي إذن مجموعة من العلاقات التي تربط ألفبائيتين : الفبائية الددن ا والفبائية بروتين ما . وإذا لم يكن هذا واضحا ، فلنفكر في شفرة مورس . ألفبائية هذه الشفرة تحوى رمزين فقط : النقطة والشرط أدولي تشفّر اللغة الإنجليزية فإنك تكون مجاميع من النقط والشرط لتمشل كل الحروف الإنجليزية الستة والعشرين . والشفرة الورائية ـ بشكل ما ـ شفرة أكثر براعة ، فمجموعات التشفير ثلاثيات متباثلة الحجم ، وهي أكثر تعقيدا ، لأن هناك مجاميع مختلفة من الرموز (الكودونات) يمكن أن تعني نفس الشيء . ولكن العمل واحد ، وهو ربط رسائل مكتوبة بألفبائيتين مختلفتين .

الجينات تنظم تخليق البروتينات

صناعة البروتين إذن هي مجرد قراءة للبيانات المشفّرة في الدن ا الكروموزومي ، ثم ، وبمعاونة مجموعة من الإنزيات وجزيئات مساعدة أخرى ، تجميع الأحماض الأمينية في تتابع معين ، ويشترك في هذه العملية عدد من الجيئات بجانب الجين الذي يشفّر لهذا البروتين المعين . فهناك جيئات مختلفة تشفر للإسزيات التي توازن وتسهل تخليق السلسلة البوليبتيدية وتساعد في قراءة المعلومات الوراثية ، وهناك جيئات أخرى تشفر للجزيئات المهيئة المسياه و ر ن ا المترجم ، التي تلتقط أحاضا أمينية معينة وتحركها إلى مواقعها ، كما أن هناك أيضا جيئات تشكل جزءا من نظام للتحكم يضمن أن تنتهى العملية عند تكوين العدد الكافي من جزيئات البروتين ، أو أن تبتدىء إذا ظهرت الحاجة لمادة معينة .

يتم تخليق البروتين أساسا على مرحلتين ، تتم الأولى منهما فى النواة وتتم الثانية فى المنطقة المحيطة بالنواة داخل الحلية ، أى السيتوبلازم . تبدأ العملية بأن يُربط إنزيم بلمرة رن ا فوق موقع معين من جزىء الددن اعند أو قوب بداية الجين الذي سيعمل ، ويتحرك الإنزيم على طول جديلة الددن ا ، تُسخ نسخة مكملة من إحدى الجديلتين من مادة حض رايبونكليك (رن ۱) ، ويعمل الددن ا كثيرا من النحية الكياوية ، فيا عدا استبدال سكر الريبوز في الدرن ا بالديوكسي ريبوز ، واستبدال قواعد اليوراسيل بقواعد الشايمين في الددن ا ، وللرن ا وهو يلعب دوره هذا ، جديلة واحدة ، ويسمى و رن ا الرسول ، ويعمل كوسيط بين الجينات والسيوبلازم ، وهو مستنسخ لمجموعة من التعليات مكتوبة بلغة بين الجينات والسيتوبلازم ، وهو مستنسخ لمجموعة من التعليات مكتوبة بلغة الددن ا أسخت في لغة رن ا الوسيطة ، وهذه بالتالي تترجّم إلى بروتين .

اكتشف سند ۱۹۷۷ ، فيها تعجب له البيول وجيون ، أن الجينات في الكائنات العليا مثل الدجاج والضفادع وذباب الفاكهة والإنسان ـ على عكس جينات البكتريا ـ تتخللها مقاطع من الدن الاتشفّر لأي جزء من البروتين الذي يحدده الجين المعين . أما ما تفعله هذه التتابعات غير المشفّرة التي تتخللها أجزاء من (والتي تسمى الإنترونات) فهو مايزال لغزا . ومعظم الجينات تتخللها أجزاء من هذا اللغو الذي لأبد أن يُشطب بين النسخ والترجمة ، وقبل أن يحرج جزىء رن ا من نواة الخلية ـ حيث صنع لابد أن تحذف هذه التتابعات ، ثم يعاد وصل مقاطع الجزىء الباقية ذات الوظيفة الشفرية بالشكل المضبوط تماما .

تنتشر النسخة المترجّمة لر رن ا الرسول خلال الأغشية المحيطة بالنواة إلى المنطقة الخارجية الأوسع من الخلية المسهاة بالسيتوبلازم ، حيث ترتبط مع جسيم إسمه ريبوسوم . وتحتوى معظم الخلايا على آلاف الريبوسومات ، وعلى هذه الريبوسومات عُرك الأحماض الأمينية الحرة ، المرتبطة بجزيئات مهيئة خاصة من نوع آخر من الرن ا يسمى « رن ا المترجم » ، تحرك لتنتظم في تتابع يمليه الرسول ، لتضاف لسلسلة بوليببتيدية يتزايد طولها بثبات ، كيا لو كانت تُصف في طوابير ليقف كل في مكانه . وبعد إضافة كل وحدة ، يتحرك الرن ا خلال الريبوسوم » فيها يشبه حركة شريط التسجيل في المسجل حتى يكتمل التتابع ، الريبوسوم يشبه إذن ستوديو التسجيل ، وعندثذ تطوى سلسلة البوليببتيد التي تكولت ، لتتخذ شكلها الطبيمي ، ربا بعد بعض عمليات تجهيز تالية تفصل فيها تجزء صغيرة هنا وتوصل هناك ، ويصبح الريبوسوم بعدئذ حرا يمكنه أن ينسخ أجزاء صغيرة هنا وتوصل هناك ، ويصبح الريبوسوم بعدئذ حرا يمكنه أن ينسخ أجزاء صغيرة هنا وتوصل هناك ، ويصبح الريبوسوم بعدئذ حرا يمكنه أن ينسخ الحلايا وهي في أوج نشاطها تنتج في الثانية بضعة آلاف من الجزيئات من بروتين معين . والنمنية كلها تمثل عملا من التنسيق والنمنمة الدقيقة خارقا إذا ما تخيلت

أن كوب الشــاى يمكن أن يحوى بسهولة مليون بليون بكتيريا ، وأن كل خلية تعيش عن طريق إنتــاج مثات من البروتينات المختلفة يُصنع الكثير منها متزامنا بكميات محكومة فى أماكن محددة من الخلية . فالعناصر إذن هى :

يقدم الـ دن 1 الخطط، محددة فى شفرة الثلاثيَّات لتتابع القواعد . يعمل رن1 الرسول و رن1 المترجم كوسيطين .

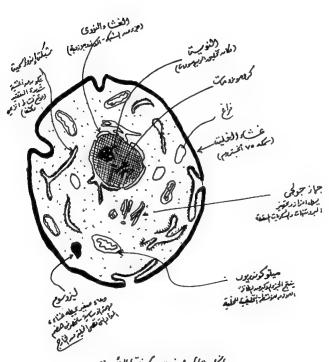
الأهماض الأمينية هي المواد الحام التي تنظّم - السلاسل الوسطية هي البوليببتيدات والسلاسل الطويلة هي البروتينات .

تسلم الخطط للوسطاء داخل نواة الخلية تنظم الأحماض الأمينية على الريبوسومات

هذه إذن هى طريقة نمو الخلايا ببناء الجزيئات التى تحتاجها ، وكيفية قيامها بمهامها الأيضية الخاصة . إنها تخلق المواد والعوامل المنشطة اللازمة لتجهيز المادة الماكولة ، لتحولها إما إلى طاقة عزونة أو إلى جزيئات تكدَّس لتستخدم فى مكان آخر بالجسم ، أو إلى فضلات . وبعد فترة تبدأ الخلية فى تنظيم تضاعفها ، فتنقسم مادة الخلية ويتضاعف كل كروموزوم حتى تتميز نسختان متطابقتان من الخلية ، لتنفصلا .

إن عالم التخليق داخل الحلايا بعيد عن حواسنا بسبب الحجم ، فعلى المستوى المكروسكوبي الفسائق ، وهو مستوى يمكن بالكاد أن نصله بالمكروسكوب الإلكروني (وفيه يلزم أن نجمّد كل شيء في وقته الملائم) سنجد هذا النموذج المذهل من النشاط وهو يمضى بلا توقف ، ويتنسيق لا يصدق ، أما الحديث عن الخلية كمصنع ، كما فعلتُ سابقا ، فهو إطراء كبير للنظام الصناعي البشرى .

وتحت تعقيد ورهافة الأنظمة التى وصفت هنا ، ربيا كان أهم ما يلفت النظر هو أننا نستطيع بالفعل أن نعيد توجيه إنتاج الخلايا . والهندسة الوراثية فى جوهرها هى إقامة قدر من السيطرة على التعليات التى توصف هنا ، وذلك عن طريق غرس تعلميات جديدة داخل خلايا معينة ، إما لإصلاح خطأ وظيفى ، أو لجعل الخلية تؤدى مهمة لم تكن تؤديها أصلا . ولأن التعليهات الوراثية تشفر داخل تتابع قواعد الدن ا ، فإن هذا يعنى غرس جزيئات دن امعينة فى الخلايا المضيفة بطرق تكمّل عملها كخلايا أو تهيمن عليه ، ولكن لا تعرقله ، أما قدرتنا على نقل الجينات وإعادة برمجة الخلايا فتعتمد على الاستعال الحديث لوسائل وطرق تقنية تستخدمها الطبيعة بالفعل .



الخلية الحيواسة ومكوناتها الرئيسة

الجينات تتنقل

نتحدث عادة فى البيوتكنولوجيا الصناعية عن غرس جينات جديدة فى المكتريا أو فى غيرها من الكائنات وحيدة الحلية كالحميرة ، أما فى الهندسة الوراثية الطبية فإن المهمة تصبح أكثر صعوبة بسبب الحاجة إلى تحديد مكان جينات معينة وتغييرها فى مجموعة بذاتها من الحلايا ـ ربيا فى عضو واحد أو فى نسيج واحد ـ بحيث يقتصر الأثر غلى هذه الحلايا وحدها .

ولنبدأ بالمشكلة الأبسط ، وهي اللعب في البرامج الوراثية للبكتيريا . كانت البكتيريا هي الكائن الحي المفضل لمجموعة من البيولوجيين لزمن يصل إلى أربعين عاما ، فتنميتها رخيصة وسهلة ، وهي صغيرة للغاية ، وتنتج جيلا جديدا كل نصف ساعة أو نحو ذلك ، لا كل أسبوع أو شهر ، كما أنَّها بسيطة ككائنات حية . ولأن هنــاك آلاف الأنــواع من البكتــيريا ، وآلاف التبــاينــات في النمط الأساسى داخل كل نوع منها ، فقد اتجه العلماء المهتمون بوراثة البكتيريا نحو التركيز على سلالة واحدة فقط ، الشيء الذي أدى إلى معرفة الكثير عن جيناتها . كان هذا الكائن الحي المدقيق هو إشبريشيا كولاي (أو للاختصار: إ. كولاي) . أما السلالة المستعملة بكثرة في المعامل فهي ك ١٢ . وهناك المثات من سلالات إ . كولاى ، بعضها يعيش في قولون الإنسان (في الأمعاء الغليظة) حيث يكـون أغلبها غير ضار ، ولو أن البعض منها قد يكون كريها ، والبعض الآخر يعيش في أماكن أخرى ، كالجروح أو النسيج المحيط بالمخ حيث يمكن أن يتسبب في متاعب خطيرة ، أما إ . كولاي ك ١٧ ، فهو مخلوق غير مؤذ ، بل ورهيف جدا ، ينمو بنجاح في المعمل بعيدا عن أقاربه من المنافسين الأقوى ، على غذاء مكون من القليل من السكريات والمعادن ، لينتشر على طبقة من الجيلي في طبق زجاجي مستدير . كها يمكن أيضا تنميته في بيئة سائلة في زجاجة تخمير . وإذا ما أُخَذَت هذه البكتيريا الغذاء الكافي بأي من الطريقتين فإن كلا منها ينقسم إلى اثنين كل عشرين دقيقة ، فيصل عددها بسرعة إلى رقم هائل ، إلى أن ينتهي كل الغذاء الموجود في البيئة المحيطة ، كما يحدث دائيا .

تعيش البكتيريا ، مشل أى كائن حى آخـر عن طريق استغـلالها موارد بيئتهـا ، سواء كانت البيئة داخـل أمعـاء الإنسان ، أو فى لبن البقرة ، أو فى الشعيرات الجذرية لفول الصويا أو فى الماء الكبريتى للينابيع الحارة . ولأن هذه الموارد محدودة فهى لا تسمح بالبقاء إلا لعشائر محدودة ، والبكتيريا مثل أى كائن حى آخر هى نواتج عملية التطور ، وقدراتها هى تراث التفاعل مع الأشكال الأخرى من الحياة التى تشمل الكائنات التى تباجها أو تتغذى عليها ، والكائنات التى تنشىء معها نوعا من التعاون ، كما تفعل إ . كولاى مع الإنسان ، وتلك التى تناخس معها ، وتلك التى تهاجمها كالفيروسات .

ولأغراضنا هنا ، فإننا نحتاج إلى دراسة خصيصة تطورية واحدة من خصائص 1 . كولاى ، وهي القدرة على نقل فقرات من البيانات الوراثية بين الأفراد والسلالات في العشيرة . تذكّر أن البكتريا تتناسل عموما عن طريق الانقسام إلى اثنين ، نعنى أنها تتكاثر لا جنسيا ، بحيث يكون الجيل الناتج هو نسخة طبق الأصل من الجيل القديم ، باستثناء الأخطاء المرضية ، فإذا ما فعلت كل البكتيريا هذا كل الوقت فإن ظهور أي خصائص جديدة سيكون بطيئا للغاية ، ولكن الخصائص الجديدة الناتجة عن تجريب النباينات المكنة العديدة هي العنصر الأساسي للبقاء في المنافسة التطورية . ونحن نعرف الآن أن بإمكان البكتريا أن تمارس الجنس ، وإن كان هذا نادرا ، ولكن ، حتى هذا لا يؤثر كثيرا في تخفيف الملل من كونها بكتريا . غير أن هذا التزاوج الجنسي الذي نسميه « الاقرارة » يتسبب على الأقرل في أن تجتمع مجموعتان من جينات الفردين المتزاوجين ، ليظهر عن ذلك أفراد جدد .

تهاجم البكستريا وتقتلها كيانات غير خلوية أبسط منها بكثير تسمى « الفيروسات » ، وهي الكيانات التي تسبب البرد والحصبة . . . إلخ ، وهي عادة مجرد خيط من دن ا مغلف بغطاء محكم من البروتين . ولقاومة هذا التهديد ، طورت البكتريا طرقا متعددة لصد الهجوم بل ولاستخدام الفيروسات كناقلات للجينات البكترية بين الخلايا البكتيرية فيها يسمى « بالاستنقال » . فعندما يغزو خلية البكتريا نوع معين من الفيروسات يسمى « البكتيرية عددا أو « الفاج » فإن دن ا الفاج بحمل عند انطلاقه من داخل الخلية البكتيرية عددا من الجينات البكتيرية المستنقلة ، جينات تنقل مع الفاج من البكتيرية المصابة .

ثم إن بعض البكتريا تحمل بعض جيناتها على حلقات من الددن اتسمى و البلازميدات عتوجد فى كيان مادى منفصل عن الكروموزوم الحلقى الأساسى للبكتريا ، والجينات المعبأة بهذه الطريقة يمكن أن تنقل بسهولة إلى بكتريا أخرى ، وعلى هذا فسنجد أنه من المكن بسهولة أن تنتقل وبسرعة صفة مثل مقاومة مضاد حيوى معين بين هذه الكائنات ، سواء كانت من نفس السلالة أو من سلالات أخرى . والمهم أنه قد ظهرت عن ملايين السنين من الصراع

التطوري آليات كهذه يمكن بها نقل الجينات من بكتريا إلى أخرى ، وقد مكن وجود مثل هذه الطرق للملاءمة ، والكثير غيرها ، مكن البكتريا من البقاء في بيئات متباينة .

وقد استخدم البيولوجيون لبضع سنين الاستنقال بالفاج والاقتران البكتيرى للمعالجة الوراثية اليدوية للأغراض البحثية ، ويتضمن الكثير من أبحاث البيولوجيا الجزيئية عاولات للتعرف على خصائص البكتريا بحثا عن أفراد طافرة البيولوجيا الجزيئية عاولات للتعرف على خصائص البكتريا بعثا عن أفراد طافرة أو إعاقة خطوة في طريق بيوكياوى لمعرفة الطريقة التي يعمل بها النظام الكامل . وصلى سبيل المشال فإن الاقتران البكتيرى يسمح بتهجين البكتريا ، أى تبادل الجينات بين فرد « ذكر » يعطى جيناته لفرد « أنثى » يتقبلها ، المهم أن نتأكد من ألجينات بين فرد « ذكر » يعطى جيناته لفرد « أنثى » يتقبلها ، المهم أن نتأكد من يميش عليها إلا البكتريا التي تحوى الاتحادات الجينية المرغوبة ، ولكن هذه الطرق . يعيش عليها إلا البكتريا التي تحوى الاتحادات الجينية المرغوبة ، ولكن هذه الطرق . فلم حدودها ، فلابد بالطبع أن تكون الجينات موجودة في البكتريا بالفعل ، قبل أن تنقط هذا ؟

تجميع هذا كلّه: التطعيم الجيني

ربها كان من المقيد الآن أن نسترجع ماذكرته في الفصل السابق: شعر بعض علماء البيولوجيا الجزيئية في أواخر الستينات بأن العصر الذهبي لعلمهم قد ولي ، وكتب واحد منهم ، هو جنتر ستينت ، نصف مرثية مثيرة لهذا العلم عنوانها «هذه كانت البيولوجيا الجزيئية التي كانت » . والحقيقة أن الموضوع الذي غطيناه إجمالا في الأقسام الستة السابقة ، يشكل المجالات التي عمل بها علماء البيولوجيا الجزيئية من سنة 1950 حتى نهاية الستينات ، وقد كانت ناجحة للغاية ، الجنيئية من سنة 1950 حتى نهاية الستينات ، فقد كانت ناجحة للغاية ، بمعايرها . ثم أقدم تعديل للهيكل الأساسي لمفاهيم البيولوجيا ، فأصبحت بمعايرها . ثم أقدم تعديل للهيكل الأساسي لمفاهيم البيولوجية ، والمنات البيانات الوراثية ، والشفرة ، والتركيب ، والتتابع ، والنسخ ، والترجة ، والتغذية المراثية ، والنسخ الذاتي ، ولقد أطلق فوانسيس كريك في سنة 1971 على القصة الكاملة لاستنباط الشفرة الوراثية اسم «نهاية البداية » .

شعر بعض علماء البيولوجيا الجزيئية أن عددا كبيرا من المشاكل المثيرة ما يزال في حاجة إلى المتابعة قبل أن يمكننا تفهم البكتريا . وعلى سبيل المثال ، فإن جون بكويث لم يُلِّق به بعيداً عن البحث الأكاديمي الرائد بسبب الانفعالات المتضاربة والتزاماته كاشتراكي وعالم في نفس الوقت ، كها حدث مع غيره من أبناء جيله . على العكس من ذلك ، فقد استمر في عمله يبحث في طربقة التحكم الوراثى الافراز البروتينات خلال جدر الحلايا البكتيرية ، واستمر يناقش علنا استخدام الوراثة اجتهاعيا وسياسيا . ولعله عايثير التهكم أن نعرف أن لعمله هذا ، الآن ، الهيئة البيوتكنولوجيا بالرغم من أنه على العموم - قد اختار أن يتجنب الارتباطات التجارية ، وتحول آخرون من علماء البيولوجيا الجزيئية إلى دراسة الكائنات الراقية ، وبدأوا في دراسة عمليات مثل التطور الجنيني ، ومثل تكوين الجهاز العصبي ، والاستجابة المناعية ، والتحول الخلوى للسرطان ، وقد ظهر أن تمليل كل هذه المواضيع بالغ الصعوبة . وبدأ أن السؤال الهام هو : كيف نستطيع يوما أن نحلل على المستوى الجزيئي ذلك النموذج المكثف من النشاط بخلايا الكائنات العليا ؟

على أنه ببلوغ السبعينات ، غدا من الواضح أن زيادة هائلة في القدرة التحليلية قد بدأت في الظهور ، واتجهت بضعة خطوط بحثية لتبرز منهجية جديدة هائلة القدرة ، وهذه في أساسها - تسمح بتشريح الأجهزة الوراثية بدرجة عالية من الدقة والحنكة ، ليُفحص عملها جزءا جزءا . فاذا ما استخدمنا الاستعارة المعتادة من البربجة ، فمن الممكن أن نعزل تعليات معينة لكائنات راقية ، ثم نظلها إلى برنامج تنفذه ماكينة أقل تعقيدا ، نعني خلية بكتيرية . فإذا مانقلنا الجينات إلى البكتيريا فمن الممكن أن نفهم بشكل أسهل عملها في الكائن الحي الجينات إلى البكتيريا فمن الممكن أن نفهم بشكل أسهل عملها في الكائن الحي الحدى أخذت منه . ولقد أصبح من الواضح ، منذ المراحل الأولى لتطوير هذا التكنيك البحثي ، أن لإعادة بربحة البكتريا استخدامات أخرى صناعية . ومهذا الانجاز بدأ عصر البيوتكنولوجيا .

نشأ هذا التقدم من القدرة على قطع جزيئات الدن ابدقة بالغة حيث نريد تماما ، ثم وصل شظايا الدن امع بعضها . ولهذا السبب يسمى هذا التكنيك باسم و التطعيم الجينى ، و أو المونتاج » . والتشبيه الأخير بعمل مونتاج الشرائط المعنطة أو الأفلام تشبيه قريب ومفيد ، ونتيجة عمليات المونتاج هذه هي إعادة اتحاد جينات أو مقاطع من الدن ا . ومثل هذه الجزيئات الهجينة تسمى إذن بالدن ا و الملحّم » .

يمكن للقراء المتمكنين من أساسيات البيولوجيا الحديثة أن يبدأوا القراءة ثانية هنا ، أما من يعرف الكثير عن البيولوجيا الحديثة فربها يود أن يمر على هذا الجزء متصفحاً

أول عمليات فصل ووصل الـ د ن ا

أن تُدخِل جزيئا في خلية ، هذا شيء ، فإذا ما كان هذا الجزيء يحمل تعليبات فمن المفروض إذن أن يُسخ في كل جيل ، ونحتاج عندئذ أن نجعل هذا الجنزى، يُعداد إنتاجه وه يُعبَّره عنه ، نعنى أن يقوم بمهمته مع جينات الحلية المضيفة . ولبعض الفيروسات كفاءة عالية في اللخول بجسم البكتريا ، وهي تحمل جهازا إنزيميا خاصا يساعدها على اقتحام البكتريا واللخول فيها ، فإذا مادخلتها فإنها تقوم مباشرة بقدر كبير من التدمير ، وعلى هذا فللفيروسات مضارها كناقلات للجينات في خلية سليمة تتكاثر بثبات .

وعموما فقد اكتشف في أوائل السبعينات أن جدار خلية إ . كولاي _ إذا ما عومل بكلوريد الكالسيوم _ يصبح منفذاً للبلازميدات ، تلك الحلقات السائبة داخل الحلية والمكونة من المادة الوراثية . يمكن للبلازميدات إذن أن تدخل البكتريا تحت هذه الظروف الاصطناعية التي يسهل توفيرها ، وبذا فالبلازميدات تقدم طريقة واعدة أبسط لادخال الجينات داخل البكتريا لتعمل كجزء من نظام يتناسخ داخل الحلية المضيفة ، إذا وجدنا وسيلة نطعم بها هذه البلاستيدات بالجينات .

المقسصي

اكتشف علماء البيولوجيا الجزيئية في نفس الوقت تقريبا مجموعة من إنزيهات البكتريا تسمى « إنزيهات التحديد » ، تعمل كمقصات جزيئية ، تقطع جزيئات الد ن ا إلى شظايا كبيرة غير عاملة ، وكانت هذه الانزيهات هي المسئولة عن ظاهرة غريبة اكتشفت في الحمسينات ، تبدو فيها البكتريا قادرة على التقاط القدرة الحوراثية على حماية أنفسها من هجوم فيروسات معينة ، وبذلك تجعل نطاق الكائنات التي يمكن للفيروس إصابتها « محدودا » . وقد ظُن في أول الأمر أن إنزيهات التحديد هي شكل من أشكال الدفاع ، خلق لمواجهة التهديد الفيروسي الدائم ، ثم اتضح أن التحديد ليس فعالا تماما كنظام للدفاع ، ويعتقد الآن أنه الدائم ، ثم اتضح أن التحديد ليس فعالا تماما كنظام للدفاع ، ويعتقد الآن أنه فيد م في مراقبة الحدود بين أنواع البكتريا ، ويحفظها منفصلة عن طريق بتر الددن ا الخاص بنوع ما ، إذا وجد طريقه إلى خلايا نوع آخر .

وعموما فمثل هذا النوع من الألية يساعد فى إسراع التغيرات التطورية بأن يعمل ضد مزج تباينات الأنواع وتبديدها .

وبسرعة ، أصبح من الواضح أن إنزيات التحديد تقطع الـ دن افي مواقع معينة فقط ، يحدها تتابع قاعدى معين . فمثلا وجد أن إنزيم إكور ١ الخاص بسلالة ك ي ١٣٥ من بكتريا إ . كولاي ، يعمل فقط في المواقع التي يوجد بها تتابع القواعد : (ج ١ ا ث ث س) ، فإذا كتب واحد من هذين التنابعين تحت الأخر ، حتى يظهر التقارن التكميل بينها بشكل أبسط من وصفها في صورة لولب مزدوج ، فسيبدو الشكل :

ج ۱۱ ث ث س س ث ث ۱۱ ج

التوالى يشبه جملةً تُقرأ طرداً وعكسا : لاحظ التهاثل الهندسي ـ فهي تقرأ نَفُس الشيء من الأمام أو من الخلف ، بمحور تماثل في المنتصف . وقد ظهر أن إنزيم إكور ١ يكسر السلاسل الخارجية للولب المزدوج بين ١، ج ، بحيث تبقى ج ، س مقترنتين ، بينها تترك أربع قواعد : ١، ١، ث ، ث ، بكل من الجديلتين المقطوعتين في غير اقتران عند انشقاق جزىء الدن ١:

ج ۱ ۱ ث ث س س ث ث ۱ ا ج

يبدو توزيع قواعد الد د ن ا الكروموزومي وقد أصبح الآن بلانظام ، وبذا ففرص العثور على نفس هذا التنابع ذي القواعد الست ستكون ضعيفة للغاية . هنا إذن إنزيم نافع أنيق يستطيع أن يكسر الد دن ا في مواقع غير عادية ، فإذا كان لهذا التنابع أن يظهر ـ لحسن حظنا ـ قريبا من جبن يهمنا ، فمن الممكن عندثذ أن نقطع الجين سليها . وكل الإنزيات التي أعرف قبلا أنها تقطع الد د ن ا ، تقوم بعملها هذا دون تمييز لتتركنا مع آلاف من شظايا الد دن ا المعديمة النفع ، وبلا جينات عاملة . وقد ازداد العدد المعروف من إنزيات التحديد زيادة هائلة منذ أوائل السبعينات ليصل إلى أكثر من ٣٠٠ إنزيم ، يختص كل منها بتتابع قواعد معين غير شائع ، فيكسر الد دن ا في مكان بعينه أو في آخر ذي صلة به . فإذا عرفنا تتابع القواعد في مقطع معين من الد دن ١ ، فمن الممكن دائها أن نكسره حيثها نويد عن طريق اختيار الإنزيم الصحيح . نستطيع على سبيل المثال أن نفسخ البلازميدات في موقع بذاته بحيث يمكن إعادة وصلها عن طريق عرس قطعة من الد دن ١ ، ولدن ا بحيث تُوصل قطعة من الد دن ١ ، ولمكن ، كيف يمكن أن ندفع جزيئات الدن ا بحيث تُوصل أو يعاد وصلها ؟ يمكن أن نضيف « أطرافا لزجة » ذات تركيب معين إلى جزيئات

الـ دن االتي تفتقر إليها ، فإذا ماضمنًا أن التتابعين متكاملان ، ضمناً وصلهها .

لدينا حتى الأن صندوق « العُدة ، لقطع الـ د ن ا في مواقع محددة ، ولإصلاح الددن ا أو لإضافة مقاطع صغيرة له ، لدينا الإنزيهات المستخلصة من أنواع بكتيرية نختلفة . وفي نحو سنة ١٩٧٢ استخدم البيولوجيون أدوات البتر هذه في تَفْسيخ د ن ا البلازميدات لمعرفة نوع الشظايا الَّتي تتولد عن إنزيم معين إذا ما عالج بلازميدة معينة . وقد وجد عموما أن أية بلازميدة حلقية مكونة من خسة آلاف زوج من القواعد مثلا ، تحوى موقع تحديد أو موقعين لكل إنزيم . وابتدأ آخرون في استكشاف العمل المشابه لإنزيهات التحديد على د ن ا الفيروس ، وبدأوا فورا في التفكير، ليس فقط في الفصل بل وأيضا في الوصل. والشرط المسبق لإجراء مثـل هذه التجـارب هو وجود وسيلة لمعرفة إن كانت الخلية قد استوعبت الجينات المعينة ، نقصد تلك الجينات التي طُعَّمت في الفيروس أو البلازميدة التي يُفترض أن تنقلها ، والبلازميدات هي « د ن ا خارج الكروموزوم ٢، أي مجموعات صغيرة من الجينات المنفصلة عن الكروموزوم الأساسى للبكتريا ، ومن أهم الصفات التي تستطيع هذه الجينات تشفيرها صفة مقاومة المضادات الحيوية ، وقد عُرف منذ اكتشاف المضادات الحيوية في الأربعينات أن البكتريا يمكن أن تصبح مقاومة لها ، وكلها ازدادت العقاقير المستخدمة كلما ازداد احتمال اكتسابها للمقاومة ، كما أن مقاومة المضادات الحيوية يمكن أن تنتقل من سلالة لأخرى . إن البلازميدات هي التي تنشر الأنباء الطيبة (أو المزعجة من وجهة نظرنا نحن) .

الأطسراف اللزجـة

عندما تقوم بعض إنزيات التحديد بقطع الددن ١، فإنها تفعل ذلك بطريقة تترك جديلة من جديلتى الددن ١، أطول من الأخرى ، لتبقى على الجديلة الأطول القواعد غير المقترنة التى تبحث عن قرائنها ، وتسمى هذه باسم و الأطراف اللزجة ، بسبب نزوعها لأن توصل بشظايا دن ا أخرى إن كانت هذه تحوى التتابع المكمّل المطلوب من القواعد . ومن الممكن استخدام هذه الخصيصة باستعهال إنزيات أخرى يضيف الواحد منها بعد الآخر القواعد المطلوبة إلى نهاية إحدى جديلتى جزىء الدن ١ . وفي الوقت الذى اكتشفت فيه إنزيات التحديد هذه وطريقة عملها ، اكتشف العلماء أيضا إنزيات أخرى تصلح الأجزاء المكسورة من الدن اعن طريق إعادة وصل الروابط بظهر الجزىء ، وهذه المجموعة من الجزيات والتى تسمى و إنزيات الوصل ، أو « الليجيزات » تسطيع إذن أن تسرع من لصق شظايا الدن ا الناجة عن التحديد والتى نود

العلامسات

تحولت ظاهرة المقاومة الوراثية للعقاقير في تجارب التطعيم الجينى لتصبح شيئا نافعا ، ذلك أننا نستطيع أن نميز الخلايا التي مرزنا إليها البلازميدات بها طُعم فيها من جينات جديدة ، بأن نهيىء الأمر بحيث يضفى البلازميد مقاومة مضاد حيوى معين على سلالة بكتيرية كانت قبلا حساسة ، فمقاومة العقاقير يمكن أن تعمل كعلامة نستدل بها على نجاح التطعيم الجيني .

أمامنا الآن إذن مقومات نظام جديد لنقل الجينات : بلازميدات قادرة على دخول الخلايا والتناسخ فيها ، إنزيهات تستطيع أن تكسر الـ د ن ١ ، وإنزيهات يمكنها إصلاحه ، بحيث تسمح بتخليق جزيئات مطعومة ، وطريقة نعرف بها إذا ماكان الجين المطلوب قد نُقل .

التطعسيم الأول

وفى سنة ١٩٧٣ أجريت إحدى التجارب التى أثبتت إمكان تطبيق هذا التكنيك عن طريق التعاون بين هربرت بوير ـ الباحث بجامعة كاليفورنيا فى بيركــلى ـ وستــانــلى كوهين ، من ستانفورد . وقد أصبحت هذه التجربة أساس الهندسة الوراثية .

ابتدأ الباحثان بأن عاملا خلايا بكتيرية معاملةً عُمر الد دن ا الكروموزومى وكذا حلقات الد دن ا البلازميدى لتتشر في البيئة المحيطة . أما دن ا البلازميدان فهو أصغر حجيا من الكروموزومات البكتيرية ، كما يمكن أيضا جعله مختلفا عنه في الكثافة ، وبذا يمكن فصل هذين النوعين من الد دن ا عن طريق جهاز الطرد المركزى الفائق . وكان البلازميد الذي استخدماه صغيرا ومعروفا عنه أنه يضفى المقاومة لمضاد حيوى اسمه تتراسيكلين (وهو بلازميد : ستانلي كوهين رقم ١٠١ : بس ك ١٠١) . وقد اعتقد العالمان عندئذ أنها خلقًا البلازميد عن طريق عملية د قص » ميكانيكي لبلازميد بكتيرى أكبر ، واتضح أن هذا خطأ . وفي سنة عملية د قص » ميكانيكي لبلازميد بكتيرى أكبر ، واتضح أن هذا خطأ . وفي سنة هذا فيها بعد . وفي الموعد المناسب ، أرسلا نسخا من هذا البلازميد لبعض الباحثين كي يجووا تجارب مشابهة .

ثم کُسرت البلازمیدات بعد عزلها ، عن طریق إنزیم تحدید ، اختیر خصیصا لیکسر هذا الجزیء فی موقع واحد معین فقط ، لتنتج جدائل د ن ا ذات نهایات لزجة . عندئذ سُمح للبلازمیدات أن تلتحم ثانیة نم أصلح الـ د ن ا بإنزیهات الوصل ، کها دفعت إ . کولای الحساسة للتراسیکلین لأن تستوعب داخلها هذه البلازمیدات ، وعندئذ اکتسبت البکتریا المقاومة لهذا العقار ؛ کها أسخ البلازميد في الانقسامات التالية للخلية . وكانت الخطوة التالية هي البحث فيها إذا كان من الممكن أن يطعّم دن اغريب في ب من ك ١٠١ دون أن يفسد عمل البلازميدات كعامل وراثي ودون إتلاف تعبير الجينات . خَلَطا إذن دن الخاص ب: ب س ك ٢٠١ مع بلازميد إ . كولاي آخر يضفي المناعة ضد عقار آخر هو كاناميسين ، فأصبحت بعض الخلايا التي الزخل فيها البلازميد الناتيج مقاومة لكاناميسين والتراسيكلين ، الشيء الذي يقترح وبقوة أن شظيتي البلازميد قد اتحدتا ، بحيث أصبحت البكتريا وقد قبلت مجموعتي جينات تم تطعيمها .

ثم قام الباحثان بتكرار نفس هذا الاجراء مع بلازميد من ستافيلوكوكوس أورياس ، وهو نوع آخر من البكتريا لا يتبادل الجينات مع إ . كولاى ووجدا أنه من الممكن أن تمرر إحدى الخصائص المشفرة من بلازميد ستافيلوكوكوس إلى إ . كولاى . وأخيرا بدأ فى تطعيم ب س ك ١٠١ بجين من كائن مختلف تماما هو ضفدع زينوبص ، ووجدا أن الجين الحيوانى قد نُسخ بالفعل فى أجيال وراء أجيال من البكتريا التى تحمل البلازميد المطعم .

كانت هذه إذن تجارب في التطعيم الجيني لها مغزاها اللافت للنظر ، لقد أنتج الباحثان و جزيئات د ن ا مطعم » ، أو و كايمبرا د ن ا » (الكايمبرا كائن خرافي له رأس أسد وجسم عنزة وذيل أفعى) عن طريق وصل جزيئات د ن ا من أنواع غتلفة من الكائنات الحية ، وقد ظهر تهبير جينات كائن في خلايا كائن آخر ، على الأقل في بضم حالات ، وكان هذا يعني أن البكتريا يمكن أن تقبل تعليات من أنواع أخرى وأن الجينات المغروسة يمكن أن تُسعخ ، ثم إنه من المكن أن تدفع هذه الجينات لكي تعمل في الخلية البكتيرية المضيفة . فإذا كنا نستطيع أن نجد حاملات مشابهة بالنسبة لأنواع أخرى من الخلايا ، فمن المحتمل نستطيع أن نجد حاملات مشابهة بالنسبة لأنواع أخرى من الخلايا ، فمن المحتمل إذن أن تقبل النباتات أو الحيوانات الثديية أو البشرية جينات جديدة . ولكن كبداية : هانحن نعرف أن باستطاعتنا إعادة برعبة البكتريا بجينات من خارجها .

قامت مجموعة فى ببركل بقيادة بول ببرج بمصميم تجارب مشابهة فى نفس الفترة . كان غرضها تطعيم د ن ا من فيروسات ختلفة فى محارفة استكشاف عمل فيروس ورمى يسمى س ف ٤٠ (فيروس ٥٠ القردى) الذى يصيب ويمرض خلايا القبرد ، وقد لقيت هذه الفكرة المثيرة بعض الاهتيام لأن ببرج ، على أى حال ، كان يتحدث عن وصل جزء من فيروس السرطان مع فيروس بكتيرى يمكن أن يهاجم البكتريا التى تعيش فى أمعاء الانسان . فياذا سيفعل هذا الهجين

الجديد في البيئة الخلوية الجديدة ؟ وإذا ما مُرَّرَت هذه الخلايا المصابةُ الفيروسَ الدى هاجها إلى ميكروبات أكثر قوة خارج المعمل ، فهاذا سيحدث ؟ كانت شكوك بيرج قد أثرت فيه كثيرا لتدفعه إلى تأجيل ما خططه من تجارب وليرتب تعليق النشاط كها سبق أن ذكرت .

تطلعات

بشرت هذه التقنيات بزيادة هائلة في قدرات الباحثين في البحث عن جينات بذاتها وتحليلها ، الشيء الذي يعتبر جزءا هاما من مغامرة البيولوجيا الجزيئية ، كها كانت هناك أيضا بعض الاختهالات التجارية التي تسيل اللعاب ، فمن الممكن أن نفكر مثلا في نقل جينات بشرية لتعمل في البكتريا فنصنع بها بروتينات ادمية . كان هذا تطلعا عجيبا ، فمن الممكن أن نصنع عددا كبيرا من البروتينات النافعة طبيا ، والتي تكلف كثيرا عند استخلاصها للأغراض البحثية (دعك من انتاجها بكميات وفيرة تكفى للأغراض العلاجية) ، عن طريق إعادة برمجة جزيئات بجينات آدمية تختص بإنتاجها .

براءات الاختراع

ولم يغب هذا عن كوهين وبوير ، اللذين تقدما سنة ١٩٧٤ بطلب للحصول على براءة اختراع هذا التكنيك الأساسى ، وذلك قبل مرور عام من تاريخ أول نشر كما يتطلب قانون البراءات . وكانت هذه حركة بارعة منها ، وإن بدت غير عادية ومثيرة للجدل ، فلم يكن هذا التغكير التجارى سنة ١٩٧٤ شائعا بين العلماء ، كما كان هذا العمل أيضا نوعا من العجرفة المثيرة ، قصد بها جلب حقوق الملكية لحقل كامل من البحوث والتكنولوجيا الجديدة ، حقل خلقه على مدى العقود ، المحاولات الجماعية لمهنة يمولها دافع الضرائب ، لتتلوها - في المراحل الأخيرة - فرق من العلماء والمعمليين بقيادة بوير وكوهين . إن هذا العمل يتضمن تقدير هذين الرجلين ، أو مستشاريهم ، للحجم المتوقع للاستثرار الصناعي لهذا التكنيك ، وجدى المطالبة ببراءة اختراع هذا العمل . وربها غدت هذه البراءة أكثر البراءات ربحا في التاريخ .

ولقد قيل إن قرار الموظفين الرسمين بستانفورد بطلب براءة الاختراع قد سيَّم إدراكا واضحا للغاية بأنه على الجامعات من الآن فصاعداً أن تعتمد بشكل أكثر على العائدات التجارية الناتجة عن مثل هذه الترتيبات القانونية التي لم تستفل كها يجب حتى ذلك الحين . وفي سنة ١٩٨٠ عُدِّل القانون في الولايات المتحدة ليسمح للجامعات التي تتلقى منحا بحثية فيدرالية _ كحالة كوهين _ أن تطلب

حقـوق البراءة على نتائج بحوثها ، بشرط أن ينفق العائد منها على التدريس أو البحوث . وربح الجامعات هنا يعتبر خسارة للدولة ، وكان التبرير المفروض هو أن منح هذا الحق سيسرع على الأغلب من عملية الكشف .

أما خطة جامعة ستانفورد لتسجيل براءة تكنيك كوهين وبوير فقد بقيت سراً حتى سنة ١٩٧٦ عندما ذكر متحدث في حلقة عملية عن المعالجة الوراثية اليدوية عُقدت في معهد ماساشوتس للتكنولوجيا ، ذكر ما كان يُردد آنئذ من إشاعات كثيرة عن أن بعضهم يحاول المحصول على براءة بالنسبة للتقنيات الأساسية . وربها كان هذا الشخص عارضا بها حدث وأراد أن يكشفه للجميع . وهنا ذكر ستانلي كوهين ، الذي كان حاضرا ، أن ستانفورد وجامعة كاليفورنيا تحاولان بالفعل تسجيل حقوق الامتياز لعمله مع بوير ، ثم أكد أيضا أنه شخصيا لن يستفيد ماديا من هذا العمل ، إن حدث ونجح .

أما السعى في طلب حق الامتياز بالنسبة لطريقة المعالجة الوراثية اليدوية التى كان رائداها هما بوير وكوهين ، فلم يكن مستقيًا ، وقد أعيدت صياغة السلب مرتين . وقد أصبح كها نتوقع مصدراً للضيق بالنسبة لشركاء العمل القدامى ، الذين لم يحصلوا على أي نصيب من الرسوم ، وكان أهم ما يرتكز عليه الطلب بحثا كتبه كوهين وبوير واثنان آخران هما دكتروة آنى تشانج من ستانفورد ودكتور روبرت هيلنج ، الذي كان سنة ١٩٨٠ أستاذاً مساعداً لعلم النبات في جامعة ميتشجان ، وكان الخلاف يدور فيها إذا كان بوير وكوهين هما اللذين قدما الملدة الإبداعية الاساسية ، بينها لم يكن الأخران سوى أداة التنفيذ . ولم يوافق هيلنج على هذه الفكرة ، ورفض أن يوقع وثيقة تقول إن دوره كان هامشيا . وكاد الأمر يصل يوما إلى أن ترفع ستانفورد قضية لحرمانه من أية دعوى بأنه شريك في الابتكار ، كها غضب أيضا عالم آخر هدو جون مورو ، وقد كان يعمل في جامعة جونز هوبكنز في بالتيمور .

على أية حال ، فقد سويت هذه المشاكل بشكل أو بآخر وأصدر مكتب البراءات البراءة رقم ٢٣٧٢٧٤ في ٢ ديسمبر ١٩٨٠ ، ثم أخذ مكتب توثيق التكنولوجيا في ستانفورد يصوغ الشروط لترتيبات الترخيص للشركات التي ترخب في استخدام هذه التقنيات ، وقد أعفى الباحثون الأكاديميون من مثل هذه الالتزامات . واستقر الرأى على دفع رسم ابتدائي على الترخيص غير المطلق قدره : ١٠٠٠ و دولار ، ثم رسم سنوى بنفس القيمة لاستخدام التكنيك في البحوث والتطوير ، أما الرسم الآنمافي على المبيعات من المنتجات فقد تحدد بمقدار ١٨ من المبيعات حتى ٥ ملايين دولار ، يتناقص إلى ٥٠٠٪ للمبيعات فوق

العشرة ملايين دولار ، وقد يبدو أن هذا سيعطى دخلا هائلا ، ولكن قبل إنه دخل متواضع بالنسبة لما تجرى به الأمور في هذا المجال . إن البراعة هي أن نقيم نظام دفع يعطى دخلا معقولا ليس ضخها بحيث يجعل من الاعتراض عليه أمراً غير ذى موضوع . وقامت ٧٣ مؤسسة بدفع الرسم الابتدائي في الفترة حتى منتصف موضوع . وحصَّلت بذلك ستانفورد وجامعة كاليفورنيا ـ فيها بينها ـ بضع مثات الآلاف من الدولارات ، وفي هذا التاريخ كانت ستانفورد قد أودعت بضعة طلبات أخرى للتوثيق ، من بينها طلب رئيسي يتعلق بمنتجات العمليات التي تشمل هذا النوع من المعالجة الوراثية اليدوية .

وفجأة ، فى أوائل أغسطس سنة ١٩٨٧ ، أذاع مكتب البراءات والعلاقات التجارية الأمريكي ، رفض حق الامتياز الشاني ، وقيل إن سبب ذلك هو التشكك فى أصل بلازميد ب س ك ١٠١١ ، إذ يبدو أن اتباع الطرق التي شُرحت فى الأبحاث الأولى لا يؤدى إلى الأبحاث الأولى لا يؤدى إلى التوصل إلى هذا البلازميد ، والواقع أن كوهين بالفعل قد دُفع للتفكير فى مصادر أخرى عتملة لبلازميده وذلك فى مقال نشره سنة ١٩٧٧ . كما قيل أيضا إن النتائج قد سبق ونشرت فى مؤثم علمى ، ظهر عنه تقرير مبسط ، وإن كان مفصلا جداً ، فى عجلة نيوسيانتست فى أكتوبر ١٩٧٧ .

حظيت البراءة الأولى أيضا باهتهم ناقد من جهات أخرى ، فقد نشر ألبرت هالوين ، وهو محام شهير للبراءات يعمل بشركة إكسون للبحوث والهندسة ، نشر بحثا في أغسطس ١٩٨٧ بين فيه أربع نقاط ضعف تكنيكية في الطريقة التي صيغ بهاطلب كوهين وبوير للحصول على البراءة . والادعاء بأن هذا البحث هو مجرد المتهامات بحثية في هذا المجال المواقع عن مقبول ، فلشركة إكسون بالفعل المتهامات بجارية طويلة المدى ، ويجوز قبل أن يصدر هذا الكتاب أن يكون مكتب التوثيق قد سحب البراءة الأولى بالفعل . وقد يكون هذا شيئا طيباً من وجهة نظر معينة ، ولكنا من الناحية الأخرى ، سنجد أن الدخل يعود إلى مؤسسة أكاديمية . ولو كانت شركة جينتك هي التي طلبت البراءة ، فربها كانت نغمة النقد أكثر صحبا . وكها سنرى في الفصل الرابع ، لقد اغتصبت الشركات بالفعل الملكية الفكرية الشائعة . ولقد إن ما يجعل من تصرفات ستانفورد شيئا مشروعا هو كونها معهدا أكاديميا ، فهي تصرفات تعتبر من وجهة النظر هذه مجرد سمة من سات هذا العصر فهي تصرفات تعتبر من وجهة النظر هذه مجرد سمة من سات هذا العصر الانتصادى ومظهر للاستخدام الذكي للنظام القضائي

آثار توثيق البراءات على البحوث

فإذا ما أصبح هذا الإجراء أكثر شيوعا ، كما سيحدث بالطبع ، فإن هناك خطرا حقيقيا على العلاقة بين الزملاء ، وكذا الأوضاع في الجامعات ومعايير تمويل وإمداد وتعزيز البحوث . وهناك أيضا احتيال بأن تطرد الأبحاث التجارية الصرفة غيرها من البحوث التي تُعِد بالكثير من الناحية الأكاديمية ، فيبطؤ بذلك التطور الفكرى في البيولوجيا . إن العبث خفية _ بالبكتريا الصناعية ، في حد ذاته ، سيجتث جفور البحث الأساسى ، ليتجه الباحثون نحو الكسب السريع بدلا من البحث لخير البشزية .

إننا نفترض هنا أن البحث والتطور الصناعي على وجه العموم ، لا يؤدى ولا يمكن أن يؤدى إلى أى تقدم علمي جوهرى ، ولكن الحقيقة أنه يستطيع أحيانا أن يؤدى إلى أى تقدم علمي جوهرى ، ولكن الحقيقة أنه يستطيع أحيانا أن يؤدى إلى هذا ، وأن ذلك يتوقف على الظواهر المدوسة وطريقة إدارة البحث والقضية الأساسي والبحث التطبيقي . إن ما يجب علينا أن نحده ليس هو الإجراءات التنظيمية التي تتمم التي تكفل استمرار تقدم جبهة البحوث ، وإنها الإجراءات التنظيمية التي تسمح بتحديد البحوث التي تهم بحاجات المجتمع بطرق أخرى غير عمليات السوق . كف نفسح المجال لبرامج بحثية بديلة تبطل وتواجه أولويات تعظيم الربح عند الشركات الصناعية ، بدلا من مجرد هاية المكان التقليدي لصفوة الباحثين لموالاة ما يشغل بالهم من أبحاث ؟

إن لموضوع براءات الاختراع أبعاداً أخرى ، مثل قضية ما إذا كان من الصحيح على الإطلاق ، أن نصدر براءات لأشكال الحياة ، كالبكتريا . إن براءة كوهين - بوير الأولى تغطى عملية أو مجموعة من التفنيات ، ولكن الاهتمام التجارى في البيوتكنولوجيا قد دفع إلى المسرح بقضية اتخاذ كائنات حية معينة ملكية خاصة إذا ما كانت قد خُلقت عن طريق تكوين اتحادات جينية لا تحدث أبدا في الطبيعة . فإذا ما كان هذا مكنا ، فإنه يقدم شكلا جديدا من أشكال الحهاية المصنعين في هذا المجال . ولكنا سنجد أن الكثيرين لا يقبلون تسجيل أشكال الحياة أو الملكية الحاصة للأنواع ، حتى وإن كانت كائنات بسيطة . فإذا كان من المكن أن نسجل براءة البكتريا ، فلهذا نقف عند هذا الحد ؟ ماذا عن الإلكترونات ؟ أو أنواع الفتران ؟ أو الماشية ؟ أو البشر ؟ أو كل نتاج النشخ الخضرى لحصان عظيم أو رياضى عظيم أو عالم عظيم ؟ .

وفى سنة ١٩٧٧ قام العالم الهندى أناندا شاكرابارتى الذى يعمل بمعامل شِنِكتادى التابعة لشركة جنرال إليكتريك ، قام بتقديم طلب تسجيل براءة اختراع بكتريا سودوموناس خلقها هو دون تطعيم جينى ، وهى بكتريا لها قدرة فائقة على أربعة من المكونات الرئيسية لزيت البترول ، وكان من بين الاحتهالات الممكنة لاستخدام هذه البكتريا احتواء بقع النقط فى البحار وإزالتها ، ولو أن الطلب لم يكن يجوى أية دلالة على أى توقع عمل وإنها كان بجرد حالة للاختبار . ويخلفية بحوث د ن ا المطشم ، فإن شركات البيوتكنولوجيا والمكتب الأمريكى للبراءات والعلامات التجارية ، قد اعتبرتها بالتأكيد وحالة للاختبار » . وقد أصال هذا المكتب الأحر الأمر الى المحكمة العليا للحصول على قرار عها إذا كان التشريع الحالى لبراءات الاختراع ، كها سنت الكونجرس الأمريكى ، يسمح التشريع الحالى لبراءات اختراع أشكال الحياة ، وبأغلبية خمسة ضد أربعة رأت المحكمة العليا فى يونيو ١٩٨٠ أن التشريع يسمح بهذا . يقول القاضى بيرجر رئيس المحكمة فى قرار المحكمة :

إن هذا لا يعنى أن الفقرة ١٠١ من القانون لا حدود لها ،
أو أنها تشمل كل كشف . إن قوانين الطبيعة والظواهر الفيزيقية
والأفكار المجردة قد اعتبرت غير قابلة للتوثيق بالبراءات ، وعليه فإن
المعرد الجديد المكتشف في الأرض ، أو النبات الجديد المكتشف في
البرارى ليسا موضع توثيق . وينفس الشكل ، فإنه لم يكن لإينشتين
أن يوثق براءة بهانوف الشهير بأن الطاقة تساوى الكتلة × مربع
مرعة الضوه ، ولم يكن لنيوتن أن يوثق قانون الجاذبية . إن مثل
ملحدة الكشوف و مظاهر للطبيعة مباحة لكل الناس ولا مختص بها

وفى ضوء هذا ، فإن الكائن الحى الدقيق الخاص بالمدعى عليه مؤهـل بوضـوح لأن يكون موضوع توثيق ، إنه ليس ظاهرة طبيعة غير معروفة قبلا ، ولكنه كعمل أو كتركيب لمادة لا تحدث فى الطبيعة ، يُعتبر ناتجا لإبداع بشري ، « له اسم وصفة واستمال عميز » . . . إن اكتشافه ليس من صنع الطبيعة ، وإنها من صنعه ، وعلى هذا فهو مما يخضع للتوثيق .

مُنح شاكرابارتى إذن براءة الاختراع ، وأجيزت بالولابات المتحدة دعاوى أخرى بملكية سلالات ميكروبية خاصة ، وكان في قرار المحكمة إشارة واضحة للكونجرس بأن عقولا قانونية ذكية قد استغلت نواياه التشريعية ، وأنه إذا رأى ألا يوافق على مثل هذه البراءات ، فلابد أن يفعل شيئا من أجل ذلك . أما الوضع في بريطانيا وأوروبا فليس صريحا كهذا . ويقال كثيرا إن القانون البريطاني لا يسمح بتوثيق الكائنات الحية ، ولكن أحد كبار خبراء البراءات قد أنكر هذا في مقال له نشر بمجلة نيتشر سنة ١٩٨٠ ، ولم يطرف لاحد جفن عندما وثقت في

بريطانيا براءة سلالات جديدة من الخميرة منذ بضع سنين . وعلينا أن نتنظر لنرى القيصة الواقعية لهذا الحكم بالنسبة للصناعة البيوتكنولوجية . وربها اعتمدت الشركات على ممارسات صناعة الإلكترونيات الدقيقة من : المحافظة على تدابير أمن حازمة ، ثم التغلغل السريع في الأسواق لحياية الوضع التجارى . أى أن ما يوفره محامو البراءات ، سيُنفق ولا شك على نظم الأمن

كل هذا يقودنا بعيدا عن البيولوجيا الجزيئية الأساسية وبيولوجيا الخلية التي ابتدأنا بها هذا الفصل ، وإن كان يعكس ما حدث للبحث والبحاث . إن وقتا أطول يبذل الآن مع محامى البراءات والرأسهاليين والممولين الصناعيين المحتملين ، ذلك أن نفس ممارسة البحث في هذا المجال من علوم الحياة تعنى أن هذه الفضايا على الأغلب _ لحسن الحظ أو لسوئه _ ستطفو على السطح الآن ، وربها وجد العلهاء السذّج غير التجاريين أن أبحاثهم قد أضحت ذات أهمية صناعية معنوية لم تكن متوقعة على الاطلاق ، ولن يقفز كل شخص فرحاً بهذا الاحتمال ، ولكن لن يتجاهله إلا الأكثر زهداً ليسمح بالغنيمة للآخرين .

تصنيع الجينات

كانت تجارب كوهين وبوير ومساعديهم خطوة استكشافية أولى ، قُصد منها اختبار ما إذا كانت الأفكار الأساسية ستنجح عمليا . وقد نجحت . كانت المرحلة التالية للمهتمين بالنواحى التجارية هى محاولة تصنيع بوليبيتيد آدمى داخل خلية بكتبرية عن طريق تطعيم الجين المختص فى بلازميد بكتبرى . وقامت مجموعة مرتبطة بشركة هندسة وراثية حديثة التكوين اسمها جينتك ، قامت باختيار بوليبيتيد صغير اسمه سوماتوستاتين طوله أربعة عشر حمضا أمينيا ، يتحكم فى إطلاق هرمونات أخرى من الغدة النخامية ، ولم يكن تتابع الدن الواقعي لجين السوماتوستاتين معروفا عندئذ ، وبذا فقد استخدموا الشفرة الوراثية فى تصميم تتابع دن ا يعطى تتابع عندئذ ، وبذا فقد استخدموا الشفرة الوراثية فى تصميم تتابع دن ا يعطى تتابع الاحاض الأمينية الصحيح .

بعد أن صمموا الجين ، بدأوا في بنائه ، بأن أقاموا أولا مجموعة من ثهانية من تحت الوحدات ، وصلت بعدثذ ببعضها ، وكان كل من طرفي الجزىء الكامل « لزجا » ، ومن بين أله ٥٣ زوجاً من القواعد ، كان ٤٧ (= ١٤ × ٣) يشفّر للسوماتوستاتين ، أما العشرة الباقية فقد كانت « أطرافا لزجة » وإشارات للجهاز الخلوى .

ثم طُعّم هذا الجزىء فى بلازميد بكتبرى اسمه ب ب ر ٣٢٢ ، أضيف إليه مسبقا جين لإنتاج إنزيم بيتاجلاكتوسيدييز البكتيرى ، وكذا مجموعة الجينات التي تسيطر على تخليق هذا الإنزيم والمساة « أويرون لاك ». قد يبدو هذا معقدا ولكن الفكرة الأساسية هي أن نمكن الخلية المضيفة ، التي ستحوى هذا البلازميد المضخّم ، من قراءة تتابع الد دن المبيتاجلاكتوسيديز ، ثم أن تستمر في القراءة ، أما الأويرون ، وهو وحدة مراقبة خلوية في البكتريا ، فكانت وظيفته هي الأمر ببدء العملية . أدخلت إذن يضع نسخ من البلازميد المضخم ب ب ر ٣٧٢ داخل إ . كولاي . وعند نمو البكتريا ، صنعت جزيئات بيتاجلاكتوسيديز ذات ذيل إضافي من السوماتوستاتين . وعندنذ بُتر الهرمون من الإنزيم البكتيري المضخّم ليظهر أنه مطابق تماما للهرمون الناتج من الغدة النخامية . لقد دُفع كائن حي دقيق سريع النمو ، ولأول مرة ، ليصنع هرمونا بشريا لم يره أو يسمع عنه قبلا . قد يبدو الأمر تافها ، ولكنه فتح احتهالات النجاح في تصنيع سلسلة طويلة من المواد داخل البكتريا ، بتكاليف أرخص بكثير .

من المكن أن نناقش تقنيات هذا الموضوع بإسهاب شديد ، ولكن الموضوع الذي أود إبرازه ، هو حقيقة أن الهندسة الوراثية منذ نشأتها بدأت في تخطيط تتابعات الد دن ا واضعة نصب عينها مباديء أو أهدافا معينة . إن هذه هي المهارة التي تستحق الثمن الغالى : القدرة على تحديد أى الجزيئات يمكن أن تطعم سويا بحيث إذا ما أدخلت في عائل ابتدأت الحلية العائلة التي أعيدت برمجتها في تصنيع كميات وفيرة من الجزيء الذي يشفّره تتابع الجين الجديد . إن مطعّمي الجينات يعرفون العناصر الوراثية التي يلزم تحريرها سويا ، لكتابة «نص ، جيد للقراءة ، نعني نصاً تستطيع البكتريا ـ إن كانت هي الكائن العائل ـ أن تقرأه بسرعة لصناعة جزىء معين . وسنجد في بعض الحالات أن التتابع الطبيعي للد دن ا الذي يشفّر لبروتين معين تتابع معروف أو يمكن تحديده بسرعة . وهناك طرق يمكن بها جين معين الصعوبات ، تخليق تتابع دن ايكائي عاضرورة ـ التتابع فيه ، كما يمكن أيضا ، ببعض الصعوبات ، تخليق تتابع دن ايكائي تصنع في يكائي عائلة تتابع دن ا صغياً حسب الطلب .

يجدر بنا أن نتذكر أن هذا العمل الفذ لربط وحدات نوتيدية كي نكونًا جزى، دن ا عاملا ، قد احتاج لمثات من الفرد .. سنة في الستينات ، وأنه قد تسبب في منح جاثرتي نوبل لشخصين قاد كل منها فوقا كبيرة من البحاث ، وكان هذا إثباتا قاطعا بأن الشفرة الوراثية قد حُلّت . وقد أصبح هذا أحد عناصر العملية الروتينية لبناء الجزيئات بالطريقة البيوتقنية ، ولعل أبرز استخدامات هذا التكنيك

هو نجاح علماء آى . سى . آى فى تخليق جين إنترفيرون (وهو مادة تقتل الفيروسات التى تصيب خلايا الحيوانات الشديية) طوله 118 من أزواج القواعد ، أى نحو 17 ضعف طول جين السوماتوستاتين ، كما أنهم عرفوا بالفعل أن الجين الذى خلقوه يختلف فى بضع نواح عن الجينات العديدة المناظرة التى تعمل فعلا فى خلايا الإنسان . ونستطيع أن نقول إنهم كانوا يجربون ليعرفوا ما إذا كان فى استطاعتهم صناعة جزيئات إنترفيرون مختلفة عن طريق تحوير تصميم تتابع الجين . إن هذا هو غاية البراعة التقنية : أن يتجاوزوا بجرد تحليل الكيفية التي تستخدم فيها بنية مهناسة لصناعة جزيئات تفضل التصميم الطبيعى . إنى أعتقد أن هذا شىء مذهل .

كان الاقــتراب الواثق من تصميم الجزيئات يحوم حولنا منذ فترة ، ويقوم العلماء في شركات الأدوية الكبيرة بالفعل باستخدام برامج كمبيوتر معقدة في محاولة التنبؤ بالشكل وبالنشاط الدوائي للمواد المعروفة التركيب . فأنت تأخذ مثلا أحد الكيهاويات الذي تعرف عنه شيئا ، ثم تفكر في بتر جزء صغير منه أو إضافة جزء جديد إليه . والسؤال هو : كيف سيتشكل الجزىء بعد هذه المعالجة الكيهاوية ، كيف سيتغير شكله ذو الأبعاد الثلاثة ؟ وَلَدينا الأن برامج للكمبيوتر (الحاسب الآلى) تستطيع أن توضح البساطة التي تُطوى بها الجزيئات في رسم بياني يحاكى الأبعاد الثلاثة . وعلى هذا ، فقبل أن تتحرك في المعمل لتصنع جزيئات جديدة ، يمكنك أن تتخيل تركيبها وأن تعالجها ذهنيا لتحاول بعد ذلك تخليقها معمليا . وها هو مارتن آبل الباحث بمعهد بحوث النبات الدولي في كاليفورنيا وأحد العلماء الجامعيين الأوائل المذين تحولوا للعمل في شركة هندسة وراثية مختصة بوراثة النبات ، ها هو يترك عمله ليؤسس شركة جديدة ستتخصص في التخطيط بالكمبيوتر للمواد البيولوجية . وينفس الشكل ، سنجد الأن أن الكثير جِدا من البحوث يعتمد على استخدام أكوام من أضابير البيانات ، ولا تُستثنى البيوتكنولوجيا من ذلك . ويراجع المهندمسون الوراثيون بانتظام أرشيفات الكمبيوتر بحثا في بيانات التركيب والتتابع . يستحيل إذن واقعيا ـ بغير الكمبيوتر ـ أن نعالج ما نعرفه بالفعل في علم الحياة ، دعك من تخيل مواد جديدة محتملة .

هناك فى اليابان رجل يحاول أن يبنى آلة تبحث عن التتابعات البوليببتيدية المخلسل للجزيشات المختلفة الوظائف . وهذه الآلة الكاتبة البوليببتيدية الحناصة ببروفسور وادا لم يقصد منها أن تقف عند مجرد تصميم الجزيئات ، فبعد أن تعلب ع الجبزىء المشالى تنتقل ـ لتصنيعه ـ إلى بيوتكنولوجيا أخرى قادرة على الإنتاج المكثف ، إذ ترتب بكتريا مُبرِعَة خصيصا لتنتج كميات هائلة من الجزىء

الجديد . ويسمّى بروفسور وادا هذه العملية باسم و الطباعة للتوزيع الواسع ، م تماما كها لو كنت تطبع قصائد يابانية على علب الكورن فليكس . ولكى ننفذ هذا علينا أن نضع التعليات الوراثية اللازمة لصناعة الجزيء داخل البكتريا المضيفة . وصازالت هذه المماكينة الكاتبة البوليببتيدية في مرحلة التجريب . وربها تحولت لتصبح فكرة جميلة تسبق تكنولوجيا زمانها ، تماما مثل ماكينة تشارلس باباج التحليلية ، تلك الماكينة الحاسبة التي صُممت في أوائل القرن التاسع عشر والتي لم تُصنّم أبدا كها يجب .

التصعيد : الميكروبيولوجيا الصناعية وزراعة الخلية

أجريت أول تجارب التطعيم الجيني في المعمل ، وكانت كمية البروتين التي الوزتها البكتريا المعاد برمجتها قليلة للغاية . فإذا أردنا ترجة هذه الأفكار إلى عملية وسناعية قادرة على إنتاج أرطال أو أطنان من المادة فإن الأمر يحتاج إلى زيادة هاثلة في حجم الإنتاج . كان محصول جزيئات السوماتوستاتين بالطريقة التي شرحناها يبلغ نحو ١٠٠٠ جزيء سوماتوستاتين للخلية البكتيرية الواحدة . وكان هذا مشجعا . أما السلسلة التالية من التجارب التي صنعت الإنسولين بنفس الكيفية فقد كانت أكثر إنتاجا إذ بلغ المحصول ١٠٠٠ جزيء للخلية البكتيرية ، وكان هذا كافيا لإنتاج محصول نهائي يقدر بهائة جرام من الإنسولين من وعاء تخمير وكان هذا كافيا لإنتاج محصول نهائي يقدر بهائة جرام من الإنسولين من وعاء تخمير يبلغ حجمه ١٠٠٠ لتر . ويستخلص الإنسولين عادة من غدد البنكرياس الخيوانية . وصناعة ١٠٠ جم بهذه الطريقة بحتاج إلى نحو ١٦٠٠ رطل من هذه الغدد من المجازر .

ولكن حتى القارورة ذات الألفين من اللترات ، والتى تعتبر صغيرة بالمقياس الصناعى ، حتى هذه مازالت أكبر بكثير من طبق استزراع أو قارورة تحمير على منضدة معمل . يستحضر التغيير في المدى مجموعة كاملة من المشاكل الهندسية والبيوكياوية والاقتصادية ، مجموعة لا نصادفها في التجارب المعملية . إن المهم هو أن نحفظ البلايين والبلايين من الكائنات الحية الدقيقة تحت أفضل ظروف لميشتها . فإذا ما مؤرنا احتياجاتها الغذائية ، وإذا ما منعت من أن تسمم نفسها بمخلفاتها ، فإنها ستنمو بجنون . ونحن نستطيع أن ندفع البكتريا لأن تخصص نسبة عالية من مواردها الخلوية لتخليق مادة كيهاوية بعينها . وبناءً على ذلك ، فالبكتريا تعتبر مصانع مجهوية هائلة الإنتاج . وسيظل إنتاجها هائلا طالما بقيت ظروف النمو ثابتة . فإذا لم تكن كذلك ، ماتت البكتريا بالبلايين بسرعة ، ودن أن ينتج عنها شيء نافع .

وعسلى هذا فإن التخمس على المستوى الصناعي ـ تلك العملية التي استخلمت طويلا في إنتاج الخمور وفي الصناعات الغذائية ، والتي جُربت ثم أهملت في الصناعات الكياوية ، والتي تطورت لإنتاج العقاقير منذ الحرب العالمية الثانية ، هذه العملية تحتاج إلى عدد من المهارات : في تصميم التجهيزات ، وفي هندمسة التحكم ، وفي تفهم ديناميكية التخمر تحت ظروف الانتاج . والمهمة أساسا هي أن نوفر مصدرا للكربون ، كالسكر أو النشأ أو السليولوز ، ومصدرا للنروجين ، كالسكر أو النشأ أو السليولوز ، ومصدرا للنروجين ، كالأمونيا أو الأزوت الجوى ، بجانب الأملاح المعدنية التي تضم الفوسفات ، ثم أن نبقي هذا كله مخلوطا . وسنجد من الضروري في معظم الأحوال أن نعقم هذا المستنبت لقتل كل الكائنات الملونة التي يمكن أن تنافس البكتريا التي نحاول تنميتها ، وربها كان من الصعب بلوغ هذه الغاية بكفاءة . البكتريا التي نحاول تنميتها ، وربها كان من الصعب بلوغ هذه الغاية بكفاءة . وتتالف النظم البسيطة من مجداف في مركز قارورة تخمر اسطوانية يدور ليقلب المزرعة دائريا ، أما النظم الأكثر تقدما فربها استخدمت طرقا غتلفة أخرى للتقليب : مثل النفائة الهوائية ، وأشكال الدوران الأكثر تعقيدا .

ثم إن هناك مدى واسعا من المشاكل البيولوجية لاستزراع البكتريا ، لأن البكتريا قد تبدأ في نفض الجينات كيما تجعل الحياة أسهل . وعلى سبيل المثال فإن البكتريا الحاملة للملازميد المليء بجينات الإنسولين تعتبر مُعَوَّقة بالنسبة لزميلاتها الأكثر سخاء والتي نضت عنها هذا البلازميد . وإذا ما انتشرت مثل هذه العادة فسنتهى بالكثير من البكتريا والقليل من الإنسولين . ولكى نوقف حدوث هذا فإننا نستطيع أن ننتقى بلازميدا يعطى مناعة لمضاد حيوى ثم نعالج البيئة بهذا المضاد الحيوى ، وبذا تُقتل كل البكتريا التى تنضو عنها البلازميد ، ولكن هذا المضاد الحيوى ، وبذا تُقتل كل البكتريا التى تنضو عنها البلازميد ، ولكن هذا المخترى هى غزو الفيروسات البكترية التى تعيش بقتل البكتريا ، وكلما زاد حجم قارورة التخمر كلما زادت خسارتنا عند الإخفاق .

فإذا ما نمينا قدراً كبيراً من الكائنات الدقيقة مرة واحدة أو في عملية مستمرة ، فعلينا عندئد أن نستخرج المادة المطلوبة من الحساء البكتيرى أو الفطرى المخفف . والواقع أنه من الممكن أن يتم التخمر في الحالة الجافة ، كها يشير أي كوم من السباخ البلدى ، وكها تشير صناعة التوفو اليابانية من خثرة البقول المخمرة ، ولكن معظم التخمر الصناعي يتم في البيئة السائلة . فإذا كان الناتيج المطلوب هو الخلايا بأكملها ، كها في حالة بروتينات الكائنات وحيدة الخلية ، فكل ما تفعله هو أن ترشح السائل وأن تجفف المادة الخلوية ، الشيء الذي قد يحتاج إلى الكثير من الطاقة . وإذا ما كان المنتج المطلوب سائلا ، كالكحول ، فالمطلوب هنا أن نفصله من النواتج العرضية المزعجة ، بالتقطير مثلا . وإذا كان المنتج جزيئا ، فإن اقتناصه يصبح مشكلة ، لاسيها إذا كانت البكتريا تجمعه داخل

أنفسها ولا تفرزه فى البيئة خارجها . وقد يكون من المكن استخدام خلايا ذات جدران « راشحة » تسمح بمرور المادة . وحتى فى هذه الحالة سنجد أنه من الضرورى أيضا أن يستخلص الجزىء من البيئة التى يُمرر إليها الراشح . وتلزمنا درجة عالية جدا من النقاوة بالنسبة للمنتجات الطبية ، وقد نذكر أن شركة جونسون وجونسون الأمريكية للمستحضرات الطبية قد استأجرت مكانا داخل مكوك الفضاء لمحاولة التنقية عن طريق التفريد الكهربي فى ظروف انعدام الجاذبية فى الفراغ الخارجي .

كنا نفترض حتى الآن أن الكائن الحى المستخدم داخل قارورة التخمر هو البكتريا أو الحميرة أو الفطر ، غير أنه من الممكن كها ذكرنا فى الفصل الأول أن نزرع فى القارورات خلايا نباتية ، كها يمكن أن ننمى خلايا حيوانات ثديية أو خلايا إنسان تحت هذه الظروف ، والواقع أن هذا أمر صعب تكنيكيا لصعوبة توفير الاحتياجات الغذائية لهذه الحلايا ، ثم إنها تنزع للتجمع سويا ، ولكنا نستطيع إنتاج الانترفيرون من مزارع كبيرة من الفيروبلاستات (خلايا النسيج الضام) ، الحلايا غير الناضجة التى نحصل عليها فى حالتنا هذه من غُلَّةة الإنسان .

ومن الممكن فى بعض الحالات أن نستغنى تماما عن الخلايا ، ونشجع تفاعلا معينا بملايين الجزيئات الإنزيمية المرتبطة بدعامة خزفية أو بلاستيكية أو عضوية ، وتسمى هذه الإنزيهات بالإنزيهات الساكنة . وقد ثبت مؤخرا أنه من الممكن أن نجمد حركة الخلايا ، بمعنى أننا نوقف حركة الأيض فيها لتعمل كنسيج خامل لإنزيم معين محجوز داخلها . ويتزايد الأن استخدام هذه الطرق ، ولكن الخلية العاملة تبقى فى معظم الحالات البيئة الأساسية والمكان الاساسى للتجهيز البيوتكنولوجى .

إن مهمة إبقاء البلايين والبلايين من هذه الكائنات الدقيقة المتخصصة في حالة حية ، هي في الواقع مهمة غاية في التعقيد وتتطلب الكثير ، ولو أن أهميتها دائها ماتبدو ضئيلة أمام مهام العبقريات التي ابتكرتها كسلالات متخصصة من الكائنات الحية أو خطوط الخلايا . إنها إذن خبرة في الإنتاج لا يمتلكها إلا عدد عدود من علهاء الجامعات . وبذا سنجد أن شركات الهندسة الوراثية تحاول ضم موظفي الصناعة المدريين في خبرة التخمر ، من مصانع الحمور ومن صناعة الادوية ، عندما تتجه نحو مرحلة الإنتاج واستخدام كائنات مضيفة جديدة ،

إن مهارات الميكروبيولوجيا التطبيقية تتجلر في الصناعات التقليدية كصناعة الخمور وصناعة الجبن . وفي أواخر القرن التاسع عشر عُزز علما الميكروبيولوجيا والكيمياء الحيوية لإلقاء مزيد من الضوء على ما يحدث بالفعل في العمليات الصناعية . ولكن النظم الجديدة لكيمياء التخمر والميكروبيولوجيا الصناعية بقيت في المستوى الأدنى على صارية الطوطم الأكاديمي ، ولم يتمتع من يهارسونها بأى منزلة رفيعة ، كها أن ما اكتسبه التخمر من أهمية في صناعة الأدوية في عصر ما بعد الحرب لم يسهم في تغيير الوضع ، فللؤكد أن علماء البيولوجيا الجزيئية كانوا يعتبرون بحوثهم المملة بالرغم من أهميتها بحوثا مضجرة للغاية ، وتافهة .

وقد تغير هذا الوضع الاجتهاعي بدخول البيوتكنولوجيا هذه المرحلة الجديدة ، وباتساع آفاقها الرائعة في العمليات الصناعة ذات النواتج التسويقية ، فمن الحقائق البديهية في الصناعة الكياوية التقليدية أن أكثر من نصف التكاليف ينفق في تصيد المنتج المطلوب من الوحل المتبقى في نهاية التفاعل الكياوي ، إن المعداء هو ما يسمى « المعالجة في التيار » . والمهندس الذي يستطيع أن يتم هذه العملية كها يجب ، والذي ربها استخدم تعديلا غاية في البساطة ، سيكون هو الفيصل بين الربح والحسارة . وكها كان علماء البيولوجيا الجزيئية يزدون من يعمل فقط في الكيمياء الحيوية ، فإن نسلهم عمن تخصصوا في التطعيم الجيني ، يتيهون فقط في الكيمياء الحيوية ، فإن نسلهم عمن تخصصوا في التطعيم الجيني ، يتيهون رهوا لأنهم الكبار في الصناعة الكيهاوية الجديدة بينها هم يعيشون بعيدا عن ضوضاء المصانع وقرفها ورائحتها . ولكنهم قد انتبهوا الآن إلى أن ما يستطيع ضوضاء المصانع وقرفها ورائحتها . ولكنهم قد انتبهوا الآن إلى أن ما يستطيع المهندسون التنفيذيون ذوو الأظافر القذرة أن يقدموه ، هو شيء ربها لايقل عها يقدمه مليونيرات البيوتكنولوجيا الجديدة بحليهم الذهبية وبالجينز الفخيم الذى يرتدونه .

التطعيم الجيني : تجربة نمطية

- ١ ـ تستررع تجمعات بكتيرية على مستنبت نمو، ثم يؤخذ منه مزرعة بكتيرية حجمها ١٠ سم "في أنبوية ، فتتكاثر بسرعة خلال الليل على درجة حرارة ٣٧م ، لتنقل إلى دورق فتتكون عنها مزرعة بكتيرية حجمها ٥٠٠ سم "تتكاثر خلال الليل أيضا على درجة ٣٧م .
 - ۲ _ تُحطم جدر الخلايا لينطلق منها الـ د ن ا الكروموزومي .
- عرضع نوعًا الدن افى أنبوبة جهاز الطرد المركزى الذى يفصلها بسرعت الفائقة ، وسنسمى حلقات دن ا البلازميدات باسم دن ا (۱) .
- ٤ يُسخب الدن ا البلازميدى النقى من السائل بجهاز الطرد المركزى ، وقد اختير هذا البلازميد لأننا نعرف أن عليه جيناً يعطى مناعة ضد المضاد الحيوى المسمى تتراسيكلين (تتم) ، وجيناً آخر يعطى المناعة ضد الأمبسلين (أمبم) ، كها نعرف أنَّ بوسط الجين تت م موقع تحديد لإنزيم إيكور .
- تكسر البلازميدات (الد د ن ا) بإضافة إنزيم التحديد إيكور ،
 فتتحول حلقات الد د ن ا البلازميدي إلى شظايا خيطية [سنسميها الشظايا (أ)] مايزال بها الجين أمب م سليها ، أصا الجين تت م فينشطر إلى جزاين ، جزء في كل من طرفي الشظية .
- ب في هذه المرحلة دعنا نلتفت إلى د ن ا بلازميدى آخر هو د ن ا (٢)
 مستخلص من سلالة بكتيرية أخرى بنفس طريقة استخراج د ن ا
 (١) . هذا البلازميد لا يحمل أى جين لمقاومة المضادين الحيويين ،
 ولكن به موقعى تحديد لإنزيم إيكور .
- ٧ يهضم د ن ا (٣) باستخدام إنزيم إيكور ، فتكسر البلازميدات إلى
 جزأين ، أحدهما (الشظايا ب) أطول من الآخر (الشظايا جه) ،
 ولكل منها طرفان لزجان .
- م = تخلط شظایا د ن ۱ (۱) مع شظایا د ن ۱ (۳) وعندئذ تلتصق الأطراف
 اللزجة لتنتج بالازمیدات حلقیة ختلفة بالاحتمالات التالیة :

١ - الشظايا (أ) تلتحم سويا ثانية ، فنعود إلى حيث بدأنا بددن ا
 ١) ، وهذه البلازميدات تضفى المقاومة ضد التتراسيكلين والأمسلين .

 ٢ - الشظايا (ب) تلتحم مع الشظايا (ج) ، والبكتيريا التي تستوعب هذه البلازميدات ستكون حساسة للتراسيكلين والأمسلين .

٣ - الشيظايا (أ) تلتحم مع الشظايا (ب) ، وسينتج هنا جزىء هجين ، إذ ستحتوى حلقة الددن اعلى جين مقاومة الأمبسلين في حالة عاملة ، أما جين مقاومة التتراسيكلين فقد انشطر إلى جزأين ، ولن يعمل . وعلى هذا ، فالبكتيريا التي تستوعب هذه البلازميدات ستكون مقاومة للأمبسلين ولكنها حساسة للتتراسيكلين .

الشظایا (أ) تلتحم مع الشظایا (ج) ، وسینتج هنا نفس الشیء أساسا ، فیها عدا استبدال شظیة (ج) كبیرة من د ن ا (۲) بشظیة (ب) قصیرة .

 الخد كمية أخرى من بكتيريا معروف أنها حساسة للأمبلسين والتتراسيكلين كليها ، ويضاف إليها كلوريد الكالسيوم وكدا الدن ا البلازميدى ، وهنا تستوعب بعض الخلايا البكتيرية بعض البلازميدات .

 ١٠ تفرد البكتيريا بعدثذ في شكل قطرات على جيلى للتغذية به أمبسلين ،
 وستعيش فقط البكتيريا التي تقاوم الأمبسلين لتكون تجمعات خلوية يسهل رؤيتها ، ويمكن عندئذ اختبار هذه البكتيريا للحساسية للتراسيكلين عن طريق نقلها إلى مستزرع يحتوى على التراسيكلين .

۱۱ البكتيريا التي استوعبت البلازميدات المطعمة التي تحتوى على دنا (۱) و د ن ا (۲) لابد أن تكون مقاومة للأمبسلين وحساسة للتراسيكلين ، ويمكن التثبت من ذلك بطرق أخرى باعادة استخلاص الدن ا البلازميدي .

إن مايوجه متطلبات حياتنا في هذا المجتمع هو ما يمكن أن يُصنع ويباع لاشباعها ، وهذا يعنى أن إشباع مثل هذه المتطلبات يتم بطريقة معينة ، إذ تفحص أفكارنا عها هو مطلوب ليفرز منها ما يمكن تسويقه : في صورة بضائع أو خدمات ، أما الاهتهام العام بها يُتتج لنا فليس له إلا أثر ضئيل - إن وجد على تعلور هذه السلع ، فإذا كان للاهتهام العام أي دور ، فهو عادة ماياتي بعد طرح السلع في السوق . وبالنظر إلى طرق الدعاية والتسويق في أيامنا هذه ، فستواجهه استراتيجية رُضعت خصيصا لمعالجة مثل هذه المواقف ، إذ تكون استجابة الناس قد قيست مقدماً وعُرفت أمزجتهم ثم أعيد توجيه أفكارهم إلى شكل ما مجتاجونه ، ونفذ هذا تفصيلا بحيث يتم إشباعه بها سيعرض في السوق .

وسنجد شيئا مشل هذا يجرى طول الوقت في مجال الرعاية الصحية ، والهدف هو الربح باستغلال رغبتنا في الصحة ، عن طريق الاستهلاك الماثل للبضائم والخدمات ، فأثلثا مجتمعات هذا العالم تخدمه ويحرص صناعة راسخة تعتمد على المستحضرات الطبية ، أما الثلث الباقي الشديد الفقر فهو مستبعد ، ولكى نصوغ القضية الأساسية لهذا الفصل علينا أن نضمها في الشكل المحدد التالى : كيف ستتمكن هذه الصناعة من استغلال البيوتكنولوجيا بحيث تتفق مع خطتها التجارية للصحة ؟

هنا يجب أن أقول إن كثيرا من التطبيقات الطبية للبيوتكنولوجيا سيقلل من معاناة الإنسان ، وسيسمح بعلاج بعض الأمراض بشكل أكثر فعالية ، وسيضى ، بعضا من مناطق الجهل الطبى الحالى ، وهذا يُعدِّ تقدما . ولكنى لا أعتقد أن البيوتكنولوجيا ستخفض من أسعار الأدوية ، أو أنها ستولى اهتهاما أكبر للأسباب الاجتماعية للأمراض ، أو أنها ستمنح الناس سيطرة أفضل على طريقة تطوير الرعاية الصحية وتقديمها وتوصيلها للمجتمع أو لهم شخصيا .

تُشغل الشركات التي تزوّد صناعة الصحة بالعقاقير جانبا من علاقة قوى ثلاثية الأطراف . إنها تزود مهنة طبية قد كيفت للعلاج (الحاد ٤ بغرض الشفاء (معالجة مريض يهده مرض أصابه بالفعل) ، علاج يوجه بقوة نحو استخدام هذه العقاقير ، وتحتاج الشركات إلى تأمين هذا الطرف كسوق مضمون . يقوى هذا إذن ويحرض عليه الدعاية القوية وحملات التسويق الموجهة للأطباء التي تقوم بها هذه الشركات ، أما الضلع الثالث فيشغله من يعرف طبيا و بالمرضى » ، أناس يحتاجون المعونة التي يقدمها الطرفان الأخران . ويرجع دخولهم في هذا المثلث إلى أنهم قد أصبحوا مرضى ، وهم بوضعهم هذا قد أصبحوا سلبين : المستعاد الصحة إليهم . وتبقى السيطرة إذن للقوتين الأخريين . وتقوَّى هذه العلاقة الآن باستعال البيوتكنولوجيا في صناعة الصحة ، وهذا هو السبب في وضع سؤالى الأول بالشكل الذي صيغ فيه . إن مثل هذه النتيجة عار يلزم أن نقيمه مقارنة بنواحى التقدم التكنولوجي الحديث . إن الاحساس بحاجتنا إلى هذا التقييم - تقييم المجتمع للمكاسب والخسائر - هو الذي يدفعني للكتابة .

هناك هدف رئيسى لجدلى هنا وهو أنه من الواجب أن يكون تجاوبنا مع هذا اللغو الدعائى الذى يحيط بالبيوتكنولوجيا تجاوبا نقديا ، فحيثا وجهت نظرك ستجد تسطيحا خياليا مبالغا فيه : هذا المستحضر سيعالج السرطان . هذا المتكنيك سيحل مشاكل العالم الغذائية . هذه الفكرة ستجعل الأدوية أرخص . إن توصيل الأفكار من منضدة العمل إلى السوق يتطلب الرعاية ، والحياس ، والترويح ، بينها التسويق مستمر في كل مرحلة من مراحل هذه العملية . فالباحثون في الشركات يناورون مديرهم ، وهذا يداهن المجلس الأعلى لإدارة الشركة ، وهؤلاء يتصلون بالبنوك أو زملاء الصناعة أو بالحكومة . أما المقاولون المستقلون فينصبون شباكهم حول بيوت المال أو مؤسسات رأس مال المخاطرة . ينظم العلماء حملتهم للحصول على تمويل لتخصصهم . وعندما يتخذ القرار لاستخدام طريقة جديدة أو لتسويق مستحضر جديد تبتدىء الدعاية ، دعاية لم يعد أمامها إلا إقناع المستهلكين ومن يحميهم .

تأمل الكثيرون طويلا فى : أى المستحضرات سيكون « أول » ماتطرحه شركات البيوتكنولوجيا فى الأسواق . ألم تصبح شركات حديثة جدا مثل جينتك وسيتوس مؤسسات راسخة يبلغ رأسهالها بضع مثات الملايين من اللولارات بإجمالى مبيعات سنوى يبلغ ٥ - ١٠ ملايين دولار ؟ والدخل فى الوقت الحالى بأتى من الخدمات لا من البضائع ، فهى تبيع المهارات المعملية لا المستحضرات . وهناك شركات أخرى تعتبر مجرد توسعات لشركات قائمة بالفعل مثل معامل بحوث بيشدا التى تبيع كيهاوياتها المتخصصة للباحثين ، ومثل نوفو إندسترى التى تسوّق من بين ماتسوّق إنزيهات للمطهرات .

لم يظهر فى السوق حتى منتصف ١٩٨٧ أى مستحضر ناتج عن التطعيم الجينى . وقد بدا فى مرحلة معينة أن أول هذه المستحضرات سيكون الإنسولين ، ولكن هذا الشرف العظيم كان من نصيب لقاح للخنازير والعجول يمنع الجفاف الناتج عن الإسهال ، ثم الموت قبل أن تتحول الحيوانات إلى بيكون أو شرائح لحم بقرى . وقد أنتجت هذا المستحضر شركة إنترفيت ، وهى شركة تابعة لشركة أكزو الهولندية المتعددة الجنسية ، والتى تعتبر واحدة من أكبر خس شركات فى هولنده . لقد نجح الهولنديون قبل الأمريكان .

وليست اللقاحات سوى سبيل من سبل البحوث ، وسنعود إليها بعد قليل . إن قائمة الجزيئات النافعة التي ستشجّع البكتريا وغيرها من الخلايا على إنتاجها بالآلاف كل ثانية قد غدت بالفعل طويلة وتزداد طولا كل أسبوع . ولعل أشهرها الإنسولين والإنترورون ، وسنبتدىء بالحديث عنها . ونستطيع أن نضيف عددا كبيرا من الهرمونات مثل السوماتوستانين والسوماتوترويين ، وهو هرمون ندو ، وهرمون هم ق غ ك (الهرمون المنشط لقشرة الغدة الكظرية) ، والثايموسين الذي ينظم الاستجابة المناعية . ثم هناك العدد الذي لا يحصى من بروتينات الدم ، مثل (معامل التجلط رقم ٨) الذي يفتقر إليه مرضى النوف الدموى ، والبيومين مصل الدم . ثم نستطيع أن بذكر أيضا التنويعات الممكنة المراسكال التي توجد في الطبيعة : الجزيئات المجينة التي قد تثير استجابة أقوى من الأشكال و الطبيعية » ، والبروتينات التي ترتبط بمركبات جزيئية أخرى لكي تصل بسلام إلى أنسجة بعينها .

تشكل كل هذه المستحضرات جزءا صغيرا من ثورة الإمكانات ، من بجرة المنتجات المحتملة لشركات الأدوية ، وللشركات التي ابتدأت في الانضيام إليها في صناعة الصحة من قطاع الغذاء والكيمياء . وهي لا شك ستثرى ذخيرة خبراء حضارتنا ذوى التدريب العالى ، فقصد الأطباء . ولكن ، هل ستجعلنا أكثر صحة ؟ إن هذا يتوقف على وجهة نظرك بالنسبة للأمراض وما يصنعه الدواء لمقاومتها ، وعلى هذا فالسؤال عن نوع الأدوية الذي نتوقع أن يطوَّر ، هو سؤال محورى بالنسبة لهذه القضية . ألا يوجد بالفعل الكثير من الأدوية المأمونة الفعالة لتي أهملت ، فلا تجد من يُقبل على تصنيعها وتسويقها لأن الطلب عليها ليس كبيرا ؟ وإذا كنا ننقب بين الكاثنات ، من البكتريا حتى النبات ، بحثا بينها عن الأكثر أربحية ، فإن صناعة الصحة ستفعل نفس الشيء وتبحث عن الأمراض الأكثر ربحا . والأدوية العلاجية كها نعرف لها الأهمية الأعلى ، فكلنا يحتاجها الأكثر ربحا . والأدوية العلاجية كها نعرف لها الأهمية الأعلى ، فكلنا يحتاجها الذي نعرفه في شكل التحصين ضد الأمراض أو برامج الصحة العامة أو الطب الذي نعرفه في شكل التحصين ضد الأمراض أو برامج الصحة العامة أو

التثقيف الطبى أو الطب المهنى من أجل بيئة عمل مأمونة . وتبدو البيوتكنولوجيا كها لو كانت ستستخدّم أساسا لتطوير الطب العلاجى ، ستصبح مصدراً لمستحضرات أو علاجات تقنية لبعض الأمراض ، مستحضرات وعلاجات تهمِل تماما كل العمليات الاجتهاعية والاقتصادية التي تصيينا بالمرض .

الإنسولين : من المجزر إلى المعمل

يقال إن نجاح فريق جينتك سنة ١٩٧٧ في جعل الجين الأدمى لإنتاج الإنسولين يعمل في البكتريا هو الذي أقنع علماء البيولوجيا الجزيئية بأن لبحوث الدن اللطعم أهميتها التجارية . أما قبل ذلك فلم يكن يهم العلماء إلا قيمتها التقنية بالنسبة لبحوثهم ، وابتدأوا بعد ذلك في اكتساب صداقة محامى براءات الاختراع ، وابتدأ رجال البنوك في مطاردتهم .

أما الوضع التاريخي الواقمي فقد كان بالفعل أكثر من ذلك تعقيدا . من المؤكد أن بعض الشركات مثل شركة شيرنج وآى . سى . آى . قد قيّمت أهمية الوراثة التطعيمية في أوائل السبعينات في بداية ظهورها وقررت أنها ستصبح نافعة لها في القريب . كها أن بعض العلماء من أمثال بوير كانوا أسرع بكثير من غيرهم في الولوج إلى البحوث التجارية ، يجثهم بعض التشجيع من سهاسرة مثل روبرت سوانسون رئيس شركة جينتك . أما بالنسبة للغالبية ، فإن اهتهامهم لم يُستثر إلا عندما ظهر الإنسولين ، العقار المعروف الواسع الاستعمال والذي يكاد يُعتبر جزيئا .

والإنسولين عقار يعتمد عليه - وبصفة مستمرة - الملايسُ من مرضى السكر ، وبدونه من أجل صحتهم وسلامتهم ، وهو ينظّم غزون الجسم من السكر ، وبدونه يموت الكثيرون من مرضى السكر ، وبه يستطيعون الحياة حياة طبيعية تقريبا . فهو في واقع الأمر أحد الكيهاويات المطلوبة بكميات هائلة ، ويبلغ حجم مبيعاته السنوية في الولايات المتحدة ماقيمته ٢٠٥٠ مليون دولار . وفي سنة ١٩٧٧ بعد أن تمكن فريق بوير من جعل البكتريا تنتج الإنسولين - وهي مادة لم يسبق لأى بكتريا أن صنعتها طبيعيا - عرف الباحثون أن الثراء عن طريق المهارة البحثية لم يعد مجرد خيال . ويبدو الإنسولين اختيارا واضحا كهدف تجارى لهذه التكنولوجيا لأنه يفي بالكثير من معايير المستحضر الناجع المربع .

فالإنسولين يشكل أولا الأساس لسوق راسخ ، سوق مازال ينمو . بشكل آخر ، لقد أصبح من المسلم به منذ ستين عاما أنه من الممكن وقف الأثار الخطيرة لمرض السكر على الحياة والصحة عن طريق الحقن المنتظم بالإنسولين ، فالحاجة إلى هذا العقار إذن أمر مقطوع به ، ولا يحتاج الأطباء أن يقنعوا المرضى باستخدامه للعلاج . وثانيا . إن هذا السوق سوق مكتف ، يسيطر عليه في المولايات المتحدة منتج واحد قوى هو شركة إيلى ليلى ، وهى شركة تسيطر مع شركة أخرى دانيمركية هى نوفو إندسترى على أكثر من ٨٠ / من السوق العالى ، وهو ما بلغت قيمته في سنة ١٩٨١ نحو ٠٠٤ مليون دولار . إن حصة ولو صغيرة من هذا السوق تستحق الاهتمام إذن . وثالثا . إن المتوقع بحلول عام ١٩٨٦ أن يتضاعف حجم السحوق ، إذ يتزايد اكتشاف مرضى السكر المحتاجين للإنسولين ، وبين بعض التوقعات أن الطلب على الإنسولين سيزداد قريبا على المحروض منه ، فمرض السكر يتزايد في بعض الأقطار وفي العالم ككل بسرعة المعروض منه ، فمرض السكر يتزايد في بعض الأقطار وفي العالم ككل بسرعة المتجعل كمية الإنسولين ـ الذي يستخلص حاليا من غدد البنكرياس من ذبائح ستجعل كمية الإنسولين ـ الذي يستخلص حاليا من غدد البنكرياس من ذبائح بعيدة .

أضف إلى ذلك أن إنسولين الأبقار والخنازير ليس مطابقا من الناحية الكيهاوية لإنسولين الانسان ، الشيء الذي يجعل نسبة ليست قليلة من مرضى السكر يفرزون أجساما مضادة للإنسولين عند حقنه ، أى أن أجسامهم تعامله على أنه بروتين غريب ، بمعنى أن أجسامهم تبتدىء في هدم الإنسولين قبل أن تستخدمه ، فإذا ماأمكننا صناعة إنسولين يمثل نسخة مطابقة من الجزيء الادمى ، فلن تظهر هذه المشاكل ، وكل هذه الاعتبارات ستتجمع لتصبح حافزا هائلا لتطوير بكتريا مطعمة جينيا تستطيع تخليق الإنسولين الأدمى .

وبحلول سنة ١٩٨١ كانت المادة قد وصلت مرحلة التجريب الطبى لتحقن في بعض المتطوعين . وفي سنة ١٩٨٧ وزعت شركة إيل ليلي عينات للدعاية تمهيداً للتسويق . وفي مايو ١٩٨٧ أعلنت الشركة تطلب بعض موظفى التسويق . وفي يوليو ١٩٨٧ استقدمت الشركة بالطائرة نحو ٤٠ صحفيا أوروبيا إلى سان فرانسيسكو لمدة خسة أيام كجزء من إجراءات طرح العقار في السوق . وكان هذا كله جزءا من المجهود الضخم المبلول لترويج العقار .

لقد كان هذا هو التكنيك الأساسى لشركات العقاقير منذ الخمسينات ، حملة دعاية مكتفة للمستحضرات الحديثة ، تجذب حصة كبيرة من السوق تغطى تكاليف التطوير الباهظة خلال الفترة الباقية من مدة حق الامتياز الذي يحمى المستحضر أو العملية .

أما في حالتنا هذه ، فقد أعلنت شركة نوفو إندسترى أنها قد طورت وسيلة لتحويل إنسولين الخنازير إلى الإنسولين الأدمى عن طريق بتر الحمض الأميني النهائى الأخير في إحدى السلاسل وإضافة الحمض الأمينى الموازى الموجود بالهرمون الآدمى . وأنا لا أعرف السبب في أن يتطلب هذا الأمر كل هذا الوقت الطويل ، وقد قيل إن التصعيد إلى مستوى الإنتاج الصناعى كان عملية صعبة . كان هذا تحديا واضحا للعملية البكتيرية ، صدر عن شركة تسوّق الإنسولين منذ العشرينات ، شركة نوف المنسيها الكبير في أسواق أوروبا . وفي يونيو ١٩٨١ حصلت شركة نوفو على ترخيص ببيع مستحضراتها في بريطانيا . وبالرغم من ذلك ، وربها أيضا بسبب النقص المتوقع في إنتاج المجازر بالعالم ، فإن خطط عدد من الشركات لتسويق الإنسولين و البكتيرى » ما تزال مستمرة .

ظهرت في سبتمبر ١٩٨٧ مقالة في جريدة الجارديان تعرض المنافسة في طريقة إنتاج الإنسولين كصراع جبار بين شركتي إيلي ليلي و نوفو إندسترى ، كل منها يعضد طريقة من الطريقتين ، وكل منها له سمعته في هذا المضهار . وهذان النسوعان من الإنسولين يُعرضان الآن في الأسواق بجانب غيرهما من المستحضرات . ويبقى أن نعرف إن كان لأيها عيب طبى أو ميزة معنوية مقارنا بالآخر ، أو في الحقيقة إن كان لأيها عيب طبى أو ميزة معنوية مقارنا بمن الجرعة من إنسولين نوفو الجديد نحو ٣ جنيهات ، وهذا أغلى من إنسولين الخنازير بأربعين بنسا ، أما بالنسبة لشركة إيلي ليلي فقد بينت الاستقصاءات تباينا واصعا في سعر الجرعة يتوقف على التركيب ، ولو أن تقريرا نشر في مجلة نيتشر سنة في معمدة إيل ليلي تقوي السعر أقل من سعر نوفو بعشرين في المائة ، ولكني أشك في إمكان استخدام هذه الأسعار في مقارنة ذات معني في المائة ، ولكني أشك في إمكان استخدام هذه الأسعار في مقارنة ذات معني في الوقت الحالى ، فلابد أن تكون هناك الآن مواضيع تسويقية بالغة التعقيد .

ومن المثير أن هذا التسويق يعتبر نمطا ناجحا تماما من الناحية التجارية ، يُغل لشركات الأدوية أربحية أعلى بكثير من المتوسط الصناعى . ومن الناحية الأخرى ، ليس من الواضح إن كان الجمهور قد استفاد فعلا بهذه المهارسات ، فالأسواق بالنسبة لأى مستحضر طبى عادة ماتقتسمها شركتان أو ثلاث من الشركات المتعددة الجنسية الكبيرة ، شركات تستطيع أن تتحكم فى الأسعار وتخفى مستوى ربحها عن الحكومات ، إذا ما أرادت هذه البحث فى سبب زيادة فاتورة الدواء . وقد حدث بالفعل أن أجبرت بعض شركات الأدوية أن تعيد جزءا من أرباحها إلى المستهلك ، وهذا اعتراف صريح بأنها ترفع الأسعار أكثر بما ينبغى . أرباحها إلى المستهلك ، وهذا اعتراف صريح بأنها ترفع الأسعار أكثر بما ينبغى . وهناك دفاع محتمل عن هذه المهارسات المتطورة يقول _ إذا غضضنا الطرف عن الجلدل التجارى بأن ركوب المخاطرة لابد أن ينال مكافأته المجزية _ دفاع يقول إنه قد أمكن عن طريقها تقديم تيار ثابت من المستحضرات الجديدة ، البعض قد أمكن عن طريقها تقديم تيار ثابت من المستحضرات الجديدة ، البعض

منها ـ على الأقل ـ يعتبر تفوقا حقيقيا على الأدوية المعروفة . ربها كان ثمن الأدوية الجديدة عاليا ، ولكنه كها يقول المدافعون عن شركات الأدوية ثمن يستحق أن يدفع . إننا نفترض في هذه المناقشة أن تحسين الصحة ينتج عن ، أو لابد أن ينتج فقط عن ، ظهور العقاقير الجديدة ـ أو من التحسينات في الطب الإكلينيكي .

ويقدم مرض السكر دليلا قويا على أن هذا الجدل زائف . ولو أن هذا لن يجعل اتخاذ القرارات السياسية أبسط بحال . إننا لونظرنا إلى رسم يبين نسبة حدوث مرض السكر في الزمن ، فإن السؤال الواضح سيكون : لماذا ينتشر المرض بهذا الشكل ؟ هناك من البراهين المقنعة ما يقترج أنه بالرغم من أن الاستعداد لمرض السكر قد يكون وراثيا ، إلا أن العوامل الفذائية تلعب دورا بارزا في تحديد ما إذا كان هذا الاستعداد سيين واقعيا . وإذا أردنا تبسيط هذه القضية قلنا إن معظم الإصابة بمرض السكر تنتج عن الطعام ، وإن كان هناك من يولد وهو يحمل في تركيبه الوراثي ما يجعله عرضة لمرض السكر . فإذا مانظرنا إلى استهلاك الفرد في الغرب اليوم من السكر والدهون والكربوهيدرات قليلة الألياف ، فمن الضروري أن يكتسب البعض منا بعض أعراض مرض السكر أثناء حياتهم . فإذا الى غذاء ذي نسبة ألياف عالية ، فإن نسبة أقل بكثير ستصاب بالمرض .

هناك تعليل لحدوث مرض السكر ، تعليل ليس مثبتا وإن كان مقيعا ، يعتمد على دراسات أجريت على أناس اتجهوا إلى الثقافة الغربية بسبب التطورات الاقتصادية أو التحضر ، يمكن إثبات أن أغذيتهم وأمراضهم قد اختلفت لهذا السبب . توجد في كينيا وأوغندة سجلات طبية تمتد عبر فترة التمدن التي نُقل فيها بعض الأفارقة المعدمين من الريف إلى المدن ومن الممكن منها توثيق التغيرات في تعذيتهم . لقد ازدادت بهم أمراض القلب وتصلب شرايين المخ وضغط الدم والسمنة ومرض السكر والعديد غيرها عا أسهاه بيركبت وتروديل « أمراض الغرب » . ويمكن أيضا أن نلاحظ نفس الشيء في الباسفيك وفي آسيا وبين الهنود الأمريكيين وفي شهال أفريقيا والشرق الأدني .

دعنا نفترض للحظة أننا استطعنا إثبات صحة هذا السبب ، وهو مالم يحدث حتى الآن . إن التضمين الواضح لذلك هو أن رفع المستويات الصحية للناس يلزمه أن يأكل الناس كميات أقل من السكر ومن الملح والدهون الحيوانية ومن الأغذية المصنعة التى فقدت أليافها ، عندئذ ستنخفض نسبة الإصابة بمرض السكر كها انخفضت نسبة أمراض القلب ، ولو أمكن أن نعكس النظام المغذائي للهائتي سنة الماضية في الدول الصناعية ، أولدة أقل بكثير في الدول الاماية ، عندئذ سيتناقص انتشار مرض السكر ومعه الحاجة للإنسولين . هل هذه

التسوقعــات تعنى أن محاولات إنتـاج الإنســولـين من البكــترياــ التى أعيدت برمجتها ـ ليست بالضرورية ؟ لا أعتقد هذا .

إن مرض السكر مرض شائع ، وهناك في دولة كبريطانيا ، ، ، ٩٠٠ مريض بالسكر يحتاج الكثير منهم الإنسولين يوميا ، أي واحد في كل تسعين . وحتى لو أمكن تغيير نظام تغذية هؤلاء فستستمر حاجة الكثير منهم للإنسولين ، كما أن معمدل الإصابة الجديدة بهذا المرض لن ينخفض إلى الصفر حتى لو كان تغير العادات الخذائية هائلا وثابتا ومعززا ، وهو مالن يحدث ، وعلى هذا فإن الألاف من المرضى الجدد سيحتاجون الإنسولين في المستقبل حتى ولو نقص المعدل العام للطلب . وبالرغم من أنه لايبدو على المدى الطويل أن الإنسولين الجديد سيكون أرخص سعرا ، إلا أنه ربا كان أكثر تميزا من الناحية الطبية . فإذا ماتمكنت الشركات و المحلية » ، من تصنيعه ، ويفرض أن حماية حق الامتياز وشراء الترخيص لا تضفى حق الاحتكار على الشركات المهيمنة مثل شركة إيل ليلي ، فإن الدول الصناعية كبريطانيا تستطيع أن توفر التحويل النقدى للخارج ، إذ لن تمتاج عندئذ إلى استيراد المقاقير التي قد ينصح بها الأطباء .

ولكن هناك حاجة واضحة لمحاولة خفض الطلب على الإنسولين ، تحجبها الضجة الإعلامية عن الإنسولين الأفضل الأقل سعرا ، تلك الضجة التي تثبت في الأذهان أنَّ لا مفر ـ المرض مؤكد ، إنه دائيا معنا ، وليس أمامنا إذن إلَّا علاجه . والواضح أن هناك بدائل أخرى ، ولكنها تعنى العمل ضد آثار التمدن في الدول النامية ، وضد الأنشطة المروِّجة لصناعة الأغذية المحفوظة ، وضد إقبال الناس القلقين المشغولين على تعاطى الحلوى والأغذية الطرية الغنية بالدهون والملح _ وهو إقبال قد وُجِّه بعناية . ولكن إذا لم نحاول أن ننفذ هذا _ مهما بلغت صعوبته _ فستكون النتيجة أن يقاسى عدد أكبر وأكبر من الناس على اتساع العالم من آثار هذا المرض بشكل لن توقفه حقّن الإنسولين . أما مالا يعرفه الكثيرون من غير مرضَى السكر بل وبعض المرضى به ، فهو أنه حتى إذا دَفَع الإنسولين الجسم ليتعامل مع السكر بصورة فعالة ، فإن مرض السكر يستحضر معه دائها أضراراً للعينين والقلب والجهاز الدوري والأطراف . فمثلا ، سنجد أن زيادة الاصابة بمرض السكر تتسبب في إصابة عدد أكبر من الناس بالغرغرينا ، وهذا وضع لا تَخَلَقهُ شركات الأدوية ولكن من الضروري أن نؤكد أن هذه الشركات تشترك في جريمة استمرار هذا المرض بسبب تركيز بحوثها ومجهوداتها التسويقية في اتجاهاتها الحالية .

وإذا ما استخدمت البيوتكنوجيا بهذه الطريقة فإنها تصبح أداة فعالة في

تطوير شركات رأسالية ، ولكن هذا ليس سبباكي نشجبها تماما . إن الفوائد الايجابية العظيمة التي يمكن أن تنتج عنها تتوقف على الاتجاهات والاستخدام الـذي ستختاره . إنه إذن جدل حول العلاقات الاجتهاعية التي تحدد أولويات العلم وتنتظم فيه علم الرعاية الطبية في هذه الحالة بالذات . إننا لا نستطيع أن نفصل الحاجة إلى الجدل العام حول البيوتكنولوجيا عن كل الفضايا الأخرى التي تطرحها هذه العلاقات الاجتهاعية . إن هذا يعني قبل كل شيء أن نفصل البيوتكنولوجيا عن الضحة التي تحيط بها ويتطبيقاتها . وفي قصة الإنترفيرون دليل آخر على هذه الحاجة .

الإنترفيرون : بعث جزىء هوى

قى سنة ١٩٥٧ أثبت أليك إيزاكس ، عالم الفيرولوجيا البريطانى ، وزميله السويسرى جين لينديهان ، أنه من الممكن تحصين أجنة اللجاج ضد الإصابة الفيروسية عن طريق مادة تفرزها الخلايا التى سبق تعرضها للفيروسات . ويبدو أن أحد سبل دفاع الحلايا عن نفسها يكون بأن تفرز مادة تعرقل أية إصابة جديدة ، وقد أطلق إيزاكس على هذه المادة اسم إنترفيرون ، وقد ثبت أن طا كجرعة صغيرة - أثرا شديد الفعالية ، كيا أنه من الصعب جدا أن تنقى ، وقد أثارت اهتهاما مباشرا كوسيلة محتملة لعلاج الأمراض الفيروسية ، كالحصبة والانفلونزا والهربس والجدرى ، وبالتدريج بنيت الأمال في أن يكون هذا الإنترفيرون هو العقار الفيروسي المكافىء للبنسلين ، المضاد الحيوى . سيكون الإنترفيرون إذن هو « الدواء العجيب » الذي سيوقف الفيروسات في مساوها إذا ما مكن تحضيره في كميات كافية للاستهلاك الإكلينيكي .

شكُلت لجنة تضم ممثلين عن الأجهزة الحكومية للتمويل والرعاية وعن الشركات (شركة بوتس وجلاكسو وآى . سى . آى) للنظر في إمكانات استغلال هذا البحث . وكان مفتاح النجاح هو سهولة واقتصاديات إنتاج الإنترفيرون بكميات تسويقية ، ثم اتضح أنه لا يمكن تذليل الصعوبات التقنية ، وبذا تضاءل الاهتمام الصناعي بالإنترفيرون في منتصف الستينات . أما إيزاكس نفسه ، وهو في حد ذاته شخصية درامية ، فقد مات صغيرا سنة ١٩٦٧ بعد أن كافح كي يُقي فكرته عن الإنترفيرون على قيد الحياة .

استمر بعض الباحثين فى العمل بلا كلل يحاولون إيجاد طرق لزيادة إنتاج بعض النظم الحية من الإنترفيرون . وأصبح كارى كانتل - العالم الفنلندى - هو المنتج الرئيسى لهذه المادة فى العالم بعد أن تمكن من استعمال خلايا الدم البيضاء - غير المطلوبة - من برنامج تبرعات اللم الخاص بالصليب الأحمر الفنلندى . وما يزال معمله حتى الأن هو المنتج الرئيسى ، غير أن صعوبة استخلاص الإنترفيرون إنها تعنى أن ثمنه سيكون فلكيا ، وعلى سبيل المثال فإن معمل الدكتور كانتيل استخدم سنة ١٩٧٨ أكثر من خسين ألف لتر من الدم لينتج ١٠٠ جرام فقط من الإنترفيرون النقى (ولو أن هذا القدر البسيط يكفى لعلاج ٢٠٠ مريض مصابين بأمراض فيروسية) .

ثم تغير الموقف في منتصف السبعينات ، إذ تزايد الاهتهام كثيرا بإمكان استخدام الإنترفيرون في علاج أنواع ختلفة من السرطان ، بالرغم من أن العملية التي تُغير فيها بعض الخلايا حالتها الطبيعية لتبدأ في تكوين الأورام هي عملية مفهومة في بعض الحالات ، إلا أن أحلناً لا يعرف السبب الذي يجرك هذه العملية . إننا نعرف أن هذه العملية يمكن أن تبدأ عن طريق مجموعة معينة من المواد تسمى المسرطنات ، وهي مجموعة تضم عدداً كبيراً من المواد ـ كالأسبستوس وكلوريد الفينايل والبنزين ، كها نعلم أن بعض الفيروسات تسبب هذه الظاهرة في الشديبات وفي الطيور ، ولكن أحداً لم يستطع أن يوضح بشكل مقنع وجود فيروسات تستطيع أن تحيل خلايا الإنسان إلى خلايا سرطانية . ونعلم أيضا أن فيروسات الاستعداد للإصابة ببعض أنواع السرطان قد يكون وراثيا ، نعنى أنه يبدو أن سبب السرطان أمر معقد يتضمن بعض أو كلَّ هذه المسرطنات والفيروسات والفيروسات .

وفي غضون ما أثساره هذا من اهتهام ، ظهرت طرق جديدة لإنتاج الإنترفيرون الآدمى من مزارع الخلايا ، ثم تحول اهتهام شركات البيوتكنولوجيا التى تم إنشاؤها في أواخر الستينات إلى إنتاج الإترفيرون في البكتريا . وفي يناير جنيف أ المكن دكتور شارلس فايسهان _ العالم بجامعة زيوريخ وشركة بيوجين في جنيف _ أعلن في مؤتمر صحفي بنيويورك أن فريقه البحثي قد نجح في ذراعة جينات الإنترفيرون الآدمية في إ . كولاى . وتسببت هذه الواقعة التي ذكرت في الفصل الثاني ، في موجة من الاحتجاجات من العلماء ، الذين شعروا بأنهم أمام تأكيدات غير مختبرة تطلق فقط لأغراض الذعاية والترويح . ولكن الإنترفيرون البيوتكنولوجيا الحديثة . إن إنتاج واختبار وترخيص كميات تسويقية من الإنترفيرون لهو واحد من أعظم المكاسب بالنسبة لشركات البيوتكنولوجيا ، ومنذ إعلان فايسهان هذا ازدادت سرعة البحوث والتطور بدرجة درامية ، وابتدأت شركات مثل جينتك وبيوجين وسيتوس وجينكس وهوفهان لاروش وسيرل في العمل الشاق من أجل إنتاج مستحضر الإنترفيرون للتسويق .

غير أن نتائج التجارب الإكلينيكية لم تكن قاطعة . كما أن طريقة عمل الإنترفيرون لم تزل مجهولة . أما ما أوضحه هذا الانفجار المكثف للنشاط فهو أن الإنترفيرونات تكون عائلة من الجزيئات يبلغ عددها نحو عشرين ، ينتجها عدد من الجينات . وقد أمرع هذا الاكتشاف من تركيب إنترفيرونات و هجينة ٤ ، مؤخرا . أما هذا الخلط المتعمد للحزيمة الجزيئية فقد سمح بالبحث عن عقاقير أكثر فعالية ضد الفيروس وضد الأورام ، ولكنه أشار أيضا إلى طريق للحصول على براءات احتراع و لمستحضرات جزيئية مصنعمة ٤ . إن قضية توثيق الإنترفيرونات الطبيعية متكون ضعيفة ، أما قضية توثيق و مستحضرات مصنعة ٤ . جزيئية و عليدة ٤ فقد تكون أقوى .

ماذا نفهم من كل هذا النشاط ؟ لقد أصبح الإنترفيرون فجأة مادة ساحرة ، إكسيراً ، أصبح و الدواء العجيب ، المنتظر مرة أخرى . وهناك قصص تروى عن مرضى بالسرطان يدفعون مبالغ طائلة لشراء صنف ردىء من الإنترفيرون من السوق السوداء جريا وراء أمل عقيم في الشفاء ، وهناك تقارير عن أطُّباء يجمعون المال من أجل شراء الإنترفيرون لمرضاهم . وفي الولايات المتحدة أدانت مصلحة الغذاء والدواء بيع مستحضر إنترفيرون صنع في شكل إضافات غذائية كأقراص فيتامين ج . وفي الاتحاد السوفيتي يباع الإنترفيرون في جرعات غاية في الصغر - جرعات ربا كانت عديمة الفائدة - تستعمل في شكل رذاذ لعلاج البرد . الإنترفيرون إذن يحرك الأمل في نفوس الكثيرين . فهل هذا هو نوع الهدف الذي ستختاره البيوتكنولوجيا الطبية ؟ ليس هناك إجابة قاطعة على هذا السؤال تماما كما رأينا في حالة الإنسولين . وسيعتمد تقديرنا لما حدث على وجهة النظر التي نتخذها بالنسبة لأسبابُ المرض وعلى آرائنا عن الأولويات في مجال الصحة . فإذاً ما آمنا بأن البحث الطبي يجب أن يبنى أساسا حول شعور بحثى حدسى مكرس لكشف المواد اللازمة للطب العلاجي ذي التكنولوجيا العالية ، عندثذ ستبدو دراما الإنترفيرون بالتأكيد منطقية يمكن الدفاع عنها ، ونقصد بالدراما ذلك الانبثاق الفَجائي للبحث (البطولي) للعثور على الرصاصة السحرية ضد هذا المرض الخبيث . صحيح أن التجارب الاكلينيكية قد بينت الأن أن الإنترفيرون ليس هو المستحضر الكيهاوي العلاجي الفريد للسرطانات ، ولكنا ، وقد عرفنا الأن الكثير عن نظام الإنترفيرون ، ما تزال تجذبنا إمكانية استعماله لعلاج سلسلة طويلة من الأمراض الفيروسية الخطيرة .

ومن النــاحية الأخرى ، يرى البعض أن البحث الحيوى الطبي لابد أن يوجَّه أكثر وأكثر نحو الطب الوقائي ، وخصوصا بالنسبة لمرض كالسرطان ، الذي تتسبب العوامل البيئية في نسبة كبيرة من الإصابة به ، عوامل مثل التعرض المستمر للمُسرِطِنات في مكان العمل . ومن وجهة النظر هذه يكون التوجيه الفجائي للمُسرِطنات في مكان العمل . ومون جديد مكثف ، تهوراً عجزاً ، وميلاً عجاله الكسب على حساب معاير الصحة .

عرضنا - بالطبع - وجهتى النظر بالنسبة للطب والبحوث الطبية وكأنها متنافيتان ، أى كها لو كان المكن فقط هو إما الطب الوقائي وإما الطب العالمي . وهذا ليس صحيحا . كها أنه من الخطأ أن نلمَّع إلى أن الجهد أو الاستثهار في بحوث الإنترفيرون يتسبب بأى شكل يسيط أو مباشر في تناقص الموارد المتاحة للوقاية من السرطان ، وإذا ما حدث مثل هذا الأمر فإنه يحدث من خلال المتاح تعقيدا بكثير ، ونفس هذه الاعتبارات تنطبق على الإنسولين ومرض السكر ، فمن المؤكد أن إثارة الجاهير في حد ذاتها ، الإثارة التي وجهت بعناية السكر ، فمن المؤكد أن إثارة الجاهير في حد ذاتها ، الإثارة التي وجهت بعناية إلا أن تساعد في تقوية وجهة النظر المضللة القائلة إنه من المكن أن يكون في مادة مثل الإنترفيرون الحل لمشكلة السرطان . إن هذا عار ، لأن هناك طرقا عديدة أقل إثارة يمكن أن نطرقها لمنع السرطان . غير أنها لا تتوافق مثل توافق الإنترفيرون مع البناء الاجتهاعي الاقتصادي للدول الصناعية المعاصرة .

وبنفس الشكل ، فإن تصورنا أن في الإنترفيرون الحل لمشكلة الأمراض الفيروسية هو شيء بشع ، لأن الملايين عن تصيبهم الحصبة أو شلل الأطفال أو الالتهاب الكبدى هم في الأخلب من الفقراء المحرومين من الرعاية الطبية الذين لا يمكنهم الحصول على الإنترفيرون ، وعن يعانون من سوء التغذية بحيث لا يستطيعون مقاومة أمراض كالحصبة والإنفلونزا . إن الكثير من الفيروسات لايقتل إلا من أضعفهم الفقر والاستغلال .

هرمونات النمو: استكشاف السوق

ناقشنا حتى الآن مستحضرات لها سوق محتمل كبير، والحق أن من بين ما نقشت من القضايا : السبب في أن يكون السوق أو الطلب كبيرا _ إجتماعيا واقتصاديا ، وما إذا كان من اللازم أن يظل هكذا . ولكن السوق بالنسبة لمرمونات النمو في الإنسان ليس بهذا الاتساع . فربها كان هناك طفل واحد فقط من بين كل ٥٠٠٠ طفل يعاني من تاخر النمو بسبب نقص هرمون النمو . ويوجد في بريطانيا الآن ٢١ مستشفى تعالج نحو ستهائة طفل سنويا بهذا الهرمون . وفي أمريكا يُعتقد أن عدد الأطفال الذي يُعقن ثلاث مرات أسبوعيا بهذا الهرمون يبلغ ألفي طفل في السنة ، وهذا في حد ذاته لا يشكل سوقا مكتفة ، وحتى إذا سمحنا

بربح مجز فى كل جرعة من هذا الهـرمـون ، فلن تجنى شركـة ـ فى الأوضـاع الحالية ـ الشىء الكثير إذا دخلت هذا المضيار .

تبلغ تكاليف الهرمون اللازم لمحالجة الطفل الواحد في الوقت الحالي نحو ١٠٠٠ جنيه سنويا ، فاذا ما أمكن تحضير هرمون جديد بكتبرى بتكلفة أقل ويسمح رغم ذلك بربح يبلغ ٥٠٠٠ جنيه في الطفل ، وهو وضع سيوفر أيضا الكثير لنظام التأمين الصحى ، فإن العائد السنوى الكلى سيبلغ نحو ثلاثة ملاين من الجنيهات ، وهذا يعتبر مبلغا صغيرا بالنسبة للشركات الكبرى . ولن تُغرى هذه الشركات إلا إذا أمكن تطوير المستحضر بحيث يصبح له سوق أوسع . لماذا إذن يظهر هرمون النمو بين المستحضرات التي تحاول شركات الهندسة الوراثية دفعها إلى السوق ؟

يتجذر العلاج بهرمون النمو فى البحوث الإكلينيكية . إن إفراز الكمية المضبوطة من هرمون النمو فى مرخلة العمر المناسبة هوشىء أساسى بالنسبة للنمو الطبيعى . ويفرز هذا الهرمون من الغدة النخامية الموجودة يجند قاع المنع ، أما وظيفته فهى تنسيق عمليات النمو ، فإذا لم يفرز الهرمون أصبح الفرد قزما .

من الممكن استخلاص الهرمون من الغدد النخامية المحفوظة المأخوذة من جثث الموتى ، وهذه في الواقع هي وسيلة توفير الهرمون للمستشفيات بالمملكة المتحدة منذ أوائل الستينات ، عن طريق مشروع يموله مجلس البحوث الطبية . وفي ذروة الإنتاج استخدم في هذا الأساس فإن المريض يحتاج إلى سبعين غذة ما يكفي حاجة الدولة ، وعلى هذا الأساس فإن المريض يحتاج إلى سبعين غذة لتوفي احتياجاته من الهرمون في السنة ، ويبلغ ثمن هذه ١٠٠٠٠ جنيه . وهذا ثمن باهظ (ولو أنه لايزيد عن أجر عملية جراحية كبرى) . وفائدته للأطفال عظيمة . أما السبب في قلة من يظهر بهم الأن ذلك التخلف الشديد في النمو مقارنة بالموضع منذ ثلاثين عاما ، فإنها يرجع إلى هذا العلاج الناجع .

وفى سنة ١٩٧٧ سُلمنت إدارة المشروع إلى وزارة الصححة والأمن الاجتماعي ، وهي المسؤلة عن مصلحة الصحوبة العمومية . ومن هذا التاريخ المخفض إنتاج الهرمون ، وقيل إن هناك أسبابا عديدة وراء ذلك ، أولها أن هناك احتمالا بأن يكون الأساس القانوني لنزع الأعضاء في المستشفيات أو المشرحة العامة غير سليم . والمؤكد أن إحدى سلطات الصحة الإقليمية قد أوقفت هذا الإجراء في سنة ١٩٨٨ ، بل وأشارت التقارير الصحفية إلى أن مسئولي مصلحة الصحة العمومية قد أصببوا بالدهشة من أن هذا كان يحدث . وثانيها أن التغير في

طريقة مكافأة ملاحظى المشرحة للقيام بهذه المهمة الكريهة كان وراء انخفاض الناتج . وثبالثها أن هناك تضمينا واضحا في تصريحات بعض المشتغلين أن المرتبيات الإدارية التي وضعتها وزارة الصحة والأمن الاجتهاعي لم تكن فعالة بها فيه الكفاية . وقد حُول الإنتاج الآن إلى مركز بحوث الميكروبيولوجيا التطبيقية في بورتون داون ـ الذي كان يوماً مؤسسة للحرب الجرثومية - حيث يجرى العمل أيضا لإنتاج هرمون النمو من البكتريا . إن الطريقة البديلة هي أن ننقل الجينات التي تحدد الهرمون إلى بكتريا مثل إ . كولاي ، ثم أن يستخلص الهرمون من المزارع البكتيرية . وقد تم هذا فعلا في سنة ١٩٧٩ . والمتوقع أن يكون هذا النمط الإنتاجي أرخص بكثير من طريقة المشرحة ، لنوفر المال بذلك لمصلحة الصحة العمومية .

هنا إذن مادة بحتاجها وبشدة عدد محدود من الناس ، وطريقة إنتاجها الحالة عالية التكاليف ، كريه ، وعرضة لسوء الاستخدام ، والإنتاج في المملكة المتحدة على ما يبدو يقابل الحاجة تقريبا ، وربها ازداد الطلب قليلا بزيادة حالات تأخر النمو القابلة للعلاج التي يمكن تشخيصها . أما على المستوى العالمي فإن الموقف يختلف . ففي سنة ١٩٨٧ اقترح رئيس شركة كابيجين ، شركة المندسة الوراثية التي أنشاها كابي فيتروم ، إقترح أن كمية المادة التي ينتجها نابشو الجئث لاتكفى إلا لعلاج سدس حالات القزمية الناتجة عن تدنى إفراز الغدة النخامية ، ثم أكد أنه بالرغم من التنقية المدققة وطرق الاختبار ، فإنه من الصعب أن نستبعد احتهال احتهاء هومون النمو المحضر بهذه الطريقة على بعض ما يسمى و بالفيروسات البطيئة » التي تهاجم نسيج المخ . والتخليق البكتيرى يلغى كل

كها اقترح أيضا أن تخفيض تكاليف إنتاج هرمون النمو ربها يؤدى إلى سوء استخدامه . إذ ربها يستخدمه بعض من يرغبون فى إطالة قامتهم ، عن ليسوا قصاراً مرضيا . ولأننا نعرف أن طول القامة يسبب القلق للكثيرين ، ولاسيها من المراهقين ، فمن المحتمل أن يحاول بعض المنتجين عديمي الضمير تسويق عقاقير زيادة الطول .

إن هذا بالتأكيد شيء محتمل الوقوع ، وإن بدا أن المشكلة هنا لاتختلف في كثير أو قليل عن سوء استخدام ستيرويدات الأيض في الرياضة أو البنزدرين في المتحقد . إنه دليل على الحاجة إلى قانون ، وهو شيء نحتاجه على أي حال ، أيضا للرقابة الطبية على المستحضرات الجديدة ، وهو لا يبطل مشروع إنتاج هرمون النمو في المكتريا .

ولكن ، يظل السؤال قائمًا : لماذا تهتم بهذا الموضوع الشركاتُ الموجُّهة للإنتاج المكثف؟ يبين السجل التاريخي بوضوح أن العمليات التجارية لاختيار المُستحضرات للتصنيع عادة ما ﴿ تُيتُم ﴾ العقاقير التي يكون الطلب عليها قليلا . والمؤكد أن تقديرات التسويق بالنسبة لهرمون النمو تشير إلى أن هناك توقعات لاستعمالات له أخرى . وفي سنة ١٩٨٧ ذكر مدير شركة سلتك ، في مدينة سلو ، أن حجم السوق بالولايات المتحدة يبلغ نحو مائة مليون دولار سنويا ، وهو رقم يبلغ أضعاف المطلوب لمعالجة حالات القزمية الناتجة عن انخفاض إفراز الغدة النَّخامية . أما السبب المحتمل لهذا فهو أن هرمون النمو سيستخدم بطريقة حديثة لإسراع نمو الأنسجة واندمال الجروح عقب العمليات الجراحية ، ولمساعدة التتام كسور العظام بعد تقويمها ، وللمعاونة في علاج الحروق والتقرحات . وهناك سبب آخر هو أن الهرمونات من كل الأنواع الثديية متشابهة تقريبا من الناحية الكياوية ، وبذا فإن التعرف على كيفية صناعة هرمونات النمو الآدمية يشبه تماما التعرف على تحضير هرمون نمو الماشية أو الخنازير أو الأغنام من البكتريا ، وسوق هذه الهرمونات هائل . وهناك تقرير ظهر سنة ١٩٨٧ يقول إنه من المكن تسويق ما قيمته ٥٠٠ مليون دولار سنويا من هرمونات نمو الماشية والخنازير ، أي خسة أضعاف سوق الهرمون الآدمي . والحق أن محفزات النمو قد تزايد استعهالها بكثرة في الزراعة لأتها تقلل من الزمن والتكاليف اللازمة لتسمين حيوانات المزرعة حتى تصل إلى وزن التسويق .

ولكن المشكلة تكمن فى أن مشل هذه المارسات تترك بقايا الهرمونات فى اللحم لفترة معينة بعد الذبح . فإذا لم يترك اللحم الوقت الكافى بعد الذبح قبل الاستهلاك فمن الممكن أن يتلقى من يأكلونه جرعات من هرمون النموذات أثار جانبية طبية خطيرة . وهناك تقارير أخيرة من بورتوريكو عن مشاكل فى الغدد الصهاء بين الأطفال سببها لحم يحمل هرمونات بيم بطريقة غير شرعية . كما أعلنت السلطات الزراعية الفرنسية فى صيف ١٩٨٧ أنها ستحرم استراد لحوم الأغنام التى تحتوى على مستويات عالية غير مقبولة من الهرمون ، ويرجع هذا جزئيا إلى توقع مشاكل طبية مشابهة ، والهرمونات . تماما كالمضادات الحيوية - لها استخدامها فى المستشفيات ، فإذا ما استخدامت فى الزراعة دون رقابة فإنها تخلق مشاكل صحية خطرة .

مستحضرات الدم: الصراع من أجل ملكية خاصة

الدم مزيج من مثات من الكونات ، تقع جميعا أساسا في مجموعتين رئيسيتين : خلايا الدم مثل كريات الدم الحمراء التي تنقل الأكسجين ، ثم السبائل الذي يجوى الكثير من البروتينات والمسمى بالبلازما ، وأكثر هذه البروتينات وفرة هو ذلك المسمى ألبيومين المصل الذي يحفظ حجم الدم بالجسم ، وتشمل البروتينات الأخرى بمصل الدم عناصر جهاز التجلط المختص بتكوين جلطات الدم على الثقوب التي يمتقده بالأوعية الدموية . ومن بين هذه البروتينات عامل التجلط رقم ٨ ، الذي يفتقده معظم المصابين بسيولة الدم .

يمكن بسهولة فصل البلازما من الدم ، ولكن الأصعب هو فصل أجزاء معينة منه ، وإن كان هذا قد أصبح الآن عكنا باستخدام تكنولوجيا مأخوذة عن صناعة الألبان في فصل الحثرة عن الشرش . ولقد نتج عن الحرب العالمة الثانية عمل كثير في بدائل البلازما للاستخدام في ميدان القتال . وفي سنة ١٩٤٦ وصف فريق من هارفارد الطرق الفيزيقية الكياوية لفصل بعض البروتينات ، وقد قَدم هذا العمل على الهيموجلوين ـ بالإضافة إلى مشاريع أخرى مرتبطة ـ قدم الكثير من البيانات الأساسية عن تركيب البروتين ، بيانات اعتمد عليها علماء البيولوجيا الجزيئية كثيرا بعد الحرب .

كانت الأبحاث في اليابان تمضى أيضا ولكن تحت ظروف من وخشية لا مثيل لها ، وذلك بمعسكر في هاربين بمنشوريا المحتلة ، حيث كان الأسرى يُستخدمون كفران تجارب . ولما انتهت الحرب ، عقد القائمون على المعسكر من الضباط والعلماء صفقة مع موظفى المخابرات الأمريكية تم بها تبادل المعلومات عن مجموعة واسعة من التجارب في مقابل حريتهم . ويظل السبب غامضا ، كيف كان هؤلاء في موقع يسمح لهم باقتراح مثل هذا الحل ثم كيف قبله الأمريكيون . وقد التحق واحد من علماء المعسكر بشركة جرين كروس للأدوية لتبتدىء سريعا في تسويق أول بلازما دم صناعية .

تقدمت تكنولوجيا تصنيع البلازما بشكل واضح منذ هذا التاريخ ، وأصبح في الإمكان الآن أن يمرر دم مريض داخل جهاز تجهيز للدم موجود بجوار سريره فيزيل منه أنواعا معينة من خلايا الدم أو مكوناته ، كالأجسام المضادة مثلا ، كها أنه من الممكن أيضا فصل البلازما من دم متطوعين اختيروا لتوفر مكونات في دمهم ذات فصالية خاصة أو نادرة ، والتجرع بها يمكن أن يسمَّى كميات كبيرة من « البروتين » يعتبر عملية خطيرة . ويسمح في أمريكا للفرد بالتبرع بكمية من البلازما تصل إلى اللتر أسبوعيا ، أما في أوروبا فالكمية الموصى بها لا تزيد عن

ربع هذا المقدار أسبوعيا . ويعوض الفقد لذى المتطوعين بالبيومين مصل هو نفسه مأخوذ من آخرين . كما يمكن أيضا أن تجهز البلازما في مواقع مركزية بعد فصلها من الدم الكامل في مراكز نقل دم إقليمية ، ثم تجزيئها إلى مكوناتها من البروتينات المفردة مثل العامل رقم ٨ المطلوب لعلاج مرض سيولة اللم . وتنجع هذه المستحضرات في بريطانيا في الوقت الحالى في المعمل القومي المستحضرات الدم في المرترى الذي تديره وزادة الصحة والأمن الصناعي لمقابلة احتياجات مصلحة الصحة العمومية . ولعل العامل رقم ٨ هو أحد أهم المستحضرات ، وهذا المعمل يوفر المستحضر لنحو ٣٠٪ من مرضي سيولة الدم في بريطانيا في صورة مركز مجفف بالتجميد يمكن إيقاؤه في الثلاجة واستعاله عندما يبتدىء النزف الداخلى ، وهو نزف كان قبلا _ يقعد المريض . وكان من نتائج هذا أن أصبح العلاج أكثر سهولة نؤكر مرونة ، ليحسن بشكل واضح صحة الأطفال المرضى بهذا الداء .

والواقع أن عدد المتبرعين بالدم في بريطانيا يكفي لتغطية كل الطلب على مستحضرات الدم ، ولكن التركيب الإدارى العتيق يفشل في أن يوفق بكفاءة بين المتوفر وبين المطلوب في الأقاليم ، كها أن هناك صعوبات في عملية النقل عند توصيل البلازما لمركز التجهيز بالسرعة المطلوبة . إن انخفاض الاستثهار في التكنولوجيا الحديثة في الزترى قد جعل إنتاج مستحضرات اللم منه قليلا أيضا . وقد تسببت هذه المشاكل جميعا في أن نظل نشترى الثلثين الباقين من حاجتا من عامل التجلط من الموردين التجاريين لمستحضرات البلازما وبتكاليف هائلة ، إذ يبلغ ثمن الحققة الواحدة نحو ٧٠ جنيها ، والبلازما التي يعزل منها عامل التجلط تأتى من أشخاص مدفوعي الأجر لا من متطوعين كها هو الحال في برنامج نقل الدم القومي بالمملكة المتحدة ، ويقال إن هذا يزيد من خطر التلوث بفيروس التهاب الكبد الذي يسبب مرضا مزمنا بالكبد ، لأن الأشخاص مدفوعي الأجر وقد الكبد الذي يسبب مرضا مزمنا بالكبد ، لأن الأشخاص مدفوعي الأجر وقد يكونون من مدمني الخمر أو الهيروين – قد تدفعهم الحاجة الماسة للنقود إلى التصرف فيها يمتلكون من « أصول » قليلة – نقصد دمهم – فيخفون مصدر البلازما الصحى و ولفك بتوزيمها من حياس ماسرة البلازما نيفون مصدر البلازما التي يسؤمنها وذلك بتوزيمها من خلال وسطاء .

توجد طرق عديدة للتصامل مع هذا الموقف أحدها هو تحديث مؤسسة إلزترى الحكومية وتقوية روابطها الإدارية مع المناطق الصحية ، وهناك أيضا فكرة بيع موقع تجهيز الدم لمؤسسة خاصة على أن يستخلم برنامج نقل الدم القومى كمورد أساسى ، أو وحيد ، للدم . وهذه الاستراتيجية هي التي تفضلها حكومة المحافظين الحالية ، ولكن ج م ع ت ا تقاومها ، وأبسط المشاكل التي تسببها هذه الفكرة هي انصدام الرقابة على الاستراتيجية التجارية للشركة المعنية ، فهى تستطيع أن تنسحب من إنتاج مستحضرات البلازما إذا ما رأت ذلك ، كما أنها قد تتسبب في ظهور التبرع التجارى باللم في بريطانيا ، وهو شيء يراه الكثيرون غير مرغوب . وقد جادل ريتشارد تيتمص في كتابه الصلة بالهية عن التبرع بالدم ، جادل بأن الرمزية الاجتماعية في أن يهب الفرد دمه للاخرين - وهو تأكيد للجهاعة في أي مجتمع - وكذا في المعايير الأخلاقية الرفيعة ، قد جعلت برنامج التبرع التطوعي مرغوباً من الناحية الاجتماعية .

أما الحل الآخر_ وهو قضية تتخلل هذا الفصل ـ فهو أن نتحول من تكنولوجيا التشظية ـ التى تفصّل فيها المكونات المختلفة أو الشظايا عن بعضها البعض ـ نحو طريق يؤسس على بناء الجزيئات ، أى على التخليق . فمن الممكن أن تصنع بروتينات مثل العامل رقم A للتجلط أو ألبيومين المصل في كائنات دقيقة مهندَسة ورائيا ، وهذه الجماعة التكنولوجية البريطانية ـ وهي وكالة حكومية تمول مشاريع التطوير التكنولوجي ـ تعضد بالفعل شركة سبييوود في برمنجهام التي تجهز الدم حاليا ، ولكن لديها مشاريع لصناعة عامل التجلط في البكتريا .

أعلنت شركة جينتك الأمريكية سنة ١٩٨٧ أنها قد تمكنت من إنتاج ألبيومين مصل الدم الآدمى فى إ . كولاى (نعنى أن البكتريا أصبحت تصنع البروتين ، بكميات صغيرة على الأرجح) . وهناك إذن احتيال بأن نصنع مقادير البيومين المصل بهذه الطريقة ، ربها باستخدام بكتريا أخرى كعائل أو باستخدام الخميرة . وقد تم هذا العمل تحت عقد مع شركة ميتسوييشى المختلطة التى احتفظت لنفسها بحقوق التسويق . ويبلغ الحجم المقدر للسوق العالمية بنحو ١٠٥ طن سنويا ، أى أن المبيعات تقدر بنحو ١٠٥ مليون دولار ، عما يجعل هذا الألبيومين من بين الكياويات المطلوبة بكثافة . ومن المؤكد أن هناك شركات أخرى قد وضعت هذا الهدف نصب عينها ، دون إعلان . ويبدو أن أسلوب جينتك هو ضهان أن يحظى كل نجاح علمى وكذا أساسه التجارى بالتغطية الواسعة من وسائل الإعلام . أما الشركات الأخرى فتسعى جاهدة أن تتجنب هذا الشيء بالذات .

ربها كانت البيوتكنولوجيا تعنى تغيرا فى الاستخدام الاجتهاعي للدم ، ويمكننا أن نلاحظ بوضوح فى السوضع الحيال كيف يمكن أن تستخدم البيوتكنولوجيا لمصلحتنا أو ضد مصلحتنا ، ويجرى تتجير الدواء فى بريطانيا حاليا بسرعة للاسيا تحت حكم المحافظين . وتلعب مستحضرات الدم البيوتكنولوجية دورا فى تشتيت نجالات الاستخمال التجارى بعيدا عن مصلحة الصحة

العمومية . وهى تتخذ الآن مكانها داخل استراتيجية اقتصادية عامة . إن سياسة الحكومة هى تشجيع التطورات التى تحول السلع والخدمات فى قطاع الصحة من القطاع العاص. فقط إن كانت هذه السلع والخدمات مربحة . أما المدى الذى يمكن فيه اعتبار هذا فى مصلحة المجموع فيبقى غير واضح .

أما ما يميز البيوتكنولوجيا عن غيرها من القضايا ، فهو أننا قد نخسر موقعا ، للجمهور فيه اهتمام واقع ، منبرا للجدل الجهاهيرى موجوداً بالفعل . إن البيوتكنولوجيا توفر بعض المكاسب الواضحة ، فمن المكن أن نتجنب المخاطر والمساكل في التبرع بالدم ، ومن المكن أن نزيد كمية المادة المجموعة ، ومن المكن أن نخفض من ثمن العلاج ، ليفقد الدم المجمع تجاريا قيمته كشكل مشبوه للتكسب ، غير أنه قد يهمش كأساس للطقوس الاجتهاعية . ولكن هذه القضايا لم تُعرض للجدل العام .

الأجسام المضادة النقية

ناقشنا في الفصل السابق حالة تضافرت فيها جهود الباحثين والممولين من أجل حماية عملهم عن طريق براءات الاختراع . وهذا الأمر لم يتطلب منهم أن يعملوا بتصميم في الأيام الأولى فقط ، بل كان عليهم أن يستمروا في الضغط ، وأن يلقوا بالزملاء جانبا ، وأن يهملوا النقد والسباب . أما قصة الأجسام المضادة النقية فهي مكملة ، فقد وقع فيها بالفعل ما خشى كوهين وبوير بالتأكيد حدوثه ، إذ حصل شخص آخر على براءة امتياز بحث لأنه كان أسرع في الخروج على التقاليد ولأنه كان مستعدا لمواجهة ثورة الغضب . وكها حدث في الد د ن المطعم ، فقد تطورت سلسلة من التجارب لتصبح أسلوب بحث ذا أهمية خطيرة ، ولتكون أساساً لفرع جديد من الصناعة تعمل به شركات صغيرة ترتبط بالجامعات ، وشركات كبيرة تزايد على مراكز التفوق .

طورت الكاثنات العليا دفاعا معقدا مرنا يسمى جهاز المناعة ، يوجد فى الشرايين والأوردة وفى أوعية الجهاز اللمفاوى ، يجند مجاميع من الحلايا فى الجسم لرصد وتحطيم الأجسام الغريبة مثل البكتريا والفيروسات ، والجزيئات الدخيلة ، كجزيئات حبوب اللقاح ، التى تشكل تهديدا بشكل أو بآخر . فإذا ما دخلت هذه المواد - التى تسمى و الأنتيجينات » - إلى الجسم ، قامت خلايا خاصة بانتاج أعداد كبيرة من جزيئات معقدة تسمى الأجسام المضادة ، لها تركيب يمكنها من أعداد كبيرة من اجزيئات معينة . وهذا الحصار متخصص جدا ، فكل نوع من الأجسام المضادة لا يتعامل إلا مع نوع عمد من الانتيجينات ، وبدأ تمنع المواد الغريبة من العمل ليصبح من السهل بعدئذ تحطيمها عن طريق موجة جديدة من الخلايا الدفاعية .

إن هذه العملية هي أساس إنتاج اللقاحات ضد الأمراض ، وهو موضوع منعود إليه في الجنوء التالى من هذا القصل عندما نناقش كيفية تطبيق الوراثة التطعيمية في تخليق لقاحات جديدة ، واللقاح (الفاكسين) هو مجلول معلق من بكتريا أو فيروس مستضعف أو ميت ، إذا ما حُقن في الجسم فإنه ينبه إنتاج الأجسام المضادة دون أن يسبب المرض ، ونتيجة لهذا يكتسب الشخص أو الحيوان الذي حُقن مناعة ضد المرض ، ذلك بسبب حدوث استجابة مناعية أقوى إذا ما حدث وأصيب بالعدوى . وينفس الطريقة يمكن تخليق أمصال ومضادات المسموم بأن نعرض للإصابة بعض الكاثنات الأقل حساسية للمرض ، مثل المصدوم بأن نعرض للإصابة بعض الكاثنات الأقل حساسية للمرض ، مثل المصدوم بأن موسطحها ، نعني أن الجهاز المرض . ويعظم المواد عدد من الأنتيجينات على أسطحها ، نعني أن الجهاز الناعي يعتبرها تركيبات غاية في التعقيد يلزم مهاجمتها من مناطق محدة كثيرة ، ويذا تتألف الاستجابة المناعية من إنتاج خليط من عدد قد يكون كبيرا من الأجسام المضادة ، الأمر الذي يجعل الصورة البيولوجية مشوشة وصعبة التفهم .

وقد دُرست الاستجابة المناعية بنجاح على المستوى الجزيئي منذ سنين طويلة ، فقد اهتم الكياوى الأمريكي لينوس باولنج في الثلاثينات بالسؤال عن نوع الجزيء الذي يجب أن يكونه الجسم المضاد . وكانت اقتراحاته في هذا الشأن خاطئة بعض الشيء ، ولكن فكرة النظر إلى المناعة في صيغة كياوية كانت فكرة لها خطرها ، ولم يكشف الستار عن الملامع العامة لتركيب الجسم المضاد إلا في الستينات . فنحن الآن نعرف أن الأجسام المضادة هي جزيئات معقدة تتكون من مقاطع ثابتة وأخرى متغيرة ، وهذا يعنى أن لها جميعا نفس التركيب الأساسي ، مقاطع ثابتة وأخرى متغيرة ، وهذا يعنى أن لها جميعا نفس التركيب الأساسي ، ذلك التوافق المحكم بينها وبين الآلاف من الأجسام المضادة المختلفة . فكلها ظهر ذلك التوافق المحكم بينها وبين الآلاف من الأجسام المضادة المختلفة . فكلها ظهر أنتيجين ، نتج بالتحديد الجسم المضاد الصحيح لملاقاته .

أما تفاصيل الطريقة التي تُختار بها الخلايا الصحيحة داخل الجسم لإنتاج الأجسام المضادة فقد فُصلت في الحمسينات ، وتسببت في منح جوائز نوبل للعلماء المذين تولوا الأمر . ولكن ، بقيت مشكلة نظرية أساسية . إذ كيف تتمكن الكائنات العليا من إنتاج مثل هذا العدد الهائل من الأجسام المضادة ؟ ومازال هذا السؤال دون جواب . وقلد قلم علم الوراثة الجزيئية الكثير ، وبالذات لعلم المناعة . فالأجسام المضادة على أي حال ليست سوى بروتينات كبيرة تحدد وراثيا ، وقد أنفق بعض رجال علم البيولوجيا الجزيئية الكثير من وقتهم في السنين الأخيرة يتضحصون الطريقة التي تبتدىء أو تنتهى فيها الجينات ، داخل الخلايا المنتجة للأجسام المضادة ، من عملها لصناعة الجزيء المضبوط في الوقت المضبوط . إن

هذا هو نوع القضايا التي شغلت العلماء في تطويرهم لتكنيك الأجسام المضادة النقية .

أما ما يسمى و بالأجسام المضادة النقية ، فهى أجسام مضادة مشتقة من خطوط خلايا تنبى في مزارع ، خلقت خصيصا لهذا الغرض ولا تُتبع سوى نوع واحد فقط من الأجسام المضادة ، إذْ صُممت لتخلق الجسم المضاد المطلوب وحدم لا غير . وكان أول من صنمها هو دكتور سيزارميلشتاين ، ودكتور جورج كوهلر ★ سنة ١٩٧٥ في مركز البحوث الطبية للبيولوجيا الجزيئية في كامبريدج ، فيها كان انحرافاً عن خطهها الأساسى للبحوث .

والأجسام المضادة النقية تخلق أساسا في خلايا هجينة تسمى الهيريدومات (أو الخلايا الهجينة المدّعَة) ، إذ يدمَج سويا نوعان من الخلايا ، فالحلايا التي التجبة الأجسام المضادة لا تستطيع الحياة في مزارع اصطناعية ، ويلزم زراعتها بهذه الطريقة حتى يمكن أن تنتج أجساما مضادة معينة في حالة نقية لأى من السلسلة الواسعة للمواد التي تهمنا . ويمكن تصور الوضع كها لو كانت الاستجابة المناعية تُقصّص لتبين نواحيها المختلفة بحيث يمكن استخدام حساسيتها الفائقة التي عادة ما تحجبها الأجسام المضادة المحتلفة الناتجة عن الحقن . والواقع أن بعض الهيريدومات يعتبر وسائل تحليلية ذات قدرة فائقة ، لأننا نستطيع أن نبتدىء بهادة عهولة التركيب ، ثم نصنع أجساما مضادة نقية لكل من مكوناتها ، ثم نستخدم كل واحد من هذه الأجسام المضادة في سبر وتحليل هذه المادة . كها يمكن أيضا أن نأخ لمادة معروفة لنصنع كعيات هائلة غير مسبوقة من الأجسام المضادة لها ، وعلى سبيل المثال فقد استعبلت في علاج مرض سرطان الدم عن طريق إنتاج الأجسام المضادة لأنتيجينات معينة علاج مرض سرطان الدم المسرطنة ، بحيث يمكن إزالة هذه الخلايا من الدم .

كها أن لها قدرة كامنة خطيرة بالنسبة للطب والبحث التشخيصى ، إذ من المكن استخدام الأجسام المضادة كمسبر عالى الحساسية متخصص للغاية ، فالمعروف أن الأورام على سبيل المثال تنتج بروتينات عميرة لكل نوع من السرطان ، وتكمن المشكلة عادة في تحديد البروتين ، فاذا ما أمكن اكتشاف هذه الجزيئات في مرحلة مبكرة جدا من تكوين الورم (أي قبل أن يوجد من الخلايا ما يكفى لرؤيتها

 [★] حصل میلشتاین وکوهلر علی جائزة نوبل للطب لسنة ۱۹۸۶ عن أبحائهها فی هذا
 المرضوع . (المترجم)

فى صورة الأشعـة السينية) فمن المكن أن يبدأ العلاج مبكرا ، ليعطى فرصة نجاح أفضل .

وهنـاك مشال آخر لاستخدامها . وإن كان أقل أهمية . وهو تحديد نوع المحوم المختلفة في عينات اللحم المفروم ، فقد أمكن بالفعل بهذه الطريقة تمييز لحم الحصـان أو الكنغـر إذا ما بيع على أنه لحم بقرى مفروم ، وربيا أمكن في المستقبل القريب أن نفعل نفس الشيء أيضا مع لحم الهامبورجر المطبوخ .

وقد اقترح أيضا أنه من المكن استخدامها في تطوير مواد جديدة لمنع الحمل وذلك بعمل أجسام مضادة لبروتينات الحيوانات المنوية للإنسان ، على أنه من المكن أن تكون هذه المواد مختصة بالجنس ، نعنى أن تعمل فقط ضد الحيوانات المنوية الحاملة لكروموزوم × (الحيوان المنوي الأنثى) أو الحاملة لكروموزوم Y (الحيوان المنوي المذكري) ، مما يسمح - أخيرا - بالمارسة الناجحة للتحديد المسبق لجنس المولود ، وهو احتمال يرقبه الكثيرون - وخاصة من مؤيدي المساواة بين الجنسين - بانتقاد متزايد لاسبيا باقتراب إمكانية تحقيقه .

إن قائمة التطبيقات المحقّقة بالفعل للأجسام المضادة النقية قائمة طويلة جدا ، كيا أن أهميتها التجارية في التشخيص والتحليل والتنقية والعلاج ستصبح هائلة على ما يبدو ، وهناك تقدير يقول بأن حجم سوق التشخيص سيصل إلى ٨٧٠ مليون دولار سنة ١٩٨٥ ، أي بعد عشر سنين من ظهور البحث الأساسي الأول في الموضوع .

عندما نجح ميلشتاين في تجاربه سنة ١٩٧٥ ، لم يكن يحس بكل هذه الاحتمالات إلا في شكل مبهم ، وبالرغم من ذلك نجده وقد كتب لكفيله ، على المدوث الطبية ، يخبره أنه من الجائز أن يكون لبحوثه تطبيقات صناعية ، على أمل أن تقوم المؤسسة القومية للبحث والتطوير (وهي مؤسسة تديرها الحكومة على أمل أن تقوم المؤسسة الابتكارات المعامل الحكومية) بمساعدته في تسجيل براءة الابتكار وتتجبر عمله . ومما يستحق الذكر أن تصريحات ميلشتاين العامة قد الإبتكار وتتجبر عمله ، كما أنه قد أطهى انطباعا وإضحا ـ كلاجيء يهودي من الأرجنتين ـ بأنه سعيد جدا أن يعمل أعطى انطباعا وإضحا ـ كلاجيء يهودي من الأرجنتين ـ بأنه سعيد جدا أن يعمل في معمل أكاديمي ذائع الصيت ، وأن لا شيء يشغله تماما إلا نشاطه البحثي

ولكن المؤسسة القومية للبحث والتطوير (م ق ب ت) لم تتحرك لسبب لا ندريه ، وتحولت براءة الامتياز على الأجسام المضادة النقية إلى الباحثين الأسريكيين . وقد تسبب هذا في الكثير من الاستياء ، كما وُجه الاتهام في

المناقشات العامة إلى م ق ب ت بأنها كانت الجهاز المعنِي الذي فشل في أن يسيّر الأمور بالسرعة الكافية .

وأصبح هذا الموضوع هو و قضية الموسم ع ، وقيل إنه اخفاق جديد في تحويل العلم البريطاني (الذي لا يضارعه علم في قدرته الخطرة الفائقة على الابتكار) ناحية المستقلون من هذا المثال أنه من اللازم أن يُسمح للشركات بولوج استبط المسوقون المستقلون من هذا المثال أنه من اللازم أن يُسمح للشركات بولوج كل المسالك غير المطروقة إلى معامل الجامعات والحكومة ، وأن تمنح كل الحرية في استغلال ما ترغب في استغلاله ، والمعروف أن القطاع الحناص لا يفوت فرصة كهذه بهذه السهولة . أما المصلحون من مؤيدي تدخل الدولة في تشجيع النمو المؤتسادي فيميلون إلى اعتبار حادث الأجسام المضادة النقية مثالا نعطيا لتردد أننا لا نعرف القصة الكاملة في هذه المواقعة ، وما أستنبطه أنا هو أن هناك أسلوبا أنذي يعتبر نشاطا متأملا لصفوة تعيش في عراب لها ، صفوة تعودت الابتعاد عن العالم الملوث ، عالم التمويل والتوثيق والدعاية والتسويق والأوراق المالية ، هذا النوع من البحث في سبيله إلى الاندثاز ، وكم رأينا فإن الغشاء بين هذين العالمين قد أصبح في الفترة الأخيرة أكثر نفاذية ، تنتقل من خلاله قوى غريبة إلى معمل البحوث .

هناك عاولة لحل هذه المشكلة تمتد جنورها أصلا إلى أسطورة الأجسام المضادة النقية . ففي سنة ١٩٨٠ قامت الجياعة التكنولوجية البريطانية التي تكونت عن المؤسسة القومية للبحث والتطوير وبجلس المشاريع القومي ، قامت بإنشاء شركة إسمها سيلتك . وكان هذا هو الرح على شركات الهندسة الوراثية ذات التكنولوجيا العالية في أمريكا . دفع مجلس المشاريع القومي نصف التمويل وجاء النصف الآخر من مستثمري القطاع الخاص ، ومنحت الشركة الحق الكامل في تناول البحوث التي تجرى بمعامل مركز البحوث الطبية ، مثل المعمل الذي يشتغل به ميلشتاين . فالشركة إذن تُعتبر إحدى المؤسسات الرئيسية بالمملكة المتحدة لتتجبر بحوث البيوتكنولوجيا التي تعمل بتمويل حكومي ، هي نوع وسط اين مغامرات السوق الحر في أمريكا وبين بيروقراطية م ق ب ت . وكان من بين مغامرات المضادة النقية ، ومنها الجسم المضاد للانترفيرون ومجموعة من الأجسام المضادة تسمع بتحديد ومنها الجسم المم بشكل أكثر كفاءة (سيزار ميلشتاين هو أحد كبار علماء اللجنة الاستشارية العلمية لشركة سيلتك) .

فى ربيع ١٩٨٢ عقدت اللجنة البرلانية المختارة لوزارة التعليم والعلوم سلسلة من جلسات الاستهاع عن البيوتكنولوجيا ، وقد عُرضت من بين ما عرض - العلاقة المانعة لشركة سيلتك مع مركز البحوث الطبية وؤجد أنه من الواجب أن تمخص بشكل أكثر دقة ، وكان الأعضاء المحافظون باللجنة أبعد ما يكونون عن التحمس لهذا الاحتكار ، وربها طلب من شركة سيلتك أن تتخلى عن حقوقها المانعة على مركز البحوث الطبية .

إن إخفاقات فى حجم واقعة الأجسام المضادة النقية تضع البحث المنزه فى موقف أسواً. وتزداد الضغوط من أجل السياح للقطاع الخاص بالحصول على البحوث التى تمولها الحكومة ، وتصبح مقاومة هذه الضغوط صعبة . إن المهارسات المحثية تتغير أيضا داخل المؤسسات الأكاديمية ، والتتيجة هى أننا نرحب بالبيوتكنولوجيا كطريق ضرورى لابد أن يطرقه مستقبلنا ، ثم وفى نفس الوقت نحجبها عن دائرة الرؤية العامة .

لقاحات جديدة لأمراض قديمة: شحذ الاستجابة المناعية

الشظايا الفيروسية

إن أحد طرق الولوج إلى متاهة المناعة يكون بإنتاج خط خالد من الخلايا ، كما فعل ميلشتاين عن طريق تهجين أنسجة فأر مريض . وهناك أيضًا طرق أخرى تعتبر تهذيب لمإرسات قديمة راسخة . وفي الخمسينات ، كان من عادة علماء البيولوجيا الجزيئية ـ من أمثال فرانسيس كريك ـ أن يؤكدوا على ضرورة التفكير جزيئيا إذا ما نصحوا علماء الفيرولوجي ، ولم يكن هؤلاء يتحمسون لسماع النصيحة من كريك الذي يعتبرونه مدَّعيا غراً غير مدرب . كان كريك يقول : فكر في الفيروسات كتركيبات مبنية من مجموعة تعليهات اقتصادية للغاية .

ولأنه لا يوجد الكثير من الددن ۱ داخل الغلاف البروتيني للفيروس فإن الجينات لا تستطيع أن تحدد بروتينات بأعداد كبيرة أو بأحجام كبيرة ، ولأنه لا يوجد مكان يكفي لتشفير البيانات ، فلابد أن يبني الغلاف من تحت وحدات منتظمة ذات شكل متبائل يسمح بأن تكدس سويا لتصنع قشرة ، وهذا هو السبب في أن الفيروسات دائها ما تشبه سفن الفضاء . إن البساطة تعني الانتظام الهندسي ، إنها ذلك الشيء الذي يثير انتباه عالم البلوريات . ونحن نعرف الأن أن مبدأ الاقتصاد يمتد لمدى أبعد من هذا ، وأن الفيروسات جينات متراكبة ، إذ يقوم نفس الجزء من الدن افي بعض الفيروسات بتشفير أكثر من بروتين . كها

لو كنت قد كتبت فقرة ، ثم تساولت حروفها وشكلت منها نفسها فقرة أخرى مترابطة تماما ولها معنى مختلف .

ولما كانت معرفتنا الآن أكثر عن طريقة بناء الفيروسات ، فقد اتجه اهتهام البعض نحو إعادة تركيبها عن طريق حذف أجزاء من الدن ا الخاص بها بالنسبة للفيروسات التى تستعمل رن ا كهادة وراثية) وذلك لإنتاج فيروسات تنقصها الجينات المسئولة عن بعض أنشطتها الممرضة وإن كانت ماتنال تحتفظ بنفس البناء الإساسى ، بحيث تحفز إنتاج نفس الأجسام المضادة للفيروس الطبيعى ، وسيكون لهذه العملية أهمية هائلة بالنسبة لصناعة المقادات ، وقد اتضح أن البروتينات الموجودة بأغلقة بعض الفيروسات وكذا بعض شظايا الفيروس كله تستطيع أن تثير استجابة مناعية . إن المشكلة في صناعة اللقاحات عادة هي ضهان أن تكون الفيروسات قد أصبحت خاملة أو غير معدية ، وبذا تكون مأمونة ، فالمطلوب إذن هو أن نجعل الجزء يحل محل الكل . والمثير حقا هو أنه عندما نجح تطبيق هذه الفكرة في سنة ١٩٧٩ لم يفكر العلماء في التقدم لطلب براء الاختراع .

الصراعات من أجل براءات الاختراع: انعدام الثقة ونهاية العلانية

ويحلول عام ١٩٨٠ كان الموقف قد تغير تغيرا جذريا ، ذلك أن تكنيك تركيب الانتيجينات المخلَّقة قد تسبب في نزاع بين مجموعتين من الباحثين حول أسبقية الكشف وحول اللَّيْن الفكرى الذي لم يُعترف به ، وهي مواضيع لها قيمة تجارية تبلغ الملايين من الدولارات . كان ريتشارد ليزير عالم البيولوجيا الجزئية هو قائد المجموعة الأولى التي تعمل في مؤسسة سكريس للطب والبحوث ، أما قائد المجموعة الأخرى فقد كان راصل دوليتل ، وكانت المجموعة تعمل بجامعة كاليفورنيا في سان دييجو وفي معهد سولك ، وهذه المراكز كلها تقع بالقرب من لاجولاً ، أحد أحياء سان دييجو بكاليفورنيا ، نعني أن البحاث كانوا في منطقة واحدة بحيث كان من السهل أن يتزاوروا طلبا للمشورة أو المساعدة . وكان أحد هذه الأحاديث السبب في مشادة هائلة .

ادعى دوليتل أنه أعطى المجموعة الأخرى فكرة ، لتتقدم هذه الأخيرة بعد ذلك في طلب براءة اكتشافها ، لتُستخدم هذه البراءة بالتالى في جذب الاستثرارات من شركة أدوية هى شركة جونسون وجونسون . وكها نتوقع ، نفى ريتشارد ليرنر قائد مجموعة سكريبس وبعنف كل هذه الاتهامات وادعى أنه قد توصل مستقلا إلى هذا الاستخدام الحديث لتكنيك الأنتيبجين المخلّق ، الدنى نشرت المجموعتان عنه بحوثا في نفس الوقت تقريبا ، وقد أصر على أن هذه الفكرة قد

راودته قبل عشرة شهور بينها كان يسير مع زملائه فى حديقة سنترال بارك بنيويورك عند حضوره أحد المؤتمرات .

كما يقول إنه لم يذكر هذا كله أثناء الحوار الحرج الذى دار مع راصل دوليتل ، لأنه لم يرغب في إحراجه إذا ما بين له أن العمل الذى كان يفخر به ، قد سبق أن فكر فيه ، كما ادعى أن لديه المستندات التى تثبت أن معمله كان بالفعل قد بدأ هذا العمل قبل أن يذهب إلى دوليتل لحديث ودى .

أما دوليتل فيقول من ناحيته إن هناك عنصر غموض ومراوغة في بعض تصريحات ليرنر وأن المستندات ليست قاطعة (وهي عبارة عن أمر لشركة كيهاوية صغيرة لتوريد ببتيد بحثى) كها يدعى دوليتل أيضا بأن الدور المعاون الذي لعبه الاخرون في عمل جماعة ليرنر قد هُون من شأنه في أبحاثهم المنشورة ، وهو شيء لا يمكن فصله عن نجاح طلب تسجيل البراءة .

وادعت المجموعتان أنها عرفتا بإمكانية الاستخدام التجارى لفكرة استغلال الشظايا الفيروسية لإنتاج لقاحات أكثر أمانا قبل نشر تفاصيل استعالها كأداة بحثية ، ولجهاعة سكريبس طلب تسجيل براءة اختراع موجود تحت الفحص الآن ، وقد دخلت في مشروع تجارى لتصنيع لقاحات مخلقة ، أما جامعة كاليفورنيا فلا تفصح عها إذا كانت ستطلب هي الأخرى براءة اختراع .

إنها أسطورة عجيبة تذكرك برواية بوليسية ، بها بعض الأدلة التى يمكن فحصها أما البعض الآخر فهو مخبأ كبر تجارى ، ولكل طرف و قصته » التى تبرر تصرفاته وتصرفات الطرف الآخر ، وكل قد حوَّر من وصفه للطريقة التى تصرف بها خلال تطور الأمر ، والواضح أن دوليتل كان مستعدا للتغاضى عها يعتبره سلوكا علميا مشينا _ نقصد إغفال الاعتراف بالمادة البحثية والمساعدة التى قدمت له بسخاء _ حتى كشف النقاب عن الارتباط مع شركة جونسون وجونسون .

والواضح أن لبرنر ومجموعته قد اكتشفوا من الحديث مع دوليتل أنهم فى سباق لنشر الفكرة ، وأن لبرنر لم يذكر شيئا لمنافسه وتركه على عها ، إنه لمثال حى لما تستطيع الضغوط التجارية أن تصنع فى مفاقمة مشاكل الصراحة والكرم ، وستعمل على أغلب الظن كمعوَّق قوى للاتصال العلمى وتبادل مواد البحث ، ونخشى أن يعنى هذا الكثير بالنسبة و للمجتمع العلمى ، و « السعى المجرد وراء الحقيقة » ، وهما جزء من إغراء البحث العلمى .

ولقد أصبح من الطبيعي جدا الآن ، بل ومن المقبول أيضا ، أن يوقِّع

الباحثون من ذوى الارتباطات التجارية عقودا تقيد حريتهم فى استخدام وتوزيع مواد بحثهم ، وتحدد نوع التعاون المسموح به . فلشركة جينتك محاموها الذين يحضرون الحلقات البحثية فى الشركة ، حتى يمكن صياغة دعاوى البراءات اللازمة حول البحث عند ظهوره مباشرة . إن مجرد التفوه بفكرة فى جينتك يعنى تقييا لإمكان توثيقها . وقد أجبر مجرو المجلات العلمية أن يسجلوا بحرص زائد وقت وتاريخ وصول البحوث إلى مكاتبهم لأن قانون البراءات بالولايات المتحدة يسمح بتسجيل براءة الاختراع فى بحر سنة من تاريخ نشره ، أما فى انجلترا فلا توجد مهلة السنة هذه . وعلى هذا فلابد أن يكون كل بحث قد قيم بالفعل من الساحية التجارية قبل نشره . إن هذا يمشل تغيرات جذرية فى أخلاقيات وسلوكيات البحث العلمى .

عالم اللقحات الجديدة

يقع تكنيك إنتاج الانتيجينات المخلّقة في قلب العديد من برامج إنتاج لقاحات جديدة لأمراض الإنسان الخطيرة الصعبة العلاج مثل مرض اليرقان الذي يسببه فيروس ب للالتهاب الكبدى المعدى ، ومثل الأمراض التناسلية واحتقانات البرد الناتجة عن فيروسات هيريس . وهناك أيضا اهتهام هاثل باللقاحات البيطرية ، إذ يبلغ حجم سوق لقاح الحمى القلاعية بالولايات المتحدة نحو ٣٠٠ - ٥٠٠ مليون يبلغ حجم سوق لقاح الحمى القلاعية بالولايات المتحدة نحو ٣٠٠ - ٥٠٠ مليون بوانب أمراض الانسان التى تغل ربحا أقل ، ومن الممكن تقنيا أن نتج لقاحات أفضل لأمراض الكبرب .

وتعتبر الملاريا مثالا واضحا لمرض ستقدم له اللقاحات الحل قريبا ، وقد الدار هذا المرض العديد من الاستراتيجيات المتباينة خلال المائة سنة الماضية ، استراتيجيات شملت الأدوية المضادة للمسلاريا ، والسرش بالد د د ت والسرى والمبيدات الحشرية وتربية البحوض العقيم . ويحد هذه الخلفية قد يبدو من الصعب أن نصدق أن يكون اللقاح هو العلاج الذي يحل المشكلة . وماتزال على العموم هناك مشكلة ، في تطعيم أعداد غفيرة من الناس ، ولو أن لقاح الجدرى يقول إنه من الممكن تنفيذ هذا .

ولكن اللقاحات يجب أن تكون ثابتة ، ذلك أن الوصول إلى المناطق النائية بعيدا عن مراكز التوزيع بالعاصمة يحتاج وقتا طويلا ، وكثيرا ما تسببت الحرارة بالبلاد الاستوائية في إتلاف اللقاحات قبل حقن الناس جا لتصبح بلا فعالية على غير ما يتوقع المسئولون . ولا أحد يعرف بعد مدى ثبات اللقاحات الجديدة .

والأغلب أن تستمر نفس هذه المشاكل في غياب تكنولوجيا التبريد

الملائمة . كها يبقى أيضا قصور الإجراءات الصحية والغذاء الكافى والوقود الكافى والسكن الملائم ، وهى أشياء تضخم من مشاكل الأمراض عند نحو ثلث سكان العالم . إنني بهذا أضع الخلفية التى على ضوئها نشأمل تطوراً أخيراً للوراثة التطبيقية ، تقربنا منه القدرة على تحريك الجينات بين الكائنات ، نعنى العلاج عن طريق نقل جينات الأمراض الوراثية الأحمية .

العلاج بالجينات: التلهف على الصدارة

فرَّت بحوث الدن المطعَّم - تلك الشورة التكنولوجية في الوراثة الجنيئية - في أوائل السبعينات ، الكثير من الطرق البحثية التي تسمح بتصور وتصميم سلسلة واسعة من العمليات الصناعية الجديدة ، كها قادت إلى زيادة هائلة في معرفتنا بالجهاز الورائي للإنسان . أما تفصيل هذه المعرفة ، والمهارة التقنية التي خلقتها فقد سمحت للعلهاء بالتقدم نحو حقل الهندسة الوراثية في الإنسان ، أو ما يمكن أن تسميه الآن العلاج بالجينات ، ولم يعد العلهاء الآن في وضع يسمح لهم فقط باتخاذ هذه الخطوة - فالحقيقة أن واحدا على الأقل قد حلول هذا بالمفعل - ولكن الواضح أن قوى فعالة تدفع جم وبسرعة في هذا الطريق .

إن الموضوع الذي كان يبدو من خس سنين فقط موضوعا غامضا بعض الشيء ، مشينا نوعا ما ، مثيرا للجدل ، ومحرجا ، قد تبدى الآن بالنسبة للكثير من العلياء فى ضوء جديد ، فبعد أن غدا العلاج بالجينات الآن قريبا ، فقد أصبح من العلياء فى ضوء جديد ، فبعد أن غدا العلاج بالجينات الآن قريبا ، فقد أصبح مهنتهم ، بل لقد أصبح موضوعا سليها لدراسة العلياء الباحثين عن التقدير فى فرد لأن يكون أول من ينجح فى تطويعه . والمهم أن المواقف المهنية قد تطورت بطريقة تثير العجب ، طريقة يجب أن نذكرها هنا . إن الشيء اللافت للنظر هو تحول النغمة من الجزع والحرج والبغض الشديد الذي كان سائدا من سنين خس فقط ، إلى الاهتها الحقيقي بتقنيات المنهج الطبي الجديد ، ولم يعد نما يشين العالم أن يشتغل بالعلاج الجيني . والواقع أنني لاأشعر بأننا على وشك أن نجتاز حاجزا رهبيا ، أو أننا على شواطىء نهر روبيكون خلقي سيؤدي إلى سقوط روما الروحية ، ولكني أعتقد أن العلاج بالجينات هو طب تجريبي شديد التعقيد ، مستهلك للموادد ، يستغرق اهتهامات المالج كما يستغرق اهتهام المريض . وأود مرة أخرى النابي التساؤل عها إذا كان من الواجب أن يُعلى ضمن دائرة الأولويات فى المرحلة الحالية .

إن الأمراض الوراثية نادرة ، ولو أن حجمها معنوى إذا أخذت مُجتمعة ، أى إذا جمنا أعداد المصابين بها ، ويبلغ العدد المقدر لها في بلد مثل بريطانيا نحو ٧ ٪ من كل المواليد الأحياء ، أى مايقرب من ٢٠٠٠٠ طفل سنويا ، نصفهم تقريبا مصاب بتشوهات كروموزومية كبيرة ، مثل الطفل المغولى ، أو شذوذ خلقى وراثى أو تشريجى مثل الشق الحلقى أو وجود ثقب بالقلب . والبعض من هذه الحالات يمكن علاجه جراحيا . ونحن نعرف فى حالات كحالة الطفل المغولى أن السبب هو بقاء كروموزوم زائد ، هو كروموزوم رقم ٢١ اضافى ، فى مجموعة الثلاثة والعشرين زوجا الموجودة بالإنسان الطبيعى ، وذلك أثناء تكوين الخلايا الجنسية وحتى الإخصاب ، ولكنا لأنعرف تفصيلات خدوث هذه الظاهرة .

أما في الحالات الأخرى ، نقصد العيوب الناتجة عن جينات مفردة ، والتى تشكل في مجموعها نحو 1 ٪ من المواليد الأحياء ، فإننا نعرف الكثير عن العلاقة بين وجود جين معين في حالة خاصة وبين المشاكل الطبية الناجة عنه . فنحن نعرف مثلا بالنسبة لأنيميا الحلايا المنجلية أن تغييرا في جين محتص بالهيموجلوبين يتسبب في إعادة ترتيب الأحماض الأمينية في سلسلتين من سلاسل الجلوبين ، وهذا يكفى لأن يجعل الهيموجلوبين يشكل بلورات رفيعة طويلة إذا كانت كمية الأوكسوجين في الدم محدودة ، فتنهار خلايا الدم الحمراء لتتخذ شكل الهلال ، وتكون النتيجة فشل الأنسجة في الحصول على حاجتها من الأوكسوجين كها تنسد الأوعية الدموية وتتعطل ، ليعاني الشخص آلاماً فظيعة .

وأنيميا الخلايا المنجلية لها سبب متخصص جدا ، وهناك حالة مشابهة تسمى الثالاسيميا (أنيميا البحر الأبيض) وتنجم عن واحد من مجموعة كاملة من التشوهات المختلفة في بناء جينات الجلوبين . وقد قيل إن هذا المرض هو أكثر الأمراض الوراثية انتشارا في العالم إذ يصيب بضعة ملايين حول العالم ، وهناك تقدير يقبول إن ٥٠٠٠٠ طفل يموتون سنويا بسبب أنيميا الخلايا المنجلية والثالاسيميا . وبالرغم من أننا نعرف الآن الكثير جدا عن سبب حدوث أشكال مختلفة من الثالاسيميا فاننا لانعرف كيف نعالجها ، وعادة ما يموت أشكال مختلفة من الشالاسيميا فاننا لانعرف كيف نعالجها ، وعادة ما يموت المصابون بها في سن الطفولة أو سن المراهقة . ودائها ما تكون الأمراض الوراثية قاسية هكذا . إذ عادة ماتكون اضطرابات فسيولوجية من نوع يؤدي بسرعة إلى إخفاق مفجم لأعضاء أو أنسجة أو أجهزة معينة .

هناك حل ممكن لبعض الأمراض الوراثية هو محارسة نوع من الوقاية ، مستغلين حقيقة أنها أمراض وراثية . توجد كروموزومات الإنسان في أزواج ويوجد الجين الخاص بصفة أو عملية معينة في موقع محدد على كل من الكروموزومين الشقيقين ، وقد يأخذ أحد الجينين حالة تختلف قليلا عن زميله على الكروموزوم الاخر ، وفي حالة أنيميا الخلايا المنجلية يحتاج الأمر وجود جينين شاذين للجلويين على نفس الموقع بكل من الكروموزومين كي تظهر الصفة ، أما عند وجود نسخة على نفس الموقع بكل من الكروموزومين كي تظهر الصفة ، أما عند وجود نسخة

واحدة لجين الخلايا المنجلية فإن الفرد ينتج ما يكفى من الهيموجلوبين الطبيعي .

والحالات التى يلزم لظهورها وجود نسختين من الجين تسمى الحالات «المتنحية». ومن الممكن تحديد الأفراد الطبيعيين الذين يحملون جينا متنحيا واحداً ، قل مثلا جين الثالاسيميا . وتكمن أهمية هذا فى أنه بالرغم من أن مثل هؤلاء الأفراد لا يتأثرون بالمرض إلا أنهم إذا أنجبوا أطفالا من فرد آخر له أيضا نسخة واحدة من نفس جين الثالاسيميا فإن هناك احتهالا قدره ٧٥٪ في أن تظهر الثالاسيميا في النسل .

ولا يهمنا هنا السبب في أن هذه النسبة هي 70 ٪ ، ولكن المهم هو أن هذا النوع من المعرفة المسبقة للمشاكل الخطيرة يفتح عددا من الاختيارات إذا أراد الزوجان الإنجاب . فمن الممكن أن يخاطر الزوجان بغض النظر عن النتيجة ، الزوجان الإنجاب . فمن الممكن أن يحرى تشخيص قبل الولادة يمكن منه معرفة إن كان الجنين يحمل الثالاسيميا فيجهض . والحق أن التشخيص في حالة الثلاسيميا ليس سهلا أو أمنا ، وإن كان قد أصبح أسهل تقنيا ، كما أن هذا الحل قد يكون قاسيا من الناحية النفسية ، وهناك من يجدون من الصعب أو من المستحيل تبريره أخلاقيا . وهناك اختيار آخر هو أن نجد طريقة أخرى للإنجاب تتجنب هذه المشكلة ، كالتلقيح الاصطناعي بفرد لا يحمل الجين المتنحي ، كما يمكن بالطبع تبني الأطفال أو تقرير عدم الإنجاب أو البحث عن شريك آخر ، يمكن بالطبع تبني الأطفال أو تقرير عدم الإنجاب أو البحث عن شريك آخر ، طفل أو أكثر يموتون بمرض لا علاج له .

وكليا تقدمت بحوث الوراثة الجزيئية للإنسان بدراسة تتابع جينات معينة والتعرف على مواقع وجودها على الكروموزومات وربطها بنواتج جينية معينة ويسبل أيضية معينة ، كليا ازدادت المعلومات التي يمكن بها تحديد الحاملين غير المرضى لجينات بذاتها ، والتي نبني على أساسها برامج المسح الوراثي . وسيزداد بالتدريج علد الحالات التي يمكن تشخيصها بهذه الطريقة في البالغين وأيضا في الأجنة قبل الولادة ، والمفروض أن يكون هذا شيئا طيبا ، ولو أن برامج المسح قد تسببت في عدد من المشاكل ، منها التسبب في القلق ، ووسم أناس في غاية الصحة بأن بهم عدد من المشاكل ، منها التسبب في القلق ، ووسم أناس في غاية الصحة بأن بهم عيبا . وعلى المتحمسين طبيا أن يعلموا أن معنى أية حالة بالنسبة لهم قد يختلف عباما عن المعنى لشخص يختلف عنهم في السن أو السلالة أو الحالة الاجتهاعية أو الخالة الاجتهاعية أو

لقد عرضتُ حالة التعرف على من يحمل الجين المتنحى كحالة يستطيع الفرد فيها الاختيار إذا ماوجد سببا للاعتقاد بأن المرض قد يبقى في العائلة ، وهناك إمكانية أخرى هى أن تقدَّم هذه الخدمة الطبية لمجاميع عريضة من الناس ، وهذا ما يسجى بالمسح الوراثي ، والعادة أن يُوفَّر هذا المسح على أساس تطوعى للمجاميع المهددة . غير أن الحاجة للتأكد من الحالة الوراثية للبعض قد تسببت في بعض الحالات في جعله إجباريا ، وهناك في بعض الولايات بأمريكا قوانين تلزم بإجراء المسح الوراثي للأطفال السود بالنسبة لأنيميا الحلايا المنجلية قبل إلحاقهم بللدارس الثانوية . فبالرغم من أن المقصود بجعل هذا المسح الزاميا هو ضهان حصول الناس على البيانات الوراثية الضرورية ، فإن إساءة استخدام العنصريين له قد تغدو كبيرة .

إن من يقيمون برامج المسح الوراثى عادة مايكونون ذكورا من البيض المتزوجين المدربين ذوى الحنية المتزوجين المدربين ذوى الحنية المجنسية ممن يشغلون وظائف آمنة راقية ، أما من هم في حاجة إلى مساعدتهم فعادة ما يكونون غير متزوجين ، أو بدون رفاق جنس ، من الأقليات ومن طبقة اجتهاعية دنيا وممن لم يتلقوا من التعليم إلا النزر . القليل .

أجرى أحد المستشارين من علماء الدم مؤخرا برنامج مسح صغير بين أطفال القليات مختلفة في مدرسة داخل بريطانيا ، وأصيبت إحدى البنات باكتتاب شديد ثما قيل لها . ولم يكن الأمر يحتاج إلى الكثير من التخيل ليعرف أن الوضع يحتاج إلى مراعاة أكثر افتقدها البرنامج ، ليتلافي مشاكل الفضائح والقلق التي يضخمها نوع الضغوط الاجتماعية التى تنفُذ حتى إلى المدارس . وسيحدث مثل هذا على الأغلب مراوا وتكراوا في الثمانينات .

وأخيرا نصل إلى الهندسة الوراثية البشرية ، أو ما يسمى الآن باسم العلاج بالجينات ، وهو عاولة للعلاج لا للوقاية ، عاولة تعنى أصلا إصلاح حالة طبية مثل الشالاسيميا بأن نولج فى أنسجة معينة جزيئات دن المحتوى على النسخة الطبيعية للجين الذى تسبب قصوره فى ظهور المشكلة . والفكرة هى أنه إذا كان من الممكن أن نقجم الجين فى الخلايا المختصة بحيث يمكن أن تعمل بشكل طبيعي ، فمن الممكن أن يستعيد الجسم عمله الطبيعي الذى افتقده منذ ظهور المرض . والمصطلح الطبي لهذه العملية هو « التحوير الخلوى الجسدى » . وتنفيذ المرف . والمصطلح الطبي لهذه العملية هو « التحوير الخلوى الجسدى » . وتنفيذ هذا على نحو صحيح هوشىء صعب للغاية ، وقد حاوله شخص ولكنه فشل . وهناك عشرون أو ثلاثون مجموعة بحثية حول العالم تجمّع نفسها لمزيد من المحاولات فى المستقبل القريب . إننا لا نمتلك الآن القدرة لمحاولة العلاج بالجينات ، ولكنه لا يمكن أن يكون بعيدا . وهناك بديل ، هو إيلاج نسخ متعددة من الجين فى البويضة المخصبة أو فى الجنين فى أطواره الأولى . ويقع تحت هذا البند ماذكر فى الباب الأول عن المحاولة الناجحة لزرع جينات الجلوين

المأخوذة من الأرنب فى خلايا فأر . ويسمى هذا باسم « التحوير الخلوى الجرثومي » .

تمثيل الشالاسيميا وضعا مشاليا لمحاولة العلاج بالجينات من وجهة نظر معينة . إنها مرض خطير لا يعالَج يسببه جين واحد . ومن الممكن الوصول إلى الخلايا الأولية لكرات الدم فى نخاع العظام بالطريقة المؤلة التى تؤخذ بها العينة ، كما يمكن إحادة زرع هذه الخلايا فى العظام . والنظام الجينى مفهوم جيدا ، والمغلم الكروموزومية معروفة ، وفى الامكان صناعة تتابع الدن ا المطلوب من خلايا الجسم الطبيعية ، ومن الناحية الأخرى سنجد أنه من الصعوبة بمكان إيلاج الجينات فى خلايا النخاع بطريقة مأمونة مضبوطة فعالة .

في سنة ١٩٨٠ أحس مارتين كلاين ، وهبو أحمد علماء الدم في لوس أنجيلوس بأن تجاربه على الفتران قد قدمت من المعلومات ما يسمح له بمحاولة علاج مرض الشالاسيميا بالجينات . غير أن اللجان المحلية والقومية التي يلزم موافقتها رفضت طلبه لاتخاذ هذه الخطوة ، وعلى ذلك أجرى ترتيباته لكى يجرى هذه التجريعي ترتيباته لكى يجرى التنجزيون اللبية في إسرائيل وإيطاليا ، ولكن برنامجا عن هذا الموضوع أذيع على التلفزيون البريطاني بين أنه حرف في عرض تكنيكه التجريبي على إدارة المستشفى لكى يقوم بعلاج المريض الإسرائيلي . وعندما أذيعت تفاصيل عمله أدانه زملاؤه بلا تردد ، وطلب منه أن يستقيل من إحدى وظائفه . أما ماأزعج الناس فهو ثقته في نجاح طريقته .

وليس لى أن أتأمل فى دوافعه على هذه الصفحات ولكنى أستطيع فقط أن أقول إنه قد أكد ببساطة لـ أغلام على شاشة التلفزيون أنه قد أحس فى عمله مع مرضاه المزمنين بضر ورة ركوب مخاطرات قد تبدو غير مقبولة للمشاهدين الأقل خبرة بالبحوث الطبية . قد يكون الأمر هكذا ، ولكنه لا يبرر إهمال المداولات العارفة للجان المراجعة الأخلاقية ، كما أنه من الصعب أيضا تصور كيف يمكن تبرير هذه التجربة وغيرها من التجارب العالية التخصص المكلفة الجاذبة للأضواء ، بينها هناك الآلاف عن يعانون من علل الدم ولا تشبّع حاجاتهم الطبية البسيطة خلال حياتهم القصيرة . فهل سيغدو هذا التسرع المشين أقل غرابة بتزايد الضغوط المهنية والتجارية في البحوث البيولوجية والطبية ؟ هذا ما أعتقده .

إن النسخ الخضرى فى الإنسان سيتوافق مع نفس هذا النمط إذا ما تجاهل المهارسون المجددون العشرات من المشاكل الطبية الأكثر واقعية ، ومضوا من وراء ظهر زملائهم ليساعدوا البعض نمن لديهم ما يكفى من المال لشراء هذا النوع من الحدمات . وهناك سبب يجعلنى لا أزيد فى الحديث عن النسخ الخضرى فى هذا الكتماب ، وهو اعتقادى بأن ثورة الغضب الأخلاقية التى تحيط بهذا النوع من العمل ليست سوى تشتيت بعيدا عن الأبعاد البنيوية والاقتصادية للصحة والمرض . إن انتهاكات المقدسات الأساسية ليست بلا أهمية ، ولكن التوجيه المنظم للموارد نحو المجالات الأكثر ربحا التى لا يستفيد منها إلا الأقلية فقط ، هى شيء أكثر عارا .

وفى الحتام

لقد غطينا في هذا الفصل بعض الخلفيات . إن صناعة عامل التجلط في المبكتريا هي محارسة تختلف عن العلاج الطبي بالجينات ، وكلتاهما تجرى لمحاولة علاج النزف اللموى ، الأولى منها تمارس بالفعل والثانية موعدها المستقبل ، بل وقد لا تستعمل على الإطلاق إذا ما أمكن صناعة عامل التجلط بطريقة رخيصة ، وإذا أمكن تسخيص النزيف اللموى قبل الولادة بطريقة أكثر دقة بما يجرى الآن ، والطريقتان كلتاهما تنتميان لعائلة من التكنولوجيا نسميها « البيوتكنولوجيا » ، والطريقتان كلماهما تأخير في هذا الفصل : إنسولين البكتريا ، المبريدومات ، الانتيجينات المخلقة ، لفاحات منع الحمل ، والتقديرات الناعية لمعرفة مجموعات اللم ، كل منها قد نشأ عن مجموعة محددة من الحاجات الطبية والتقنية والمالية ، وكل منها يتضمن اختيارات لم تحسم بعد بالنسبة لأولويات الصحة .

تقع البيوتكنولوجيا الطبية في أول القائمة ، فمنها ستبتدى الثورة . وهناك بالأسواق الآن بالفعل مستحضرات أنتجتها التقنيات الحديثة ، وهناك أفكار كثيرة لإنتاج غيرها . إن المدى الواسع للتطبيقات الطبية المحتملة مثير للغاية ، ويبذل الآن الكثير من الجهود من أجل الثبات في هذا الحقل الجديد ، أما الحلم الكبير من الممولين فهو أن يتحولوا إلى شركات أدوية كبيرة . وقد حققت شركة أو اثنتان بالفعل تقدماً ملحوظا في هذا الاتجاه .

هناك شيء مثير جدا بالنسبة لسرعة نمو شركات البيوتكنولوجيا الطبية ، ولا شك أن هناك وراء الستار من القلق والاستفزاز والقصور ما هو أكثر بكثير مما يسمح للجمهور بأن يتصوره . ولكن صورة مشاريع البحوث التي تصاغ من الأشياء التي أمكن تطويعها للتصنيم ، والتي تضم في سرعة زائدة ، هذه الصورة لما إغراءاتها . كما أننا في الشركات الأكبر ذات الخطى الأكثر وثوقا لا نستطيع أن نهو بعض رؤساء الفرق البحثية ببراعة منجزاتهم . ولكن ، في نهاية الأمر، من يستفيد من كل هذا النشاط ؟ بعض الناس ، بالتاكيد . ولكني أظن أنهم سيكونون تلك الاقلية التي تزود الآن جيدا بالمستحضرات والحدمات الطبية ، كما أن تكاليف توفير العلاج لمرضى هذه الطبقة الاجتماعية لن تنخفض . لقد جمع

الكثير من المال من وضع جزيئات داخل أجسام البعض بدعوى الشفاء دون نتيجة واضحة .

إن هذا ، بالنسبة لى ، يعتم الصورة اللامعة للبيوتكنولوجيا . ليس لأن معظم المشتغلين بشركات الرعاية الصحية لا ينتمون بأن عملهم أبداً لن يمس حياة الملايين من الناس ، بل لأن لهم أولويات غتلفة : العائد الكافى على رأس المال المستثمر . وفكرتهم عن الطب هى أنه على الناس أن يجمعوا الثروة أولا ليمكنهم بعد ذلك أن يشتروا الصحة ، وإلا فلا صفقة . أما الصالح العام فربها احتاج وقتا طويلاً قبل أن يصبح عرضاً تجاريا يستحق التفكير ، ويستخلم البحث و الخالص ، في ملء هذه الفجوة ، ولكنه يتعرض بشكل متزايد للمعاير التجارية .

إختصار الوقت في عالم النبات

يبلغ عمر الزراعة نحو عشرة آلاف سنة . وقد كانت هى أول تغير رئيسى في طريقة تعامل العشائر البشرية المنظمة مع البيئة لإنتاج الطعام ، وما أن بدأت حتى طفق المزارعون في انتخاب وتحسين عاصيلهم النباتية والحيوانية لرفع فائض الإنتاج من أراضيهم . إن تربية النبات والحيوان هى القلب من الرزاعة ، وتاريخها متشابك ، إن النشاط المدءوب للتربية والتحسين عن طريق الانتخاب المتعمد المرجّه ما يزال أساسيا في الزراعة بالعالم كله ، سواء في البلاد المتقدمة أو النامية ، وتقوم البيوتكنولوجيا الأن بتحريك هذه العملية إلى منعطف جديد .

وقد تُحصص هذا الفصل أساسا للنيات ، وجُنّب للحيوان قسم خاص فى منتصف الفصل . إن تربية النيات ليست مجرد تحسين تقنى ، إنها العامل الحاسم بالنسبة للصياغة المستموة المزراعة ، التى تربط أعداداً - تتضاءل - من المنتجين بعجلة مصنعى الأغذية من ناحية ، وبشركات الأسمدة والمعدات والوقود من جهة أخرى . إن مهمة إنتاج نباتات جديدة مهمة أساسية للتجديد المستمر للزراعة ، وتسمح التطورات الأخيرة في البيوتكنولوجيا بدفع تصنيع وتكثيف الزراعة إلى الأمام بشكل أسرع ، كها ستزيد من تحكم الشركات في الزراعة ، تلك الشركات التي تخدمها وتستثمر فيها وتستهلك منتجاتها . وفي أيدى هذه الشركات يكمن التجرية ، التي أصبحت الآن ضرورية للحفاظ على المحاصيل ، كها تتجه تلك الشركات الآن إلى السيطرة على الموارد الحية لجينات النباتات ، التي يمكن منها الشركات جديدة .

وقد أنتَجت الزراعة الحديثة وفرة من الغذاء للبعض المحظوظ ، إذ تغل المناطق الرئيسية لإنتاج المحاصيل في الدول المتقدمة وبثبات وفرةً هائلة من الحبوب ومنتجات الألبان . ولمدينا مثالان على هذا : جبل الزبد الموجود لدى السوق الأوروبية المستركة ، وصفقات القمح الأمريكية والكندية والأرجنتينية للاتحاد السوفييتى . وهناك بالطبع قوى اقتصادية تشجع هذه المستويات من الإنتاج مثل ضيان أسعار منتجات المزرعة .

ولايمكن تحقيق هذا المستوى من « الإنتاج الفائض » من الأراضى الزراعية دون الوسائل التقنية ، فقد تزايدت غلة معظم المحاصيل فى العالم المتقدم بشكل هائل خلال الخمسين سنة الماضية ، وعلى سبيل المثال فمن الممكن في حزام الذرة في وسط غرب أمريكا أن نتتج أكثر من مائة بوشل من الذرة من الفدان الذي كان ينتج عشرين بوشلاً في الثلاثينات ، وقد حصلت هذه الزيادة بسبب استمال سلالات أكثر غلة ، ولكن تحقيق القدرة الإنتاجية العالية لهذه السلالات إنما يعنى استعال كميات هائلة من الأسمدة الإصطناعية ، وصناعة هذه الأسمدة تحتاج إلى طاقة ، والطاقة تكلف مالاً ، وقد قد رًّد أن مدخلات الطاقة لإنتاج الذرة في الولايات المتحدة قد ارتضعت بها يزيد على ٢٠٠ ٪ ما بين سنة ١٩٤٥ وسنة ١٩٧٠ ، تشكل الأسمدة منها أكثر من الثلث . ويستهلك إنتاج الأسمدة في الولايات المتحدة ٣ ٪ من الطلب على الغاز الطبيعي ، كها أن تكلفة الطاقة المستخدمة في توزيع الأسمدة تبلغ تقريبا نفس هذه النسبة .

وبينها تزداد تكاليف الطاقة تتناقص الأرض الصالحة للزراعة ، إذ يختفى فى الولايات المتحدة سنويا مليون فدان أو أكثر من الأراضى الزراعية تحت المنازل والطرقات والمصانع ومراكز البيع ، كها أن نسبة متزايدة من بعض المحاصيل كالأذرة وقصب السكر والكاسسافا تحول حاليا لإنتاج الطاقة فى شكل كحول لا يستخدم كطعام . ومن الضرورى للحفاظ على المستويات الحالية لإنتاج الغذاء أن نتج أكثر ، من أرض أقل ، ويتكاليف طاقة أقل . وليس من السهل تنفيذ المناسب فى أن الدول المتقدمة لا تحس جده الأزمة فهو الدعم الهائل للزراعة ، ووفرة الغذاء ، وقوة أصحاب النفوذ فى مجال الزراعة .

وهذه الاتجاهات تعنى أن كبار المزارعين في الدول الصناعية سيُستنزفون ، ولو أن قدرا كبيرا من البحوث سيجرى لمساعدتهم لمواجهة هذا . وهناك الآن قدر كبير من الربح يجنى من بيع البذور والمبيدات الحشرية والوقود والأسمدة ومعدات المزرعة . ولا تود الشركات المعنية أن ترى تدهور هذه التجارة .

ويمكن وضع التعارض بين الحاجة لإنتاج غذاء أكثر وبين تكاليف هذا الإنتاج في صورة مشكلة تخص الطرف النباتي في عملية إنتاج الغذاء . وهذا هو الموضوع الذي يطلب من العلماء أن يعجلوا فيه : سرعة النضج ، سرعة امتلاء المبلور ، مو متزامن لتسهيل الحصاد الآلى ، إستخدام أكفاً لضوء الشمس ـ كل المبلور ، مو متزامن لتسهيل الحصاد الآلى ، إستخدام أكفاً لضوء الشمس ـ كل هذه أهداف وضعت أمام مربى النبات . فإذا ما أمكن أن تتكون كيزان الأذرة في وقت أسرع ، أوأن يتم التمثيل الضوئي في القمح بنفس سرعته في قصب السكر ، إذن لتضاءل الكثير من المشاكل . وينفس الشكل ، إذا ما أمكن التربية لمقاومة الأفات بشكل أفضل أو للقدرة على تحمل الجفاف أو الغمر بشكل أكثر نجاحا عندئذ سنقلل من بعض الضغوط . وإذا ما أمكن تخليق نباتات تتحمل الملوحة فمن الممكن أن تزرع الأراضى المنهكة (أو تلك التي تقع فوق ينابيع مالحة حارة فمن المكن ربها إلا بهاء البحر) . وهناك تقدير يقول إن مساحة الأرض

المالحة على سطح الكرة الأرضية والتي لا تُستغل في معظمها يبلغ نحو ٣٥٨ مليون ميل مربع ، مقارنا بستة ملايين ميل مربع هي مساحة الأراضي المنزرعة حاليا . إن الزيادة المكنة في مساحة الأرض المستغلة تبلغ نحو الثلثين .

إن العمل لإنتاج سلالة بازلاء جديدة أو سلالة فول أفضل يحتاج وقتا ومجهودا، وهنا تحاول الصناعة الإسراع من العملية بأن تدفع بتقنيات جديدة تسمع للمربين بإنتاج الجديد من الأصناف النباتية بل وحتى أشكالاً جديدة تماما منها، وبسرعة. والفكرة الأساسية هى العمل بالخلايا أو الأنسجة النباتية، ومعالجتها حسب الطلب، ثم الساح لها بعد ذلك بأن تنمو إلى نباتات ناضجة. وهناك أيضا احتهال أكثر تطرفا وهو الاستغناء تماما عن النباتات في شكلها الطبيعى كأجهزة منظمة، فمن المكن - كها ذكرت في الفصل الأول مأن تنمى خلايا النبات في مزارع لإنتاج المرقسوس أو النيكوتين أو الكودين، ويبقى أن نعرف إن كان من المستطاع أن تستخدم هذه الطريقة في نباتات الغذاء. والمؤكد أن هناك خططا كشيرة لإنتاج بكتريا وطحالب غنية بالبروتين تنمى في مزارع مختلفة.

وقد سُعًى هذا كله _ مقدما _ باسم و الثورة الخضراء الثانية ، وهو وصف مفيد بشكل ما لأنه يعيدنا إلى تضمينات ما سمى و الثورة الخضراء الأولى » ، التى كانت محاولة و تحسين ، الإنتاج الزراعى فى العالم الثالث عن طريق نوع من الإصلاح التقنى ، فأدخلت سلالات عالية الغلة من محاصيل كالقمع والأرز ، أنتجتها شبكة دولية من معاهد البحوث بغرض إحداث تطوير و تقدمى » ، وقد نقلت هذه النباتات الجديدة من داخل نظام زراعى صناعى ، وحملت معها إلى المالم الثالث تبعية الاعتهاد على المنتجات اللازمة لتسيير النظام ، فلم تكن هذه و الثورة ، مجرد فشل جزئى ، وإنها كان للتبعية المستقدمة آثار اجتهاعية واقتصادية خطيرة كها سيبين هذا الفصل فيها بعد ، فهى على الأقل تتطلب استيراد كميات ضخمة غالية الثمن من الأسمدة والمعدات . لقد كان استنزاف و الفلاح الصغير » جزءا من هدف و الثورة الحضراء » .

فإذا ما كان هذا هو أثر الثورة الأولى ، فإن ما نتوقعه من الثورة الثانية هو جر العالم الثالث إلى مدى أبعد في طريق التبعية ، وليس هذا مجرد نتيجة ثانوية مؤسفة إنها هو خطوة محسوبة لنشر الصناعة على مستوى الكرة الأرضية ، ذلك أن التطورات الحالم ، الذين يفلحون أقل من هكتار ، إلا صراعا أكبر من أجل الحياة . إنهم في الحق يوضعون على

الطرف الحاد لهذا التحول في الزراعة ـ التحول الذي شكَّله تغير جذري في النبات نفسه .

وعلى هذا فإننى أفضل بدلاً من إطلاق اسم الثورة الخضراء على ما يحدث أن اعتبر أنه عملية محسوبة لاختصار الوقت فى عالم النبات . إن بيوتكنولوجيا النبات فى الحق هى سلسلة من المناورات تقوم بها الشركات التى تبيع أو تستخدم النباتات ، صُممت لإنتاج نباتات أكثر ، من الوحدة المالية من المدخلات . وكثير من هذه التقنيات كما سنرى يشبه تلك التى تُستخدم فى القطاع العلمى : دمج الخلايا ، نقل الجينات ، الانتخاب لأنباط معينة من الخلايا ، ولو أن المشاكل هنا على ما يبدو أكثر صعوبة فى الحل . إن النباتات نظم بيولوجية أكثر تعقيدا مقارنة بالمكتريا ، فالوظيفة الواحدة فيها يحكمها عدد من الجينات .

والنسق في الاهتهام الصناعي مشابه أيضا ، إذ تقام الآن شركات بحوث صغيرة بأسهاء مطعَّمة مثل : كالجين وأجريجنتكس وزو إيكون ، وهناك أيضا اهتهام نشط من الشركات الكبيرة مثل أتلانتك ريتشفيلد ومونسانتو وده بونت وستوفر كيميكال وأوكسدنتال بتروليوم وإكسون و آي . سي . آي . وسنرى أيضا أن مشاكل هذا النوع من الارتباط مشابهة أيضا ، فالشركات لاتتجه إلا إلى المشاريع التي تجنى من ورائها الربح والتي تكرر نفس الأنهاط من الزراعة ، ولكي يتم لها هذا فإنها تدعى ملكية نباتات جديدة ، وتسجيل البراءات والاستثهار في البحوث الجامعية قد حدد من نشر النتائج الأكاديمية ومن الاستقصاء العلمي .

إننا نتعامل هنا مرة أخرى مع القوة ، والقوة في حالتنا هذه هي قوة استغلال المسوارد السوراثية للنباتسات للفروز بالسيطرة على أسسواق المستقبل . إن القدرة - النامية - على تصميم وتخليق وتوثيق أشكال ممينة من النباتات ستزود موردى السلالات النباتية بدرجة أعلى من السيطرة على ما يزرع ، وعلى الغراد التي تشترى لحياية المحاصيل أو دفع إنتاجها ، وعلى أسعار بيع البزور ، وعلى الغرض من رزاعة المحاصيل . ومن خلال تصميم النباتات الجديدة يصمم أيضا هيكل جديد للتبعية للمؤسسات الزراعية التجارية ، وفي مقابل هذا يحصل البعض منا على طعامه . أما السخرية القاسية في هذا فهي أن الكثير من الجينات المستخدمة في تخليق النباتات الجديدة يأتى بالضرورة من نفس البلاد التي تحتاج الغذاء . إن الموارد الوراثية لهذه البلاد ، التي تشكل جزءا كبيرا من أنواع الكائنات الحية الوارد تستخدم خارج أرضها وتوثق ، بالعالم - تلك التي تتناقص باستجرار - هذه الموارد تستخدم خارج أرضها وتوثق ، أو تعود إليها في شكل نباتات جديدة بأسعار أكبر من قدراتها .

إننى أنوى أن أتفحص سنة مجالات تؤثر فيها البيوتكنولوجيا تأثيراً واضحا في الزراعة ، وهذه هى : أولا إنتاج أشكال جديدة من النباتات ، ثم زيادة الطلب - الناجم عن ذلك - على النتروجين (الأزوت) الذي يعتمد عليه نمو النبات ، ثم التوحيد القياسي للأشجار ، وفي قسم رابع سيفحص العمل على إنتاجية حيوانات المزرعة ، وقسم خامس عن استنزاف إنتاجية عيال المزرعة من خلال الميكنة ، أما الجزء السادس والأخير وهو الأهم من نواحي متعددة فيحلل معركة السيطرة على البذور . وعلى طول هذا الفصل سنرى بدايات صراع هذا العصر حول الطعام ، لنسأل : أي نوع من الموارد سيصبح الطعام ؟ ولمن سيكون ؟ .

نباتات جديدة بدلاً من القديمة

تتخذ بعض النباتات الجديدة أساء عجيبة ومفهوما عجيبا وإن كان مظهرها عاديا للغاية . هناك هجن الخلايا النباتية والحيوانية التي قتل الاندماج العجيب للأنواع المختلفة والتي تبدو تماما كنباتات عادية ، ويكمن الفرق في القيمة الغذائية . إن إضافة الخلايا الحيوانية تعنى أننا نتوقع - ونأمل - أن تنتج النباتات بروتينات الحيوانات الشديية تما يدعم قيمتها كمصدر للطعام . وهناك مثلا والمباطم ، وهي تعطى في الوقت الحاضر وأوراقاً وجلورا ، وقليلا غير ذلك على ما يبدو ، ولكنها ربا أنتجت يوما الطهاطم فوق الأرض والبطاطس تحتها . وهناك عمل يجرى الأن سيعرض خنفساء كلورادو في مقاطعة إيست أنجليا للخطر ، وهو تهجين البطاطس بنباتات تهضم الحشرات ، والفكرة هي أن نجعل أوراق البطاطس تحمل شعيرات تفرز كياويات قوية تقتل الحشرات .

كيف تنفذ هذه الأعمال العظيمة ؟ إن الشرط المسبق هو القدرة على تكسير المبادة النباتية إلى شكل خلوى أولى عن طريق إذابة مكونات جدار الخلية بالإنزيهات ، لتترك الخلايا حية _ ما تزال _ وإن كانت في حالة عرى تسمى والمبروتوبيلاستات ، ويمكن أن تعرض الخلايا في حالتها هذه للمعالجات تخليفة ، ويمكن ديجها مع بروتوبلاستات من أنواع أخرى ، ولا يختلف هذا عن تخليق خلايا الثلاييات الهجينة مثل الهبريدومات التي ذكرت في الفصل السابق والتي تنتج الأجسام المضادة النقية . ومن الممكن أن تدفع البروتوبلاستات لتنمى جدرها ثانية ولتبتدى في الانقسام لتكون كتلا من الخلايا ، وإذا ماغذيت هذه الكتل كها يجب ثم نقعت في هرمونات معينة ، فإنها تعيد تنظيم نفسها لتنتج فروعا وجدورا وتصبح نبيتات صغيرة تنمو بالتلريج لتصبح نباتات ناضجة .

البروتوبلاستات ★ وتربية النباتات نباتات كاملة من عينات من الأنسجة تسرع من إنتاج السلالات الجديدة

(1)

- ١ ـ تؤخذ عينات من أنسجة النبات، مثلا من الأوراق أو أطراف الجذور.
 - ٧ _ تُكسر الأنسجة _ بعملية كيهاوية _ إلى خلايا منفردة .
 - ٣ ـ تُنزع جدر الخلايا ، لتصبح بروتوبلاستات .
- ق هذا الشكل يمكن الانتخاب بين البروتوبلاستات لصفات معينة
 عن طريق تنميتها تحت ظروف خاصة ، والانتخاب هنا ليس سهلا .
- م تُدمج البروتـوبلاستات مع غيرها من سلالات أو أنواع أخرى ،
 والنتيجة : هجن بروتوبلاستية مستزرعة وغتيرة .

(ب)

- إلى المنطق المنط
- ٢ ـ تُضاف الهرمونات النباتية إلى المستزرع فتنشَّط تكوين الجذور والغصينات .
 - ٣ _ تظهر النبيتات ، التي يمكن تنميتها لتصبح نباتات كاملة .

[★] البروتوبلاست = خلية نباتية (أو غير نباتية) أزيل جدارها الخارجي .

والمثال الذي سنعطيه لهذا هو العمل لإنتاج بطاطس مقاومة للأمراض ، الذي قام به جيمس ف . شيبرد وزملاؤه في جامعة كنساس . أنفق الفريق وقتا طويلا لمعرفة كيفية تطويع أنسجة البطاطس كي تنمو في مزارع الأنسجة ، ومعرفة الهرمونات ومحفزات النمو التي تدفع البروتوبلاستات لتكوين التجمعات لتتطور إلى نباتات كاملة ، وفي أثناء هذا العمل اكتشفوا مدى واسعا مثيرا من التباين بين بروتوب الاستات البطاطس . كان بعضها أكثر مقاومة للأمراض من البعض الآخر. وكان بعضها ينمو بشكل أسرع من غيره والبعض يعطى حبات بطاطس أكشر انتظاما من غيره . وكان المعنى المباشر لهذا هو أنه قد أصبح لدى الفريق طريقة للانتخـاب لصفـات معينـة داخـل المعمل . عرَّضوا الخَلايا النامية إلى توكسينات ـ سموم ـ من الفطر الذي يسبب لفحة البطاطس وانتخبوا أفضل الخلايا التي واجهت هذه المعاملة ، داخل أنبوبة الاختبار ، وعند اختبار النباتات الناتجة ونسلُّها ظهر أنها كانت مقاومة للفحة البطاطس ، فإذا أسقطنا من حسابنا السنين التي بذلت في تطوير الطريقة التي يمكن بها الحصول على نباتات كاملة من البروتوبلاستات فسنجد أن مجموعة شيبرد قد ضغطت في بضعة شهور عملا يحتاج لبضع سنين من الانتخاب في الحقل . ومضى شيبرد ليعمل أيضا على البطاطًا . كمَّ أنشأ علاقة تجارية مع شركة هندسة وراثية نباتية تسمى « شركة علم الوراثة المتقدم ليمتد » .

وما نستطيع أن نفعله مع البطاطس يمكن أن نصنعه مع الجزر ومع الطياطم . والحق أن ف . ك . ستوارد بجامعة كورنيل كان أول من زرع الجزر المسخى عن تكاثر خلايا من نبات واحد ، وكان ذلك في أوائل الستينات . أما زراعة الحبوب مثل القمح والشوفان من البروتوبلاستات فقد ثبت أنها أكثر صعنوبة ، وبالرغم من ذلك فإنك إذا قمت بزيارة لشركة هندسة وراثية نباتية فالأغلب أنهم سيطلعونك بشىء من الفخر على «حقل قمح المستقبل» الذي صنعوه ، سطور وراء سطور من نباتات بالغة الصغر في قوارير تنمية بحجرة صغيرة تحت ضوء اصطناعى . إنه موضوع يقومون فيه بمجهود مكثف حقا ، وليس من تصعب تفهم السبب في هذا ، والجلول الموجود بالصفحة التالية يبين الإنتاج الصعب تفهم السبب في هذا ، والجلول الموجود بالصفحة التالية يبين الإنتاج السبى للمحاصيل المختلفة في العالم . ومنه يظهر أن الحبوب هي النبات . فسوق الحبوب هي النبات .

الإنتاج العالمي لأهم ٣٠ محصولا (باستثناء الحشائش) (بالمليون طن مترى)

الإنتاج	المصول -	الإنتاج	المحصول
1.	العلياطم	£4.	القمح
40	بنجر السكر	440	الأذرة
40	الجويدار	TVO	الأرز
40	التفاح	YAe	البطاطس
**	جوز الهند	14.	الشعير
**	زيت بذرة القطن	110	البطاطا
Ye	الفول السوداني	1	الكسافا
*	اليام	40	فول الصويا
**	البطيخ	٧٠	العنب
10	الكرنب	٧.	الشوفان
10	البصل	00	الأذرة السكرية
١.	الفول		قصب السكر
1.	البسلة		البرتقال
1.	بذور عباد الشمس		الدخن
1+	المانجو	ŧ٠	الموز

تثبيت النتروجين (الأزوت)

إن قراءة هذا الجزء ليست سهلة ولكن القضايا التي يثيرها هامة حقا . فمن الجائز أن تنمكن البيوتكنولوجيا من تخليق نباتات ذات اكتفاء ذاتي نسبي من ناحية التسميد ، وربا أزهرت صحراوات العالم . ولشرح هذه الإمكانية علينا أن نتحدث عن العنصر الأساسي في التسميد : النتروجين .

تقع الزراعة في عصرنا هذا داخل نظام يمتد من تربية وإنتاج النباتات عالية العلمة والبدور مرورا بالأسمدة السلازمة لتغذيتها والمبيدات الحشرية اللازمة لوقايتها ، حتى تصنيع المنتجات . وقد ابتدىء في استخدام البيوتكنولوجيا الآن في المطرف النباتي حتى تقيد الزراعة في هذه الوضعة من التبعية ، ويعتبر هذا بالنسبة للشركات الكبيرة ـ ومعظمها من شركات الصناعات الكبياوية ـ طريقا للتحول بعيدا عن قطاع من الإنتاج مزدحم يواجه أزمته الخاصة . إنه تحرك استراتيجي قصد به فتح أصواق جديدة لمنتجات الصناعة الكبياوية ، ويعود هذا بنا الفصل السادس طرقا جديدة لخلق مدخلات للصناعة الكبياوية ، ويعود هذا بنا ثانية إلى النباتات .

في هذا الوضع الجديد يصبح النبات هو المركز لنظام صناعي . ولا يتضمن هذا أية تغيرات بنيوية في الزراعة الميكانيكية المكثفة الطاقة ، بل لقد أصبحت البيوتكنولوجيا تستخدّم في تأكيد هذا النظام . إن تحريك جينات جديدة داخل النباتات يجعل من خلاياها نفسها قطاعا صناعيا ، وكمثال حي على هذا هناك محاولة استغلال بعض البكتريا في تثبيت الأزوت .

إن زيادة غلة المحاصيل إنها تعنى حاجة متزايدة للأسمدة ، ويعتبر الأزوت هو المورد الأساسي المطلوب لمقابلة احتياجات هذه النباتات . ويمكننا تقدير أهميته كهادة خام إذا عرفنا أن كل حامض أميني يحتوى على الأقل على ذرة نتروجين واحدة . والأحماض الأمينية هي العناصر القاعدية التي يبنى منها البروتين ، وعلى هذا فكل الكائنات الحية تحتاج الأزوت لنموها . ويوجد عنصر الأزوت بوفرة في الغلاف الجوى للأرض إذ يكون نحو أربعة أخماس الهواء الذي نتنفسه . غير أنه غزا خامل يصعب استخدامه كهادة كيهاوية ، وتربط ذرتا جزىء النتروجين برابطة ويه يحتاج كسرها إلى طاقة كبيرة ، وعلى هذا ، فبالرغم من أن الأزوت يغمر باستمرار كل كائن حى على وجه الأرض إلا أن تمثيله متعذر إلا عن طريق غير مباشر في صورة « أزوت متحد إما مع الأكسوجين (في صورة أمونيا) .

هناك دورة للأزوت بين التربة والجو والنبات _ جزَّر ومد مستمر بين التمثيل والإفراد ، إذ تنمو الكائنات عن طريق النتروجين المثبت من مستودع في التربة ، ثم يطلق هذا مرة أخرى من خلال النفايات والتحلل . وهناك في التربة نفسها تيار مستمر إلى هذا المستودع ومنه ، ويوجد نوعان من البكتريا يساعدان التدفق إلى المستودع ، فالبقايا العضوية تتحلل لتطلق الأمونيا التي تتحول إلى نترات في التربة عن طريق البكتريا المنيترة ، وهناك بكتريا أخرى مثبتة للأزوت تعيش إما مستقلة عن طريق البكتريا العين المستودع ، وهناك بكتريا أخرى مثبتة للأزوت تعيش إما مستقلة

أو مرتبطةً في تكافل مع أنواع نباتية معينة ، وهي تستخدم أزوت التربة وتحوله إلى شكل يستطيع النبات تمثيله . وتقايض البكتريا المتكافله الأزوت بالطاقة من النبات لمصلحة الطرفين . ومن الهواء يصل إلى التربة بعض الأزوت المتبت بسبب المبرق المدى يتسبب في اتحاد ذوات الأزوت بالاوكسوجين . أما بكتريا نزع النتروجين (المؤثرة) فتساعد تدفق الأزوت للخارج عن طريق تحليل النترات لينطلق الأزوت الحر إلى الجو . وتفييل الأمطار بمرورها في التربة النترات إلى الأجار ، والشكل التالي يبين هذه الدورة كلها .

إن نمو المحاصيل العالية الغلة يمكن - وبسرعة - أن يستنزف مستودع التربة ، ومن هنا نشأت الحاجة إلى التسميد المكثف والإنتاج المكثف للمخصبات الإصطناعية . كانت معظم الأسمدة الاصطناعية في القرن التاسع عشر تُصنع من الرواسب المتراكمة للجوانو - الصورة المتحجرة لزرق طيور البحر الغني بالأمونيا - وكان المصدر الرئيسي للجوانو هوشيل . وكانت هناك إمبراطورية شاسعة وتجارة واسعة تسهل الوصول إلى الأماكن الناثية التي يتوفر بها الجوانو ويتزايد التوترات بين القوى الاستعبارية في أواخر القرن التاسع عشر بدأت الدول التي ليس له مصدر سهل بمستعمراتها من المواد الخام - مثل ألمانيا - والتي لديها وقبيل الحرب العالمية الأولى بوقت قصير تمكن عالمان ألمانيان هما فريتس هابر وكار بوش مت تطوير طريقة لصناعة الأصونيا عن طريق ربط الأزوت بالحيارية في وجود مادة محفزة ، وما تزال هذه العملية تشكل الأساس في إنتاج المخصبات الاصطناعية ولو أن الهيد وجين المطلوب - والذي يُستق من الغاز الطبيعي أو البترول - يربط تكاليف الإنتاج بتكاليف الوقود

دورة النتروجين في الطبيعة

- ١ تمتص نباتات الحبوب كالذوة النتروجين من التربة في صورة نترات .
 - ٢ ـ تأكل الحيوانات الذرة وتحيلها إلى بروتين حيواني .
- ٣ ـ يعود النتروجين إلى التربة مع مخلفات النبات والحيوان ، التي تتحلل منتجة الأمونيا .
- لانسان النباتات والحيوانات ويحيلها إلى بروتين آدمى ، وتعود غلفاته إلى التربة .
- تتحول الأمونيا الناتجة عن التحلل العضوى إلى أملاح أمونيوم فى
 التربة لتحيلها البكتيريا (ألمنيرة) فى التربة إلى نترات .
- عرر البكتيريا و المُزَنَّرة ، النتروجين المثبت في نترات التربة ، وتسمح للنتروجين بالانطلاق إلى مستودع الهواء الجوي .
- باتات البقول ، كالبسلة والفول والفاصوليا ، تُؤوى البكتيريا المثبتة للنتروجين على جذورها ، وهذه البكتيريا تحول نتروجين الجو فى التربة إلى نترات ، وبذا تزود مستودع التربة بالنتروجين المثبت .
- ٨ ـ يتسبب البرق في إنتاج حامض نيتريك ضعيف في المطر ، الذي يكون بدوره نترات في التربة .
- أربط غازا النتروجين والهيدروجين لإنتاج محصبات اصطناعية ،
 يمكن نثرها على التربة التي تحتاجها .
 - ١٠. يحمل ماء المطر المنساب خلال التربة النترات إلى الأنهار والبحر .

وبالرغم من ذلك فيا تزال الأسمدة الازوتية تكون النسبة العظمى من المخصبات المستخدمة ، وما يزال الطلب عليها يتزايد ، وقد تضاعفت الكمية التى استخدمت منه في الولايات المتحدة إلتي عشرة مرة في الفترة ما بين ١٩٥٠ و العمم ١٩٥٠ ، بل إن الكمية التي استخدمت بالولايات المتحدة وأوروبا في عام ١٩٧٠ بلغت ثلاثة أرباع ما اسخدم من المخصبات في العالم بأجمع . وخلف اختلال التوازن هذا يكمن التاريخ المخفى للعالم الثالث . لقد حلت تبعية شراء الأسمدة المحضرة صناعيا على السيطرة الاستعمارية ، تلك السيطرة التي حولت يوما بعض الأراضى المنتجبة في المستعمرات إلى محاصيل نقدية كالقطن والبن والسكر والمطاط ، وتقحم الآن الزراعة المصنعة في النظم الاقتصادية للعالم الثالث بأسعار تفوق مواردها المالية .

ولكن طريقة هابر لا تنتج إلا ربع إنتاج العالم من الأزوت الجبت ، أما الباقى وهو ما يقدر بنحو ، 10 مليون طن مترى في العام ، فتنتجه البكتريا في واقع الأمر ، ومعظم هذا القبد يأتى عن العمل غير المقصود للبكتريا المثبتة للأزوت الموجدة بالتربة ، ويأتى جزء منه بسبب الاستغلال المتعمد لباتات مثل الباؤلاء والفول والبرسيم والألفا ألفا التى تزرع لإشراء التربة المستنزقة بسبب زراعة الحبوب . إن تعويض ما فقدته التربة من الأزوت هو السبب الرئيسي للدورة السراعية . وقد عُرفت فاشدة هذه النباتات منذ قرون ، أما السبب في ذلك _ وبالذات دور النتروجين في هذا - فلم يُعرف إلا مؤخرا ، فقد أثبتت تجارب هريخ ويلفارث ـ فقط في سنة ١٨٨٨ - أن النتروجين يثبت عن طريق التكافل بين هذه النباتات البقولية والبكتريا . ولكي نتفهم التطويع اليدوى المخطط لعمليات تثبيت النتروجين ، فإن الأمر يستحق أن نتأمل في طريقة حدوث هذا في البقليات ، فقد ثبت أن البقوليات تؤوى أنواعا مختلفة من بكتريا الريزوييوم ، وتعتبر العلاقات المشتركة بين هذه النباتات وبين البكتريا من أكثر العلاقات تعمدا .

يدخل الريزوبيوم جذور البقوليات من خلال شعيرة جذرية (وهذه خلية على سطح الجذر وظيفتها الامتصاص) ، وعندئذ تحيل هذه نفسها إلى أنبوب لهذه البكتريا ، التى تتحرك إلى الداخل في شكل خيط نحو لحاء الجذر ، فإذا ما ما وصلت الإصابة إلى هذه المرحلة انتفخ الجذر وتكونت عقدة جذرية سرعان ما تمتلىء بملايين البكتريا المثبتة للنتروجين . وعملية « إصابة » الجهاز الجذرى هذه هي غزو غير مَرضى مفيد لكلا الجانبين ، وهو عملية متخصصة للغاية إذ يعرف كل نوع من البقوليات نوعا معينا من الريزوبيوم يسمح له بالدخول ، ولا يُسمح لغير هذا النوع من البكتريا بدخول النبات البقولي .

أما سلسلة التفاعلات التى يتحول بها أزوت التربة إلى أمونيا داخل البكتريا المبتبة للنتروجين فهى سلسلة معقدة ما تزال غير مفهومة تماما . والإنزيم الاساسى المبتبة للنتروجين فهى سلسلة معقدة ما تزال غير مفهومة تماما . والإنزيم الاساسى النتروجين ، ثم تحويله إلى أمونيا . وعملية تثبيت النتروجين عملية مكثفة الطاقة ، وتستمد البكتريا بعض الطاقة التى تحتاجها للقيام بهذه العملية من زميلها في التكافل ـ نقصد النبات الذي تعيش داخله ، وتشيح النترات اللازمة للنمو عن طويق تنظيم بين الجانبين تقايض فيه الطاقة بتثبيت النتروجين . إن المنفعة المشتركة هي جوهر التكافل .

وفي استكشافنا لتوسيع حدود تثبيت النتروجين يمكننا أن نبحث فيها إذا كان لأى توافيق معينة من البكتريا والنبات نتيجةً واضحة التميز. وقد اتضح أن لبعض سلالات الريزوبيوم فعالية أكثر من غيرها ، وبذا يصبح للبحث في المعمل عن السلالات عالية التثبيت أهميته (هناك مشكلة تتمثل في أن هذه البكتريا الممتازة لا تكون دائها طيبة في عالم التربة الحقيقي إذ تفضَّلها عندئذ البكتريا الراسخة في التربة ، والحل هنا هو التهجين) . وهذا المسح المنظم لأداء البكتريا قد بيّن أن لبعض البكتريا المثبتة للنتروجين جهازا بيوكيهاويا معضَّداً يُفيد من النتروجين الزائد الذي تطلقه عملية التثبيت الرئيسية . وهذه السلالات ـ التي تسمى سلالات هُب + _ سلالات أكثر كفاءة يؤدى استخدامها إلى زيادة غلة المحاصيل. وتفحص الآن إمكانية نقل البلازميد الحامل لجينات هب + لبكتريا أخرى ، وهذه الأفكار ترمى إلى زيادة إنتاج نباتات تقبل بالفعل إيواء البكتريا المثبتة للنتروجين ، وهناك الآن بالفعل لقاحات تجارية من الريزوبيوم موجودة بالسوق يمكن لزارعي فول الصويا شراؤها ، وهي مستحضرات تحتاج ـ كي نصل إلى كفاءتها الكاملة _ أن تطوّع لتناسب حالة التربة في مكان الزراعة وأسلوب الزراعة . ويمول اليونسكو الأن برنامجا عاما لتدريب علماء المبكروبيولوجيا في الدول النامية ، ولتطوير ريزوبيومات تصلح في الزراعة لدى الفلاحين . إن هذا يبدو فكرة تقدمية إذا أخذنا بظواهر الأمور ، ولكنه قد يمهد الطريق لمجموعة جديدة من منتجات زراعية تباع للعالم الثالث .

وهناك طريق آخر هو تنمية بكتريا مشبة للنتروجين على مصدر كربونى اقتصادى ، لا سيها من البكتريا التي تعيش حرة ، لنستخدم الراسب البكترى الناتج كسهاد أخضر ، وهناك بالفعل شيء كهذا يستخدم في حقول الأرز ، حيث ينمّى سرخس أزولاً المائى ، ففي أوراق هذا السرخس يعيش طحلب أنابينا أزولاً الذي يشبت النتروجين ، ويسمح لهذه النباتات بالتكاثر في حقول الأرز ثم تحرث فيها بعد في الطين لتغذى جذور نباتات الأرز النامية ، وتستخدم هذه الطريقة في فيتنام والصين منذ مشات السنين . وهناك الآن أبحاث مكثفة لتطوير هذا التكنيك . وهناك احتهال أكثر تطرفا بالنسبة لزراعة الحبوب ، وهو فكرة تخليق سلالات جديدة تقبل التكافل مع البكتريا المثبتة للنتروجين .

أما خصيصة تعرَّف النبات البقل ونوع الكائنات الدقيقة المعين على بعضهها البعض فهى صفة تحدها الوراثة . فالنبات يكوّن جزيئات للتمييز تقول و إننى برسيم ، أو أى نبات آخر ، ويستطيع نوع معين من البكتريا _ هو بكتريا ريز وبيوم توفعولاى في حالة البرسيم - أن يتعرف عليها . ولكنا نستطيع بالمعالجة الوراثية الميدوية أن نجعل البكتريا تميز وتستعمر وتكون عُقَدا على نباتات لا ترتبط بها

طبيعيا ، وذلك إذا ما كون النبات جزيئات إثبات الهوية الخاصة بنوع آخر . وهناك حقيقة مثيرة هي أن جذور بعض الحشائش النجيلية الاستوائية تؤوى بعض البحكريا المثبتة للمنتروجين ، وهذه الحشائش من الأقارب البعيلة للقمح والجويدار ، ومن المحتمل إذن ألا يكون من الصعب أن ننمى مثل هذه البكتريا على جذور أصناف جديدة من القمح والجويدار ، وفي هذه الجالة نستطيع أن نستبدل اللقاح البكتيرى _ وسيكون أرخص _ بالمخصبات الاصطناعية ، بحيث يستطيع المزراعون لرفع غلتهم أن يشتروا أصنافا جديدة تكون قد قبلت البكتريا الجذرية بجانب اللقاحات التي ينشرونها في حقولهم .

وأخيرا فهناك المشروع الطموح لإنتاج نباتات تثبت النتروجين . والتثبيت المكتيرى للنتروجين تحكمه مجموعة من الجينات ـ تسمى جهاز نيف ـ تحدد الإنزيات المطلوبة وتتحكم في مقادير إنتاج كل منها . ولقد تم بالفعل نقل جهاز نيف كله على بلازميد بكتيرى إلى إ . كولاى ، وتحولت بذلك إ . كولاى إلى كائن يشبت النتروجين ، وكان النجاح أقل في تجارب عائلة مع الحميرة ، وهى كائن ذو جهاز خلوى مختلف ، وبالرغم من ذلك فيا يزال الكثيرون بحاولون نقل مجموعات من الجينات (مشل مجموعة تيف) إلى خلايا نباتية على ظهر البلازميدات أو الفيروسات . إن تحريك الجينات بين الكائنات ليس صعبا ، إنها الصعوبة تكمن في تشغيلها .

والتكنيك الأساسى هو استخدام بالازميد من كائن دقيق هو أجريبكتريم توهفاشنس يسبب ظهور أورام تاجية الشكل في مجموعة كبيرة من النباتات ، وتحمل الجينات المسئولة عن هذا الورم على بالازميد في البكتريا يسمى بالازميد تى . وعندما تصيب البكتريا نباتا ، يندمج دن ا البلازميد في أحد كروموزومات الخلايا المصابة للنبات ، لتتحول هذه الخلايا إلى ورم نباتى يتكاثر بسرعة ، وقد ثبت أنه من الممكن تطعيم دن ا خارجي في بالازميدات تى ، لتندمج هذه العوامل الوراثية المرتبطة في كروموزومات النبات . ومن المكن أن نأخذ شرائح من أنسجة هذه التابي التنات إذن على الجينات الغريبة التي طعمت في دن ا البلازميد . ومن المكن أن نستخدم الأن أيضاً فيروس القنبيط المرزايكي كحامل ننقل عليه أجزاة من الد دن ا . وقد نستطيع أن نستخدم هذا التكنيك كطريقة للإسراع بإنتاج من الد دن ا . وقد نستطيع أن نستخدم هذا التكنيك كطريقة للإسراع بإنتاج من الدوتين أو بكفاءة أعلى في التمثيل الضوئي ، والمشكلة أن مثل هذه الصفات يحكمها عدد كبير من الجينات ، وهناك صعوبة كبيرة في أن ننقل مجموعة كاملة من الجينات في حالة .

والتضمين الواضح لهذا هو أنه من المستبعد أن يكون لمثل هذا البحث أثر على الزراعة قبل مرور زمن طويل ، ربيا عشر سنوات أو أكثر ، وربيا كان للطرق الأخرى الأقل طموحا أثر أسرع . وتولى الشركات في الوقت الحالى اهتهاما واسعا لتربية النباتات ، مما يشير إلى أن الشركات المعنية _ وهي أساسا شركات الصناعات الكياوية _ تتوقع فرصا هائلة لإنتاج نباتات جديدة للبيع . وتحركها إلى هذا المجال يعنى من ناحية استجابةً لتطورات تقنية في علم النبات ، وهو من ناحية أنحرى طريق للجنوح خارج قطاع الكيمياء المكتظ ، وهو من ناحية ثالثة يرجع إلى الفرص التجارية التي تقدمها التعديلات في قوانين البراءات . فقد غدا من السهل الآن تملك أنواع النباتات ، فإذا ما أثمرت هذه الخطط التي ناقشناها ونتج عنها نباتات جديدة لها عميزات اقتصادية معنوية ، فإنها ستعرض في السوق كملكية خاصة للشركات الزراعية التجارية .

إحدى طرق الهندسة الوراثية في النبات

d)

- ١ _ يُعزل تتابع دن ا الذي يشفّر للصفة المطلوبة .
- ٢ ـ يُستخلص ما يسمى بد و بالازميد تى ٤ من الكائن الدقيق أجريكتريم تيومفاشس .
 - ٣ _ يُطعُّم تتابع د ن ا المعزول في الخطوة (١) في بلازميد تي .
- إيلاج البلازميدات المطعمة داخل خلايا ١. تيوميفاشنس ،
 التي تستعمل بعدئذ في إصابة النبات الهدف .
- تتسبب الإصابة بـ ١ . تيوميفاشس في ظهور التدرن التاجي على
 النبات .

(y)

- ١ _ يمكن إنتاج نباتات ناضجة من خلايا الدرن .
- ۲ ـ ستحتوى بعض كروموزومات هذه النباتات على بعض من دن ا بالازميد تى وغيره من الـ د ن ۱ .
- ٣ ـ أمًّا أن نجعل خلايا الأجيال النباتية التالية تعمل وفقا للتعليهات الوراثية الجديدة بها ، فهذا أمر آخر .

أما من وجهة نظر من يبيع المخصبات والمبيدات الحشرية ، فقد تزايدت أهمية السيطرة على نوع النساتات التى تُزرع بسبب زيادة الارتباط بين حزّم الكياويات التى يبيعونها للفلاحين لزيادة الغلة وبين النباتات التى تستجيب لها ، فإذا ما حدث فى المستقبل واستبدلت ببعض المستحضرات الكياوية منتجات أخرى ــ كالبكتريا ، مثلا ـ أو حتى مُندست هذه المستحضرات داخل نباتات المحاصيل ، فإن القدرة على تسويق نباتات تتوافق مع مستحضرات شركتك تصبح أكثر أهمية .

أشجار النشخ الخضري

الشجرة في نظر البيوتكنولوجي هي أداة لتحويل الهواء الطلق وضوء الشمس إلى مال بمساعدة الأراضي المتاحة ، ولكي نحصل على المال فإننا نحتاج إلى بيع ثهار الشجرة أو الكُثي الذي يستخلص من جذعها ، أو أن نقطعها ونبيع أخشابها . وهذه الطريقة في التفكير ليست جديدة تماما . خذ مثلا شجرة المطاط . لقد أنشأت شركات المطاط الأجنبية المزارع الهائلة في ماليزيا وغيرها من البلاد منذ خسين أو ستين عاما عن طريق و النسخ الخضرية ، الجديدة - أي من مجاميع من أشجار عالية المحصول ذات تركيب وراثي متطابق ، ولم تتعاون بعض الأنواع النباتية الأخرى بهذه السهولة مع التوسع الاستعباري ، فحتى وقت قريب كانت النباتات الجديدة من نخيل الزيت تنتج من زراعة البزور ، أما اليوم فإن بذور النباتات الجديدة من نخيل الزيت تنتج من زراعة البزور ، أما اليوم فإن بذور نخيل الزيت هي ناتج التهجين المنهجي لنخيل و ديورا » ذي الثهار السميكة القشرة كأم ، بحبوب لقاح من أب ثهاره بلا قشرة يسمى و بيسيفيرا » ، وأشجار و التينيرا » الناتجة تعطى ثهارا ذات قشرة متوسطة السمك وعصولا زيتا أكبر في الجنز الخارجي السميك من الشمرة . ويصنع المرجرين وغيه - من زيت الخيز . ولشركة يونيلفر الملايين من الأشجار التي زرعت لهذا الغرض .

تكونت شركة يونيلفر سنة ١٩٢٩ باندماج شركة إخوان ليفر مع مؤسسة يونى الهولندية للمرجرين لتنمو وتصبح أكبر مشاريع المستهلكين التجارية وأعرضها قاعدة ، وهي خامس أكبر الشركات خارج الولآيات المتحدة . كان من أهم القضايا في أنشطتها التجارية والمالية والتكنولوجية ، شراء المواد الخام لصناعة المرجرين بارحص الأسعار . ومن بين طرق تحقيق هذا اكتساب مرونة التحرك من أحد الزيوت إلى آخر عند تغير سعر السوق ، وهناك طريق آخر هو زيادة السيطرة على الإمدادات من زيوت النخيل عن طريق إنشاء المزارع الخاصة بالشركة أو عن طريق استخدام نفوذ قوتها الشرائية الهائلة في الأسواق العالمية لخفض الاسعار، وبـذا تقلل عائد الدول المصدرة والمنتجين المحليين . ويحكى أحد التقارير عن أنشطة يونيلفر ، كيف هُجُرت ـ بسبب اقتصاديات المزارع ـ مجتمعات بأكملها وكيف نقلت العالة من أماكن أخرى وكيف فرض نظام جديد تماما من القيم على الثقافات المحلية . وقد قيل إن القوة الشرائية الهائلة للشركة, قد تسببت في تحول مجتمعات زراعية ونظم نقل واقتصاديات بأكملها وحكومات لتصبح دولاً تابعة ، وبسبب النفوذ الهائل لشركة يونيلفر تأثرت السياسة الجمركية وبرامج التطوير الاقتصادي والمعاهدات التجارية والمصالح السياسية والاقتصادية وطبيعة وتركيب التجارة العالمية في الزيوت . إنه مثال كالاسيكي للشركة متعددة الجنسية التي

تحمى موارد إمداداتها وتحاول فرض احتياجاتها على الزراعة والبيئة والبنية التحتية الاقتصادية المحلية وثقافة الدول التى تغدو يائسة فى طلب النقد الأجنبي الذى تقدمه المحاصيل النقدية .

إن البحث المستمر موضوع في غاية الأهمية بالنسبة لهذه العملية . وهذا ما قاله عنها رئيس سابق لشركة يونيلفر :

اإن الغرض دائيا هو أن نتمكن من التحول من أحد الزيوت أو الدهون الى آخر دون تدهور في الجودة ، إذ لا يصح أن يفقد مرجرين شركتنا قوامه أو قوة حفظه أو نكهته أو قيمته الغذائية ، لا ولا أن يحدث ذلك للون أو رغوة أو جودة الفسيل لصابوننا . وتبما لهذه الضرورة فإتنا نحاول دائم أن نكون في وضع نستخدم فيه أقل كمية من الزيوت والمدهون الشحيحة في السوق وكميات أكبر من تلك الأكثر توافرا ، وعلى هذا الأساس توجّه بحوثنا من سنين طويلة في اتجاه يجعلنا أكثر مرونة وأكثر قلم هذا والمراحرة على المتخدام الزبوت والمدهون المختلفة في أوسع مدى من الأغراض .

وفى سنة ١٩٦٨ كوّنت مجموعة فى المعمل المركزى لبحوث شركة يونيلفر فى بريطانيا لتطوير تكنيك زراعة الانسجة للتطبيق على نخيل مزارع الشركة . وفى مارس ١٩٧٦ أرسل أول النخيل المنسوخ خضريا إلى ماليزيا فى شكل نباتات صغيرة عارية الجدفور لتزرع فى العام التالى فى يونيبامول كلوانج وتثمر فى سنة ١٩٧٨ . ومعنى هذا كله أننا نستطيع إكثار أشجار النخيل العالية المحصول لاجنسيا ، أى أن تنتج ـ إن أردت ـ نباتات منسوخة خضريا بدلا من التكاثر الجنسى عن طريق التلقيح بحبوب اللقاح وإنتاج البزور ، ولم يعد من الضرورى الالتجاء إلى التكاثر الجنسى وما يعتريه من أثار الصدفة ، وبذا نتجنب تباين الصفات المامة إذا حدث وتجمعت الصفات المامة إذا حدث وتجمعت فى نبات واحد . ويصبح الخصاد أسهل بكثير لأن أشجار النسخة الخضرية الواحدة ستكون دائيا ذات حجم أكثر اتساقا ، كيا أن الثيار ستنضيح جميعا في نفس الوقت ، ويكون الزيت فيها ذا تركيب متهائل .

الأشجار المتطابقة في المتركب الموراثي إذن قد تُبقى سعر المرجرين منخفضا ، أو هي على الأقل ستمكن شركة يونيلفر من أن تَبقَى في موقعها القائد في حقل تصنيع الأغذية . لقد أمكن ان تتكاثر أشجار نخيل الزيت خضريا . وتدعى شركة يونيلفر أن هناك زيادة في غلة الاشجار الجديدة تبلغ ٣٠٪ ، وتمضى الأبحاث الآن قُلماً على شجر جوز الهند . وهم يخططون لبيع صلالاتهم الجديدة

لفرهم من المنتجين ومنهم بلاشك المزارع المؤممة والتعاونيات التي اشتروا منها بعض المواد الوراثية الخام . ويعمل العلماء الآن في تحليل الأساس الوراثي لإنتاج زيت النخيل وذلك في واحدة من المؤسسات المركزية البحثية الرئيسية الثلاث لشركة يونيلفر في فلاردنجن بهولنده ، والغرض هو معرفة أي الجينات يسيطر على إنتاج كل دهن من دهون (أو ليبيدات) الزيت ، ثم تحريكها لرفع غلة سلالات خاصة من النخيل . ويتعبر آخر ، إنهم يريدون أن يجروا التهجين على المستوى الجزيثي ، وإذا ما نجح هذا على المدى الطويل فإنه سيعود ليصب في إنتاج النسخ الخضرية ، لأنه من الممكن إيلاج الجينات المطلوبة في خلايا النبات أثناء نموها في مزارع الأنسجة لتطور إلى نبيتات ، ثم إلى أشجار يرعاها عمال ماليزيا .

من المهم أن ندرك أنب من الممكن أن نصنع ليبيدات زيت النخيل في البكتريا . وقد وجد في سنة ١٩٧٨ أن تكاليف إنتاج الطن جهده الطريقة يبلغ ألفي جنيه ، وهذا يعنى أن نهتم بالانتاج الميكرويي لكل ما يتكلف أكثر من هذا عند إنتاجه بطرق الاستخلاص الحالية من المادة النبائية ، حتى ولو اتضح أن تحقيق هذا الانتاج الميكرويي عمليا في غاية الصعوبة ، أما ما تقل تكاليف إنتاج الطن منه عن ألفي جنيه فمن الأفضل إنتاجه بالطرق التقليدية . ويبلغ سعر طن زيت النخيل حاليا و ٤٠٠ جنيه ، ولكن سعرو في السوق العالمي كها رأينا يتوقف على توازن القوى ، السياسية والاقتصادية ، بين الموردين والمنتجين ، فإذا تغير الاتزان ، كها حدث مع البترول الحام وتكرير البترول ، عندلذ تنغير اقتصاديات الاتزان ، كها حدث مع البترول الحام وتكرير البترول ، عندلذ تنغير اقتصاديات إنتاج زيت النخيل سيصبح سياسة وقائية طويلة المدى ضد التغيرات السياسية التي تؤثر في سعر المادة الخام . فإذا ما أمكن تطوير عملية بكتيرية ذات إنتاج أرخص ، فإن الاقطار النامية المصدرة لهذا الزيت ستفقد مورداً آخر .

وفى سنة ١٩٨١ أكد رئيس شركة يونيلفر مرة أخري أن البحوث والتطوير هى مواضيع حيوية بالنسبة لكفاءة عمل الشركة كمصنع للغذاء والمنظفات . وتنفق شركات يونيلفر سنويا ١٩٤٤ مليون جنيه على البحوث ، منها ٧٥ مليونا تنفق على المؤسسات البحثية المركزية . والمشكلة كها تراها الشركة هى ربط البحوث التطبيقية ومشاريع التطوير بالاستقصاءات الاستراتيجية الطويلة المدى ، مع التأكيد على التغيرات في المفاهيم التقنية بحقول البحث السرية . وربها كان هذا التأكيد على التغير شركة يونيلفر للسير جوفرى آلن كمدير للبحوث ، وهو ربجل ذو اهتهامات بالبوليمرات ، وعمل في معمل بحوث شركة آى . سى . آى في أوائل السبعينات ، والأهم من هذا أنه كان رئيس مجلس بحوث العلوم والمندسة أوائل السبعينات ، والأهم من هذا أنه كان رئيس مجلس بحوث العلوم والمندسة (م ب ع هـ) ، وهـو الهيشة التي توزع اعتهادات الحكومة البريطانية لبحوث

الجامعات في علوم الفيزياء . وقد كان فيه مسئولا عن السياسات المختلفة التي ترمى إلى ربط البحوث الأساسية بشكل أوثق مع الإنتاج الصناعى . وهو يفخر بنجاحه في إقناع بعض كبار رجال الصناعة بالاشتراك في المجلس . وقد كانت مساهمته في فترة تحفيض نفقات البحوث الحكومية هي دفع إجراءات صُممت لخدمة التطوير الصناعي بشكل أكثر كفاءة عن طريق الجامعات .

وكان انتقاله إلى يونيلفر حادثا هاما . فرئيس م ب ع هد هو أقوى مَنْ يشكل السياسة العلمية في بريطانيا . وعادة ما يعود رئيس هذا المجلس - بعد انتهاء فترة خدمته به ـ مرة أخرى إلى البيئة الجامعية التي أتى منها ، ليعمل دائها في وظيفة إدارية كنائب لرئيس الجامعة . وأيا كان السبب في التحاقه بشركة يونيلفر ، فقد نجحت الشركة في تجنيد شخص طالما فكر في طريق لربط البحث الأساسى بحاجات الصناعة (من المثير أن م ب ع هد قد أعلن أخيراً أنه سيدفع ٢٥٠٠٥ جنيه لبحث مشترك بين يونيلفر وجامعة برمنجهام للعمل على الإنتاج المكثف للأجسام المضادة النقية) . وتعيين سير جوفرى يوضح الحاجة إلى تجميع المحرض بالجديدة في مرحلة مبكرة وجوهرية إذا كانت البيوتكنولوجيا تمرض إمكانية التحول الكامل في بنية الزراعة .

وليست يونيلفر هى الشركة الوحيدة التى تهتم بالأشجار . فهناك شركة أخشاب أصريكية هى وايرهوس ترود هى الأخرى عملية النسخ الحضرى للأشجار فى أنابيب الاختبار ، وشركة وايرهوسر شركة ضخمة حقا ، فهذه الشركة ـ التى يسيطر عليها أفراد عائلة واحدة ـ تمتلك ٢٠٤ مليون هكتار من الغابات فى الولايات المتحدة ، كما أن لها حقوق الحصاد فى ٣٥٣ مليون هكتار أخرى فى كولومبيا المبريطانية ، و ٤٠٥٠٠٠ هكتار فى شرق كندا و ٢٠٧٠٠٠ هكتار فى الشرق الأقصى . وهذا يجعلها أكبر منتج للأخشاب فى العالم .

إن السبيل المقترح أسام شركات الأخشاب هو أن تبقى متحركة فتقطع الخابات وتجهز الأخشاب بأقصى سرعة باستخدام الجرارات والماكينات الثقيلة التى تحيل كل الأشجار الصغيرة والأجزاء الحضرية إلى لباب . وطريقة إنتاج الحشب هذه تعنى الإتلاف الشامل للغابات والفتك بحياة الحشرات والنباتات والأزهار ، وكذا حياة طيور الغابة وحيواناتها (بسبب تحطيم موطن معيشتها) . فإذا كانت المساحات المتاحة هائلة والسلطات متراخية (كها هو الحال عادة في الغابات الاستوائية) ، مضت هذه القوة الماحقة في طريقها تحطيم ، دون أن الغابات الاستوائية) ، مضت هذه القوة الماحقة في طريقها تحطيم ، دون أن يرافقها إعادة التشجير . وحتى إذا هي زَرعت أشجارا جديدة ، فسيكون تحطيم البيثة أيضا كبيرا .

إن أكثر نتائج اقتلاع الأشجار خطورة هو ضياع الموارد الوراثية . إن الغابات الاستوائية مستودعات هائلة للأنواع النباتية والحشرية والثديية . ويقدر أن نحو ٤٠٪ من أنواع الكائنات الحية كلها (والتي يبلغ عددها ٥ ـ ١٠ ملايين نوع) يوجد بهذه الغابات التي تختفي بسرعة ، والتي ربياً قضى على نصفها بنهاية هذا القرن ومعه كل الأنواع التي تسكنه . إنه توقع مرعب . فهذه النباتات وهي والحشرات ليست مجرد تحف وإنها هي شيء حيوى لاستمرار تربية النباتات وهي مصدر هائل لمواد وصفات نافعة ، فالعدد المحدود من النباتات الذي نستخدمه كمحاصيل زراعية يحسن باستمرار عن طريق التهجين بالأقارب البرية . وهناك على سبيل المثال نوع الأنرة الذي اكتشف في أواسط المكسيك والذي نتوقع أن يرفع من إنتاج الذرة في العالم كله .

وهناك أنواع مجهولة من الفاكهة والأشجار والشجيرات التى يمكن استخدامها في أغراض مختلفة ، وهناك الحشرات التى يمكن استخدامها في مقاومة الأمراض ، إذ قد ثبت أنه من الممكن استخدام الفراشات بالذات كمصدر هام للمضادات الحيوية والأدوية المضادة للسرطان . وبدلا من أن نطحن الألاف من فرائسات نربيها - وهذه فكرة فظيعة - فإننا نستطيع أن نزرع خلاياها لنستخلص منها ما نريد من مواد نافعة . والقضاء على الفراشات يعنى إغلاق هذا السبيل .

إن المحافظة على البيئة هي إذن شيء ضرورى . ويفضل أن يكون ذلك بتجنيب مساحات كبرة من الغابات كاحتياطي وراثي . وهذا سيثير المشاكل مع أصحاب الأرض وشركات الاخشاب ، كها يثير المشاكل للحكومات التي تود بيع منتجات غاباتها بغرض التجارة الخارجية . والحقيقة أن بعض شركات الاخشاب تميد زراعة الغابات بعد قطعها وتمامل الأرض كمزرعة للأشجار ، وتحاول دفع إنتاج الضابات عن طريق بحوث في كثافة الزراعة ومعدلات الحف ومقاومة الحشرات والحشائش . ولكن هذا يعني إعادة خلق غابة مفرغة تفريغا شديدا من أنواع الكائنات الحية ، وهذه الطريقة من الرعاية العلمية للأشجار تعني أن ننتخب ونستخدم أشجارا عالية المحصول سريعة النمو . وحتى في السلالات السريعة النمو . وحتى في السلالات السريعة النمو سنجد أن الدورة ، ما بين الزراعة والحصاد ، تبلغ نحو ستين عاما بالنسبة لشجرة الصريير . وفي عالات انتخاب أفضل الأشجار وإكثارها لاجنسيا ، اتجه علماء شركة وايرهوس عاولات انتخاب أفضل الأشجار وإكثارها لاجنسيا ، اتجه علماء شركة وايرهوس أيضا إلى زراعة الأنسجة ونشخ خلايا الأشجار . والتقدم حتى الأن محدود ، ولو الاختبار .

وهناك كما ذكرنا مشكلة تنتج عن هذا النوع من الانتخاب والتربية وهي أنه يجعل المزارع أو النباتات أكثر تماثلًا من الناحية الوراثية ، ليزداد التشابه في الكثير من الصفات بين الأشجار في المنطقة ، ففي داخل الخط النسخي ستكون كل الأشجار متطابقة وراثيا ولو أنها لن تكون متشابهة تماما ، وهذا ما يعنيه مصطلح ﴿ الْحُطُ النَّسْخَى ﴾ فهمو يعني مجموعة من الأفراد المتشابهة وإن كانت الكلمة تستخدم أيضا لتعنى فردا وآحدا من مثل هذه المجموعة . والطبيعي أن تتباين عشائر الكائنات الحيّة . فبداخل أي نوع من الكائنات سنجد أفرادا لها القدرة على مقاومة بعض الأمراض (قل مثلا أحد الأمراض الفطرية) بينها لا تقاومه أفراد أخـرى ، ووجود هذا التباين هو الذي يمكّن النوع من البقاء ، فاذا ما تفشى المرض ماتت الأفراد الحساسة له لتبقى الأفراد التي تقاومه وتعيد تعمير المناطق التي أفرغت من النباتات الحساسة بالرغم من أن أنواعا أخرى ستحاول استعهارها . واستخدام هذا النوع من برامج التُربية يستبعد هذه المرونة الجماعية ، وتصبح العشيرة كُكـل ـ قلُّ مثـلًا قُطَّعَةً أرض مزروعة بالأذرة ـ أكثر تعرضا للكائنات الممرضةُ أو الأَفَاتُ ، ففي سنة ١٩٧٠ أَصَابِت محصول الذرةُ في أمريكا سلالة جديّدة من فطر ممرض ، هو هلمنثوسبوريوم مايدس ، لم تكن النباتات المزروعة تقاومه ، وضاع بذلك ١٥٪ من المحصول أي ما قيمته ٥٠٠ ـ ١٠٠٠ مليون دولار. ولم يمنع تكرر هذه الكارثة الزراعية إلا الاستجابة السريعة لإنتاج سلالات ذرة مقاومة . وسنعود لهذه القضية فيها بعد .

إن ما أستنتجه من كل هذا هو أن أثر أنشطة شركات الأخشاب الكبيرة هو تقليل التباين الموراثي ، الذي يجعل الأنواع أكثر حساسية وتنتج عنه آثار غير محسوبة على توازن الطبيعة . إن قِيم التجارة تتعارض تعارضا مباشرا مع القيم الإيكولوجية .

مكان متسع لحيوانات جديدة

بدأ أثر البيوتكنولوجيا على الزراعة فى الظهور الآن . وقد رأينا كيف يمكن للنباتات الجديدة المعاد تشكيلها أن تغير الزراعة . وماتزال هناك أوجه أخرى عتملة للتطور تكمن فيها بمكن أن نجريه على المخلفات الزراعية ، إذ ربها تمكنا من زيادة استخدام الروث فى توليد الميثان ، ولو أنها عملية لا تقيم نفسها فى الوقت الحالى ، كها يمكن تخمير المخلفات النباتية . وهناك تغيير محتمل جدا يختص بنوع النباتات التى تزرع ومن يشترها ، إذ ستحوّل بعض الأراضى لتستخدم فى إنتاج الوقود بدلا من الطعام .

وفى غمرة هذا النشاط ، فإن الأمر يستحق أن نناقش ما نتوقع حدوثه فى حيوانات المزرعة ، إذا عرفنا أن الكثيرين يرغبون فى أن يأتى معظم بروتين غذائهم من المجزر ، أو ، بشكل أدق ، من السوير ماركت حيث يمكنهم أن ينسوا الطريقة التى تربى بها الحيوانات ثم تُلبح لإطعامنا . فياذا تعنى بحوث الددن المطعم والوراثة التطبيقية فى تشكيل المستقبل فى هذا المضار ؟

هناك حقيقة أن بعض مواد العلف المصنعة من البكتريا توجد الآن بالفعل في السوق . وكان بروطين شركة آى . سى . آى هو الأول في هذا المضهار ، وبالرغم من ارتفاع التكاليف اللازمة لحين البدء في الإنتاج ، فإننا نتوقع الكثير من مثل هذه المواد . وفي السوق أيضا لقاحات جديدة للمجول والخنازير الصغيرة ، وقد يظهر قريبا هرمون نمو تحقن به الحيوانات ، كما يستمر تطوير مضادات حيوية جديدة وأجسام مضادة نقية للاستخدام البيطرى .

وعلى مستوى آخر أقرب إلى الحيوانات نفسها ، هناك تغيرات في سبيلها إلى الـظهـور فى طرق لإنتاج حيوانات جديدة يركز فيها على الإنتاجية لا التغيرات الـــوراثية الأساسية فى الشكل أو التركيب التشريحي . فالتلقيح الاصطناعي قد انتشر الآن في مزارع الألبان وأصبح السائل المنوى للطلائق سلعة تسوَّق على مستوى العالم . والتطبيق المناظر . وهو نقل الأجنة . ليس له شهرة التلقيح الاصطناعي . فبعد الحمل بوقت قصير يمكن أخذ الأجنة من البقرة الأم وتجمد لوقف الانقسامات في الجنين دون إتلافه ، ويمكن أن تخزن الأجنة في حالتها هذه أو أن تباع للمزارعين لإعادة غرسها في بقرة أخرى تكون قد وصلت للمرحلة الملائمة من دورة الشبق عن طريق الحقن بالهرمونات . وتبلغ قيمة هذه التجارة الأن نحـو ٢٥ مليون دولار سنويا ، وهي يتوسع بسرعة . وهذا التكنيك يرفع أساسا معدل تكاثر الأبقار المنسبة ، كها يرفع التلقيح الاصطناعي من معدل تكاثر الطلائق الممتازة . فالطلوقة الممتاز يستطيع أن ينجب ١٠٠٠ من النسل في العام . وعلى سبيل المثال سنجد أن ٦٠٪ من ماشية اللبن في الولايات المتحدة ينتج عن التلقيح الاصطناعي ، ولكن النسبة في ماشية اللحم تبلغ ٥/ فقط . أما معدل نقل الأجنة فهو ضعيف بالفعل وقد بلغ نحو ٢٠٠٠٠ حمل في العام الماضي ، أي بمعدل مولود واحد من كل ٠٠٠ أولادة . ويُقَدِّر أنه في القريب العاجل سيصبح ١٠٪ من طلائق التربية في الولايات المتحدة ناتجاً عن نقل الأجنة . والتكنيك المستخدم ليس رخيصا ، إذ تبلغ تكاليف الهرمون المستخدم لحفز التبويض الفائق نحو ٢٠٠٠ من الدولارات . وعلى هذا فلا يستخدم نقل الأجنة إلا مع أفضل الأبقار الممتازة التي يمكن بيع نسلها بأسعار مرتفعة .

إن حجم العائد من الاستثار الأولى في الحيوان المنسب قد أدى إلى شكل

جديد من الحاية الضرائبية تزكيه اتحادات صغار المستثمرين . فمن المكن شراء البقرة الممتازة المنتجة للبويضات بثمن يترواح بين ٢٠٠٠٠ و ٢٠٠٠٠ دولار ، ومن الممكن أن ننتج منها ١٧ عجلا ممتازا في العام ، يمكن بيعها في السوق بسعر يتراوح بين ٢٥٠٠ و ٢٠٠٠ دولار . وتحت قوانين الولايات المتحدة تخصم تكاليف نقل الأجنة ورعاية العجول والتسويق من المبالغ الخاضعة للضريبة ، وهذا ـ بجانب عدد آخر من الامتيازات والحيل الأخرى ـ يعنى انخفاضا واضحا في معدل الضريبة الفعلية على دخول استثهار مرتفعة . وغنى عن القول أنه من المفروض أن تعرف الاتحادات ما تشتريه وتعرف كيف تسوق عجولها . ولكن بعضها لا يعرف ذلك .

ولقابلة هذا النوع من الطلب أنشىء عدد من الشركات الصغيرة لتسويق أجنة الأبقار . ويشترى مربو الأبقار في العالم كله ما تنتجه من أجنة لرفع نوعية قطعانهم ، ويسبب التكاليف المرتفعة لا يجرى هذا إلا مع الأبقار المنسبة ، أما إجراؤه في الأبقار الأقل إنتاجا أو الأغنام أو الجنازير فلا يستحق التكاليف العالمية ، ولكن هناك تكنيكات تظهر الأن ستوسع من بجال الاختيار ، إذ يعمل العلمية الأن مذلا في إعادة زرع زوج من الأجنة التواثم في الأبقار وفي عولة إنتاج ثلاثة تواثم في الأغنام كها يجربون رفع عدد التواثم في البطن في الخنازير إلى متوسط ١٣ - ٧٥ منردا . وهناك إمكانية أخرى هي تجنيس الاجنة قبل زراعتها وهو أمر قد غدا الأن عكنا من الناحية التقنية بالنسبة للأجنة ، ويجرب تنفيذه أيضا في حقل التلقيح الاصطناعي إما عن طريق فصل الحيوانات المنوية الذكرية والأنثية ، أو عن طريق معين .

أما الأمر الأكثر إثارة فهو التمكن من الحصول على خنازير ولدت عن أمهات زرعت بها بويضات أخصبت في أنبوية اختبار (أو ما يسمى تقنيا باسم الإخصاب خارج الجسم) ، كما نجح بعض العلماء العاملين قرب كامبريدج في تقريد خلايا أجنة نامية من الأغنام بحيث يمكن أن تنمى كل خلية لتصبح وحدها جنينا ينمو إلى حيوان بالغ . ويمكن أن ينتج عن الجنين الواحد خسة أغنام تكون كلها متطابقة وراثيا لأنها جميعا بدأت حياتها كفرد واحد ، وهذا الموضوع مايزال شائكا في وقتنا الحالى ، ويحتاج إلى معالجة معملية غاية في الرهافة ، ولكن يبدو أنه قد يصل إلى مرحلة التعليق التجارى قبل مرور وقت طويل ، فإذا أضفنا إليه التبييض الفائق فإن ذلك سيرفع من إنتاجية تربية الحيوان

وإذا نظرنا إلى المدى البعيد فقد يصبح في الإمكان إقحام جينات جديدة في

خلايا الحيوان في هذه المرحلة من التطور. فقد شملت تجارب الفتران التي وصفت في الفصل الأول الحقن الرهيف بالد د ن ا في خلايا جنسية حديشة الإخصاب ، وهذا عكن أيضا بالنسبة لحلايا حيوانات المزرعة . والمشكلة في الوقت الحال هي ربط تتابعات محددة من الد د ا بالصفات المطلوبة ، ولكنا سنجد أن صفات مثل إنتاج اللبن يحكمها عدد كبير من الجينات ، الأمر الذي قد يجعل هدسة الإنتاج المرتفع من اللبن غير عملية ، وهذه مشكلة تشابه نقل الجينات في النبات . أما في وقتنا الحالى فتستخدم الوراثة التطبيقية في زيادة إنتاجية الحيوان من خلال الخطوط المعروفة من حيوانات السبوق التجارى . وعلينا أن نتظر لنعرف ما يحبئه المستقبل .

الميكنة

أشرت في الفصل الأول من هذا الكتاب إلى أن الطرق الحديثة لإنتاج الكين قد تسبب كارثة اقتصادية لزارعي نبات السنكونا ومن يجمعون قلفه ، وقد رأينا حالاً أن المعرفة البيوتكنولوجية قد تستخدم كقوة اقتصادية ، وأود هنا أن أبين أن هناك بعدا سياسيا واقتصاديا شبيها في تربية وزراعة الطياطم . فشرب كوب من عصير الطياطم لن يظل أبدا نفس الشيء الذي نعرفه ، لا ولن يكون كذلك كأس الجن مع التونيك .

تُستنبط سلالات جديدة من الطباطم طول الوقت ، وهذا النبات ليس هاما كمحصول فلاحق في بريطانيا ، لأننا لا نستطيع أن ننتجه اقتصاديا في جونا . ولكنك إذا نظرت في جدول محاصيل العالم بصفحة ١٥٤ فستجد أن الانتاج العالمي من الطباطم يبلغ نحو ٤٠ مليون طن ، معظمه يصنع في شكل عجينة وعصير وصلصة ، وتصنيع الطباطم يشكل تجارة ضخمة في بعض المناطق من العمالم مثل كاليفورنيا ووسط غرب أمريكا . وعلى هذا فهناك اهتمام كبير بالاستخدام الأمثل لكل صفات الطباطم عن طريق التربية والانتخاب . ولقد ذكرت سابقا أنه من الممكن أن تُنمَّى طباطم مبكرة من البروتوبلاستات كها أن هذا التكنيك يستخدم الأن بالفعل في تطوير سلالات جديدة .

ما الذى يوجه تربية النباتات فى اتجاهات بذاتها ؟ لقد حلل هذا السؤال جون فاندرمير ، وهو بيولوجى بجامعة ميتشجان ، وسأعتمد على عمله هنا . يقوم جدله أساسا على أن مربى النباتات قد انضموا إلى جانب من الصراع بين أكبر خسة من مصنعى الطياطم (ومنهم هاينز وكامبل وليبى) وبين العيال الزراعيين الذين يجمعون الطياطم أو من كانوا يقومون جذه المهمة . وقد كانت ميكنة الحصاد جذه المعركة هى العصا التى يستطيع المصنعون جا أن يضربوا العيال المهجرين .

ولكى تعمل الميكنة فإن الأمر مجتاج إلى سلالات جديدة من الطياطم يمكن أن تنضج مبتزامنة ، وأن تتحمل القطف بالماكينة والنقل معبأة في صناديق . وقد وفر مربو النبات هذه السلالات الجديدة ، وهذا هو نوع المشاريع التى يزاولها مربو النبات ، بكل ما ينتج عنها من خسائر للأيدى العاملة من المهجرين ومكاسب لمستعى الأغذية .

وقد تمت ميكنة محصول الطهاطم في أواخر الستينات وأوائل السبعينات ، وبينها سنجد أن الأمر قد احتاج ثلاثين عاما في كاليفورنيا للانتقال من جمع ١٨٪ من محصول القطن بالآلات إلى جمع ٩٥٪ منه آليا ، فإن الأمر لم يستغرق سوى ست سنوات في حالة الطهاطم . ويرجع هذا الاختلاف إلى عاملين هامين ، أولها قوة اتحاد عهال الزراعة الذي قام بحملة لزيادة الأجور وتحسين الأوضاع تسببت في الإسراع بالاتجاه إلى الميكنة ، وثانيهها أن العمل البحثي على الطهاطم ابتدأ بعد القطن ينحو ثلاثين عاما ، وهي فترة تغيرت خلالها بنية ونظام البحث الأكاديمي . فبحلول نهاية الستينات كنا قد اكتسبنا خبرة واسعة في طريقة تنظيم برامج البحث الموجه المتعداد التنظيم هذا النوع من البحوث ، ولدى البحاث في المؤسسات الرغبة في المشاركة .

تحتاج الميكنة إلى التهائل . إذ تمر الماكينات في الحقل مرة واحدة ، ولابد إذن أن تنضج ثمار الحقل متزامنة ، وهذا يعنى التهائل في ازدراع الشتلات وتماثل مقاومة الآفات والحشائش والاستجابة للمخصبات . ولم يكن هذا سهل التحقيق . وقد أظهرت البحوث في بيوكيمياء النضج أن الرش الأنى للطياطم بهادة كيهاوية (هي الأبيون) تنبه النضج اصطناعيا وبسهولة .

وتصدى اتجاه آخر من البحوث لمشاكل المعاملة الخشنة للثهار ، ولم يكن من الصعب إنتاج طباطم ذات قشرة سميكة . ولكن اتضح أنها تنضج في شكل غير منتظم على الإطلاق ، كها أنها كانت سريعة التأثر بمرض الذبول أو كانت صغيرة الحجم . وأخيرا تحول المربون إلى شكل جديد ، إلى السلالة طويلة الثهار ، فانتظم بذلك كل شيء ، وإن تبقت مقاييس بيوكيهاوية تؤثر في التجهيز ماتزال في حاجة إلى الفحص . وقد تسبب تدفق الطهاطم السريع من الحقول إلى المصنع في تغير الميكنة . وأصبح من الضروري تحسين عملية تصنيع المركزات .

وقد أنجزت هذه المهمة مجاميع دراسية بجانب مستودعات الفكر من بحاث الطياطم ، وكان منهم الكثيرون عمن يعملون كمستشارين من الجامعة ، وتولت بعض الشركات جزءا ، ولكن معظم التمويل أتى من مصادر حكومية .

تزرع الطياطم في وسط غرب أمريكا في أراض يمتلكها مجموعة من صغار

وكبار المزارعين ، ويجمع محصولها عهال مهاجرون ، ويتعاقد المزارعون على بيع المحصول مع واحدة من خمس من شركات الأغذية الكبيرة التي تسيطر تقريبا على المسوق ، وهى تشترى من المزارع قدرا معلوما من الطهاطم يقدّر بناء على المساحة التي سيزرعها ، والتي تقع عادة ما بين ٥ و • ٢٠ فدان ، وعلى متوسط الإنتاج السابق للأرض . ولدى مصنعى الأغذية نباتات الطهاطم الحاصة بهم ، وهم يسلمونها للمزارعين في الربيع ، ويقوم وكلاء الشركة بزيارة الأراضى المنزرعة أسبوعيا . ويتم جمع المحصول في برنامج محدد المواعيد تماما كها يحدث في محصول البازلاء في إيست أنجليا ، حيث يصدر ممثلو بيردآى ، وهي من شركات يونيلفر ، التعليات للمزارعين بوقت الحصاد .

أما جمع محصول الطباطم فيقوم به عيال مهجرون يتقاضون أجورا زهيدة ويعشون في أوضاع مفزعة ، وفي سنة ١٩٦٩ قام هؤلاء العيال بتكوين لجنة تنظيم عيال الزراعة (ل ت ع ز) التي تفاوضت من أجل عقود أفضل مع المزارعين . ولكن بعد فترة وجيزة ، عجز المزارعون عن دفع رسوم الاتحاد بسبب عدم تمكنهم من الحصول على أسعار أعلى من مصنعي الطياطم . كان عليهم إما أن يتركوا هذا العمل ، أو أن يخفضوا الأجور ، أو أن يلتجئوا إلى الميكنة . كانت ل ت ع ز تقطع رقبتها بيديها .

وعلى هذا غيرت استراتيجيتها إلى أخسرى تعتمد على سلسلة من الإضرابات حدثت فى سنة ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ ـ موجهة ضد المزارعين الذين يبيعون عصولهم لشركتى ليبى وكامبل . وكان من بين المطالب المحورية للإضراب إشراك ل ت ع ز فى مفاوضات إبرام العقود التي تجرى سنويا بين مصانع التعليب وبين المزارعين . وقد وافقت ل ت ع ز على اتجاه الجمع الآلى للطياطم ، ولكنها طلبت برنامجا لإعادة تدريب العيال الذين يفقدون عملهم فى جمع الطياطه .

وكانت بحوث المربين هي الحاسمة في هذا الصراع المستمر. وقد تساءل فاندرمير إن كان هناك أمام علياء النبات ما يفعلونه في هذا الوضع غير هذا. وقد صاغ إجابته بأن سأل جامعي الطياطم عيا يمكن عمله لتحسين أدائهم. وقيل و فلنتخلص من الانحناء » ، و فلنزرع الطياطم بطريقة أقل كثافة ختى يمكن فعص النبات بشكل أسرع » ، و أوقفوا رش الميدات (حتى لا يتعرض الأطفال لمقاياها على الأرض) » ، و صمموا حاويات أفضل تتلقى الطياطم المجموعة يدويا » . ثم أصاد صياغة سؤاله إلى : كيف يمكن تحقيق هذه الأهداف دون تقليل فرص العمل المتاحة أو تقليل الأجر ؟ وكانت الاجابة التي حَزَرَها هي فكرة الإقلال من استخدام المبيدات عن طريق تطوير تُظُم مقاومة متكاملة حيث تراقب

الإصابة الحشرية بدقة ، وتقدَّم بعض المقاومة البيولوجية ضد تكاثرها ، وتستخدَم بعض المبيدات . ومن خلال هذا المشروع ستتحسول بعض العمالة من جمع الطماطم إلى مقاومة الأفات بينها يقوم العمال الذين أُعيد تدريبهم بالعمل في بعض المحوث وفي أنشطة المراقبة . لم تدرَس بعد اقتصاديات هذا المشروع ولكنها لا تبدو غير معقولة .

المهم أن مثل هذه الأفكار يمكن أن تعلور بطريقة استراتيجية عن طريق عاميع من الباحثين ، تماما كما أنجز البرنامج السابق لتطوير الميكنة ، وقد تعارضه بعض الجهات الصناعية ، كمصنعى المبيدات الحشرية وغيرهم ، ومثل هؤلاء ... كما يقول فاندرمير هم من يلجأ إلى على المبيدات في طلب المشورة ، وهم من يتوفر خططهم التمويل الحكومي ، والمشكلة إذن هي تحرير مؤسسة بحثية تستعبدها الشركات الكبرى ، وتعزيز التعضيد لمجموعة مختلفة من القضايا العلمية تتمحور حول هدف هو التشغيل المرضى الآمن المضمون ، بدلا من رفت العمال وتعظيم الربح .

وهذه بشكل ما هى المشكلة التى يمثلها خدام العلم المتفانون النشطون بالشركات الرأسيالية ، من أمثال سير جوفرى آلن ، لقد وهبوا الكثير من حياتهم العاملة لاكتشاف الخبرة اللازمة لتوفيق برامج بحثية مركبة من نظم مختلفة فى أطر استراتيجية تضرضها الشركات الصناعية . ولا تتطابق مصالح الشركات مع مصالح المجتمع فى زوايا كثيرة ، كها انضح لنا من موضوع الطياطم ، ولكن التركيب الملاى في مجتمعنا قد جعل معظم العلها لا يتوقفون أبدا للتفكير فى سبب قبولم القيام بالمهام التى توكل إليهم . إن إعادة توجيه عملية تحديد الأولويات هى الشيء الذي تقدمه لنا المعرفة المسبقة « للثورة البيوتكنولوجية » ، فهل لدينا الإرادة السياسية لتحقيق ذلك ؟ أم هل سيتطور الوضع بحيث نعتبر مصالح الشركات هى مصالح المجتمع ؟

ولقد طفت هذه القضايا على السطح في مجالات أخرى ، وعلى سبيل المثال فقد قامت جاعة ضغط راديكالية في نهاية السبعينات برفع قضية ضد جامعة كاليفورنيا ، مدعية أنها بسهاحها بالقيام ببحوث في ميثاقها اللذي ينص على أن في قلب وادى نهر سكرانسون - تكون قلد انتهكت ميثاقها اللذي ينص على أن البحوث يجب أن توجه لمصلحة المجتمع . والواضح أن هذه القضية خاسرة ، على الأقل لأنه من السهل الرد بأن زيادة الربح في الزراعة شيء بلاشك طيب ، وشيء القضا أن نهى المعمل في جمع الطاطم الذي يقصم الظهر . وفي ولاية أوهايو طيب أيضا أن نهى العمل في جمع الطاطم الذي يقصم الظهر . وفي ولاية أوهايو أيضا ، سنجد مؤيدي ل ت ع ز ، في دعواهم بإعادة تدريب العال ، وقد

عارضتهم العنصرية السمجة الصارخة : ﴿ إِنَّ الْمُكْسِكِينَ لَا يُسْتَحَقُّونَهَا ، وَلَا يَصِحُ أَنْ يَكُونُوا هِنَا عَلَى أَى حَالَ ﴾ . . . وهلم جرا .

ويمثل هذا النوع من المعارضة _ إذا أهملنا التهديد المالى الذى اعتقد أنها ستسبب الأعضاء الكلية والجامعة _ هناك قضية المساعدة القانونية الريفية لكاليفورنيا . كانت هذه القضية فشلا فاضحا ، ولكنها على الأقل أثارت أمام الجمهور قضية الهدف من إجراء البحوث الزراعية ومن يتأثر بها ، وعها إذا كان من بين مهام الجامعات مهمة توقع النتائج الاجتهاعية السيئة التى تنجم عن التغيرات التقنية التى تساهم في إحداثها .

إننى أعتقد أن هذه مسئولية الجامعات ، بل إنى أعتقد أن عليها أن تقوم بمهمة الاستطلاع وتغيير مجالات البحوث التى تعاقلت على إجرائها . إن الخطر الحقيقى على جامعات التعاقد أو معاهد البحوث هو أن دفاعها عن هذا الموقف سيجعل من الحصول على عقود أبحاث جديدة أمرا متعذرا ، ولا يمكن عرض خيارات أخرى أو التفكير فيها إذا ما أصبحت الجامعات مجرد مقاولين للشركات الصناعية يعملون خارجها ، إن هذا لا يعنى ألا تطبق الأبحاث الجامعية أو الأساسية ، أو ألا يمكن أن تطبق هذه البحوث ، فالعكس هو الصحيح . ولكن أهداف التطبيق يجب للصلحة المجتمع للأنتاش وتُفحص على أوسع نطاق .

البذور: المفتاح الجديد للتبعية

إننى لا أظن أن الكشيرين في العالم النامي يعتبرون البذور من المواد الاستراتيجية . إن القليلين منا فقط هم من يزرعون نباتات المحاصيل ، ولذا تبدو البذور سلعة تافهة تعرض مغلَّفة في مظاريف بالمحلات التجارية لتباع لمستهلكين من البستانيين النشطين . أما المزارع والفلاح فلها وجهة نظر أخرى . فالبذرة بالنسبة لها هي أهم الخطوات في الدورة السنوية للزراعة والحصاد ، والاستثهار والبيع . أما الأكثر معرفة والتقدميون منهم ، فإنهم يولون اهتهاما زائدا لتطور مهنة المبدور كصناعة ، وللاتجاهات في المدى البعيد ـ الذي قد يزيد عن نصف قرن ـ المدى تؤثر على أنواع البدور في السوق وسعرها وأثرها في الزراعة .

إن ما يحدث في مهنة البذور شيء ذو أهمية حيوية . إنه يمثل السياق لكل تطورات علم وتكنولوجيا النبات التي نهم بها في هذا الفصل . إن البذور هي نقطة البدء في الكثير من العملية الزراعية . إنها مفتاح السيطرة على الاقتصاديات الزراعية . إنها المدخل لأسواق دولية هائلة إذا ما أمكن إقناع الفلاحين أو إجبارهم على الاعتساد على متتجى البلور التجارين . كانت البلور تصل أولا في

مظاريف ، وسيستمر وصولها هكذا بالنسبة للهواة ، ولكنها إذا استخدمنا الاستعارة ـ قد أصبحت المظروف الذي يغلف حزمة كاملة من المستحضرات الكياوية التي تعتمد عليها الزراعة الحديثة . إن البذور وسيلة لفرض التبعية .

إن تطور تربية النبات على المستوى الدولى ، وتثوير الزراعة الحالية ، ونمو قطاع التجارة الزراعية ، كل هذه المواضيع تشكل النسيج التاريخي للوقائع الذي يجب معرفته حتى يصبح معنى بيوتكنولوجيا النبات واضحا . وصناعة نباتات جديدة ـ أو صناعة المواد النباتية دون نبات ـ هى في نهاية المطاف مجرد إعادة تشكيل أنهاط التبعية التى تربط المزارعين ومشترى النباتات بشركات التجارة الزراعية .

تمتد جذور ثورة الستينات الخضراء إلى الثلاثينات . ولقد تطلب الأمر نحو ثلاث من سنة لظهور ثورة زراعية . وعلى هذا الأساس فإن الأثر الزراعي لليوتكنولوجيا النبات لن يغدو واضحا قبل القرن الواحد والعشرين ، ولكن تُعلى التغير قد تسارعت في هذه الفترة لتقرب تلك الآثار بهذه الصورة . وفي الثلاثينات ظهرت في الإنتاج الزراعي أول آثار ثهار علم الوراثة الجديد عندما طبق في تربية النباتات . إذ ظهرت الذرة الهجين بمحصولها الأوفر لتقيم حزام الأذرة بالولايات المتحدة وتوصله إلى قوته الحالية . وكان لهذا الاتجاه أثره في العالم بأسره .

فقد عُضدت هذه الأذرة بحاس فى الاتحاد السوفييتى من قِبَل المصلحين المراعين الذين أرادوا إقامة و مصانع حبوب و ضخمة كنموذج للإنتاج الاشتراكى المبنى على العلم التطبيقى ، غير أن زراعة الأذرة تحت ظروف الجو الروسية كانت أصعب بكثير . وكان لسقوط هذا الحاس المبكر عند التطبيق أثره في التشكك فى الوراثة المندلية كعلم تطبيقى ، بينا دخل علم الزراعة السوفييتى فى عهد ليسنكو فى معارك حول التوجيه السياسى للعلم .

ولد عالم النبات تروفيم دنيسوفتش ليُسنكو لعائلة ريفية أوكرانية . وقام في أواخر العشرينات من هذا القرن ـ باستخدام تدريبه كبستاني وعالم نبات ـ بإجراء تجاربه على استخدام تكنيكات مختلفة لتحوير الإنبات في القمح ، وكان هدفه هو التمكن من زراعة القمح الشتوى في الربيع عندما يكون الجو أقل قسوة لينضج ـ بالرغم من ذلك ـ مبكرا . وقد قاده النجاح الظاهر لهذا التكنيك إلى الإدعاء بأن وسيلته تفتح طريقا يمكن من إنتاج سلالات جديدة بسرعة ، دون الالتجاء لبرامج التربية الطويلة أو لعلم المعامل الذي يقول الوراثيون بضرورته . وتحت الضغوط المائلة للحملة الستالينية من أجل التصنيع والتي يشكل الإنتاج الزراعي

فيها عنصرا حساسا ، فقد أثارت ادعاءات ليسنكو في تزكية نظرياته وهجومه على الموراثة المندلية باعتبارها عديمة الجدوى ورجعية ومتناقضة مع نفسها ، أثارت عاصفة سياسية عارمة . وعلى أواخر الثلاثينات كان ليسنكو ومؤيدوه قد تمكنوا من الهيمنة على المندلين . وبحلول عام ١٩٤٨ كان ليسنكو من القوة بحيث حذفت المنيمنة على المندلية بالفعيل من البيولوجينا السوفييتية ، الشيء المذى روع البيولوجين الأوروبيين والأصريكيين الذين وجدوا فواقد متزايدة في الوراثة المندلية والذين اعتبروا آراء ليسنكو مجرد هراء . وبالرغم من أن هذا التحريم لم يستمر سوى بضع سنين إلى أن فضحت نظريات ليسنكو ، إلا أنه تسبب في تأخر علم الوراثة الاساسية والتطبيقية في الاتحاد السوفييتي لفترة طويلة .

وكان لنجاح برامع تربية النبات الموجهة في أمريكا تأثيرها على المؤسسات، فقد أنشأت مؤسسة روكفلر في أوائل الأربعينات مركزا للعمل على القمع والذرة في المكسيك . وقد أصبح هذا المركز (م م ت ق ذ) من أشهر المراكز العالمية لتحسين القمع والذرة . ومن الحفا أن نعتبر إنشاء هذا المركز عملا إنسانيا غير مغرض ، ولو أن « الغرض» الاستراتيجي وراءه ليس واضحا ، فربها كان من نتأثج مشاريع الري الكبيرة بالمكسيك في الثلاثينات ، وربها زينت العمالة الزائلة هناك الموقع لتجعله مغريا لتربية النبات ، وهي نشاط بحتاج لعمالة مكثفة ، كها قد يكون السبب هو القرب من سلالات الحبوب التقليدية التي تستخدم في الزراعة التقليدية . وهناك سبب أكثر معقولية ومعنوية وهو أن صانعي السياسة الخارجية بأمريكا في الأربعينات أدركوا الأهمية الاستراتيجية للمكسيك كدولة لها حدود مشتركة مع الولايات المتحدة تحتاج إلى التحديث دون ثورات ، وإلى أن تُربط في مشتركة مع الولايات المتحدة تحتاج إلى التحديث دون ثورات ، وإلى أن تُربط في والاس . الزراعي الأمريكي بعد الحرب . أما التبرير الرسمي فيقول إن هنري والاس . الزراعي الأمريكي التقدمي . قد أقنع المؤسسة أن تصنع شيئا من أجل الجوع في العالم .

تقدَّم برنامج م م ت ق ذ ليصبح نموذجا لما يمكن أن تفعله الإنسانية أو البحوث الممولة حكوميا في تحديث الزراعة في الدول النامية غير المستقرة سياسيا ، حيث يمكن أن يتسبب نقص الغذاء أو الأرض في توترات سياسية لا تحتمل ولا يمكن السيطرة عليها ، وفوق كل هذا فإنه يمثل إصلاحا اجتهاعيا و مروضا ، من خلال تغيير استراتيجي تقني ، هو البصمة المميزة لإنسانية روكفل . ومع القاعلة الزراعية الأكثير و كضاءة ، يأتي الاستقرار السياسي وتأتي الزيادة في التجارة الدولية ، لاسيا - وكها حدث - في منتجات مثل المخصبات والمبيدات وطلمبات الري والآلات الزراعية والوقود ، وهي المنتجات اللازمة لتسيير الزراعة الحديثة الريحقيق المحصول المفروض من النباتات الجلايدة .

وتلت مبادرة روكفلر مبادرات من مؤسسات أخرى مثل مؤمسة فورد التى ساهمت في إنشاء معهد أبحاث الأرز الدولى ، وكمؤسسة كيلوج . وبتزايد التكاليف ، تحول تمويل محطات تربية النبات والأنشطة المرتبطة إلى الحكومات القومية والوكالات الدولية مثل البنك الدولى ومنظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة .

ويحلول منتصف الستينات ظهرت سلالات جديدة من القمح والأذرة ، سلالات يمكن أن تنتج زيادات هائلة تحت الظروف المواتية ، تبلغ خمسة أو عشرة أضعاف المحصول . وأنفقت كميات ضخمة من أموال المساعدات لمعاونة فقراء الفلاحين ، بل والمدول الفقيرة نفسها في الواقع ، لشراء ما يلزم من البذور والمخصبات والمبيدات والوقود . وتزايدت بشكل خطير المساحات المنزرعة من هذه السلالات الوفيرة الفلة كها يظهر من هذا الجلول :

1474	1970			
	1	القمح بالهكتار (المكسيك والهند وتركيا وباكستان)		
17	29	الأرز بالهكتار (تايوان والفلبين وسرى لاتكا والهند)		

وكانت الآشار الاقتصادية الإيجابية لهذا الانتشار السريع للسلالات الجديدة ضخمة ، فقد تضاعفت غلة تركيا من الحبوب منذ سنة ١٩٧٠ لتصل إلى ١٨ مليون طن سنويا ، غير أن الاقتصاد التركى يعتمد بشكل كبير على القروض الدولية ، كها يعمل الآلاف من الأتراك خارج بلادهم . أما في المكسيك فقد قفز إنتاج الفدان من القمح من ١٢ بوشلا إلى ٥٠ بوشلا ، ولكن الاقتصاد المكسيكي يعاني من أزمة مستمرة وديونه تشكل و مشكلة » مستمرة للبنوك الدولية . أما بالنسبة لإنتاج الحبوب في آسيا فقد ساهمت السلالات عالية الإنتاج حتى موسم ٧٢ عاليون دولار سنويا .

وكما نتوقع ، سنجد مؤيدى الثورة الخضراء يؤكدون دائها على مثل هذه المكاسب ، ولو أنهم قد أُجروا منذ السبعينات على أن يسلموا بأن الحاجة إلى الكميات الضخمة من المخصبات وغيرها من الكياويات اللازمة لإنتاج الغلة العالية ، تمثل صدعا اقتصاديا خطرا في استراتيجية الثورة الخضراء ، وبأننا لا يمكن أن نتجاهل آثارها الاجتهاعية والزراعية المؤسفة .

تتطلب السلالات الجديدة زيادة رأس المال اللازم للزراعة وزيادة العهالة المجووة . فزراعة الكثير من السلالات الجديدة تحتاج لأرض مروية ، وللماء وللمبيدات الحشرية والوقود ، وشراء هذه المستلزمات يحتاج المال ، أو القروض ، إما من البنوك أو من الحكومة . ويستطيع كبار المزارعين في العالم الثالث جمع المواود عما يسمح لهم بركوب المخاطرة . أما الأغلبية العظمى من المزارعين فوى الدخل المحدود فلا تستطيع مواجهة منافسة كبار المتنجين ، ويذا يتحولون إلى عمال ماجورين بلا أرض ، أو يهاجرون إلى الملينة . أما من يتبقى منهم في الريف فهم يساومون دائيا لزيادة أجورهم ، وهذا بدوره يشجع الاتجاه إلى الميكنة .

ولابد أنه كان معروفا منذا البداية أن هذا هو ما سيئول إليه الأمر ، بل لقد رأى بعض مهندسى الثورة الخضراء أنه علامة صحية ، إذ سيفرض نظام السوق نفسه ليحس به صغار المنتجين الذين تعودوا المقايضة وألفوا الالتزامات الإقطاعية وأنهاط التعاون والتبادل التقليدية والرمزية . أما ما يبدو أنهم لم يتوقعوه فهو أن ما توفره الحكومة لمؤلاء المزارعين من دعم ومن تسهيلات التهائية ، يعطيها سلاحاً مؤثراً جدا للميطرة الاقتصادية والسياسية والاجتماعية . إن التحكم الذي تمارسه سلطات الحكم المحلى على مستوى القرية في تقديم القروض للفلاحين يحدد من يستفيد من الزراعة الحلايثة ، إن كان هناك من يستفيد منها على الإطلاق .

إن السلالات الجديدة - بلغة الزراعة - هي خُرج ملى بأشياء متباينة تماما ، فقد ازداد المحصول في بعض الحالات زيادة كبيرة جدا عندما توفرت المدخلات الصحيحة من الكياويات والعهالة الكافية وظروف التربة والجو الملائمة والتي تناظر مثيلاتها في المنطقة التي طورت فيها السلالات الجديدة . وفي حالات أخرى كان المحصول أقل عا تدعيه شركات البدور . كها جذبت المحاصيل الجديدة في بعض الأحيان أقال عبديدة ، مثل الجراد الذي يهلك محصول الأرز في باكستان . ونركز بالذات على أنه قد ثبت أن بعض هذه السلالات أقل مقاومة للأمراض النباتية الشائعة ، وبسبب اتساع المساحات المزروعة بهذه السلالات فقد كان أثر هذه الأمراض أكبر بكثير .

وبتزايد الحياس الأولى للسلالات الجديدة أهملت السلالات الزراعية التقليدية ولم تعد بزورها تجمع . وبذا تختفى بالتدريج السلالات المحلية الراسخة التى يمكن منها تربية نباتات جديدة ، والتي يمكن الالتجاء إليها إذا ما حدث وقشلت السلالات الجديدة في تقديم تحسين معنوى ، أضف إلى هذا أن هذه السلالات الجديدة في مجموعها تصبح أكثر قابلية للإصابة بالأفات والأمراض بسبب زيادة التائل الوراثي فيها ، كيا أن الكثير منها قد صُمم ليلاتم نظا مختلفة من المزراعة ، لا تسمح بالتحميل ، نقصد زراعة محصول بين سطور محصول

آخر ، فهناك من المزارعين من يزرع الخضراوات بين نباتات محاصيل الحبوب ، فيستبقون الخضراوات للاستعمال الشخصى ويبيعون الحبوب للربح . واستخدام السلالات العالية المحصول يستحيل معه إجراء هذا ونخسر به مصدرا غذائيا هاما .

وهناك وجهة نظر تقول إن كل هذه آثار جانبية ونتائج غير مقصودة لتحديث الزراعة ، والمقصود أنه من الممكن التغلب عليها ، وأن الإدارة المستنبرة تستطيع أن تخفف من مشاكل الحفاظ على السلالات التقليدية وأن تسهل الحصول على القروض على نطاق أوسع ، وأن تركز أبحاثا أكثر على الحضراوات الاستوائية .

وسنجد وجهة نظر أخرى تقول إن و التحديث » الذى نُظَمت حوله الثورة الخضراء قد قُصد به تنبيه التجارة العالمية لوسائل استغلال الدول النامية ، ومن هذه النظرة سنجد أن الإنسانية التى ابتدىء بها هى جرد تحرك لكشف الإمكانات الاقتصادية للاستثهار في تحسين النبات ، فمن خلال تمويل زراعة الفلاحين يتزايد الطلب على السلع الرأسهالية الزراعية . وقد قدمت القروض الدولية للبلاد النامية التي ينقصها المال لشراء الأسمدة والبزور على أن تسدَّد عندما يتحسن الوضع الاقتصادى . ولكن بزيادة أسعار المخصبات والمبيدات والوقود في أوائل السبعينات وجدت الدول النامية نفسها وقد ارتبطت بنظم زراعية لا تستطيع تحملها طويلا . وللمحافظة على إنتاج الغذاء فقد أغريت بعض الدول أو أجبرت على التفاوض للحصول على قروض تنمية جديدة للاستمرار في شراء ما يحتاجه مزارعوها من المستنات .

فالثورة الخضراء من وجهة النظر هذه كانت وسيلة لتقوية التبعية الاقتصادية عن طريق خلق الحاجة للبزور الجديدة ، وسيلة ربها لم تكن مقصودة فى بادى الأمر ولكنها أصبحت الآن بالتأكيد أمرا مسلها به . وبعد هذه المرحلة الأولى من الثورة الحضراء ، شهدت المرحلة الشانية دخول شركات البترول متعددة الجنسية وشركات الكيهاويات والأدوية فى مجال صناعة المبزور بعد أن أصبحت الأسواق الآن عالمية ، وبعد أن شجع تعديل تشريعات حقوق الامتياز قُرص السيطرة على الأسواق .

ويعتبر صدور دليل بالتوقعات التقنية والتجارية لمن يريد الاستثهار وبسعر خرافى ، إشارةً واضحة لوجود نشاط استثهارى خطير فى هذا المجال الصناعى . ففى سنة ١٩٧٨ قامت إحدى المؤسسات الاستشارية الأمريكية ـ مؤسسة ل . و . تيولـز وشركـاه ـ بعرض تقريرهـا دراسـة البـزور العالمية للبيع بسعر بلغ و . تيولـز ولار للنسخة الواحدة . وقد كتب المؤلف فى خطابه للمشترين المتوقعين

يقول ما اقتبسه بات مونى فى كتابه عن الاقتصاد السياسى للبزور: ﴿ فَى السنين العشر الأخيرة أدمجت ثلاثون على الأقل من شركات البزور ، كلَّ تزيد مبيعاتها على خسة ملايين دولار ، فى مؤسسات تجارية كبيرة متعددة الجنسية من خارج مجال البزور وما زالت المفاوضات دائرة لضم إحدى عشر شركة أخرى ﴾ . وقد اعتبر مونى أن هذا التقدير أقبل من الحقيقة ، وأورد دليلا هو شركة رانك هوفيز ماكدوجال التى اشترت فى أسبوع واحد ٤٨ شركة ، بعد أن أضفت التعديلات التشريعية الحاية على السلالات الجديدة بالنسبة لحق الاختراع ورسوم الملكية ، أو ما يسمى محقوق ﴿ مربى النباتات ﴾ . وبعد الموافقة على قانون حاية سلالات النبت سنة ١٩٧٠ بالولايات المتحدة الذى مد حاية البراءة بشكل واسع ليشمل النبت منة الاعتراع البخيسى ، خصصت الجمعية الأمريكية لتجارة البزور نصف اجتهاعاتها السنوية لندوة خاصة أطلق عليها ﴿ كيف تبيع شركتك للبزور ﴾ .

وقد جادل مونى وآخرون بأن هذه الموجة الرهيبة للدمج التي تقوم فيها أكبر الشركات العمالمية مشل آى . تى ، ورويال دطش شل ، وساندوز وسيبا _ جايجي ويونيون كاربايد ، بشراء مؤسسات البزور الصغيرة والكبيرة ، هذه الموجة قد عضدها التوسع الكبير في إمكانية توثيق حق الاختراع للسلالات الجديدة في الستينات والمسبعينات . أما التشريع الموازى في أوربا فقد أجيز قبل أمريكا بنحو عشر سنوات . وقد بدأ توثيق النباتات في أمريكا بعد صدور قانون براءات النباتات سنة ١٩٣٠ الذي شمل التكاثر الخضري اللاجنسي للسلالات النباتية ، والتي يمكن للمنافسين انتحالها عن طريق عقلة لا أكثر . وقد ثار جدل كبير بعد ذلك بين منتجى البذور وأصول التطعيم النباتية الذين طالبوا بحماية البراءات لهم كضرورة تجارية وكحافز للإبداع ، وبين مستهلكي البزور ، وهم من الفلاحين عادة ، وإن كان منهم أحياناً شركات للأغذية ، الَّذين يرون أن ٰهذَّه البراءات ستتسبب في رفع الأسعار كها سيكون لها نتائج سيئة على تربية النبات وعملي الحفياظ على الموارد الوراثية . وبذا فقد كان مصنعو الحساء ـ مثل هاينز وكامبل . من بين جماعات الضغط المؤثرة لتعديل قانون براءات النبات في سنة ١٩٧٠ ، وقد تمكنوا من تعديل القانون ، ولم يعد من المستطاع توثيق السلالات الجديدة من الطياطم والكرفس والجزر والخيار والبامياء والفلفل . ولكن الوضع تغير مرة أخرى سنة ١٩٨٠ ، عندما رفع هذا القيد .

 السلالات الموجودة ، كما لا يسمع بزراعة السلالات غير المسجلة بهذه الطريقة . وقد تسبب هذا التشريع في تعويق ظهور سلالات بزور جديدة من ناحية ، كها قلل من ناحية أخسرى وبشكل خطير عدد السلالات المنزوعة ، وسمع للمؤسسات القوية التي لديها من الموارد ما يسمح بتوثيق منتجاتها تحت هذا النظام ، بالسيطرة على سوق البزور . وبدت صورة يهيمن فيها عدد صغير من المؤسسات المتعددة الجنسية على مبيعات ستة محاصيل رئيسية على الأقل . وتحت هذه الخلفية ذكرت منظمة الأغلقية والزراعة التابعة للأمم المتحدة سنة ١٩٨٠ :

« الحقيفة أن التركير المتزايد على تربية النبات بالقطاع الحاص قد تسبب بالفعل في بعض الآثار السلبية ، يمكن.أن نذكر منها على سبيل المثال التكاليف المتزايدة لبرامج التطوير المرتبطة بزيادة أسعار البزور والمدخلات المتعلقة بها ، واستخدام تكنيكات تسويق غير ملائمة في الدول النامية تسببت في اختلال توازن واضح للمدخلات الزراعية وأدت إلى التركيز على الأراضي الزراعية المتنازة المتجد للغذاء التي تمتكها شركات متعددة الجنسية ، يغرض التسويق الحارجي .

ولأن المادة الوراثية لمعظم المحاصيل الزراعية الهامة في العالم قد نشأت في المدول المتقدمة معظم عمليات تربية النبوا للمتقدمة معظم عمليات تربية النبات ، لاسبيا ذلك الإنتاج المتطور للسلالات الجديدة الذي يقوم به القطاع الحاص ، فقد طلب من عدد متزايد من الدول النامية أن تدفع رسوماً على السلالات التي أُخِذت مادتها الوراثية من داخل حدودها » .

أما بالنسبة للاتجاه الحالى فى حرفة البزور أو « صناعة الموارد الوراثية » ـ وهو تعبير شجعت استعماله مؤسسة استشارية ـ فهناك من النقاد من أشار إلى توقف التبادل الحسر للآراء ومادة الـتربية . وقد ذكر جارى فاولس ، ممثل الصندوق القومى للمستأجرين الزراعيين فى لجنة استياع من أجل تعديل قانون حماية السلالات النباتية فى سنة ١٩٨٠ أنه :

> ه منذ سنة ۱۹۷۷ لم ينشر مُرَبِّ واحد في حوفة الزراعة مواصفات أو تكنيك برامج التربية الحاصة بسلالاته الجديدة في ياب السلالات المرزاعية والحادة الوراثية ، الذي تنشره مجلة علم الفلاحة . وهذه المجلة هي أشهر المنافذ لنشر مثل هذه البيانات بين مربى الجامعات والحكومة » .

الموطن الأصلي لأهم المحاصيل

- ١ شمال أمريكا: عباد الشمس ، الفاصوليا ، الفراولة .
- ٢ أواسط أمريكا: الأذرة الشامية ، الطاطم ، فاصوليا سيفا ،
 الفاصوليا الأسباني ، القطن ، الزبدية ، الباباظ ، (الكاسافا) ،
 (البطاطا) ، (الفول) .
- ٣ مرتفعات أمريكا الجنوبية : البطاطس ، الفول السوداني ، فاصوليا ليها ، (الفول) ، (القطن) .
- ع سهول أمريكا الجنوبية: اليام ، الأناناس ، (الكاسافا) ،
 (البطاطا) ، (القطن) ، الطماطم ، الطباق ، الكاكاو ، المطاط ،
 الفلفل الأحمر ، الكينين .
- أوروبا: الشوفان، بنجر السكر، الكرنب، (العنب)،
 (الزيتون)، الحشائش، البرسيم، حشيشة الدينار، الخس،
 الترمس، الخردل.
- ٦ أفريقيا: الأرز الأفريقي ، الأذرة ، الدخن ، اليام ، البطيخ ، اللوبيا ، البن ، الحشائش ، القمح ، الشعير ، نخيل الزيت ، الخروع .
- ٧ ـ الشرق الأدنى: القمح ، الشعير ، البصل ، البسلة ، العدس ، الحمص ، التين ، البلح ، الكتسان ، الكمشرى ، الرمان ، (العنب) ، (الزيتون) ، التفاح ؟ ، الجويدار .
- ٨ ـ وسط آسيا : الذرة الرفيعة ، الحنطة السوداء ، الألفا ألفا ، القنب
 (الدخن الإيطالى) ، (العنب) ، الفول ، الجزر .
- ٩ الهند : البسلة الهندى ، الباذنجان ، (القطن) ، (السمسم) ،
 قصب السكر ، المانجوه .
- ١٠ الصين : فول الصويا ، الكرنب ، البصل ، المشمش ، (الدخن الإيطالي) .
- ۱۱ جنوب شرق آسیا : الأرز الشرقی ، الموز ، الموالح ، الیام ، قصب السكر الرفیع ، التارو ، الشای ، التوابل .
 - ١٢ جنوب الباسيفيك : قصب السكر ، جوز الهند ، شجرة الخبز .

وهناك دليل واضع آخر حدث في خريف ١٩٨٧ يبين كيف يمكن للسلوك التجارى التهجمى - الذي يلاثم توثيق البراءات - أن يغلق طريق التواصل بين العلماء . فقى أبريل ١٩٨٧ أصدر المكتب الأمريكي للبراءات والعلامات التجارية براءة لتكنيك للتعجيل بتكوين السلالات النباتية الهجينة الجديدة ، ولم أنتجاري السريع للبلور من هذه الهجن . وقد مُنحت البراءة وقم وللإنتاج التجاري السريع للبلور من هذه الهجن . وقد مُنحت البراءة وقم حُوكت إلى شركة يبلغ حجم ميعاتها ١٠٥ مليون دولار عن طريق ضم العديد من شركات البزور الصغيرة على يد مديرها دافيد بادوا . وقد تحولت شركة أجريجتكس هذه إلى بجال بيوتكنولوجيا النبات ، وهي تدفع الآن رواتب للعديد من كبار الاكاديميين الذين يعملون بها كمستشارين .

فاجأت هذه البراءة مربى النبات في بريطانيا ، ذلك أنهم يرون أن هذا التكنيك معروف جيدا ، وهو أيضا كثير الاستخدام ، فإذا ما تُبتت هذه البراءة ، بعد اعتراضات إجرائية غير مباشرة ودعاوى قضائية عتملة ، فمعنى هذا أنه يصبح على مربى النباتات أن يدفعوا الرسوم لشركة أجريجنتكس إذا أرادوا إكثار عضو عطة بحوث الخضية على الملأبروفسور نيل إنز ، عضو عطة بحوث الخضر القومية بريطانيا ، في خطاب له نشر بمجلة نيتشر في أضسطس ١٩٨٧ ، وقد وثق دعواه بأن الكثير من عناصر هذا النظام كانت معروفة من سنين وأن المقوم المميز فمذا النظام - وهو الإكثار الدقيق للنباتات المنتجة عن طريق زراعة الخلايا - قد نوقش في المراجع التقنية في عام ١٩٧٨ . وبناء على ذلك طبي روفسور إنز من المكتب الأمريكي للبراءات والعلامات التجارية أن يعيد فحص الطلب وأن يسحب البراءة على أساس أنهم قد تجاهلوا اعتياده على آراء منشورة بالفعل ، فلقد كان في الحق شيئا «معروفا » لا يختلف عما يسميه قانون البراءات « بالمهارة السابقة » . وما يزال تحت الفحص الآن براءة ثانية لشركة أجريجنتكس على تطبيق هذا التكنيك على نوع معين .

إن الإحساس بالغضب من خطوة أجريجتنكس هذه ظاهر تماما في خطاب إنز ، فالواضح أنه قد شعر بأن إحدى الشركات التجارية قد انتزعت لنفسها باستفزاز ووقاحة تكنيكا أساسيا . إنها قضية تذكرنا ببراءة كوهين ـ بوير والنزاع الذى ثار حول توثيق الأجسام المضادة النقية ، فيها عدا أن المؤسسة التي تطلب حقوق الملكية على التكنيك الأساسى في هذه الواقعة كانت شركة تجارية وليست جامعة . وسيكون من المثير أن نعرف كيف سيتطور الصراع ، وما إذا كان أى من كبار منتجى البزور سيتدخل في القضية ضد أجريجنتكس . إذ ربها قبلوا هذه الواقعة كسابقة يمكنهم استغلالها في المستقبل .

لم تحسم القضية بعد

إننى أعتقد أننا نعيش مرحلة حرجة في تاريخ الزراعة ، فالقرارات التى ستتخذ الآن سيكون لها أثر كبير على شكل الزراعة وطبيعتها وإنتاجها للالآف من السنين . إن الإجراءات التى تتخذ الآن ، مشل تحطيم الغابات الاستوائية المطرية ، قد تكون لها آثار مدمرة على سعر الغذاء ووفرته بعد عشرين أو ثلاثين عاما . إن اختفاء النطاق العريض للأنواع البرية الذى نستطيع من داخله أن نتخب مادة التربية الجديدة ، سيتسبب في هزيمة مربى النبات في الصراء الدائم لاستبقاء النباتات على مستوياتها الحالية العالية من الإنتاج وتعزيز مقاومتها للافات والأمراض .

ولا عجب أن تفطن بعض المنظات التجارية لهذا ، لتبتدى في الاشتراك في برامج دولية للمحافظة على مصادر الجينات . وقد قدمت شركة بيونير هاى بريد ، وهى واحدة من أكبر شركات البزور في العالم المهتمة بالقمح والأذرة ، قدمت دعها ماليا لأحد برامج الحفاظ على الجينات _ نقصد برنامج جمع الأنواع _ الذى تقوم به م ت ق ذ في المكسيك . ويقدر أن لدى شركة الأغذية المتحدة (شركة الفاكهة المتحدة سابقا) الآن في مجموعتها الخاصة ثلاثة أرباع أنواع الموز الموجودة في العالم . ويشكل هذا تميزا هائلا لها على الشركات المنافسة .

وفى نفس الوقت تعمل بعض المنظهات الدولية التى تمولها الأمم المتحدة فى جمع البزور والنباتات ، وتخزن الأن بضعة آلاف من الأنواع بهذه الطريقة ، ولو أن الواضح أن معدل التجميع لن يلاحق معدل اختفاء الأنواع الذى يحدث بسبب تحطيم الضابات من أجل الأخشاب والزراعة ، وبسبب التمدن والاتجاه إلى استخدام السلالات الجديدة وإهمال السلالات التقليدية والاتجاه إلى زراعة المحصول الواحد .

وحتى لو خُصص ما يكفى من الموارد لوقف آثار « التآكل الوراثى » ، فسبقى مشكلة الحصول على المادة الموجودة فى بنوك الجينات النباتية واستخدامها ، ليس فقط بسبب استهلاك « بزور العالم المحفوظة » وأنا استعمل التعبير مجازا ولكن لأن النسبة الأكبر عما سيتيقى منها ستستخدمه المنظمات القومية للدول المتقدمة وشركاتها . إن مكانة هذه المنظمات والشركات _ كمبتكرة ومسوقة للسلالات الجديدة _ تحميها فى الكثير من الدول تشريعات تضفى عليها حصانة تشبه حصانة البراءات لأصحاب الأنواع الجديدة . وقد جادل معارضو مثل هذه التشريعات فى أمريكا وكندا ومريطانيا واستراليا بأن أثرها سيكون هو تركيز السلطة فى أيدى كبار المنتجرين الذين يستطيعون تحويل أسواق نباتات معينة إلى دائرة

احتكار يسيطر عليها قلة من أنصاف المتنافسين . أما مؤيدو هذه التشريعات ومن بينهم جماعة الضغط (أَسُّسيل) لمربى النبات التجارين - فيدعون أن التشريع يشجع الابتكار . وقد تسبب كتاب مونى بذور الأرض : مورد عام أم محاص ؟ في انزعاج جماعة أسنسيل ، حتى لقد نقلت هذا الكتاب سطرا سطرا ، وأرسلت النقد لأعضائها . وعندما أرسلت إلى أسنسيل أطلب نسخة ، أهمل طلبي ، وأرسل لى بدلا منها نشرتهم الدعائية النموذجية ، وهي نشرة مفصلة بالنسبة لمادة الدعاية ، ومختصرة بالنسبة لتحليل القضايا التي أثارها مونى .

الموقف الراهن إذن هو أن دول العالم الثالث قد وجدت أنفسها في وضع تشترى فيه نباتات استنبطت من مواردها المحلية ، وتحميها تشريعات السلالات . ويبدو لى أنه من المستبعد أن تستطيع هذه اللول يوما أن تنشىء اتحادا لمصدرى الجينات ، كها أنشىء الأوبيك من اللول المصدرة للبترول ، ولكن ، لابد أن نجد طريقا لكسر تبعية هذه السلول « لصناعة المسوارد السورائية » ولتقييم - لاسلب - الأصول النباتية التى لديم تقييم صحيحا .

هذه هى خلفية بيوتكنولوجيا النبات . إنها جزء من صراع القوة بين مربى النبات ومستعمليه ، صراع جُندت فيه البيوتكنولوجيا إما لتعزيز سيطرة منتجى البزور الصناعين على المستهلكين الزراعيين ، أو للإبقاء على السعر المنخفض للنباتات المحلية في بعض الدول النامية ، لقد ابتكرت التقنيات الحديثة للمعالجة الدوية لجينات النبات لخده هذه العملية ، لتتركّ ميزان القوى دون تغير . وربها كانت النتيجة الإجمالية غذاءً أكثر ، ولكن ذلك على المدى الطويل - سيكون على حساب المخاطر الهائلة في تناقص عدد الأنواع ، وعلى حساب اختلال رهيب في توزيع الغذاء بالعالم . إنه مثال صارخ للسؤال الأساسى للبيوتكنولوجيا : من سيضع الأولويات ، ومن سيمتلك المعرفة ؟

الطريق الى المستقبل : الكيهاويات والطاقــة

الترشيد

إذا ما شاهدت صورا فوتوغرافية التقطت بعناية لمصانع كياويات جديدة فإنك نن تتخيل أبدا أن لها رائحة كريمة . إلا إذا كنت سيء الحظ وسكنت بجوار أحدها ، لا ولن يخطر ببالك فورا أن المصنع قد يبل ويتهدم بل وقد ينفجر . إن تحريك ملايين الأطنان من السوائل والغازات الشديدة التفاعل والحارقة والسامة خلال أميال طويلة من الأنابيب في درجات حرارة وضغط عالية ، لابد أن يكون أمرا صعبا . وكما ستطيع أن نجعل الصور الفوتوغرافية تحكى قصة غير كاملة ، كذلك نجد أن ما يصدر عن أرفع الصناعات الكياوية من كلام منمق هو الأخر صناعاتهم وعن الحاجة إلى « الترشيد » ، وبعض هذه الأحاديث أحاديث شجاعة بلا شك ، صيغت بحذر لتعطى انطباعا قويا بتأكيد المنافسة ولطمأنة المستثمرين وعلل البورصة بنغمتها الواقعية وتصميمها على البقاء .

ولكن و الترشيد » يعنى - من بين ما يعنى - إغلاق مصانع وفصل عال وإلغاء تعاقدات وتخفيض أجور وتغيراً في أساليب العمل ، إنه يعنى حالة مستمرة من الصراع على من سيبقى وماذا سيبقى . إن الصناعة الكياوية في العالم كله يمزقها الآن مثل هذا الصراع ، ومثلها بالطبع الكثير من قطاعات الإنتاج ، والأغلب أن يستمر هذا عقداً من الزمان أو أكثر . إن هذا هو السبب في الاهتها المتزايد في البيوتكنولوجيا كطريق للخلاص . إن تصور أن نحتفظ بكل هذه المؤسسات عاملة ، بكل ناقلات البترول هذه جارية على الطرق ، وكل هذا النقد متداولاً ، هذا التصور يبدو الآن مرعبا ، وقد تتمكن البيوتكنولوجيا على المدى الطويل من أن تُبقى العرض مستمرا ، وقد تعطينا صناعة كياوية لامركزية أنظف وأكثر خضوعا لسيطرتنا .

يصعب المغالاة في تقدير الأهمية الاقتصادية والمالية والسياسية والصناعية لصناعة الكياويات . فشركة آي . سي . آي . هي ثالث أكبر الأجهزة المريطانية في حجم العمالة . وعندما خسرت هذه الشركة لأول مرة في إحدى الميزانيات الربع سنوية ، كان الخبر هو أهم الأخبار الداخلية كها كان مصدرا

للقلق في سوق المال . إن اعتبادات المعاشات وحدها في هذه الشركة تُعتبر مستثمرا أساسيا ، ومن الممكن أن يكون لها أثر ضخم على المشاريع الصناعية . ووجود الصناعة الكياوية في بعض البلدان يعتبر أمرا من أمور الهية القومية ، تماما مثل امتبلاك الدولة لخط طيران خاص . وينفس الشكل ، فإن منتجات الصناعة كالكياوية قد تبدو غير مشيرة ، ولكتها أساسية تماما للحياة المدنية الصناعية كها نعرفها ، فهذه المنتجات تشمل البلاستيك للأحذية ، وأدوات المطبخ ومواد عزل الكابلات والمذيبات كمزيلات طلاء الأظافر وسوائل التنظيف الجاف ، ومواد الكابلات والمديبات والمساعية للملابس ، والملكنات ، ومكسبات الطعم ، والمستحضرات الصيدلية ، ومواد التخدير ، والمطهرات . إن المنتجات الصناعية هي رمز الحضارة وهي مادتها .

بلغ معدل النمو السنوى للصناعة الكياوية في الخمسينات ببريطانيا وألمانيا الغربية والولايات المتحدة وفرنسا نحو ٣٥٪، ثم انخفض المعدل في العقد التالى الغربية والولايات المتحدة وفرنسا نحو ٣٥٪، ثم انخفض المدن كثير ـ بل وإلى رقم سالب في بعض الشركات . وتبلغ قيمة المبيعات العالمية من البتروكياويات الآن نحو ٣٩٠ بليون دولار ، أما من ناحية النمو والأربحية ومعدل التجديد والأداء التكنولوجي ، فإن قصة الصناعة في فترة ما بعد الحرب تعتبر قصة نجاح رائع .

هناك أربعة عوامل تدعم هذا النمو ، يتضاءل أثرها الآن جميعا . أولها هو سعسر البترول ، فضخامة احتياطى البترول والزيادة الهائلة للإنتاج على الاستهلاك ، وسيطرة الدول المتقدمة المستهلكة للبترول على معظم الدول المنتجة لل ، كل هذا قد تسبب في انخفاض سعر البترول في معظم فترة ما بعد الحرب انخفاضا كبيرا جدا . ولقد كان أحد « مشتقات » البترول (المسمى « نابثا ») مادة البدء المفضلة للصناعة الكياوية خلال فترة ما بعد الحرب (وهذا المشتق يمكن أن يقطر أو يفصل من زيت البترول الخام) ، وكانت النابئا قبلا تعتبر نفايات يعاد إلقاؤها في آبار البترول عندما تنضب ، وقد لا نستطيع أن نجد مثلا أبلغ من هذا التحول أهمية النفايات .

ومنذ بداية السبعينات ، عندما تخلصت الأمم المنتجة للتبرول أخيرا من قبضة المستهلكين وابتدأت في فرض أسعار مرتفعة لمصدر الطاقة المتوفر لديها ، تغير الوضع بشكل درامى . فقد تزايد سعر البترول ثهانية أضعاف في الفترة ما بين ١٩٦٠ و ١٩٨٠ . وسنوضح حالاً كيف أثرت هذه الزيادة الهائلة في السعر في الصناعة الكياوية .

أما العامل الثانى الذى سهل نمو هذه الصناعة فكان اقتصاديات الحجم . فتكاليف إنتاج الإثلين ـ وهـو أحـد الكيهاويات الوسطية الهامة ـ تحت ظروف التكنولوجيا الحالية (داخل حدود معينة) تنخفض بشكل واضح بزيادة حجم المصنع المنتج . فزيادة حجم المصنع أكثر وأكثر يرفع من العائد الاقتصادى طالما كان السوق هو الآخرينمو ، طالما ازدادت مبيعاتنا من المادة الكيهاوية أكثر وأكثر .

وقد كان ظهور هذا الاتجاه ألذي استمر خلال الستيسات والسبعينات ـ يرجع إلى عاملين آخرين هما الاستبدال والتوسع الاقتصادي العام . فقد حلت اللدائن (البلاستيك) والمستحضرات المعتمدة على البتروكيهاويات عل نظائـرهـا التقليدية ، وكانت الأجور المرتفعة وزيادة مشتريات الشركات وزيادة الإنفاق العام تعنى الاستمرار في زيادة الطلب على منتجات الصناعة الكياوية . وقُد توقف الأن أثر هذين العاملين أو أصبحا يعملان بطرق مختلفة ، ليؤثرا تأثيرا عكسيا على الصناعة الكيهاوية في أوروبا الغربية والولايات المتحدة ، وبذا سنجد أن المؤسسات الكبيرة المكتَّفة الطاقة والتي بُنيت على تصور متفائل لم تعد تدر العائد المجزى الذي تصوره مصمموها المغرورون ، وأصبح حجم التجهيزات المشيدة يفوق بكثير حجم الأسواق البطيئة النمو ، وبذا لا يعطى الأرباح المتوقعة . وقد تفاقم أثر الحجم الفائق ، والإنتاج الزائد عن اللازم ، بسبب التلهف على بيع المنتجَّات ، كما ساعدت الأعمال الفردية الانتهازية لخفض السعر ، في وصولً أسعار البتروكيهاويات إلى مستويات يعلم المدراء الماليون خطورتها وبأنه لاحيلة لديهم في تغييرها ، أضف إلى ذلك تلك المنافسة المتنامية من الصناعات التي أقامتها الدول التي اتجهت حديثا للتصنيع ، أو من الدول التي ابتدأت مؤخرا في استخدام احتياطيها من الطاقة استخداماً كاملا.

والشيء المشير أنهم يقولون إن عواصل النمو هذه ، كلها ، كانت من المواضيع المسلم بها من زمن طويل . وهذا شيء غريب . فالمفروض أن صناعة مثل صناعة البتروكيهاويات الهائلة المعقدة تكنولوجياً والثرية ستعكف طول الوقت على طقوس التنبؤ والمحاكاة ووضع السيناريو والتنميط الاقتصادى ، بحيث نتوقع أن تتنبأ الشركات مبكرا باحتهال ارتفاع سعر البترول وتناقص العائد وتشبع السوق وتدهور الاقتصاد العالمي . ولكن ، ربها كان هذا قد حدث فعلا ، ولكن حجم الصناعة نفسه في ذاك الوقت قد وقف في وجه المرونة . وربها لم يعد لعمل العرافات مستقبل .

ويمكن أن يتوافق هذا مع بعض الأنباط المحكمة للتطور الصناعي ، أنباط تُرتب الماضي والحاضر وإن لم توضح المستقبل . ومن بين هذه الأنباط هناك النظرية الموجية للنمو التي اقترحها أحد المدراء الإداريين بشركة داو الكيهاوية بأوروبا . فمنذ الحرب العالمية كانت هناك موجتان للتوسع ، وهناك موجة ثالثة في طريقها الآن . ففي أوائل الأربعينات ابتدأت شركات الكيهاويات ـ بعد أن نبهتها الحرب ـ في تطوير طرق تكرير جديدة وطرق لتصنيع اللدائن الحرارية بوفرة ، وقد حدث هذا في المواقع التقليدية حيث أنشئت الشركات ، ولم تكن هذه دائها في مواقع يسهل الوصول إليها أو يسهل التوزيع منها أو الإنتاج المكثف فيها .

وفى أواثل الستينات ابتدأ ظهور جيل جديد من المؤسسات الكيهاوية الكبيرة فى مواقع جديدة ، أقرب إلى الموانىء والطرق السريعة ، وأبعد بعض الشىء عن أماكن السكن فى المدن ، لتخفيف أثر التلوث . أما أماكن المصانع القديمة فقد تحولت إلى إنتاج الكيهاويات الخاصة . وقد شهدت هذه المرحلة التحول إلى تكساس ولويزيانا وتينسى فى أمريكا ، وروتردام ومارسيليا وشهال أسبانيا فى أوروبا .

أما الآن فتبتدىء موجة جديدة قريبة من مصادر مواد الحريق الآمنة سياسيا وغير البعيدة عن الأسواق ، فألبرتا في كندا ، والمكسيك ، وأمريكا الوسطى ، والحليج ، وأندونيسيا ، كلها مواقع يتحرك فيها هذا النوع من الاستثهار الهام ، ولح أن مواقع الموجة الثانية ما تزال لها أهميتها . والعهالة في بعض هذه المواقع الجديدة رخيصة وغير منظمة ، كيا أن الرقابة على البيئة بدائية ، أو متراخية أو غير موجودة ، وكل هذا يعنى - من بين ما يعنى - أن طريقة تقسيم العالم إلى مناطق للأسواق ستنغير في العشرين سنة المقبلة ، وبالرغم من ذلك فإننا نتوقع أن تشكل أوروبا أكبر أسواق البتروكياويات ، وإن كانت أهميتها النسبية مقارنة بالولايات المتحدة أو اليابان ستتناقص .

حدثت حتى الآن إذن موجنان من موجات التطور ، خلقنا أو عزرتا وجود عشرين أو ثلاثين مؤسسة متعددة الجنسية ومائة أو أكثر من الشركات الصغيرة وأدارتا مصانع عالية الاستهلاك من الطاقة تعمل طول الوقت في تطوير التباديل البنيوية للجزيشات الهيدروكربونية لتنتج المواد الأساسية لمجتمع المستهلكين المجديد . وتقع هذه المؤسسات الآن تحت توتر شديد بسبب ارتفاع سعر الطاقة وما يستنبعه من زيادة في سعر المواد الأولية . وابتدأ بعض مجالس الإدارات يقرر بالفعل إغلاق المصانع والوظائف القديمة في محاولة للبقاء . وفي مرحلة الانحسار التي يحوم فيها بوضوح شبح الإفلاس تكون مهمة البحوث والتطوير هي مساعدة الشركات على البقاء في الساحة ، وإيجاد طريق _ إن أمكن _ لعمليات أو منتجات المراق جديدة تسمح بإعادة التوسع في التسعينات أو في القرن القادم . ولقد

أصبحت الأبحاث الآن أكثر أهمية لاستمرار الشركة كمنتج للكيهاويات . ليكن هذا ما يكون ، فلن يستطيع الإنفاق إلَّا الشركة الراسخة . وقد فتح هذا بالفعل الطرق للعماملين في مهنة بيع التوقعات التقنية وأحدث المعلومات وأفكار البحوث ، فقد تسببت البيوتكنولوجيا في سيل غزير من الاستطلاعات ونشرات الاخبار العلمية والمؤتمرات التي تكلف الكثير جدا . ومثل هؤلاء هم في أغلب الأحيان المتحدثون اللبقون لليائسين ، أو قليلو الخبرة ، الذين يبيعون القليل لمن يدفعون الكثير .

كيف إذن تستنزف الطاقة العمل ؟ وماذا يمكن عمله حيال ذلك ؟ يوضع الجدول التالى مقدار الطاقة الذي تستهلكه الصناعة الكياوية في ثلاث من مناطق الإنتاج في شكل وقود للوصول إلى درجة الحرارة والضغط المطلوبين ، أو لتوليد البخار ، وأيضا في شكل مواد بلد ، وهو يوضح الاعتباد النسبي على المواد المختلفة وحجم هذا الاعتباد في صورة طاقة لا في صورة نقدية . إن استهلاك مزاد البدء يبلغ نحو ٩ ٪ من الاستهلاك الكلى للوقود في الولايات المتحدة ، وربها كان هذا أقل عما نتصور . وفي الشكل المالى يمكن القول بأن الصناعة البريطانية في سنة الم ١٩٧٩ قد أنفقت على الطاقة نحو ٨٠٠ مليون جنيه (٦ ٪ من دورة رأس المال) كما أنفقت تقريبا نفس المبلغ (٥٠٠ مليون جنيه) على مواد البدء . فإذا أخذنا في الاعتبار أنه على الصناعة الكياوية في مجموعها ، وحتى لا يتغير وضعها ، أن تجد مبلغا إضافيا يصل إلى نحو ١٠٠ مليون جنيه سنويا أو أن تخفيض فاتورة الطاقة إلى مبلغا إضافيا يصل إلى نحو ١٠٠ مليون جنيه سنويا أو أن تخفيض فاتورة الطاقة إلى التصف ، لظهر لنا الاثر على العائد بوضوح . أما البديل بأن يتحمل المستهلك التحاليف الزائدة في وقت يتناقص فيه الطلب على هذه المستحضرات فهو أمر مستحيل . وفي مثل هذا الوضع هناك طريق واضح ، هو محاولة استخدام وقود مستحيل . وفي مثل هذا الكياوية الآن وهذا العامل موضوع بجلاء في الاعتبار .

وهناك ثانيا التمييز الفرورى بين عمليات التخمر الذى يعتمد على عمليات الأيض فى الكائنات الدقية كالخميرة ، وبين العمليات غير التخمرية مثل عصر الزيوت من البذور ، فهذا الأخير يستخدم مواد بيولوجية ولا عمليات حيوية . كيا أن هناك السؤال عيا إذا كانت المواد الأولية هى نفايات أو هى مواد نميات خصيصا لخدمة عملية معينة . وعلى سبيل المثال فإنك تستطيع أن تأخذ نفايات الفاركربونية - ثم تحوفا إلى كحول ، كيا يمكن أيضا أن نزرع أشجارا سريعة الميدوكربونية - ثم تحوفا إلى كحول ، كيا يمكن أيضا أن نزرع أشجارا سريعة النمو بغرض إنتاج مواد بدء كياوية أو وقود ، وهناك مثال تخمير النشا من نباتات مثل الكاسافا فى المبازيل لإنتاج خليط الجازولين والكحول المسمى مشل الكاسافا فى المبازيل لإنتاج خليط الجازولين والكحول المسمى وفا مشاكلها مثل تغير استغلال الأرض بشكل يهدد إنتاج الفذاء ، فإذا ما أجريت نفس العملية باستخدام النفايات بزغت أسئلة أخرى ، كالسؤال عها إذاكان من الواجب تشجيع تنظيم مراقبة إعادة الدورة والتلوث ، وإذا كان الأمر كذلك فمن يقوم بالمهمة ، وبأية أغراض مستهدفة .

ولكى نستطيم أن نتعامل مع هذا التعقيد فإننى سأعالج الموضوع في شعب ثلاث: أولاها الإنتاج البيوتكنولوجى للكيهاويات الصناعية ، أساسا عن طريق التخمر ، وثانيتها تطوير مصادر الطاقة « الخضراء » ، وأخيرا تجهيز النفايات لإنتاج مواد البدء الكيهاوية وإنتاج الغذاء ، أو تحويلها إلى نفايات يسهل التخلص منها أو التحكم فيها . وهذا يعنى أن على أن أناقش نفس العمليات بضع مرات في حالات قليلة ولكن يبدو أن هذا هو أوضح سبيل لاجتياز هذه المتاهة من القضايا .

تخمير الكياويات

اكتُشفت الإنريات في أواخر القرن التاسع عشر على أيدى الميكروبيولوجين بعد أن وجدوا أن المستخلصات النقية للخلايا الحية تستطيع أن تعفز - أي تسرع - تفاعلات معينة ، مثل تخمر السكر وتحوله إلى كحول . وعدد الإنزيات المعروف الآن والذي يعمل في الأجهزة البيولوجية عدد هائل ، يبلغ بضعة آلاف على الأقل ، ومنها عدد - يتزايد - أمكن إنتاجه على المستوى الصناعي كمنتجات مستقلة لها استخداماتها الخاصة . والحقيقة أن إحدى الشركات - وهي شركة نوفي إنسدمسترى الدانيمركية (التي سبق الحديث عنها كمصنعة للإنسولين) - ينحصر معظم عملها في بيع الإنزيات ، لاسيا تلك المستخدمة كمطهرات . وتسيطر شركة نوفو وشركة جيست بروكيدز الدانيمركية على ١٠٠ //

استهلاك الطاقة في الصناعة الكيهاوية في ثلاث من مناطق الإنتاج

(الوحدة : مليون بليون جول)

	أوروبا الغربية		الولايات	، المتحلة		اليابان
	وقود	مواد يده	وقود	مواد بله	وقود	مواد بدء
سوائل	9.77	4244	917	1744	202	۱۰٤۲ (غاز
غاز	VY-£	777	PTAI	170.	13	بترولی سائل)
جوامد	171	40	414	غير معروف	14	
كهرباء	1.47		144+		130	

وهناك طريق آخر هو موازنة سعر التسويق لبعض أنواع معينة من الكياويات مع الطقه الكياويات العضوية والكياويات العضوية والكياويات عير العضوية ومواد الصباغة والمخصبات تستلزم استعال قدر كبير من الطاقة بالنسبة للعائد الناتج ، بينا تعطى المستحضرات الصبدلية ومواد التجميل ومواد الطلاء والصابون والكياويات الخاصة عائداً أكبر لكل وحدة طاقة مستخدمة في إنتاجها . ولا يستطيع الفرد أن يترجم هذا مباشرة إلى معدلات نسبية للربع ـ فقد تحتاج المادة قدرا كبيرا من الطاقة لصناعتها ولكنها تعطى ربحا ـ وإن يقدم دليلا .

هل يمكن أن يكون الحل في البيوتكنولوجيا ؟

هذا هو المكان الملائم للبيوتكنولوجيا من نواحى متعددة . أولا لأنه قد أصبح على شركات الكيهاويات أن تركز جهداً أكبر على الكيهاويات الخاصة التي يمكن أن يرتفع معدل الربح فيها ويقل التنافس . وتقع المستحضرات الطبية تحت هما الفئة ، ومنها الأدوية والكاشفات التشخيصية . ولمعظم المؤسسات الكبيرة قسم طبى ، أو هي تقوم بإنشاء مثل هذا القسم ، لأن البيوتكنولوجيا قد فتحت سلسلة كاملة جديدة للسوق من الجزيئات المتخصصة الغالية الثمن . وثانيا لأن البيوتكنولوجيا تقدم مواد بدء جديدة ، بداية من الهيدروكر بونات المعقدة كالسليولوز أو السكر وتحليلها إلى مكوناتها الأبسط التي يمكن عندئذ إعادة تجهيزها إلى جزيئات أكبر . وثالثا لأن البيوتكنولوجيا تفتح الأمل في التشغيل تحت

درجة حرارة وضغط أوطى ، لأن الأجهزة الحية لا تحتاج ولا تتحمل المدى الذى الذى عناجه الهندسة الكياوية . فإذا كانت الأجهزة الحية أو الجزيئات البيولوجية المعرولة تنشَّط تفاعلات معينة فلابد أن نجعل كل هذا يعمل على أساس اقتصادى . والوضع فى وقتنا الحالى ما يزال خامضا جدا . على الأقل لأن حجم رأس المال الواجب استثاره - لتطوير مواد بدعجديدة مثلا - كبير جدا ، وليس هناك ضمان للحصول على المادة الجديدة بشكل اقتصادى معقول فى نهاية عملية تطويرها .

وهناك خيار استراتيجي هو إعادة تركيب الصناعة الكياوية بحيث يمكن أن تبتديء بالفحم ، فالمعتقد أن احتياطي العالم من الفحم أكبر بمراحل من احتياطي البحرول والغاز . وقد كان الفحم يوما يُستخدم كهادة بدء ، واستبدل بالبحرول الذي كان الأرخص في فترة ما قبل الحرب . وهو مكون من العناصر المناسبة : الكربون والهيدروجين والأكسوجين ، التي يمكن أن تكون الأساس لتكوين جزيئات أكثر تعقيدا تحتوي على عناصر أخرى نافعة كالكلور واليود والبرومير والكبريت والبورون . وله أيضا مثالبه ، فهو صلب ، ومعني هذا أنك تحتاج إلى معالجته حتى يمكن أن ينساب انسيابا مستمرا في المصنع عند يمكن أن يساد انسيابا مستمرا في المصنع عند يمكن أن يساد التي تكون رمادا رمليا كاشطا لزجا يمكن أن يسد كل شيء ، وسلاسل الكربون فيه أيضا ليست في أفضل تشكيل للتصنيع الكياوي ، وإن كان من الممكن إعادة تشكيلها إذا كنا مستعدين أن نبدد المطاقة . وعلى هذا فمن المعقول أن نحلل الفحم إلى خليط من الأيدروجين وأول أكسيد الكربون ، يسمى بغاز التخليق ، ومنه نبتدىء ، مروراً بهادة وسطية أكسيد الكربون ، يسمى بغاز التخليق ، ومنه نبتدىء ، مروراً بهادة وسطية كليانون ، وهو كحول بسيط . وهذا أيضا يستهلك طاقة .

وعلى العموم فهناك بعض الشركات ، كشركة آى . سى . آى ومؤسسة لورجى الألمانية وميتسوبيشى اليابانية ، تعمل الآن على تحويل غاز التخليق إلى الميثانول الذى يمكن أن يكون فى صورة وقود أو فى صورة مادة بدء ، ويقال إن شركة واحدة فقط ابتدأت بغاز التخليق المصنع من الفحم ، هى الشركة الأفريقية للمفرقعات والصناعات الكياوية بجنوب أفريقيا ، أما الشركات الأخرى فتصنع الميثانول من الغاز الطبيعى . ويبدو أن للميثانول مستقبلا كهادة كياوية ، فهو فى الميثانول مستقبلا كهادة كياوية ، فهو فى المؤقت الحالى يستخدم فى صناعة الكياويات الخاصة ومنتجات أخرى مثل حامض الخليك ، والمتوقع أن يزداد الطلب عليه فى صنة ٢٠٠٠ بمقدار ٢٠٠٠ إلى بسبب ظهور استعالات جديدة له ، تستهلك أكثر بقليل من نصف هذه الزيادة ، وفى الإيثلين والسيترين ، أو كوقود فى آلات الاحتراق الداخلى أو فى وحدات تحويل الطاقة والسيترين ، أو كوقود فى آلات الاحتراق الداخلى أو فى وحدات تحويل الطاقة

الكيهاوية إلى طاقة كهربية ، أو كوسط يحول فيه مسحوق الفحم إلى ردغة يمكن ضخها ، أو كجزء من غذاء البكتريا التى تنتج بروتين الخلية الواحدة . وهناك اقتناع تقليدى بكل هذا . وما يزال الوقود الحفرى يقطر إلى مكوناته تحت ظروف فيزيقية قاسبة ، ولكنه يمثل خطوة تجديدية رئيسية لكل من الشركات الكيهاوية التى تبحث عن مواد خام رخيصة ولمؤسسات الطاقة التى تبحث عن وقود سائل جديد .

وهناك خطوة أكثر تطرفا هي التحرك نحو التخمر ، والارتباط المباشر بالقدرة التحليلية والتركيبية للكائنات الحية ، ونعني بهذا اتخاذ سبيل جديد هو الطريق البيوتكنولوجي باستعهال ما يسمى و بالكتلة الحيوية » (وهي المواد البيولوجية التي يمكن تحليلها إلى هيدروكربونات بسيطة) كمصدر للطاقة أو الكائنات الحية نفسها بإنتاج الكياويات الصناعية . وليس هناك من يتوقع أن يتم تحول البيوتكنولوجيا بين يوم وليلة ، ولكنها موجة المستقبل ، وهناك بالفعل مؤسسات تتقدم بخطى واسعة في هذا الاتجاه ، فئلث ميزانية البحوث والتطوير لشركة آي . سي . آي - التي تبلغ ٠٠ ٢ مليون جنيه ـ ينفق على علوم الحياة ، ومعظمه على المواد الصيدلية ، ولكن الابد أن يُوجّه أيضا مبلغ كبير نحو الأنواع الجديدة من البيوتكنولوجيا . وشركة ده بونت ، وهي شركة كياويات أمريكية من الضخامة حتى تشتري وتضم إليها شركة كونوكو للبترول ، المتعددة الجنسية ، هذه الشركة قد جعلت علوم النبات عنصرا رئيسيا وهي تطور نفسها بعيداً عن أن تظل تغزل أرباحها من النايلون .

تخمر في الصناعة

إن محاولة رسم خريطة للاختيارات المختلفة للصناعة الكيهاوية مهمة عيرة ، فهناك أشياء كثيرة تعقد الصورة . هناك أولا الحدود غير الواضحة بين الموقود والكيهاويات ، فالبترول الحام يمكن أن يفصل إلى مكوناته عن طريق التسخين المضبوط بعناية في معامل التكرير ، وبدأ فقد تحولت شركات البترول إلى الكيهاويات على مدى السنين ، وفي شركتي شل وبريتيش بتروليم المثال على هذا . ومن ناحية أخرى فقد ابتدأت الشركات الكيهاوية في الدخول إلى قطاع الطاقة ، فشركة آى . سى . آى تبحث عن البترول في بحر الشهال كها تنقب عن البترول حول العالم . وبالرغم من أن مهنة الوقود تختلف عن مهنة الكيهاويات إلا أنهايات العضوية أو البذور الزيتية المعصورة يمكن أن تستخدم كوقود أو كمواد . د.

ومن الواجب أن نذكر دائها ماهية الإنزيهات . إنها جزيئات برويين كبرة تعمل كمحفزات بيولوجية عالية التخصص . وتركيبها الثلاثي الأبعاد يمكنها من أن لتنصق بالمادة التي تعمل عليها ، كالقالب على الأصل ، ويسمى الجزء من الإنزيم الذي يقوم بهذا الاتحاد باسم « الموقع النشط » . وبعد أن يقوم الإنزيم بأسراع تحويل المادة الخاصعة لفعله من خلال التفاعل الكيهاوي ، نجده يخرج من المحركة دون تغيير ، ولأن الإنزيهات بوليبتيدات كبيرة (سلاسل من الأحماض الأمينية) فإن تخليقها كيهاويا ليس عمليا في الواقع ، إذ يتطلب خطوات كثيرة ، يضيع في كل منها قدر معنوي من المادة ، لتنتهى في آخر الأمر بالإنزيم الصغير الثمين . وعلى ذلك فإنه يستخلص عادة من البكتريا وأحيانا من خلايا أخرى .

وهذه بعض أمثلة للإنزيهات : يستخرج إنزيم البابايين الذي يستخدم في تطرية اللحوم من ثهار الباباظ . وتسخدم إنزيهات البروتييز البكتيرية كمنظفات بيولوجية . أما إنزيهات جلوكاميليز وألفا أميليز وجلوكوز أيزوميريز فتستخدم جميعا في تحويل نشا الأذرة إلى شراب الذرة ذي المحتوى العالى من سكر الفركتوز، والذي يستخدم الآن بكثرة في المشروبات الخفيفة في الولايات المتحدة . أما في أوروبا فتقوم التعريفة الجمركية للسوق الأوروبية المشتركة بحياية مزارعى بنجر السكر من استيراد المنتجات المنافسة ، وبذا فإننا لا نتوقع أن تنتشر هذه المادة من مواد التحلية إلا إذا عدُّلت السياسة الزراعية لتشجيع الآستخدام الإجمالي للسكر بكل أنواعه . أما الرينين ، وهو إنزيم يستخلص عادة من المعدة الرّابعة للعجول أو الأبقار ، فيستخدم في صناعة الجبن . إنه رقم صغير غالي الثمن : ٢٦ طنا من الـرينـين تكلفت ١٤ مليون دولار في سنة ١٩٨٠ ، أي أن الرطل تكلف نحو ١٢٠٠ دولار ، أغلى من أفضل أنواع الجبن . وقد أمكن مؤخرا صناعته في شركة جيننتك بعقد مع شركة داوكيميكال وذلك عن طريق نقل جينات الرينين إلى البكتريا . والخطط الآن قائمة على قدم وساق لصناعة الرينين في الخميرة بنفس الطريقة . أما في بريطانيا فإن شركة سيلتك تخطط لتوثيق عملية مشابهة للشركات التي تخدم صناعة الجبن.

وتستطيع الهندسة الوراثية أن تخدم هنا عن طريق إسراع إنتاج إنزيات معينة من البكتريا . وإحدى طرق الوصول إلى هذا تكون بإدخال عدة نسخ من الجمين المحدّد للإنزيم في البكتريا . كما يمكن أن نطعّم جينات منظّمة تسمى المشطات تشجع الإنتاج الخلوى ، ويمكن أيضا خداع الكائن الحى الدقيق ليسمح بمرور إنزيات أكثر من خلال أغشيته فيسهُل استخلاصها . وقد تمكن العلاء البانيون فعلا من زيادة إنتاج إنزيم ألفا أميليز من باسيلُس ساتيليس مائتي ضعفا ، كما أمكن زيادة إنتاج الليجيزات (إنزيات الوصل) اللازمة

للتطعيم الجيني خسيائة ضعف. وفي الإمكان أيضا استخدام البكتريا التي تستطيع أن تعيش في السوائل الساخنة جدا ، أي البكتريا و المحبة للحرارة ، التي طُورت للحياة في البيئات غير المريحة مشل الينابيع الكبريتية ، فإنزيهات هذه البكتريا تستطيع تحمُّل درجات الحرارة الأعلى دون أن تتكسر ، كها أن التفاعلات التي تنشطها تمضى بشكل أسرع . وبذا فاذا استطعنا نقل جينات ألفا أميليز في هذه البكتريا العاشقة للحرارة فربها أمكن الإسراع في تحويل النشا إلى جلوكوز . وهناك ميزة أخرى لاستعهال مثل هذه البكتريا وهي أن وعاء التخمر الذي تنمو به لا يلزم تبريده للدرجة المستخدمة حاليا ، الشيء الذي يعني توفير بعض الطاقة التي تستخدم في التبريد الاصطناعي . وهناك أيضا سوق يتسع للإنزيهات في صناعة أنواع معينة من المستحضرات الصيدلية .

أمامنا طريقان لخفض تكاليف العمليات الإنزيمية . الأول منها هو أن نجمع بضعة تفاعلات داخل حدود الخلية الواحدة ، وذلك من خلال تطميم الكائن الحي الدقيق الذي نختاره بالجينات الخاصة بكل إنزيم ، وبذا نحتاج آنية تخصر واحدة ، تقوم كل من بلايين الخلايا داخلها بإتمام التفاعلات المختلفة بالتوالى ، وبهذا الشكل تخمر المادة لتحول إلى المنتج النهائي المطلوب ونوفر بذلك الوقت والمال . أي أننا نستخدم الحلايا المعاملة لنستغل إمكاناتها كأجهزة متكاملة أعيدت برعبها . وهناك إمكانية أخرى هي أتخاذ الطريق المضاد تماما ، فمن الممكن أن تربط الإنريات بمواد خاملة ـ كريات صغيرة من البلاستيك أو السيراميك أو الشباك الديقية _ ويمكن للإنزيات في شكلها هذا الساكن أن تعمل الإنزيات في شكلها هذا الساكن أن تعمل الإنزيات في شكلها هذا الساكن أن تسكن ويؤكد مؤيدو إستخدام الإنزيات الساكنة على حقيقة إمكان استعالها أيضا كمجسسات كياوية تستطيع تسجيل التغيرات في الحموضة وورجة الحرارة وغيرهما من المقايس ، لترسل بذلك إشارات إلى جهاز المراقبة ، فمن المكن أن يكون من المقايس ، لترسل بذلك إشارات إلى جهاز المراقبة ، فمن المكن أن يكون طدياه مثلا غشاء مجور من خواصه استجابة للظروف المحيطة .

وسوق المنظفات ومُطَريات اللحوم ومستحضرات صناعة المربب والجبن وصناعات التخمر والمُحلِّيات ليست بالسوق الصغيرة ، ولكن فكرةً قدمتها شركة سيتوس يمكن أن تقود إلى طريق يؤدى إلى ساحة أرحب بكثير . والفكرة هي أن نستخدم السكر في إنتاج المواد الأساسية اللازمة لصناعة البلاستيك باستخدام الإنزيهات البيولوجية . وهذه العملية في أساسها هي عملية صناعة مادة تسمى بروبيلين عن طريق تعشيق مجموعتين من التفاعلات إحداهما تنتهى بأكسيد البروبيلين والأخرى تحول سكر الجلوكوز إلى قريبه الأكثر نفعا : سكر الفركتوز . وهذه العملية من الناحية التقنية تعتبر شيئا غاية فى الروعة ، وقد أمكن تحقيقها عن طريق الجلوكوسون الذى يمكن استخدامه فى سوائل التنظيف ، كما يعطى أيضا الفركتوز وسكر الفاكهة وهو ألمحلى الذى سبق ذكره . من ناحية المبدأ أيضا الفركتوز وفي سنة ١٩٨١ صرح متحدث من شركة سيتوس بأنه قد يكون من دولار سنويا . وفي سنة ١٩٨١ صرح متحدث من شركة سيتوس بأنه قد يكون من قيمته ٢ - ٣ بليون دولار . غير أننا قد لاحظنا أن مؤسسة ستاندارد أويل بكاليفورنيا (سوكال) التى خصصت تمويلا لتطوير العمل فى تحويل الجلوكوز إلى فرتوز بشركة سيتوس وهى عملية لا شك ترتبط بهذه الفكرة - قد تنحت أخيرا عن هذه المهمة . ربا كانت الأشياء ليست بهذه الاستقامة من الناحية التكنولوجية . ولكن ، أيا كان ما حدث هناك ، فإنه مثال حى لكيفية الوصول من مواد البدء الجديدة إلى البلاستيك عن طريق البيوتكنولوجيا . ففى هذه الحالة من مواد البدء الجديدة إلى البلاستيك عن طريق البيوتكنولوجيا . ففى هذه الحالة سنبتدىء بالبروبيلين وكميات كبرة من الجلوكوز ربيا جاءت عن النشا .

دعنا نلق الآن نظرة على مجموعة من العمليات التى تُنتج ما يعرف باسم المركبات العضوية الأليفاتية ، التى تضم مذيبات مثل الإيثانول وأحماضاً عضوية مثل حامض الخليك . الكثير من هذه المركبات ينتج عادة عن التخمر ، فالإيثانول أو كحول الإيثانول هو كحول ناتج عن تخمر الحبوب ، كما يعرف كل من يصنع النبيذ أن الخميرة تنتج الحل إذا شمح لها بذلك ، ويمكن أن يستخدم الإيثانول كمذيب صناعي كما يتسخدم كمشروب كحولى .

والواقع أن له استخدامات واسعة جدا ، كمضاد للتجمد وفي صناعة المنيسات والمستخلصات والصبغات والعقاقير والمشخّبات والمواد اللاصقة والمنطقات والمستخلصات والملدنات ومغلقات الأسطح ومواد التجميل والمفرقعات والصمغيات لتصنيع الألياف الاصطناعية . لاعجب اذن أن يُنتج منه في الولايات المتحددة ١٩٩٠ طن عام ١٩٨٠ ، بعائد قدر ٢٩٧ مليون دولار . ويمكن إنتاج إيثانول التخمر من بنجر السكر أو مولاس قصب السكر أو من نشا الأذرة والقمح والجويدار والكاسافا ، أو من السليولوز . ويقال إن أسعار النشا والسكر والقمح تتقلب تقلبات واسعة بحيث يصعب إقامة صناعة تخمر عليها . ليكن الأمر كذلك ، ولكن هناك برامج ضخمة توضع في بعض الدول النامية بعرض عدد هو إنتاج الإيثانول من قضب السكر والكاسافا . وأفضل مثال هو البرازيل ، ولو أن هناك دولا أخرى مثل إندونيسيا وكينيا وغيرهما _ ولم يثن الباحثين عن هذا حقيقة هناك دولا أخرى مثل إندونيسيا وكينيا وغيرهما _ ولم يثن الباحثين عن هذا حقيقة

أن الكاسافا تعتبر من السلع الغذائية الرئيسية ، وإنها دفعت البحوث نحو تحسين مقاومة الكسافا للأمراض . كها يطور الآن معهد بحوث النبات الدولى في سان فرانسيسكو بالتعاون مع مؤسسة دافي ماكي لهندسة النسق ، سلالات جديدة من الكاسافا تلائم بالتحديد صناعة التخمر . ويبقى أن نرى ما إذا كانت تربية النباتات سنتحول عن خدمة الملايين من الفلاحين الذين يزرعون الكاسافا كغذاء أساسي لهم .

من الممكن أن نقول عموما إنه بالرغم من أننا نحتاج الأرض دائيا لإنتاج المغذاء للجهاهير، إلا أنها كثيرا ماتوجه لتستخدم في زراعة المحاصيل النقدية كالبن والمطاط، أما المجتمعات الريفية - التي كثيرا ما تهجُّر لتكوين الضياع والمزارع الواسعة - فلاتستفده منها إلا قليلا ، وعلى هذا فمن المحتمل جدا أن يتكرر النمط باستخدام محاصيل « التخمر » . فإذا ما كان لدينا ما يكفى من الأراضي لإنتاج الغذاء ، فإن تحويل بعض الأراضي الزائدة لإنتاج محاصيل التخدم قد يكون فكرة طيبة ، توفر بعض النقد الأجنبي وتبني خبرة محلية علمية وتخدوجية . وإذا ما استخدمنا بعض المواد العضوية التي تهمل دائيا كنفايات ، عندائذ سنجني مكاسب واضحة وقليلاً من المثالب . ولكن هناك بعض مخاطر حقيقية تتعلق بسياسة استغلال الأرض والطاقة سنعود إليها فيها بعد بهذا الفصل .

دعنا نفترض أنه لمثل هذه الأسباب سنفضل الخشب كهادة للبده . المشكلة هنا هي تحليل الخشب حين يمكن الحصول على السليولوز في شكله النقى ، الذي يمكن عندئذ أن يحلل إلى جلوكوز (فالسليولوز جلوكوز متبلمر) نستطيع بالتالى أن نحوله إلى كحول . هذه عملية من خطوتين . والتحسين يكون بجعلها عملية من خطوة واحدة يخمر فيها الخشب المعامل مسبقا إلى كحول مباشرة . وهناك كاثنات دقيقة رائعة تستطيع أن تقوم بهذا ، وإن كانت نادرة وغير مفهومة تماما .

والبديل الذي يجب أن نخمنه الأن هو محاولة تخليق خيرة أو بكتريا حسب الطلب عن طريق تطعيمها بجينات جديدة تستطيع تخمير السليولوز إلى كحول مباشرة . كما يمكن أن نركز على مكون آخر من مكونات الخشب هو الزيلان ، وهو سكر زيلوز متبلمر . وقد اتضح أنه إذا ما حول الزيلوز إلى سكر آخر هو الزيلولوز . ومنا تبزع فكرة أن نطعم الخميرة بجينات لإنتاج أيزوميريز الزيلوز ، وهو الإنزيم الذي يحول الزيلوز إلى ما تستطيع الخميرة استخدامه . كما يمكن بساطة أن نستمر في البحث عن بكتريا

جديدة لأن هناك من حولنا آلافاً من سلالات مجهولة ذات إمكانات غاية في التباين .

وعلى سبيل المشال ، فقد استُخدمت الخياتر لآلاف السنين في صناعة الكحول . ولكن هناك كائنات أخرى تستطيع أن تفعل نفس الشيء . فالكائن المدقيق المسمى زيموموناس موبيليس يستخدم في صناعة المشروب المكسيكي المسمى المبلكة ، وله كفاءة تبلغ ضعف كفاءة الخييرة ، ولا شك أن السليولوز في نهاية الأمر - سبجهز إلى مواد بدء كيهاوية كالإيثانول وإلى مواد أكثر تعقيداً كالأفلام والألياف المبلمرة . وتبنى شركة بترول الخليج للكيهاويات مع اتحاد رافائيل كاترن بالمفعل مصنعا ينتج ٥٠٠ ما جالون إيشانول يوميا من السليولوز ، وتبلغ التكاليف الرأسهالية لهذا المصنع ١١٧ مليونا من الدولارت ، عما يعنى النزاما حقيقيا بالعملية . وهنا يجب ألا ننسى أنه بالرغم من أن إنتاج الإيثانول يعتبر واحدا من أكفأ طرق معالجة غلفات الاعتماب بالنسبة للطاقة ، الإثانول يعتبر واحدا من أكفأ طرق معالجة غلفات الاعتماب بالنسبة للطاقة ، من الطاقة في إنتاج الإيثانول كوقود بالولايات المتحدة - إذا أخذنا في الاعتبار مقدار من الطاقة المستنفد في الجمع والتجهيز والتسخين - قد يصل إلى نحو ١٪ فقط من المالقة المستنفد في الجمع والتجهيز والتسخين - قد يصل إلى نحو ١٪ فقط من المالقة المستنفد في الجمازولين ، أما استخدامه كهادة بدء كيهاوية فهو موضوع المامة أخر .

تكوِّن الأحاض العضوية أيضا قدراً له وزنه من حجم إنتاج الكيهاويات ، فلحمض الخليك العديد من الاستخدامات غير تعديل طعم السمك المقلى مع البطاطس ، إذ يستخدم في صناعة المطاط والبلاستيك والألياف والمستحضرات الصيدلية والمبيدات الحشرية ومواد التصوير ، وإذا استبعدنا ما يستهلك منه كخل للمطابخ ، فإن القدر المصنع منه في أمريكا سنويا يبلغ \$را مليون طن ، تدر و م مليون من السدولارات . وهناك عاولات تجرى الأن لصناعة حامض الخليك ـ بتخمير السليولوز الذي يُعتقد أنه مادة بدء رخيصة يمكن أن تنافس البترول ، وقد يثبت أنه من المكن أن ندفع البكتريا إلى تخليقه من الهيدروجين وثاني أكسيد الكربون . وهناك حامض آخر يستخدم بكميات ضخمة هو حامض الستريك ، ويبلغ حجم السوق العالمي له ١٧٥ ألف طن قيمتها ٢٥٩ مليون يحون السليولوز مادة تخمر أرخص . ويجرى الأن العمل على إعادة برمجة وكد الاسبرجلس بتطعيمها بجينات تحدد إنزيهات تحليل السليولوز . كها يمكن أيضا وسناعة حامض اللاكتيك من تخمير السكر ، ويصنع بالفعل نصف استهلاك أوروبا من هذا الحامض بهذه الطريقة بالرغم من أن فصل الحامض من المزارع

البكتيرية التى تنتجه عملية مكلفة للغاية . ويمكن تحويل حامض اللاكتيك إلى الاكتيد الذي يمكن بالتالى أن يشكّل سلاسل طويلة تشبه كثيرا تلك الخاصة بالبوليمرات التى نعرفها كالبوليسترين وكلوريد البوليفينايل .

ونستطيع أن نمضى طويلا ، والقائمة ليست بلا نهاية ولكن القواعد الأساسية واحدة ، والموضوع هو استبدال مادة بدء جديدة بالبترول ، أو هيلروكربون جديد بسيط من مصدر حى ليحل محل آخر مدفون فى مستودعات قديمة منذ ملايين السنين ، بالرغم من أن سعر البترول حتى الآن مازال منخفضا . وهناك موضوع آخر هو فكرة التحويلات الكياوية البسيطة التى تضيف أو تسقط قوالب بناء أو تسمح للبنية أن تنطوى أو تشكل سلاسل . وتستطيع الكاثنات الدقيقة أن تجهز الهيلروكربونات دون مجهود كبير، ولو أنها أحيانا تسمم نفسها بنواتج عملها . هذا هو جوهر البيرتكنولوجيا الميكروبية .

وآخر مجموعات منتجات التخمر التى سنناقشها هى الأحماض الأمينية . لقد عُرِّفناها بالفعل على أنها المكونات الأساسية لجزيئات البروتين . ولكن ، حتى قوالب البناء الأساسية لابد أن تأتى من مكان ما . وتستطيع الأحياء أن تكوَّن بنفسها البعض منها مستخدمة المواد الغذائية البسيطة ، وقد يلزم أن تزوَّد بها الكائنات في الغذاء في صورة بروتين . وفي حالة الإنسان ، فإننا نحتاج إلى الحصول على ثهانية أحماض أمينية في طعامنا ، وبالتالي يلزم أن تضاف إلى الطعام إن كانت تنقصه هذه الأحماض الضرورية . ويباع الليسين والميونين كإضافات غذائية للحيوانات ، أما حمض الجلوتاميك فيصنع لإنتاج محفز النكهة المسمى مونوصوديوم جلوتاميت ، ويستخدم التخمر في صناعة الأف الأطنان في هذه المواد سنويا ، وتستغل المعالجة اليدوية الوراثية لرفع إنتاج تلك المواد في الكائنات الحية .

المال لا ينمو فوق الأشجار ، وإنها بداخلها

ظهرت قصة ظريفة في جريدة فاينانشيال تايمز (وبذا فلابد أن تكون صحيحة) عن باحث كبير في إكسون قال في الستينات إن البترول هو كوكتيل كبياوى له من المراوغة والإثارة ما لا يصح معه أن يقتصر استخدامه على الحريق ، ويسبب هذا التوقير الكبياوى وقع هذا الباحث في مشاكل ، فمعظم دخل شركة إكسون ، الذي يزيد عن الإنتاج القومي الإجمالي للكثير من الدول ، يأتى في الواقع من بيع البترول للحريق . وإطلاق الطاقة المخزنة منذ ملايين السنين عن طريق الاحتراق في المصانع يعتبر أرخص طرق إنتاج الطاقة ، ولكنا نعرف جمعا ـ

وبالىذات فى شركات البـترول ـ أن احتياطى العالم من البترول محدود ، ومع الاحتهالات البادية بحدوث نقص خطير فى البترول ابتدأت شركات البترول فى التحول إلى أنواع أخرى من الطاقة بشراء شركات المناجم وبالاستثمار فى الصناعة الذرية .

وبعد ترتيب الأمور حول مصدر طاقة هائل الربح في نقله وتوزيعه وتكريره ، أصبحت هناك رغبة خاصة في الاستمرار في هذا النوع من الإنتاج ، ليس فقط لمجرد أن هناك تكنولوجيات أخرى _ كالسيارات _ تعتمد عليه . ومن المكن أن تعاد هندسة وسائل النقل الخاصة لتتمحور _ قل مثلا _ حول وحدة وقود أو بطارية تُشحن من لاحِب ، ولكن وقودا هيدركربونيا سائلا قابلا للاحتراق سيتطلب تبديلات أقل . إن الشيء الذكي هو أن نستعمل مصادر يمكن أي تجديدها ، مصادر يمكن أن تُعرق بثبات وأن تُستبدل .

تسبب هذا الضغط على أسعار الطاقة في تكثيف البحوث في استغلال ما يسمى و بالكتلة الحيوية ، كمصدر للطاقة ، والكتلة الحيوية هى مادة غنية بالطاقة اصلها بيولوجى مثل الأشجار الساقطة ونفايات الغابات ويقايا قصب السكر وتبن القصح والسراخس وزيت البذور وأغلفة البذور وبقايا تصنيع المواد النابية في مصانع الورق والطحالب وكسح المجارير وردغة الحيوانات . وهناك مدى واسع المتخد داخله ، والكثير منه يبدد في وقتنا الحالى . وبحوث استخراج الطاقة من الكتلة الحيوية ليست جديدة كها أن معظم طرق استخلاص المحتوى من الطاقة الكتلة الحيوية ليست جديدة كها أن معظم طرق استخلاص المحتوى من الطاقة تدفع بها هذه الأشكال من البيوتكنولوجيا ، والطريقة التي تقحم بها تكنيكات تدفع بها هذه الأشكال من البيوتكنولوجيا ، والطريقة التي تقحم بها تكنيكات بيولوجية ووراثية معقدة في عملية التطوير . والاتجاه على طول الوقت هو أن بيناتها . وسأناقش أربعة أنواع من إنتاج الطاقة من الكتلة الحيوية : استخدام جيناتها . وسأناقش أربعة أنواع من إنتاج الطاقة من الكتلة الحيوية : استخدام المثي (لبن النبات) الميدروكربوني كوقود سائل ، وتخمير المواد العضوية لإنتاج الوقود ، والبيوجاز المنتج عن طريق المضم اللاهوائي .

وأول هذه هو الأكثر إدهاشا ، أما الأنواع الثلاثة الأخرى فربها كانت أقل إثارة للدهشة . وكل من وضَع البراندى فى بودنج عيد الميلاد أو تعامَل مع نهاذج الطائرات يعرف أن الكحول قابل للاشتعال ، وكل من حرك مياه بركة قديمة يعرف أن فى قاعها غازاً ناتجا عن تعفن مواد نباتية .

يُنتج الكثير من النباتات لَثَى ، وهو سائل لزج يمكن أن يُبْزَلَ من الساق ،

والمثال الذي يعرفه الكثيرون هو المطاط الطبيعي الذي يصنع من اللثي الذي تفرزه شجرة المطاط، وهو مستحلب مائي لجزيئات طويلة لولبية . والكثير من أشجار هذه العائلة يفعل نفس الشيء ، ومنها نبات يوفورييا لاتَيْريس الذي بدأ مؤخرا يجذب انتباه الكثيرين . ولهذه الشجرة من يتحمس لها : عالم من كاليفورنيا إسمه ملفن كالفن . حصل على جائزة نوبل لعمله على التمثيل الضوِّي (أي تحويل ضوء الشمس إلى طاقة نباتية). ويوفوربيا لاتيريس شجيرة خضراء فاتنة تنمو لارتفاع يبلغ نحوستة أقدام ولا تتطلب الكثير من ناحية التربة التي تنموجا ، وهي تسمى في أمريكا باسم نبات السنجاب ، ذلك أنه يُعتقد أن جهازها الجذري يمنع السنجـاب الأمـريكي من عبـور المـزرعـة داخل أنفاق يحفرها تحت الأرض . والـطريقـة المنـاسبة لاستغلال اللثى تتم بحصد النبات ، ومعالجة المادة الجافة بالأسيتـون أو البنـزين لنحصـل على سأئـل لا يختلف عن البترول كمزيج من ِ الهيدروكـربـونات . قُرر كالفنُّ أن يُختبر إمكانياتها كأساسٌ و لمزارع الطَاقَةُ » ، وأشارت نتائجه الأولى إلى أنه من الممكن الحصول على نحو ٢٥ برميلا من اللثي في العمام من المكتار بتكاليف تبلغ ٢٥ دولار للبرميل ، وهو سعر ينافس سعر البترول الخام. ولكنا نعرف أننا لا نستطيع الاعتباد كثيرا على تقدير التكاليف بهذه الطريقة ، وقد اتضح أن الإنتاج التجارى و لبترول ، اليوفوربيا يحتاج إلى مساحات شاسعة من الأراضي .

يملل إبرنست بانجى هذه المشكلة كها يل : يمكن أن نفترض أن فدان الأرض ينتج عشرة أطنان من « الكتلة الحيوية » الجافة ، ١٠٪ منها « بترول » . وطن « البترول » يساوى نحو سبعة براميل ، فإذا كانت تكاليف الزراعة هى ١٥٠ دولارا للفدان ، فإن تكاليف برميل « البترول » قبل المعالجة تبلغ نحو ٢٠ دولارا . ولكن غلة المزارع التجارية ستكون فى الحقيقة أقل من هذا بكثير لأن نباتات التجارب تُعامل بشكل أفضل كثيرا في حقل الأبحاث ، كها أن الاستخلاص المعمل يكون أدق بكثير . واقترح أيضا أن الأراضى الزراعية توجد حيث الأمطار شحيحة جدا ، وقد أشار كالفن ـ بإقناع ـ إلى أن ناتج أشجا المطاط قد رُفع عشرين ضعفا خلال الخمسين سنة الماضية بانتشار سلالات عديدة من اليوفوربيا في مناطق مختلفة من العالم . وهناك من الأسباب الوجيهة ما يجعلنا نثق في إمكان إجراء تحسين وراثي معنوى في الإنتاج وفي تركيب « البترول » وفي مقاومة الأمراض . والتكنيكات التي نوقشت في الفصل السابق توضح كيف يمكن الإسراع بهذه العملية . ولا أعرف إن كان هناك من قام بالنشخ الخضرى مقاومة الماشي يمكن أن تحول عن طريق التخمر إلى إيثانول .

دعنا الآن نلق نظرة على الاحتياجات من الأراضي . إن انتاج ١٠٠٠ طن من الكتلة الحيوية يوميا وهو ما يغل بمصنع التجهيز قدراً من « البترول » يبلغ نحو ٧٠٠ برميل ، يحتاج لمساحة من الأرض تبلغ نحو ٣٠٠٠ كيلومتر مربع ، أي مساحة دائرة نصف قطرها ١٠ كيلومترات ، يمكن أن نضع داخلها بسهولة مدينة في مثل حجم مدينة شيفلد . ولكن اليوفوربيا لا تنجح إلا في الأجواء الحارة . وتوجد في أريزونا ونيومكسيكو ونيفادا مساحات كبيرة من الأراضي غير المزروعة يمكن بها زراعة هذه الشجيرات . وهناك داخل الاتساع الرهيب لصحراوات هذه الولايات وجبالها ، تختفي بنجاح أكثر معامل الأسلحة في العالم إنتاجا وكذا مواقع اختبار الصواريخ . ولدينا تقرير يقول إن معمل تجهيز ينتج ٥٠٠٠ و برميل يومياً ـ وهو المستوى الأدنى لمعامل التقطير_ يحتاج إلى ٤٠٠٠ كيلومتر مربع من الأرض ، وهذا معمل قدرته أكثر عما افترضنا سابقاً . صحيح أن هناك مثات الألاف من الكيلومتراتُ المربعة يمكن استغلالها في جنوب غرب الولايات المتحدة ، إلا أنَّ شراء هذه المساحبات أو شراء حق زراعتهما يتطلب استثمارا رأسهاليا ضخها . وبالرغم من ذلك فقد ابتدأت شركات البترول في شراء مساحات شاسعة من الأراضي لاستخراج الزيت الحجري ، وعلينا إذن أن نفكر في طريقة لحصاد نبات السنجاب بالمعدل المطلوب . ويشير هذا النوع من الحسابات إلى أن إنتاج الطاقة من نبات السنجاب لم يصبح بعد قابلا للتطبيق .

ولكن هناك إمكانيات أخرى . فالشجرة البرازيلية كوبايفيرا لا تتجسدور في تنصر بريا وتنتج ١٧ جالونا من و البترول ۽ سنويا بعد وصولها مرحلة النضج . وهذه الاشجار يمكن أن تُبزّل ، تماما مثل أشجار الاسفندان ، لتعطى ١٠ - ٧٧ لترا من اللثي في ساعتين . وهذا السائل يشبه كثيرا وقود الديزل في التركيب ، بحيث يمكن أن يحرق بمحركات الديزل دون معالجة ، غير أن المحرك سريعا ما كر وتون سونسدوياته ، أو السفرجل الأسود ، الذي ينمو كحشيشة في شهال كر وتون سونسدوياته ، أو السفرجل الأسود ، الذي ينمو كحشيشة في شهال شرقي البرازيل ، وهو من عائلة يوفوربيا ، ويظن أنه يمكن أن يغل ١٥ طنا على الأقل من المادة النباتية الجافة في السنة ، وربها أنتج ثلاثة أضعاف هذا القدر ، فإذا عولجت الكتلة الحيوية بالبخار فمن المكن تقطير وقود هيدروكربوني مفيد منه . وهناك إمكانية أخرى في زيت الكافور الذي يمكن أن يدير المحركات منه . أو في خليط من ٧٠٪ زيت كافور - ٣٠٪ جازولين ، وقد قدرت تكاليف إنتاج الجالون من هذا الزيت في ١٩٧٧ بمبلغ ٣٥ دولارا للجالون ، وهذا أكثر بكثير عا ندفع الآن لشراء الجازولين ، ولكن ربها كان هناك عال للتحسين .

فى الكثير من أنحاء العالم . وقد أشارت آلات الاختبار فى تكساس وألاباما إلى أن الجرش الميكانيكى والتكرير يمكن أن يعطى من هذا النبات وقودا بأسعار تضارع أسعار الجازولين .

ولا يلزم أن تستخدم السوائل الغنية بالهيدروكربونات في الحريق . فلكنى الجوابول (بارثينيم أرجنتاتم) يمكن أن يحول إلى مطاط . والواقع أن استخدام هذا النبات قد أثير عندما احتل اليابانيون مزارع المطاط في الشرق الأقصى في الحبرب العالمية الثانية . وقد صنعت شركة جوديير من مطاط الجوابول إطارات المحرب في اختبارات تحمل السرعة العالية لوزارة المواصلات الأمريكية . أما نبات الجوجوبا (سيموندسيا شاينيزز) فيثير الانتباه كمصدر للزيت يمكن أن يحل محل زيت الحوت ، ويزرع منه الآن بالفعل بضعة آلاف من الأفدنة في أريزونا وكاليفورنيا ، وتشير التحاليل الأولية إلى أن الزراعة التجارية التي يصحبها جمع متقن للبذور لرفع محصول الزيت لابد أن تجرى بحرص ، فحتى الصحارى لها نظمها الإيكولوجية التي تتأثر بالحصاد المكثف .

كان معظم حديثنا حتى الآن منصبا على الهيدروكربونات المستخلصة من النباتات الكاملة . ولكن المحتوى الزيتى في البلور دائيا ما يكون أعلى ، كيا يسهل استخلاصه بالعصر . وقد طور الصينيون خلال الحرب العالمية الثانية طريقة يُحل بها الزيت النباتي لفصل الأجزاء منه الأكثر تطايرا ، واستخدموا زيوت ثهار التانج وزيت بلفور المسجرة البترول » كوقود للدبابات . وقد تلك الحرب استخدم اليابانيون بلور و شجرة البترول » كوقود للدبابات . وقد عاد الاهتمام مرة أخرى بمثل هذه الزيوت ، فجُرب زيت فول الصويا وزيت بلور عبد الشمس وأعطت محصولا يبلغ طنا على الأقل للهكتار . ووصلت التكاليف إلى نحو دولارين للجالون ، ويلغ الربح في الطاقة الصافية من طاقة الوقود المتاحة بالنسبة لوحدة الطاقة المستهلكة في الحصاد والتجهيز ما بين ٣ : ١ و ١٠ : ١ ، وهو ربح معقول ولكن المشكلة مع المشاريع من هذا النوع هي أنك كثيرا ما تحصد طاقة أقل عا تستهلك .

ناقشنا فى القصل السابق استخدام زيت النخيل فى صناعة المرجرين والمنظفات ، ولكنا نستطيع أن نستخدمه أيضا كوقود ، يمكن أن يشتعل تحت ضغط ، تماما مثل وقود الديزل . وفى البرازيل ، وهى دولة لديها برنامج ضخم لبحوث بدائل الوقود ، تجرّب خاليط جديدة من الوقود باستخدام مرّكبات خدمة تجارية وعامة . وقد أتم المعهد القومى للتكنولوجيا فى ريودى جانبرو تجارب له فى يناير ١٩٨١ على استخدام خليط من ٤ ديزل : ١ زيت فول سودانى وخليط من ٧٣ ديزل : ١ زيت فول سودانى وخليط من ٧٣ ديزل : ٢٠ زيت نخيل : ٣٠ زيت نخيل : ٧٠ إيشانسول . ومن المثير أن استهلاك أحدد

الأتوبيسات من الوقود كان أفضل بنسبة ٣٦٤٪ من استهلاك وقوده الطبيعى من الديزل. وتقضى الخطة المرسومة أن توفر الزيوت النباتية في سنة ١٩٨٥ نسبة ١٦٪ من المطلب على المديزل في البرازيل. أما استغلال الكحولات المخمرة فسنناقشه فيها بعد.

عند مناقشتنا السابقة لمزارع الطاقة ، كنا نفترض أن النباتات ستحصد تجاريا ، وأن الزيت يباع في السوق المفتوح ، وقد قادنا هذا إلى فكرة ألمزارع الضخمة ، المجهولة الكفاءة الاقتصادية ، التي تمون معامل تكرير كبيرة . ولكن من الممكن أيضا أن يستخدم المزارع محاصيل الزيوت للحصول على حاجته من الموقود . وتجرى في جنوب إفريقيا بحوث مكثفة على عباد الشمس ، وقد رُفع المحصول منذ عشر سنين . وهناك بلغور هجينة جديدة تعطى محصولا أضعاف المحصول منذ عشر سنين . وهناك بلغور هجينة جديدة تعطى محصولا يبلغ ؟ أطنان للهكتار . وقد ثبت أن الوصول إلى مثل هذا المحصول عكن أيضا في الولايات المتحدة ، حيث يمكن أن تزرع عروتان أو ثلاث سنويا ، وتنجح عملية إنتاج الزيت إذا وصل إنتاج الفدان ١٠٠ جالون . ومعنى هذا أن زراعة عشرين فدانا ، مثلا ، من الأراضى الحدية بعباد الشمس ، والاستثهار في عصر عشرين فدانا ، مثلا ، من الأواضى الحدية بعباد الشمس ، والاستثهار في عصر عشرين فدانا ، وهذه مساحة صغيرة بالنسبة للمزارع في الدول المتقدمة ، ولكنها مساحة ضخمة بالنسبة للملاين من الفلاحين الذين يعيشون على الكفاف والذين مساحة ضخمة بالنسبة للملاين من الفلاحين الذين يعيشون على الكفاف والذين لا يستخدمون الجوارات على أي حال .

تمثل الزيوت النباتية مجموعة من بدائل الوقود الحفرى ، وتمثل الكحولات مجموعة أخرى أكثر إغراق في الوقت الحالى . وقد بينا عند مناقشة مواد البدء كيف يمكن تخمير سليولوز الحشب وعصير قصب السكر إلى إيثانول . ولقد كان من المعروف _ ومنذ زمن طويل _ أن الإيثانول يمكن أن يُستغل كوقود مقبول جدا . وقد فتن هنرى فورد الأول بفكرة إحلال الإيثانول على البترول الحفرى في الوقت المناسب . وقد شُيد مصنع ضخم للوقود في كانساس سنة 1977 .

ولعل أكثر التطورات إثارة في عصرنا هو برنامج الكحول البرازيلي الذي ابتدأ عام ١٩٧٣ ، وهو مشروع موجه أساسا لإنتاج إضافات وقود الإيثانول إلى الجمازولين ، بالرغم من أن الإيثانول سيستخدم أيضا كهادة بدء في الصناعة الكياوية البرازيلية . وقد أقامت حكومة الولايات المتحدة أيضا برنامج غاز وحول يعمل بالأذرة ، وإن كان لم ينجح حتى الأن اقتصاديا . ومن الناحية الأخرى

سنجد أن البرازيليين مستعدون لدعم برنامجهم للتخمر بسبب النوفير الضخم المتوقع للعملة الأجنبية .

تبلغ ديون البرازيل الأجنبية الآن نحو ور 18 بليون دولار ، أكبر دين في العالم الثالث ، وتبلغ تكاليف خدمة هذه الديون 19 بليون دولار سنويا . وقد بلغ ميزان المدفوعات السالب 17 بليون دولار في نهاية سنة ١٩٨٠ . وفي هذه السنة وصلت التكاليف الإجمالية لاستيراد ١٠٠ ، ٢٠٧ برميل بترول يوميا إلى 23٪ من قيمة كل البضائع المستوردة . والواضح أن مثل هذا الموقف يخلق صغوطا هائلة للبحث عن بديل للبترول ، وتقضى الخطة بألا يزيد الطلب في سنة ١٩٥٥ عن المبحث عن بديل للبترول ، وتقضى الخطة بألا يزيد الطلب في سنة ١٩٥٥ عن المحل بـ ١٠٠٠ برميل يوميا ، يستورد منها ١٠٠٠ ومنه فقط ، وسيساهم الإنتاج المحل بـ ١٥٠٠ من مرميل بترول يوميا ، والمخطّط أن يساهم كحول قصب السكر وكحول الخشب بها يوازى ١٠٠٠ و١٠ و ١٧٠٠ برميل يوميا ، أى ٢٠٠ من حاجة الدولة من الطاقة . ويشير أحد التقديرات إلى أن استبدال مليون برميل من البترول يوميا سيحتاج عشرين مصنعا للوقود المخلّق تتكلف ما بين ١٠ ٢٠ بليون دولار بأسعار ١٩٧٩ .

من المكن استغلال محاصيل مختلفة في التخمر ، ومن بينها قصب السكر والنرة السكرية والكاسافا والأفرة الشامي ، وتنتج البرازيل ١٠٠ مليون طن من قصب السكر كل عام من ٢٥٠ مليون هكتار . ويستخدم ٢٠٪ من المحصول في إنتاج الكحول ، أما معظم الباقي فيصنع منه السكر ليباع في السوق العالمي . أما الكاسافا فيزرع منها أيضا ٢ مليون هكتار من أراض أقل خصبا ، وينتج منها ٣٠ مليون طن ، وهذا أكبر محاصيل الكاسافا في العالم ، ويستخدم معظم هذا الناتج كغذاء . وإنتاج الكحول من الكاسافا في البرازيل ليس كبيرا في الوقت الحالى ، وفو أن المتوقع أن يزيد كثيرا ، والبعض يرون في هذا النبات بديلا مغريا لقصب السكر ، إذ يمكن أن يزرع في تربة أقل خصبا ، كها أنه يوفر أربعة أضعاف فرص العمل لأنه يحتاج إلى إعادة الزراعة كل سنة ، وهو أيضا أقل اعتهادا على سعر السوق العالمي .

وبرنامج الكحول القومى للبرازيل برنامج طموح للغاية ، ويتشكك بعض المعلقين في أدائه الحالى وفي بلوغه مستويات الإنتاج المخططة ، وهناك ناحية من الحقطة تقول إنه في سنة ١٩٨٥ سيكون من المفروض تحويل ١٩٠٠ ٢ ١٢١ مركبة لتسير بوقود الإيشانول وحده . ويشكل تذبذب سعر السكر مشكلة ، ففي السبعينات ارتفعت أسعار السكر ارتفاعا رهيها ، وقد بلغ حجم التوفير في البترول المستورد بسبب برنامج الكحول ٣٠٠ مليون دولار في عام ١٩٧٩ ، ولكن ، لو المقصب استغل لإنتاج السكر لبيع بعبلغ ١٩٥٠ مليون دولار . ولا يبدو أن

مثل هذه الدرجة من التفاوت تشجع الاستثيار الحكومي في معامل التقطير بدلا من معامل تكرير السكر . وهناك مشكلة أخرى هي استغلال الأرض . فاذا كان علينا أن نضاعف إنتاج الكحول ثلاث مرات بحلول عام ١٩٨٥ فسنحتاج بالضرورة إلى إضافة مساحات هائلة من الأراضي . وهذا سيؤدى في الأغلب إلى التوسع في المزارع الكبيرة التي تمتلكها شركات السكر على حساب الشركات الأصغر . كما أنه إذا كان من الضروري رفع محصول السكر فالأغلب أن يحتاج الأمر زيادة استخدام المخصبات (التي يلزم استيرادها) . وقد أشار أحد معلقي شركة آي . سي . أي إلى أن الهرمونات النباتية يمكن أن تسرع من نمو قصب السكر ، وهذا النبات يعتبر أكثر النباتات المعروفة كفاءة في تحويل ضوء الشمس المي طاقة . وسعر الهرمونات مثل و الجيرين ه مرتفع ، ولكن ربها أمكن تخفيضه إذا تمكنا من إنتاجه من بكتريا أعيدت برنجتها . وتقطير الكحول يخلف أيضا الكثير من النفايات ، فكيل لتر من الكحول يتخلف معه ١٢ ـ ١٣ لترا من محلول حاصضي عادة ما يلقى في المجارى المائية المحلية لتنجم عنه نتائج مشئومة .

قد يكون برنامج الكحول تجربة رائعة ، استطاعت فيها حكومة تكنوقراطية للدولة من دول العالم الثالث أن تعالج بنجاح مشاكل الطلب المتزايد على الطاقة واستيراد البديل والبطالة الريفية التى سببتها زراعة المحاصيل النقدية ـ وقد يكون طريقا للابتعاد عن الاعتباد الكامل على مواد الوقود المستوردة ، تُستخدم فيه الموارد الهائلة من الأراضي وضوء الشمس التي تمتلكها بلد كالبرازيل . ولا يمكن أن تفكر في مثل هذا البرنامج إلا دولة شاسعة غير مكتفلة بالسكان . فإذا افترضنا أن المكتار من الأرض سيغل مثلا ١٢ طنا من الكتلة الحيوية في العام ، فمن الممكن أن تحسب النسبة من مساحة أراضي الدولة التي يلزم زراعتها لتوفير احتياجات الدولة من الطاقة . وقد صدمني أن النسبة تبلغ ١٠٠٠٪ في دولة كإيطاليا ، وهو حل ينقل صورة لإيطاليا بأكملها وقد زُرعت بقصب السكر حتى الشواطىء دون مكان يترك للطرق أو الملدن أو المصانع ولا حتى للناس . أما في بريطانيا فالوضع أسوا ، ذلك أننا نحتاج إلى مساحة تبلغ ١٥٠ ضعف مساحة الجزر البريطانية .

ومن ناحية أخرى فمن المكن أيضا أن ننظر إلى برنامج الكحول في البرازيل على أنه دعم لصناعة ليست ذات كفاءة عالية ولا هي إبداعية ، صناعة لما سجل تلوث رهيب ، تدفع الريف لزراعة محصول واحد لتموين المدن بالوقود على حساب الفلاحين ، الذين ستنزع الأرض من البعض منهم . تعود المعلقون أن يقولوا إنه لا يصبح أن تحول الأرض التي تستغل لإنتاج الغذاء إلى إنتاج الوقود ، غير أن التاريخ يعلمنا ، من أيام حُوش الزراعة بالقرن الزابع عشر حتى

مزارع المطاط بالقرن العشرين ، أن استغمالال الأرض يحدده مالكوها الذين يبحثون عن تعظيم عائد استثهار أملاكهم ، دون أدنى اعتبار لمن يقتانون منها .

مجتمع النفايات

تنتج الزراعة نفايات ، ويتتج تجهيز الأغذية نفايات ، وينتج التخمر نفايات ، وينتج عن التخير من نفايات ، وينتج عن الكثير من العمليات الصناعية نفايات ، وتقدم البيوتكنولوجيا إمكانية مثيرة لتحويل كل هذه الأنهار والأكوام من النفايات إلى طعام أو كحول أو كيهاويات مفيدة ، وعلي سبيل المثال فإن ٤٠٪ من براز الانسان يتكون من بروتين يمكن استخدامه ، وتلقى هذه البروتينات في مجتمعات الغرب المتقدمة بالرغم من وجود طرق يمكن استعادتها بها . أما في بعض الأقطار الأقل إسرافا فإنها تستخدم كسهاد ـ وتسمى و تربة الليل » .

النفايات العضوية هي الغذاء لبعض الكائنات . والكثير من نفايات المدن تحللها البكتريا والطحالب الّتي يُشجع وجَودها فى مستودعات الترسيب التي تمر النفايات خلالها . وتُعامل النفايات في المملكة المتحدة عن طريق عملية الثُّمُط المنشِّطة التي ابتدأ استخدامها سنة ١٩١٤ في مانشستر ، مركز النشاط الخلاق . ومثل هذه النظم من المعالجة تقوم فقط بتحويل النفايات إلى صورة يمكن تصريفها بأمان إلى المجارى المائية ، أو إلى الأراضي . ولكنا نستطيع أن نفكر في استخدامها كبيئة لتنمية كاثنات حية ، أو كسبيل لإنتاج غازات كالميثان ، أو للتخمر أو للاحتراق . وهناك الأن عمليات مختلفة لتحويل مخلفات المنازل إلى وقـود زيتي يمكن أن يحرَق في محطات توليد القوى الكهربية . كما أن مخلفات النبات _ مثل البجاس الذي يتخلف عن حصاد قصب السكر _ يمكن أن تُحرق بكفاءة لتستخدَم كمصدر طاقة مكمل في معامل التقطير. أما محلول صناعة الورق فيمكن أن يُقيم مزارع بكتيرية تنتج بروتين الخلية الواحدة . ويمكن أن تَهضم بقايا المزارع لا هوائيا لإنتاج الميثان . وهناك من يقدر عدد منشئات الغاز هذه في الصين بسبعـة ملايين ، أما في أوروبا فإنها ليست مغرية لأن المكسب الصافي من الطاقة على مدار السنة ليس كبيراً بالنسبة لرأس المال المستعل . ولكن زيادة تكاليف ضخ الردغة إلى شبكة المجاري قد تغير الوضع .

إن مصانع الباسلاء المجمدة والمربب ومسحوق البطاطس المجهز تُلقى فى شبكة الصرف بكميات كبيرة من السكر والكربوهيدرات ، كها تُلقى أيضا فى البلاعة كميات كبيرة من المعادن كالزنك والنحاس والكادميوم والزئبق . ويمكن إعادة استخدام هذه النفايات بالمعالجة البيولوجية . وعلى سبيل المثال فهناك بكتريا

تستطيع تركيز النحاس ، ذلك أنها إذا نمت في بيئة تحتوى على أملاح النحاس فإنها تقوم بالتدريج بتجميع كميات ضخمة منها داخل أجسامها تنقلها من البيئة المحيطة . ويمكننا أيضا أن نمر النفايات الصناعية مثل بقايا الأسيتات المتخلفة عن صناعة الرايون خلال شبكة ألياف لنركز الزنك ، بل وهناك بكتريا تهوى عن وستخلصه ببطء من ماء البحر ، أما شاكرابارتي ، الميكروبيولوجي الذي عمل يوما بشركة جنرال إليكتريك وأصبح الآن غلدا بكتب المراجم (أنظر صفحة ١٩) ، فقد خلق بكتريا تميش في سعادة في نفايات مصانع الكيهاويات ، وبكتريا غيرها تحلل مبيد الحشائش ٢ ، ٤ ، ٥ ـ ت . إن هذه المواد الكربية تفتح شهيتها .

الواضح أن عمليات تجهيز النفايات هذه لها مستقبل ، حتى وإن كان الكثير من الآراء غير اقتصادى فى الوقت الحالى . والمشكلة حقيقةً هى ضهان ألاً تُستخدم كعلاج تقنى لتنظيف بقايا العمليات الصناعية والزراعية الملوَّلة الغنية بالطاقة ، وإنها تضمَّن فى تصميم أسلوب الانتاج . ومن الممكن أن توضع فى قلب الطريقة التى يعالج بها مجتمعنا الكيهاويات « التى يمكن تجديدها » .

إذن ؟

ماذا يعنى هذا كله ؟ إنه يعنى أولا: أن الضغوط الهائلة التى تتعاظم ، فى صناعة تغطى المعمورة لها تاريخ من النمو الوائق ، هذه الضغوط يمكن أن تتمخض عن بعض التطورات الخطيرة . فلابد أن يتم شىء لخفض تكاليف الطاقة واستهلاكها ، وهذا يعنى أن تعمل المصانع الكياوية على درجات حرارة وضغط أوطى فى بعض الحالات . وإذا ما أمكن للبيوتكنولوجيا أن تنتج مواد بدء جديدة إذن لاستطاعت الصناعة أن تبدأ فى أن تعيد دورة المخلفات أو أن تعمل بكياويات يمكن تجديدها بدلا من أن تحرق احتياطى الوقود الحفرى ، ولهذا ، بكياويات يمكن تجديدها بدلا من أن تحرق احتياطى الوقود الحفرى ، ولهذا ،

وثانيا: أن الواضح أنه لا يوجد حل وحيد رخيص سهل ، فكل الخيارات التقية التى ناقشها لا يمكن أن تنفيذ فى البوقت الحاضر إلا من احتياطى الصناعة ، فدرجة عدم الثقة فى الناحية التقنية والتجارية كبيرة حتى لتقف أمام رصد أى تمويل مباشر كبير ، ولكنا لابد أن نجد فى النهاية مواد بدء جديدة ومعاملات جديدة . غير أن الفجوة بين احتهالات المستقبل والواقع الحاضر فجوة كبيرة لا يمكن أن تُحسَّر إلا بالكثير جدا من الأموال .

وثالثا : أن هذا يقودنا إلى أنه أيا كانت الخيارات التي تختارها الشركات الكياوية فإنها ستخلق مشاكل الكيهاوية فإنها ستناضل لتحقيقها بعزم أكيد ، حتى لو كانت ستخلق مشاكل اجتهاعية وسياسية خطيرة ، أما حقيقة أن توفير متطلبات المصنع الكيهاوي من المادة النباتية يحتاج إلى زراعة مساحات واسعة ، فإنها لا تعنى أن تتراجع الشركات إذا ما شعرت أن هذا سيخدم أغراضها . ويمكن أن نتنبا بثقة بأن استغلال الأرض _

لإنتاج الوقود أو مواد البله أو الغذاء _ سيصبح قضية سياسية واقتصادية خطيرة خلال العقدين القادمين . لقد ابتدأ برنامج الغاز وحول في الدول النامية بالفعل في تغيير توجيه وبنية هذه الدول . فالبعض من هذا الكحول سيغذى شركات الكياويات المحلية التي أسست بجوار مصانع مواد البده الجديدة . ولكن بعضا من هذه الشركات ستكون مملوكة _ بالكامل أو جزئيا _ للشركات الأجنبية متعددة الجنسية والموجودة بالفعل .

وبنفس الشكل ، فالأغلب أن تزداد أهمية سياسات واقتصاديات النفايات وإعادة استخدامها . إن تباين المعاملات البيوتكنولوجية يعنى أنه من الممكن عمويل مصاصة قصب السكر وقوالح الأذرة ويقايا النباتات والحشائش إلى مجموعة من المنتجات مثل الغذاء والمخصبات البيولوجية والكحول . أما السؤال عن أى الاستخدامات نشجع ، فلابد أن يعتبر قضية سياسية أساسية لأنها تهتم بتحديد استخدام مورد اجتماعى ثمين . فالأغلب ـ برغم كل شيء ـ أن تكون أموال دافعى الضرائب هى التى ستضع البيوتكنولوجيا المعنية فى وضع يمكنها من الإنتاج .

وكل هذا يعنى أن التفكير في نوع الصناعة الكياوية التى ستوجد في القرن الواحد والعشرين هو أمر قيد البحث الآن . ولكنه يتم في ظروف مانعة للغاية . إن لمستقبل هذه الصناعة أهمية اقتصادية وسياسية بالغة ، ليس فقط لحملة الأسهم ولمن يعتمد معاشهم على أرباحها ، وإنها أيضا للعاملين في الصناعة وللمستهلكين . ومن الصعب أن نجد ناحية من نواحي حياتنا المعاصرة لا تعتمد على منتجاتها . ومن الواجب أن تحظى مثل هذه المواضيع التي تدخل في صميم نسيع وجودنا الاجتماعي بتفحص وتقييم علني أكبر . ولكن ما يحدث الآن هو العكس .

إن شركات الكياويات والطاقة - المتعددة الجنسية - هى الخلاصة لمعاهد مقفلة سرية لا يعرف الناس لفتها ولا طريقة صناعة القرار فيها . إن لديها الموارد لمحاكاة وإقامة المستقبل التكنولوجي ، وتفكيرها يسبق عصرها بعشر أو عشرين سنة ولا يهتم باستشارة من ستبلَّل حياتهم . إن الصناعة نفسها تزودنا بتصور لمجرى تتدفق فيه منتجات ومعاملات جديدة عن طريق مركز تحكم بعيد ، فإذا ما طلع عليها النهار ، أى بعد أن يشيد المصنع أو عندما تسوق السلعة الجديدة عن فإنها تكون قد ضمَّنت داخلها أنهاطا من تنظيم العمل وتعريف الحاجة ، أنهاطا تكون عندند أرسخ من أى تُعارض .

ومن خلال الدستور الخاص للتكنولوجيات ، تسرق الشركات الزمن من

الشعب ، الزمن الذي تستخدمه للبحوث والتطوير ، لتقييم الخيارات ، لتقرير أين ستصنع المنتجات الجديدة وبأية مواد وبأى نوع من العمال - الزمن الذي يمكن أن يُستغل في مناقشة هذه الخيارات بشكل أوسع داخل الشركات وبشكل أعم مع المجتمعات المحلية ، قوميا ودوليا . إن تقرير المستقبل بهذه الطريقة الصامتة الانتقائية لا يمكن أن يتم دون مساعدة هذا الجيش من العمالة الذهنية : من العلماء والتكنولوجيين الذين يغلون التيار بأفكارهم ، وعلى هذا فإن تحويلهم ليعدوا التفكير في الأسس التي يبنون عليها تخطيطهم للمستقبل سيكون هو الموضوع الرئيسي للفصل الأخير من كتابي هذا .

من هنا إلى أين ؟

تهريب المستقبل خارج قاعة مجلس الإدارة

كنت أحاول خلال الفصول الستة السابقة أن أثير إمكانات وتضمينات البيوتكنولوجيا . كنت أحاول أن أرسم شيئا لقرائى ، صورة تكنولوجية وصناعية لما هو ممكن ، ترتبط بتغيرات فى المفاهيم والإدراك ذات حدة وقوة هائلة . أردت لو أقول و والآن ، ألا ترى ؟ إن الأمر هكذا! » ، ذلك أنى أعتقد أننا نعيش المراحل الأولى لتجول صناعى خطير ، بل ربها لثورة . إننى أعتقد أننا نعيد صياغة موقفنا من الطبيعة وتفاعلنا معها ، وأعتقد أن القوة وراء هذه العملية قوة مروعة . والمشكلة أن الظاهرة التى نحللها ظاهرة غاية فى التعقيد ، وهى أيضا ظاهرة طارئة ومائعة ، لم تتضح بعد طبيعتها واتجاهها .

وأنا أرى أن عملية إعادة تشكيل الصناعة والإياءات بأن هناك شيئا جديدا يبزغ ، هي عملية ذات سحر لا نهائي ، إنها إعادة تجميع للقوى لا تحدث كثيرا . إن أمامنا الآن فرصة تاريخية نادرة يمكننا رؤيتها وهي تتحرك ، يكننا أن نشاهد استخدام مهارات التطعيم الجيني تفتح دورة أخرى من النمو الصناعي . والواضح أنه حتى لو انفجرت فقاعة الاستثيار الأولى فستبقى المنجزات التقنية وستظل تغير بحسم أفكارنا عن الممكن ، عمليا وصناعيا ـ وسنعود لهذه النقط فيها بعد .

فاذا ما بدأت تقفز فوق حدود النوع الحى ، بأن تبرمج فيه صفات نوع آخر ، فإنك لن تنسى هذا الدرس أبدا ، فهذه العملية تغير موقفنا عها تستطيع أن تفعله البكتريا والفطر والخميرة وخلايا النبات والنباتات وخلايا الثديبات وحيوانات المزرعة وخلايا الانسان ، والبشر ، إذ تُحرَّر الوظيفة أو تُنزع من النوع ، لتنقل إلى حيث يكون التعبير عنها أكثر نفعا وربحا ، فلم يعد هناك ارتباط ضرورى بين النوع وبين الوظيفة ، أصبح الارتباط بينها طارتا يتوقف على رغبة المهندس الوراثي وبراعته . لقد غدا النوع الآن هو القسم من الكائنات الحية الذي نختار أن نقبله ، ولم تعد للطبيعة صورتها في القرن الثامن عشر لوحة كبرة من الأشكال العضوية ، سلسلة من الكائنات الحية ، ولكنا نتعلم الآن أن نتخيلها كبناء من

الأنشطة المبرَّجَة يعرض مدى واسعا من المكونات والنهاذج لمن يود تصنيعها وفقا للطلب .

ما هى الاستعارة التى يمكن أن نستخدمها لاستيعاب بنية عملية التحول التكنولوجي هذه وأهميتها ؟ الواضح أنها شيء كالثورة . إنها ظاهرة اقتصادية خطيرة سيكون لها أصداء اجتهاعية وسياسية ، ستؤثر فى نهاذج التجارة ، وستغير قيمة الأصول الموجودة لدى بعض الناس إيجابا وسلبا ، وستضع بعض الصناعات في مأزق ، وسيكون لها آثار خطيرة على البناء العالمي للقوى ، وهذا هو السبب فى قيام وكالات المخابرات مثل وكالة المخابرات الأمريكية مبارسال مندوبيها لمعرفة المشاريع . فإذا ما كان فى مقدورك إنتاج المخدرات بمزارع الخلية ، فكيف سيؤثر ذلك على تجارة المكورين فى جنوب شرقى آسيا أو فى تركيا أو على تجارة الكوكايين في كولومبيا ؟ وإذا ظهر أن بروتين البكتريا سيصبح غذاء رخيصا للحيوان ، فهل سيحتاج الاتجاد السوفييتي إلى شراء كل هذه الكميات من الحبوب من الخارج ؟ وإذا ماحل شراب الأذرة عمل السكر كمُحلَّ ، فهاذا سيحدث لجزر الكاريبي التي تستغل أرباحها من السكر في قمع المعارضة ؟

وبالرغم من هذا كله ، فهى ليست ثورة بالمعنى السياسي المفهوم ، فهى ليست تمردا يوجهه حزب طليعى ، أو عملية تحرير سياسى تفجر براجها المزمعة للإصلاح . إنها قد تتسبب في سقوط حكومات ، ولكن عن غير الطريق المباشر من خلال فقد الشرعية السياسية ، وإنها لأن التجديد يطلق قوى اقتصادية لا تستطيع الحكومات احتواءها . والواقع أننى أعتقد أن الأغلب أن تستيقى الصفوة المبترول والكيهاويات والأغذية والمستحضرات الصيدلية التى تبحث عن أراض المبترول والكيهاويات ، أو عن نقايات تستخدمها أو أصواق لمستحضرات تعديدة ، لقاح ضد التهاب الكيد مثلا . وفي هذا السياق تبدو البيوتكنولوجيا العلاج التفنى لبعض المشاكل الاقتصادية ، الشيء الذي يروق المتخصصين من الطبقة الوسطى ، كها يفيد أصحاب الصناعة المحلين ، هكذا قد يكون الرأي في المبارئ في المبارئ المبركات العربات الأجنبية مثل فولكس فاجن ولشركات الكيهاويات مثل شركة داو وشركة ميسوييشى . وقد يخدم المغازوحول الملاين من مالكي السيارات في ساوباولو ، كها قد يهيء طريقا أخر للحوار حول إعادة جدولة الرهون على أصول الدولة .

وتـواجهنـا بالـطبـع مشكلة تتمثل فى أن خبرتنا ولغتنا اليومية لا تتضمن المصطلحات التى تتوافق مع مرحلة التعقيد والعالمية التى وصلتها الأحداث. فليس لدينـا المصطلحـات التى نستـطيع بها تصور عملية التغيير، إننا نتعلق

بمصطلحات مثل « الثورة » أو « الانفجار » أو « الحدود الجديدة » ». آملين أن تصلح للإشارة إلى الحوادث المناظرة . ولكنها مصطلحات بالية ، على الأقل لأن تخطيط ومعالجة مثل هذه المراحل من التجديد يتم بعيدا عنا .

ولكن ، هكذا نشأت البيوتكنولوجيا ، خلف الأبواب المغلقة ، والنتيجة بسلطة هي أننا لا نستطيع أن نتصور ما يحدث ، فالصورة متشعبة لحد كبير ، وهي متشابكة للغاية ، وهي بعيدة جدا عن خبرتنا ، ومعظمنا لا يعرف كيف تتفاعل الحكومات والشركات الكبرى والمؤسسات المالية ومستثمرو رأس مال المخاطرة والممولون العلميون . والحق أنني أعتقد أن معظمنا لا يسمع عن هذه الأشياء ، دعك من معرفة كيف تعمل لتخلق بعض التكنولوجيات ، إلا عندما أو تتقل مثل هذه القضايا الهامة إلى وسائل الإعلام الجاهيرى . وبينها نحن نعجب أو رتعد لدى قراءتنا التقارير المثيرة في مجلة عالم الفد ، هناك من يعمل لوقت متأخر داخل المعمل أو في المكتب أو في المصرف لتسيير مشروعات لن تظهر في المجال العام إلا بعد خس سنين أو عشر أو عشرين .

فإذا ما بدا لك أن في هذا مبالغة فتذكر أن مجموعة يونيلفر البحثية بدأت عملها على زيت النخيل سنة ١٩٦٨ ، وأن هناك في شركة ج . د . سيرل ـ شركة العقاقير الأمريكية التي تمتلك معملا بيوتكنولوجيا ومعمل إنتاج في هلى وايكومب يمن المشاريع ما يرجع إلى أواخر الستينات ، وأن مصنع بروطين شركة

آى . سى . آى . يعود إلى منتصف الستينات ولكنه ، بسبب تقلب والتواء الاسواق العالمية لمواد الغذاء والبزور الزيتية ، ربها لا يستطيع أن يقيم نفسه اقتصاديا إلا كصناعة كيهاوية فى التسعينات عندما يعمل كاستثهار فى خبرة التخمر والميكروبيولوجيا المتقدمة . وتوضع الأن خطط للقرن المواحد والعشرين ، خطط تمحى فيها تماما التقسيهات بين صناعات كاملة ، كتلك الموجودة بين الطاقة والزراعة . كها يُغزل الأن نسيج عالمى لعلاقات اقتصادية وتكنولوجية تستخدم فيها الثهار الأولى للرعاية ، من خلال نتائج بحوث التعاقد لشركات الهندسة الوراثية .

هذه العملية إذن هي كيفية تدبير أمر التخير التكنولوجي في المجتمع الصناعي ، لأن اقتحام المستقبل سيولد تفاوتا هائلاً في الثروة والمنزلة والسلطة ﴿ لابد أن يهرَّب المستقبل خارج قاعة مجلس الادارة ، وأن يطبق عمليا في السر وإلَّا اعترض عليه من استمرت خسارته ولا يستطيع ملاحقة تغير أسلوب الإنتاج . والشيء المزعج أن الكثيرين من المرتبطين بهذا النشاط سيسعدون تماما إذًا مآسار كُلُّ شيء في طريقه الحالي ، حيث يأتني التخطيط وصناعة القرار أولا ، ثم يلي ذلك التشاور إن لزم ، وعلى أي حال فلم يكن العلماء وحدهم هم من ألح على الاشتراك لإخفاء البحوث في حقل الـ د ن ا المطعَّم ، فلقد سُمع الصناعيون أيضاً يقـولون ﴿كفانا ما حدث ! ﴾ . إن السرية التجارية تتطلب آلًا تذاع على الملأ قضايا معينة ، هكذا يقولون . تماما كها وقف ممثلوهم ضد تشريع السوق الأوروبية المشتركة الذى يتتطلب أن تذيع المؤسسات المتعددة الجنسية بياناتها التجارية للعمال . فإذا ما قبلنا هذا فلن يكون لنا حتى أن نناقشِ الاستثمار واختيار أَلْمُنتَج وموقع المصنع وتنويع المشاريع ، فستظل هذه مجهولة إلاَّ للقلائل في مجالس إدارة الشركات ، حتى تظهر كأمر واقع . وتبقى سرا الصورةُ المتخيَّلة للمستقبل ، والأولويات ، والخيارات ، ومجالات الشك والخلاف ، وقيمة المهارة والعمل ، والاستقلال ، تماما كما تخفّى شخصيات وكفاءة وذكاء من يتخذون القرارات .

من بين مخاطر هذا النوع من التقارير أننا ننحو دائها نحو تجميع مختلف الشركات والصناعات وقطاعات الاقتصاد ، ثم نفيفي على مديريها عمقا في الإدراك والعزم يفتقدونه ، فنرى و الاستراتيجية » في كل شيء . من الطيب جدا أن برى الشركة مثلة في ناسك هجر العالم إلى برج ميلانك بشركة أى .سي . آى ، ولكن تطوير الشركة لا يمكن أن يكون بمثل هذا التروى أو التزامن أو الكفاءة ، لا ولايمكن أن يكون الطريق إلى المستقبل بهذا الوضوح ، إنها هو موضوع موازنة لمجهولات ثم التوصل إلى اتفاق على ما يمكن أن ينجح بالنسبة للشركة . ورغاع عن ذلك فهازال من الصحيح أن البيوتكنولوجيا تتطور عن بالنسبة للشركة . ورغاع عن ذلك فهازال من الصحيح أن البيوتكنولوجيا تتطور عن

طريق التفكير في الخفاء ، كها أنه من السهل أن نتخيل ملايين الدولارات والينات والملزكات الألمانية والجنيهات الإسترلينية في حركتها المحسوبة بدقة نحو مشاريع خططها بدقة رجال مال ومدراء استثهار . والحقيقة أن السعار لشراء أسهم شركتي جينتك وسيتوس ، وما شابهها من الأوراق المالية في إنجلترا ، إنها يشير إلى أن بعض الاستثهار قد يكون أئ شيء إلا أن يكون منطقيا . لقد حدث تزاحم متهور لحيازة أسهم صناعة روعت عن نفسها بنجاح صورة تقول إنها رائعة وسريعة التحرك وابتكارية ومربحة جدا في المدى غير البعيد .

ليست هكذا كل استشهارات البيوتكنولوجيا . ذكرتُ في الفصل الثاني المراحل التي تمر بها هذه الشركات الصغيرة . ومع كل من هذه المراحل لابد من بعض المزايدات والتقييم ، وأحيانا لاتم الصفقة إذا ما كان الحياس قد انتهى ، وهنا ينسحب المستثمرون وتنكمش الشركات أو ترفت ثلث موظفيها ، وقد تخذل الشركات إذا ما طلب ضامنوها عائدا ضخها كها حدث لتجمع شركات علم الد دن ا الذي أقامته شركة بشارع وول ستريت اسمها ا . ن . هاتون . وقد يتم تكوين هذه الشركات كوقاية من الفهرائب ، نعنى أنه حتى لو أخفقت الشركة فمن الممكن أن يعيد الممولون الأذكياء تجميع الخبرة لتسيير آلة استثهار توجّه رأس الما الفائض بسلام بعيدا عن الفهرائب . ولا تختلف عملية لورد روتشيلد ، التي حدثت في جرسي ، عن هذا . لقد كان عليهم أن يذيعوا أن العدد الذي يستحق التعضيد من المشاريع التي عُرضت عليهم كان قليلا جدا ، وبذا لم ينفقوا الكثير من أمواهم .

وقد أنشأت شركة برود نشيال للتأمين ، شركة بروتيك التي تعتبر في الواقع عملية لرأس مال المخاطرة ، وهي تقوم بحذر وهدوء بالتمحيص والاختيار والاستثار في مشاريع للتكنولوجيا العالية ، لانقتصر على البيوتكنولوجيا ، وليس في عملها هذا أي تهور . ويبدو أن هذا أيضا هو سلوك جماعة التكنولوجيا السبريطانية (ج ب ب) (تضم ج ت ب ما كان يسمى المجلس القومي للمشاريع المذي أنشىء في منتصف السبعينات كبنك تجارى تملكه الدولة ، بغرض التمكن من بعض السيطرة على الاستثار الراسالي في المناطق الرئيسية بلطانية ، ويبدو أن دوره الآن قد أصبح أكثر اهتهاما بتسهيل استثار القطاع الخاص) .

يمكننا أن ننظر إلى هذا النشاط الحكومى بطريقتين على الأقل . فقد يكون هذا النشاط وسيلة لضهان قرارات الاستثهار الصناعى ، باستخدام أموال دافعى الضرائب فى تقوية عزم كبار مستثمرى القطاع الخاص للاشتراك فى الأرباح

المحتملة جتى تباع حصة الجمهور من الأسهم ، كما يمكن أن ننظر إليه باعتباره طريقة للوصول إلى الشرعية الصناعية للقرارات المتعلقة بأموال الجمهور ، وللحكومات على أى حال طريقتها لتبديد الأموال فى التكنولوجيا العالية . وأى من الطريقتين يعنى أن شيئا لن يتم حتى يتوافق المشروع المفحوص مع معايير نحدة متعارف عليها يقبلها المستثمرون عما يشكل النمط الصحيح للاستثبار . لن يستطيع أحد أن يحصل على المال ما لم يرتد معطف المعمل الصحيح ، على الأقل إذا تجه إلى المصادر العادية .

الابتكار كسباق

إن النقطة المحورية فيها كنت أقوله حتى الآن هي أن الأحلام الصناعية للبيوتكنولوجيا وتفسيرات رجال البنوك لها في مواجهة الواقع المالي ، هذه الأحلام موضوع خاص جدا ، فالحوار حديث من جانب واحد ، حوار متكتم وفعال . يظهر آلمال ، يجمع الفريق ، تبنَّى معامل التخمير ، ويُخطط التسويق . وحتى هذه المرحلة لن تكون هناك عادةً أيةً إشارة للجمهور بأن هناك عملية جديدة في طريقها قريبًا إلى النظهور . والواقع أنه بالوصول إلى هذه المرحلة تكون الأولويات قد حُسمت من سنين ، والأهداف رسمت بالفعل عندما أجريت البحوث التمهيدية . فإذا ما أردنا أن نغير طريقة تحديد الأغراض التي من أجلها خلقت البيوتكنولوجيا وغيرها من التكنولوجيات ، فإن علينا يقيناً أن نركز اهتهامنا على بدء العملية ، فإذا ما تركنا هذه المرحلة جانبا ، وأهملنا تمحيصها وتحليلها بسبب الاعتقاد بأن موالاة البحث موضوع منفصل بشكل أو بآخر عن تطبيقاته ، فإننا نضيع الفـرصـة للتدخل فيها بعد ، في مرحلة التطوير والتنجير . ولعل هذا هو السبب في أن قرار تعليق النشاط في بحوث الـ د ن ا المطعّم كان تجربة ، لإشراك الجمهور ، مثيرة ذات مضمون هام ، وهذا هو السبب في أنه من المحزن أن يُتحول النقـاش بعيدًا إلى الأخطار المتوقعة ليُترك نشاط التخطيط والاستثمار يمضى في طريقه بعيدا عن الجدل ، وهذا هو السبب في أنه من المفيد التركيز على تشكيل البيوتكنولوجيا عن طريق علماء المعامل الذين يستخدمون المال العام . إن مجتمعنا هذا هو الذي يهتم بتطوير علاقة حميمة مع صناعة القطاع الخاص ، في خطوات ستؤدى في القريب العاجل إلى استحالة فصلها ، أوستجعل من المستحيل القول بأن تعايشهما غير طبيعي وغير صحى ولا يشبع حاجة الطرفين .

أود أن أعتقد أنه من الممكن أن يكون للبيوتكنولوجيين رفاق آخرون يدافعون عنهم ، وأن يكون في تغيير التوجيه ما يمنحهم الاعتراف والتوقير والأفكار الجديدة ، ويبلو أن البيوتكنولوجيين في الوقت الحالى في بريطانيا يحاولون جهدهم أن يجذبوا نظر الحكومة للحصول على الموارد للتوسع ، فلا يقابلهم غير الاهتمام المهذب ليس إلا ، اهتمام لا يليه أى كرم حقيقى . وليس هناك من شك فى أن البيوتكنولوجين يشعرون هنا بأكثر من جرد تضييق الخناق عليهم ، وبأنهم لا يحصلون على التصويل الكافى ، وبأنهم قد أسىء فهمهم ، وبأنهم يغبطون لا يحصلون على التصويل الكافى ، وبأنهم قد أسىء فهمهم ، وبأنهم يغبطون أن نسمع حكايات عن كبار بحاثنا وهم يرحلون إلى البرازيل أو كوريا الجنوبية ؟ قال أحدهم مؤخرا : « لقد تطور الأمر من الفاسد إلى السيء » ، وكان هذا هو أكثر ما استطاعه من قول فيه شىء من البهجة . وكل هذا يرجع إلى أن البيوتكنولوجيا حقل مجتاج إلى قدر كبير جدا من أموال التطوير حتى يمكن تحويل الإفكار المعملية إلى عمليات تجارية ، في مدى زمنى يعطل الجميع إلا المستمرين الأكثر عزما وخيالا . كما أن البيوتكنولوجين ينظرون إلى دول أخرى مثل اليابان وألمانيا الغربية وفرنسا والولايات المتحدة ، وهم يعرفون أنهم المثلون القوميون في وأساق التكنولوجيا ، ويشيرون في يأس إلى مدى الدعم الذى يلقاه منافسوهم .

وأنا لا أعرف إن كان لديهم جميعا نفس هذا الاحساس ، ولكن المؤكد أنه موجود لدى البعض ، وأحب أن أترك موقفهم يُعبر عن وجهة نظر خاصة فى الابتكار التكنولوجى تقول إنه سباق بين جماعات بحثية ، فيه من يربح ، فيحصل على الاعتراف والتمويل على طول الطريق حتى موقع السوق ، وفيه من يخسر ، عن يتجول داخل أروقة السلطة باحثا عمن يستمع إليه . وقد لا يكون السباق مجرد سباق بين معامل معينة أو شركات معينة ، ولكن الأغلب أن يتم على المستوى القومى ، بين صناعات بأكملها بعضها يحفزه دعم حكومى وقطاع مالى مغام والبعض تقعده تعويقات البيروقراطية ورجال بنوك حذرون . والمؤكد أن هذه المكرة عن التكنولوجيا وعن الاحتيال القائم بتخلفنا وسقوطنا فى السباق فكرة غالم قريطانيا الآن ، ترتكز على التخلف الواضح لبعض المؤسسات البريطانية فى الاستمرار فى إنتاج البضائع التي يمكن تسويقها عالميا ، سواء منها المفاعلات الذية أو الآلات أو الأحذية أو الألياف الاصطناعية أو السفن .

ونحن نلقى اللوم على عوامل كثيرة ، من بينها المستوى المنخفض للكفاءة التقنية للمدراء البريطانيين ، وتحصين بعض القطاعات بعقود الحياية ضد النظام الحشن للمسوق ، ومحافظة المؤسسات المالية داخل المملكة المتحدة واستعدادها للإقراض خارج الدولة ، وقوة قطاع الحدمات ، وعناد اتحادات نقابات المهال في مقاومة التجديد في موقع العمل . وأيا كانت مجموعة العوامل التي تؤثر في إعاقة معدل التجديد ، فصها لا شك فيه أن الكثيرين من التكنولوجيين والعلماء التطبيقين ـ ممن يميلون ناحية التطوير أكثر من البحوث ـ يقفون ضدها ، فهم التطبيقين ـ ممن يميلون ناحية التطوير أكثر من البحوث ـ يقفون ضدها ، فهم

يخشون أن تقف عملية التجديد أو تعرقُل ، أو على الأقل تبطىء بشكل خطير ، فى السرحلة مابسين الإبسداع وبين توطيد سوق ناجح ، ذلك أن الممولين أو كبار الاداريين أو السوزارات قد لا يستمسرون فى الاستشمار حتى غايت، ، أو قد لا يتحركون بالسرعة المطلوبة .

أما بالنسبة لمن يميلون ناحية البحوث فإن الوضع يختلف . لقد كان الإنفاق سخيا على البحوث الأساسية في بريطانيا بعد الحرب ، على الأقل في عالات العلم ذات المرتبة الأسمى مثل البيولوجيا الجزيئية . أما الآن ، فإن صفوة الباحثين يجدون مجالاتهم تضمحل ، ومواردهم تتناقص مع خفض ميزانية البحوث ، ومع التغير التقنى الذي يقرب عملهم من حاجات الصناعة ، وهم المحوث من الحاجة إلى بيع بحوثهم لممولى شركات متشككين . لقد دُفع بهم إلى الأرض الصخرية لعملية التتجير .

والبعض منهم لا يرى فى هذا شيئا سيئا ، ففى بيئة بريطانيا تاتشر ، تلك البيئة الجافة الداتية الاعتهاد ، يبدو الخوصُ فى موضوع التمويل مهنة تُكتشف ودفقة طالما أُنكرت . ولكن هناك عبر النطاق السياسى بالجامعات ـ يكمن خوف من أنه أيا كان ما تقدمه السياسة القومية للبقاء فى سباق البيوتكنولوجيا فسيكون قليلاً ومتأخرا جدا . وقد ذُكر ذلك فى المقال الافتتاحى لمجلة نيتشر عدد أبريل كما بل :

« كان من المؤسف أن يرى العلياء في بريطانيا ، ومن بينهم المسئولون عن بعض الكشوفات الرائدة ، الممولين بالولايات المتحدة وقد بدأوا سلسلة من الأعبال الصغيرة برأسيال المخاطرة غرضها تحقيق ربع عاجل من التكنيكات الجديدة ، بينيا لا يظهر شيء مناظر لهذا في المملكة المتحدة . ولم يظهر شيء حتى الآن .

لاولم تتحسوك المسلما عسات البريطانية الراسخة باستشاهات قليلة بالسرعة المطلوبة لاستفلال التكتيكات الجديدة ، وقعدت معظم الشركات هائشة تنتظر الفرصة ، بدلا من أن تقوم بتمويل البحوث المبشرة بالنجاح التي تحتاج لتمويل طويل المدى لإثبات قيمتها . صحيح أنه لم تجمع بعد من البيوتكتولوجيا ثروات حقيقية . نقصد ما هو ليس ثروات ورقية ولكن هذا مبيحدث ولا شك . وبالرغم من ذلك ، فإزالت البلامبالاة واضحة لدى الصناعة المربطانية ، .

وقد حدثت بعض هذه الأشياء الآن . فلدينا بعض شركات صغيرة من شركات رأس مال المخاطرة ، منها واحدة نصف تمويلها حكومي هي شركة

سلتك . ولكن القلق ما يزال موجودا بشأن درجة الاهتهام الصناعي والحكومي . وقد حاولت افتتاحية نيتشر أن تتحدث بلسان قطاع من قطاعات المجتمع العلمي وأن تعجر عن استيائها من بطء التحرك على جبهة البحدوث ، وأعطى البيوتكنولوجيون بدروهم إيحاء بأن أبحائهم لا تحصل على التمويل الكافي ، وأن هناك فقط بضعة اوظائف قليلة دائمة لمن هم في طريقهم للنجاح ، وأن تخفيض الميزانيات يقلل الموارد ، وأن لجنة المنع الجامعية ومجالس البحوث والحكومات ، كلها ـ في مرح ـ لا تبالى بها يحدث .

من الخطأ أن أترك الانطباع بأن أيا من هذه المؤسسات لا تهتم حقا بتشجيع البيوتكنولوجيا ، فعندما خفضت ميزانيات الجامعات بشكل حاد ، جنبت لجنة المنح الجامعية مبغ ٥٠٥ منه خصيصا لدارسى البيوتكنولوجيا ، أما مجلس بحوث العلوم والهندسة فقد أسس إدارة للبيوتكنولوجيا ، لتمويل بحوث مختارة في هذا المجال . كها أن هناك لجنة بينوتكنولوجيا . ولكن البعض يرى أن هذا لا يكفى مقارنة ببرنامج التمويل الهائل في فرنسا وألمانيا ومقارنة بدينامية شركات البحوث بالولايات المتحدة . وهناك شعور بأن النموذج التاريخي للفشل في أخذ البحوث بالولايات المتحدة . وهناك شعور بأن النموذج التاريخي للفشل في أخذ للبيوتكنولوجيا في إستبورن في أبريل ١٩٩١ ، توجه إلى مكان الاجتباع كلٌ من للبيوتكنولوجيا في إستبورن في أبريل ١٩٩١ ، توجه إلى مكان الاجتباع كلٌ من دنكان ديفيز ، كبير العلهاء في وزارة الصناعة ، وسير جوفري آلن ، وكان عندئذ رئيس مجلس بحوث العلوم والهندسة ، وكان ذلك كها يقال بناء على نصيحة أحد أعضاء البرنان ، لترير السياسة الحكومية الحالية أمام مستمعين متشككين ، ولم يدغنا إلا قليلا للنقاد المتنمين من نقص الدعم الحكومي .

وكانت الضجة الإعلامية في بجال الصناعة مشابهة . فاللجنة البرلانية المنتخبة لوزارة التعليم والعلوم ، وهي مجموعة أعضاء البرلان من كل الأحزاب التي تفحص أنشطة هذه الوزارة . هذه اللجنة تلقت في ربيع ١٩٨٧ بيانات من منظات ختلفة ، أكاديمية وحكومية وصناعية . ومن الصناعة جاءت وجهة نظر تقول بضرورة أن يؤخذ تشجيع تكوين قاعدة بحثية مأخذاً أكثر جدية . وقد توصلت اللجنة البرلانية إلى أنه يلزم أن تبتدىء وزارة الصناعة بوضع التنظيم اللازم وان تنشط استراتيجية لتطوير البيوتكنولوجيا في المملكة المتحدة . ولكن ، كان هناك إحساس واضح بأن معالجة الحكومة للإبداع كانت مسترخية للغاية وغير متهاسكة . كانت رسالة البيوتكنولوجيين إذن هي أن الأسواق موجودة ، وأن المنتجار والتنجير بطريقة متناغمة .

ولأن البيوتكنولوجيا عال متنوع من النشاط العلمي ، فإن جاعة المناورة الوظيفية في إنجلترا تكون اتحادا من العديد من الجمعيات العلمية يسمى لجنة التسيق البريطانية للبيوتكنولوجيا ، وتتشغل قياداتها البارزة على اللوام في الصراع من أجل زيادة الموارد لمشروعهم الجاعي . والواضح أنهم يشعرون أن كل شيء قد يتحطم : مثلا بسبب هجرة العلماء الجماعية أو بسبب الفشل التجارى الذريع لبعض المنتجات الجديدة الذي يتسبب في توقف الاستثيار ، أو من جراء تخريب المقاعدة البحثية بسبب الانحسار الاقتصادي . ولهذا يندر أن ينبس مؤيدو البيوتكنولوجيا بكلمة واحدة عن نواحيها السلبية المحتملة . وربها كان من الغريب أن يكون التكتم على هذه الأمور أقل شيوعا في أمريكا حيث الثقة على ما يبدول أكبر في نجاح البيوتكنولوجيا . وكما أن هناك ثقة في أن يتمكن الممولون من إنتاج ملمهم وتسويقها قبل منافسيهم ، أو بالرغم منهم ، فهناك أيضا بعض التفاؤل سلمهم وتسويقها قبل منافسيهم ، أو بالرغم منهم ، فهناك أيضا بعض التفاؤل الممكن عدوانية المحدول يمكن تخطيها . أما أشكال و التحول التكنولوجي » الأكثر عدوانية الصادرة عن الجامعة أو المعاهد الحكومية ، فقد تسبب التوتر ، ولكنها عما يمكن تصريفه .

تضارب المصالح كمشكلة يمكن تطويعها

لاحظ العلماء وغيرهم منذ سنة ١٩٧٤ ، بارتياح ، أن الجدل العلمى في بريطانيا كان أكثر انضباطا ومعقولية مما هو عليه في الولايات المتحدة ، فلم تناقش جامعة بريطانية واحدة أخطار بحوث الددن المطعم ، ولم تنظم أية جمعية علمية موقرة في المملكة المتحدة ندوة مفتوحة عن التضمينات الاجتماعية للبيوتكنولوجيا كها حدث في واشنطن وأمستردام ، ولم تناقش أية لجنة برلمانية مواضيع تعديل قانون المراءات وأثر التورط التجارى على البحث الأكاديمي . ولقد حدث كل هذا. بالخارج ، في الولايات المتحدة أساسا .

وإنا لا أرى هذا انتصارا للعقل العام فى بريطانيا على الجدلية الأمريكية ، وإنا لا أرى هذا انتصارا للعقل الأثر السلبي لمثل هذا الجدل على البحث الأمريكي بسيطا جدا ، بينها كانت الأثار الإيجابية حقيقية وثابتة . ويعتقد شارلس واينر المؤرخ العلمي الأمريكي أن مثل هذا الجدل قد خدم فى الواقع فى إسراع عجلة التقدم العلمي ، ولم يعمل إطلاقا كمعوق بل بالعكس ، لقد جذب انتباه من بيدهم المال بشكل أسرع بكثير مما هو مألوف بالنسبة لحقول البحث الجديدة ، به إن البيروقراطية التي أقيمت لمراقبة البحوث ، نقصد مكتب أنسطة الدن الملطم بالمعهد القومي للصحة ـ وهو مكتب أبعد من أن يكون مكلفا وغير مقبول

ومزعجا كها يدعى بعض العلهاء هذا المكتب ، كها يقول واينر ، قد سهل الاتصال بالنسبة لطرق البحث وبالنسبة لتوحيد مفيد للإجراءات . أما الجدل العام بالولايات المتحدة - وكان بعضه كاريكاتيرا ووهما وهلما من « الجانين » ، وكان بعضه الأخر عارفا ومنطقيا - هذا الجدل قد خدم في وضع الفروض الضمنية تحت الفحص وفي إماطة اللثام عن العقائد الدرجاتية ، ثم خرجت أمريكا من هذا كله مجتمعا أكثر تسليها بالجدل بين المتخاصمين وأكثر هدوءا عند حدوثه ، وأصبحت أكثر تقبلا للنزاع المفتوح كوسيلة للحل بدلا من الادعاء بعدم وجوده . ربها انتهكت بعض مبادىء السلوك الرسمى وبعض السياسات التنظيمية في نهاية الجدال ، تماما مثل القواعد العرفية للسلوك السوى والدمائة ، ولكن - على الأقل - ستطفو على السطح مبكرا المشاكل المحتملة ، وتصبح الوسائل التنظيمية لتقليب أوجه الأمر معروفة وأقوى .

ولعمل في المثال التالى ما يوضح ما أعنيه ، وهو مثال يتعلق بإنشاء معهد بحوث لعلوم الحياة في معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (مم ت) ، فقد كون الدوين سي . هوايتهيد ثروة من شركة لإنتاج الأدوات الحيوية العطبية اسمها تكنيكون ، كانت تبيع من بين ما تبيع أجهزة التحليل الأوتوماتيكي للدم وتجني من ورائها أرباحا طائلة . وفي الوقت المناسب باع هوايتهيد شركته لشركة ريفلون العمدلاقة لمواد التجميل ، ليمتلك حصة من ريفلون ويحقق ثروة شخصية ضخمة . وماتزال لدى الرجل اهتهامات رجال الأعهال ، وسنعود إلى ذلك حالا . ولى خلال السبعينات بحث عن معهد بحوث في جامعة أمريكية يوقف عليه مالا ، ولكن ثبت ـ لأسباب لا نعرفها ـ أن هذا أمر صعب التحقيق ، وقد كان في إحدى المراحل على وشك التوصل إلى اتفاق مع جامعة ديوك في نورث كارولينا ، ولكن الصفقة لم تتم ، ولم يفسر لنا أحد السبب في أن يُعتاج الأمر كل هذا الوقت للعثور على جامعة ترغب في قبول الـ ١٢٥ مليون دولار التي عرضها هوايتهيد الأن

بسبب هذه الصعوبات ، استأجر هوايتهيد جوشوا ليدربرج (الذي حصل على جائزة نوبل لعمله في الوراثة الجزيئية ، والذي يشغل الآن منصب رئيس جامعة روكفلر في نيويورك) ليبحث عمن يود أن يدير معهداً له الشكل الذي يتصوره هوايتهيد . وليس من الغريب أن يوجد من بين حاملي جائزة نوبل من يصلح لعملية اقتناص الرءوس هذه ، ولكن النبالة ـ على ما أعتقد ـ لا معنى لها دون سلطة الولاية ، وكان ليدربرج نفسه قد دخل في حقل البيوتكنولوجيا التجارية مبكرا ، كواحد من مؤسسي شركة سيتوس ، عندما كان لايزال بعيدا في الساحل

الغربى للولايات المتحدة . وعن طريق ليدربرج تقابل هوايتهيد مع دافيد بالتيمور ، الحاصل على جائزة نوبل لعمله على فيروسات الأورام ، وأستاذ البيولوجيا في م م ت ، وقد أسفرت هذه المقابلة عن اتفاق بأن يرأس بالتيمور معهد هوايتهيد حيثياً أقيم . ثم بدأ تحمس العديد من الجامعات ، ومن بينها جامعات ستانفورد وروكفار وهادفارد ، لقبول هذا المعهد المقترح ، لا شك بسبب ارتباطات بالتيمور به . وأخيرا أبشىء المعهد في م م ت . وقد تسبب إعلان الارتباطات المقترحة مع الجامعة في عاصفة ، ومنع أعضاء م م ت في بادىء الأمر حتى من المناقشة العلنية لما يعرفونه من تفاصيل عن عرض هوايتهيد . ثم ابتدأت المعلومات في الخروج إلى الضوء بالمتافقة على مبدأ منحة الـ ١٩٥٥ مليون دولار المقترحة . في نوفمبر ١٩٨١ إنتهى بالموافقة على مبدأ منحة الـ ١٩٥٥ مليون دولار المقترحة .

وقد بزغت ثلاث قضايا تستحق المعالجة الناقدة ، وهى أولا : وجود معهد مستقل يرتبط بـم م ت ويستفيد من هيبته ، وإن كان الأخير يسيطر عليه رسميا . وثانيا : هنـاك خلافـات محتملة فى الاهتـمامات يمكن أن تؤثر فى مدير المههد وبحاثه . وثالثا : يدعى بعض النقاد أنه يمثل استيلاة رأس مال خاص على مجال من البحث الأساسى دون تأمين حقيقى لمصالح الجمهور .

تسطيع بمبلغ ١٢٥ مليون دولار أن تشترى الكثير من الطوب والحديد والزجاج ، والكثير من الأجهزة العلمية ، وعددا مدهشا من الناس . كان المفروض أن يكون عدد موظفى معهد هوايتهيد ماتين ، منهم ١٣ من أعضاء م م ت وتدفع مرتباتهم من ميزانية هوايتهيد . وقد رأى البعض هنا مشكلة حقيقية بالنسبة للسلطة والمسئولية . وعلى سبيل المثال ، من يسيطر فعلا على قضايا مثل المترقية ووقت الغياب السبتى من الجامعة وحجم الاستشارات للصناعة واستخدام باحثى هوايتهيد في التدريس : لجان م م ت أم مدير المعهد ؟ ربها بدت هذه مجرد شكليات ولكنها أساسية للعلاقات الاجتماعية الصحية بين أناس متنافسين . وقد تخوف بعض رجال م م ت من أن باحثى المعهد ربها استخداموا اسم م م ت لتضخيم بحوثهم دون الاعتراف الواجب بدينهم نحوم م ت .

أما النقطة الثانية فتتنج بالضرورة عن النقطة الأولى ، ولكنها تتعلق بالمال لا الوضع القانوني أو التزامات التدريس أو الإشراف على البحوث . فإدوين سى : هوايتهيد يعمل كصاحب رأس مال مخاطرة وله استثهارات في شركتين على الأقـل من شركـات البيوتكنولوجيا هما شركة وراثة النبات وشركة ليبوسوم . والليبوسومات كريات صغيرة من مادة دهنية (ليبيدات) تستخدم في حَزْم المواد البيولوجية كالمضادات الحيوية والعقاقير الكياوية العلاجية بل وحتى الددن ا ، لتنقل إلى مواقع معينة من الجسم دون أن تتعرض لهجوم الإنزيهات والأجسام

المسادة . إنها تكنيك قد يكسون له تطبيقات في العلاج الكياوى ، لاسيا للسرطان ، وكذا في الهندسة الوراثية . وقد وُثّق بالفعل . ليس هناك ـ على ما يبدو ـ أية علاقة ظاهرة بين الاستغلال التجارى لليبوسومات ووراثة النبات وبين البحوث في البيولوجيا التطورية التي هي بؤرة برنامج معهد هوايتهيد . ولكن من السير أن تظهر هذه العلاقات ، وأن يكون لها ، كها يقول النقاد ، أثر قوى على البحوث التي يفترض أنها منزهة عن الغرض ، وتحت هذا الوضع يصبخ معهد هوايتهيد جناحا مُنكرا لشركات هوايتهيد . ويدعى بالتيمور أن هذا لن يحدث ، كها يدعى أن المشكلة إن ظهرت فمن السهل حلها بأن يبيع هوايتهيد الشركتين المعنيتين . ومن المشكوك فيه أن يتخل المليونيرات عن استفرارات عظيمة الربح لمثل المسبب ، ولو أن هوايتهيد ربها كان شخصا استثنائيا .

وربها كان للتورط التجارى الأعضاء معهد هوايتهيد أنفسهم نفس هذه الأهمية ، لأنهم أكثر ارتباطا بالأبحاث الواقعية الجارية ، فلدافيد بالتيمور استثيار كبير في شركة تسمى كولابورتيف ريسيرش أوف والتهام ، بهاساتشوستس ، وهي شركة تساندها شركة داو للكيهاويات . وقد قيل إن هذه الحقيقة لم تكن معروفة للبعض من هيئة م م ت عند مناقشة موضوع هوايتهيد ، وإنهم لوعرفوا ذلك ، لركزوا بالتأكيد على موضوع التضارب المتوقع في المصالح .

والواضح أن العلاقة بشركة كولابوريتف ريسيرش هي أكثر ما يشغل بال الناس ، إذ يعمل بالتيمور مستشارا للشركة ويمتلك ٣٠٠ ، ٣٠٠ سهم فيها قيمتها نحو ثلاثة ملايين دولار ، وقد قضى دافيد بوتشتاين ، زميله في م م ت ، سنة سبتية هناك ، وكذا أيضا جبرالد فينيك ، من جامعة كورنيل ، الذي ربها التحق بمعهد هوايتهيد . وكها قالها مدير بحثى :

د إن لديم صراعا في المسالع متوقعا ، ذلك أن م م ت على الأقل من الناحية النظرية - لا يمكنه التأكد من أن تحديد من تُوثق باسمهم البراءات لن يقرره أثاس لهم مصالع مؤكدة في أن يكون التوثيق باسم شركات ممينة » .

والتضمين هو أن عائد الأبحاث التي تجرى فى م م ت قد يُفضَّل تحويله ـ وعلى حساب م م ت ـ إلى شركات لباحثى هوايتهيد فيها مصالح تجارية .

ويرى البعض أن هذه المشاكل يمكن حلها بسهولة عن طريق لجنة إشراف داخل م م ت ، وسياسة تتطلب الكشف العلني للمصالح التجارية . ولقد حاول دونالد كنيدى رئيس جامعة ستانفورد جاهداً أن يرفع العائد من استخدام الأبحاث في الصناعة وبالتالى كان عليهم أن يفكروا جيدا في هذه المشاكل ، فلجامعة ستانفورد مثلا عجموعة جديدة من القوانين المتعلقة (بالملكية الملموسة للبحوث) مشل خطوط الخلايا وضعت بعد الخلاف بين جامعة كاليفورنيا بلوس أنجيلوس وبين شركة جينتك على استخدام خطوط الخلايا المنتجة للإنترفيرون . وهناك لجنة للبحوث تنظر في استشارات أعطوط الكلية بجانب توظيف طلبة الدراسات العليا وما أشبه ، وربها كانت هناك قواعد تمنع جامعة ستانفورد من المشاركة بالاستثهار في المشاريع الخاصة بأعضاء الكليات .

وقد أثير هذا الموضوع عندما فكرت جامعة هارفارد في استثبار أموالها في شركة كان يؤمسها واحد من أساتذتها هو مارك بتاشني . وقد تسببت هذه الخطوة في جدل واسع ، ثم رفض أعضاء الجامعة الاقتراح عند التصويت عليه ، إذ شعروا أن توزيع الاعتبادات داخل الجامعة قد يتأثر بسهولة تحت الضغوط التجارية بسبب العلاقة المباشرة بين بحوث فريق الجامعة وبين الثروة المالية للجامعة ككل .

غير أنه من الجائز أن تستثمر الجامعة في البيوتكنولوجيا بشكل غير مباشر . وعلى سبيل المثال فإن شركة أدفنت مانجمنت ليمند تستثمر تمويلا من جامعتي أكسفورد وكامبريدج في تكنولوجيات جديدة ، وستكون الهندسة الوراثية في الوقت المناسب من بين هذه التكنولوجيات . أما ستانفورد ، التي تبدو الرائدة بين الجامعات في التورط التجاري . فلها قانون يتطلب كشف الارتباطات الصناعية عند طلبها ، والمعتقد أن هذا يكفي لوقف بعض المشاكل القبيحة للمصالح المتضاربة . وتتفق بريطانيا وأمريكا على الفكرة العامة بأنه من الممكن معالجة مثل هذه المشاكل وأنه من الممكن مراقبة تطبيق اللوائح ، غير أنه من المعتقد المغلل عن أمريكا - بأن الجدل العام يساعد هذه العملية . أما في إنجلترا ، فعلى العكس من ذلك . فلن نجد ببساطة الحياس الإذاعة هذه الحقائق القبيحة أو وملاءه للاعتراف بأن هناك من يحاول فعل أن يفضح مستخدميه وكفلاءه وزملاءه ومرءوسيه . لا ، وليست هناك أية رغبة لوضع بعض الضوابط التنظيمية التي ومرءوسيه . لا ، وليست هناك أية رغبة لوضع بعض الضوابط التنظيمية التي

وعلى سبيل المثنال ، فقد أنشىء حديثا بجامعة ليستر مايسمى الد « بيوسنتر» بأصوال أربع شركات من القطاع الخاص ، وتدير شركة آى . سى . آى هناك بالفعل معملاً إدارةً مشتركة ، ولم يُثر عرض ليستر على حد علمى أي جدل واسع . صحيح أنه لم يكن في نفس حجم شركات المخاطرة في أمريكا ، ولكنه خطوة لافتة للنظر داخل الجامعة ، وعينة بسيطة عا سيحدث ، وسيكون من الغريب ألا يتسبب هذا الظهور الفجائي لمثل هذا النوع من الاستثهار فى الكثير من التوتر . ولكن الإجراءات التنظيمية للتصدى له فى الجامعات الريطانية بدائية جدا .

ومن الصعب أن نتن في قدرة الجامعات البريطانية على تنظيم سلوك أعضائها الأعلى مقاما إذا أثبرت - وعندما تثار - أية شبهة لشذوذ واضع . صحيح أنني لا أحاول أن أظهر المؤسسات الأمريكية على أنها بالضررورة أقل فسادا من مؤسساتنا بانجلترا ، ولكنني لا أستطيع إلا أن ألاحظ استعدادهم لمناقشة هذه المواضيع مناقشة مفتوحة . إن البريطانيين تقيدهم آداب السلوك والاستقامة المالية في الحياة العامة . فإذا لم يستطع إفشاء موضوع تحايل شركات البترول في روديسيا على العقوبة الاقتصادية - الذي كانت تعرف به وزارة عمالية وأخفته عن جمهور الناخبين - إذا لم يستطع هذا أن يثير إلا القليل من همهمة الجزع ، فالله وحده يعلم أية فضيحة نحتاجها كبيا نفير من أساليبنا!

وحتى مع وجود لوائح أوضح ، فستبقى مشكلة أخرى خطيرة ، وهى مشكلة أشيرت في المناقشات في م م ت وتُطرح في الكثير من المواقف الأخرى ، ولكنها لا تقلق الناس كثيرا . فمن الممكن للشخص أن يتصرف بكل لياقة ، وأن يُتندب كمستشار خارج الجامعة ليوم واحد فقط في الأسبوع ، وأن يُقشى الأسرار في كل رحلة كونكورد ، وأن يقضى ليلته في فندق كلاريدج بحرص بالغ ، ثم نجد أن شيئا ما ليس على ما يرام . إن السؤال الصعب هو : كيف يجب أن تستغل البحوث الممولة تمويلا عاما . وقد أثير هذا السؤال في م م ت كها أثير في حالات أخرى عندما بيعت فرق بحثية : مهاراتها وخططها ، لمؤسسات تجارية . فهل من العدل ومن الصحيح بالنسبة للبحوث الجارية أن يتم مثل هذا التملك ؟

دعنا نكن على بينة من مثل هذه الاجراءات ، فقد تُقدَّم بعض المؤسسات التجارية للباحثين في الجامعة منحا تبلغ قيمتها ٥٠ مليون دولار مثلا لتمويل بحوث تستمر بضع سنوات تقوم بها مجموعة راسخة مقابل الحق الكامل في توثيق وتتجبر أى أفكار قد تنجم عن البحث . مصلحة المؤسسة إذن هي أن تستخدم مجموعة راسخة منتجة جاهزة للعمل بسعر لا ينافس كمصدر لإنتاج الأفكار ، فلا هي تبني منشآت ولا هي تدفيع أموالا للتدريب ، وكل ما تقدمه هو المال للبحث . والأغلب ألا يشمر رجال الجامعة بأى توتر وهم يلجمون ، بل وأن يتحمسوا لإظهار أنهم يستحقون مأيصرف عليهم ، وهم يبقون في أرض الجامعة بين أصدقائهم وزملاتهم ، ويصبحون الأسهاك الكبيرة في الغدير الصغير ، بعد أن كانوا مجرد خبراء في قسم البحوث . أما مصلحة الجامعة فتكون في حصولها على التمويل في وقت يشح فيه التمويل الحكومي ، وهم يدفعون النفقات غير المباشرة ويمكنهم أن يجلبوا الباحثين الراغبين في هذا النوع من العلاقات .

ولكن هناك أيضا مصاريف تدفعها الجامعة التى تتخلى عن بعض صلاحياتها فى توجيه استراتيجية البحوث ، يدفعها دافع الضرائب الذى استخدمت أمواله فى تكوين الخيرة البحثية ، التى توجه الآن لمصلحة الزبائن الجدد من الشركات . وقد أمكن التغلب على الاعتراض الأول فى بعض الحالات عن طريق إنشاء لجان من الجامعة والمحولين مهمتها مراجعة أثر هذا التمويل على البحوث ، ويبقى أن نعرف إذا ما كانت هذه اللجان ستستطيع حقا أن تلاحظ أية ظواهر سيئة ، مثل السرية وانقطاع التواصل بين العلماء والنزاع على الأولويات والتغير فى عمارسة إثبات المراجع ، وتحول برامج البحوث بعيداً عن الأفكار التى لا تظهر ثهارها إلا على المدى البعيد أو التى تتعارض مع المصالح الصناعية . لا تظهر ثهارها إلا على المدى البعيد أو التى تتعارض مع المصالح الصناعية . ولا اعتقد أن مثل هذا التفحص سيعنى الكثير ، ذلك أن المهم فى نهاية أى مشروع سيكون دائها هو الحصول على الجرعة التالية من التمويل . إن من يملك المال سيكون فى استطاعته دائها أن يشترى ما يريد .

أما الاعتراض الثانى فيتعلق باختطاف ثهار الإنفاق من المال العام . ويرى البحض ببساطة الأ مشكلة هنا ، فالشركات تدفع الضرائب لينفق جزء بسيط منها على البحث الاكاديمى كاستشهار اجتهامى عام فى الابتكار والتدريب ، فإذا ما أدرك البحاث شيئا جديدا ، فمن الممكن أن تتدخل التجارية . ومن هذا انتشرى الحق فى تطوير الفكرة وتقبل بذلك المخاطرة التجارية . ومن هذا المنظور ، فمن البديمى أن كل ما يسرع بالعملية لابد أن يكون شيئا طيبا ، فلهاذا المقتمادى لابتكاراتها من خلال نظام توثيق البراءات ؟ أما العائد بالنسبة لدافع الاقتصادى لابتكاراتها من خلال نظام توثيق البراءات ؟ أما العائد بالنسبة لدافع الضرائب فيتم عندما تدفع المؤسسة الضرائب على أرباحها . وأعتقد أن هناك مشكلة حتى مع هذه الفروض ، ذلك أن البحث الأكاديمى يباع بهذه الطريقة مشكلة حتى مع هذه الفروض ، ذلك أن البحث الأكاديمى يباع بهذه الطريقة بشمن بخس ، حتى ليمكن أن نعتبره نوعا من الدعم العام لشركات صناعية يمتلكها القطاع الخاص ، وهذا في حد ذاته قد يكون معقولاً إذا ما كان الابتكار الصناعى يسيرمع المتطلبات الاجتهاعية الضرورية ، ولقد حاولت أن أبين أن هذا ليس صحيحاً دائياً .

وفى رأيى أن المشكلة الحقيقية فى الستراك الصناعة فى البحوث الأساسية لا تكمن فقط فى حصولها على المهارات والأفكار بسعر بخس جدا وإنها فى إغلاق الباب أمام أية بدائل أخرى ، أو على حد تعبير دافيد نويل و إن البرج العاجى يتحول إلى مستودع أفكار للشركات الكبرى التى تمتلك مدخلا خاصا إليه ، بعد أن كان مورداً اجتهاعيا عاما . إننى لا أدافع عن البرج العاجى فى ذاته ، فأنا أرى أن العزلة والأكاديمية الخالصة غير مطلوبة ،

قماما كالخضوع التام لرأس مال الشركات. إنه دفاع عن إجراء من أجل استقلال الجامعة ، تضمنه الدولة ، للمحافظة على تعدد الأفكار ، على التفكير الناقد وعلى التصور للبدائل الاجتماعية والاقتصادية والصناعية والعلمية . ذلك إذن هو السبب في أن تضارب المصالح إما أن يبدو أمرا تافها - إذا مانظر إليه على أنه لا يعنى سوى إطاعة القواعد والبعد عن الجشع - أو أن يبدو ذا معنى ، إذا لم اكدنا على حقيقة أن قيمة البحث ليست ببساطة في فائدته لرأس المال . وإذا لم ننظر إلى قيمة البحث إلا في هذه الحدود فقط ، فإنا نكون قد فقدنا شيئا أساسيا .

التكنولوجيا ونظام الاقتصاد العالمي

حاولت في الفصول الثلاثة الوسطى من هذا الكتاب أن أتحدث عن التطور التعنى في البيوتكنولوجيا ، وأن أعرضها كجزء من نظام اقتصادى ، كوسائل لاستمرار نمط معين من الانتاج . كانت الثيار الطبية للتطعيم الجينى توافق نوعا خاصا من الرعاية الطبية : النوع المرتبط بالمستشفيات ، العلاجى ، العالى التخصص ، المربح للشركات التي تقوم به . وقد بلغت شركات الأدوية قوتها الحالية لأن في مقدورها أن تنتج المواد العلاجية وأن تحدد أسعارها وأن تدرب الأطباء على التفكير بأسلوب موجَّه نحو العقاقير . أما ما يستفيده الجمهور من هذا الأطباء على التفكير بأسلوب موجَّه نحو العقاقير . أما ما يستفيده الجمهور من هذا المحادة ذات قدرة متطورة للغاية في مواجهة الحالات التي تحتاج الرعاية المكانيكية ، ولكنا لا نجد أي اهتام حقيقي بالطب الوقائي ، أو بالأمراض التي تصيب من يصبح في مجتمعنا غير قادر على الإنتاج ، أو بالحالات المعقدة كالقلق والاكتئاب .

ولكن الحسائر في الدول النامية تختلف عن هذه . فمعظم أدوية الغرب أغـلى من أن تبـاع للاستعـهال هناك ، وإذا ما صدّرت إليها فإنها إما أن تكون بلا فائــدة تحت الـظروف الاجتماعية والصحية ، وإمـا أن تخدم أقلية صغـيرة لا تقيدها الأثار المعرقلة للتبعية الاقتصادية للدول الغنية . هذه هي الحلفية التي يجب أن نتذكرها عندما نفكر فيها تعنيه البيوتكنولوجيا .

تعمل القوى الاقتصادية التى قادت إلى تكوين هذا النوع من الطب، تعمل باستمرار على البيوتكنولوجيا الطبية ، إنه آخر أطفالها وهو خطتها وهو أملها فى المستقبل ، إنه الطريق إلى الأسواق الجديدة ، يباع فيها نوع من الرعاية الصحية أثبت كفاءته أوأربحيته ، أثبت أنه مغر وغالى الثمن ، إنه سبيل للاستمرار فى العميل عن طريق تصنيع جزيئات يمكن بيعها وتحصيل الربح منها . فمن المكن أن نستمر فى بيع الصحة للناس ـ وتعرف الصحة هنا على أنها غياب الأعراض الهامة إكلينيكيا ـ وذلك عن طريق تعاطى الأدوية العلاجية : المضادات الحيوية فى الخمسينات ، وعقاقير الحالات النفسية فى الستينات ، وأدوية الوقاية من أمـراض القلب فى السبعينـات ، والمستحضرات البشرية من الإنـترفـيرون والأجسام المضادة فى الثبانينات .

ونفس الشيء بالنسبة للغذاء والزراعة . ولا أعتقد أننا نستطيع أن نتفهم ما يجرى الآن دون أن نعـرف ديناميكية الزراعة المصنعة وخطط الشركات التي تخدمها وتصنّع منتجاتها ، فكما يقدم الطب مدى واسعا من التكتيكات داخل استراتيجية تهمل الأسباب البنيوية للأمراض ، كذا سنجد الزراعة أيضا تعتني عاما بالقلائل السعداء ، بينا تنكر بنية الإنتاج العالم توفير المصادر الكافية للملايين من المحتاجين . وكما أن لدينا من المعرَّفة الطبية ما يكفى للوقاية من الكثر من الأمراض وعلاجها إذا ما وُزّعت المصادر الأساسية بالعدل والإنصاف ، كذلك سنجد أنه من المكن أن نجد ما يكفى لإطعام نسبة أعلى من شعوب العالم إذا ما وُزعت المصادر بشكل مختلف . ففي الوَّقت الحالي ، تخصُّص أراض أكثرُ من اللازم لزراعة محاصيل لا يستطيع الناس أكلها ، أما عائدات هذه المحاصيل -إذا كان لها أن تعود إلى الدول التي تزرع المطاط أو القطن أو البنّ ـ فإنها تحصلها نخبة من المجتمع محدودة . كما يبذل الكثير من الجهد لدفع الفلاحين لاستخدام طرق زراعية غير ملائمة تجعلهم يعتمـدون على ما يُستـورد من الوقود والبذور والسياد والمبيدات الحشرية والمعلدات الزراعية . وفي البلاد المتقدمة يشجُّع المزارعون - وتحت أيديهم موارد أكثر بكثير ، وإن اعتمدوا أيضا على المخصبات والطاقة الرخيصة _ يشجعون على زيادة الإنتاج ، ليستعمل بعض الفائض من الغذاء الناتج _ ليس كمعونة _ وإنها كسلاح لضهان الخضوع للمصالح الاقتصادية والسياسية للدول التي تُمنح المعونة . هذه إذن هي الخلفية للكشير من البيوتكنولوجيا الزراعية : أن تَجعل التجارة الزراعية أكثر ربحا عن طريق إبقاء المزراعين حول العالم مرتبطين بمنتجاتها.

ويتوافق قطاعا الكيهاويات والطاقة في نفس الصورة. فشركات الطاقة تعتبر من أقوى الشركات في العالم كله ، تزيد مبيعاتها عن الإنتاج القومى الإجمالي للكثير من الدول ، ولديها من السلطة ما يمكنها ليس فقط من تحدى الحكومات بل ومن تغييرها أحيانا . وبيع البترول لاشك تجارة هائلة ، وقد أثبتت أنها قاعدة فعالة ، منها يمكن الانطلاق إلى مجالات أخرى ، لاسيها مجال الكيهاويات ، ولهذا القطاع الأخير أيضا شركاته العملاقة المتعددة الجنسية ، وهي وإن كانت تمر في الوقت الحال بأزمة بسبب مشاكل اقتصادية أساسية إلا أنها مازالت قادرة على أن تحاليف إنشاء عمد دوارد هائلة لتنبئ ثانية حول نقطة بدء جديدة . وبينها نجد أن تكاليف إنشاء

مصنع رائد لتحويل الفحم إلى غاز قد تصل إلى مئات الملايين من الجنيهات وقد تقوم به شركة من شركات البترول إذا استدعى الأمر، فسنجد أيضا في مجال الكيباويات من يخاطر بعشرات الملايين في مشاريع جديدة قد لا تصل أبدا إلى مرحلة النجاح الاقتصادى . والفكرة في نهاية المطاف هي أن نجد مواد حريق هيدروكربونية يمكن تطويرها بأقل طاقة إلى جزيئات أكثر تعقيداً ، من بينها تلك التي يمكن بيعها إلى قطاعي الكيباويات الزراعية والمستحضرات الصيدلية . إن بوسائل تقود بنجاح إلى أعداد وفيرة من اللدائن والمذيبات ومواد اللصق ومواد الطلاء والمخصبات والكيباويات الرهيفة . وسيكون لاقتصاديات الميدوكربونات العلاء والمخصبات والكيباويات الرهيفة . وسيكون لاقتصاديات الميدوكربونات التجارى . أما كبار المنتجن ، الذين يستخدمون مصانع عالية الأتمتة مركزية التشغيل ، فسيحاولون بيع كميات ضخمة من البضائع ينتجها جيشان يتباعدان من العيال : المهندسون ومصممو الشركات ورجال التسويق ورجال إدارة الإنتاج من ناحية ، والعيال غير المهرة من ناحية أخرى .

من هنا إلى أين ؟

تقدم الأقسام الأربعة السابقة آراء جزئية - وإن كانت هامة - عن البيوتكنولوجيا ، وهي تقدم منظورات لما يحدث ، لا يمكن الآن أن نرفض أيا منها ولا يمكن الآن أن نرفض أيا منها ولا يمكن لأى منها أن يقف منفردا ، كان القسم الأول تعليقا عاما عن سياسات التكنولوجيا ، أما الثاني فقد يبدو مألوفا للبريطانين ، مجرد ابتهالات شكوى من الأداء الاقتصادى البريطاني ، ولا أستطيع أن أتحدث فيها إذا كانت البيوتكنولوجيا في بريطانيا ستنحسر ، فالكثير من البيانات عن تردد الشركات البريطانية في التورط فيها هو مجرد حكايات ، ولكن الاستثهار البريطاني في التكنولوجيا على مدى تاريخه كان دائيا مُضلًلا ومتأخرا ، وهذه قضية خطيرة ، ولا أستطيع أن أتصور كيف يتسنى لأى شخص - أيا كان مذهبه السياسي - أن يتحمس وأمامه هذا التهيب والكسل التقنى والحاقة البيروقراطية .

أما القسم الثالث فهو فى الحقيقة قصة عن المشاكل المحتملة و للنجاح ، فى الحصول على تمويل للبحوث ، لقد وقف هوايتهيد مبلغا ضخها من المال ليقام معهد ، ولكن ، لن ينكر إلا ساذج أو مخادع أن لهذا المشروع القدرة الكامنة على خلق مشاكل واسعة بالنسبة : لنوع المجتمع المفروض أن تكونه الجامعة ، بل وإذا حلى هناك مثل هذا المجتمع على الإطلاق ، نقصد مجتمعاً يضم زملاء يجمعهم ولاء عام ، يتصلون فى حرية مع بعضهم البعض ويقومون بالمهام الضرورية

للحفاظ على معهد تعليمي كرِّس للمصلحة العامة . إن السخرية في قصة هوايتهيد هي أنه قد اقترض أن المنحة قد قُدمت بروح منزهة عن الغرض ، ولم تصبح هذه الفضية خلافية إلا لأن البعض قد وجد هذه الدعوى صعبة التصديق بعض الشيء .

ربها كان هناك الآن عشرون أو ثلاثون اتفاقا بين الشركات والجامعات في الولايات المتحدة تختص تحديداً بالبيوتكنولوجيا ، وفيها تظهر نية الربح التجارى بوضوح وفي غير إبهام ويلامواربة . ولكنها لم تثر من الخلاف إلَّا أقلُّه . وقد بلغ حجم التعماقمد بين هوكست شركمة الكيهاويات الألمانية _ ويمين مستشفى ماساتشوستس العام في بوسطن نحو خسين مليون دولا. ، وهذا قدر هائل من المال بالنسبة لبرنامج بحثى جامعي ، وحتى لو أمكن ، التغلب ، عن تضارب المصالح ، فإنه سيظل ارتباطا لحرم الجامعة بأهداف الشركة التي غدت تخدمها الآن . فالبيوتكنولوجيا ـ وعـ ندراً إن كان التشبيه فجا أو متعسفا ـ قد سُجنت وصُفِّدت في القيود لتخدم أسياد الكون هؤلاء . فالشركات الكبيره للكيهاويات والبترول والمخصبات والغذاء والبزور والمستحضرات الصيدلية هي العامل الفعال في تشكيل اتجاهات المستقبل في هذا المجال ، ومصالحها تكون في المحافظة على الربح والسلطة عن طريق بيع بضائعها ، وهذه تُشبع احتياجات معينة تُحدُّد بطرق عُجْهَد الشركات كثيرا في تعيينها وتوجيهها والسيطرة عليها ، وتمضى مصالح هذه الشركات الأن في العمل على البيوتكنولوجيا ومن خلالها بطريقة أكثر وأكثر مباشرة ، لقد أصبح البحث المتعمَّد عن فرَص الربح يبنى بشكل أكثر صراحة في تشكيل المشاريع العلمية .

ويتحول تحليل المواد المرجّة باطراد ليصبح أولى مراحل تطوير المنتج . تذكّر عمل البراءات في ندوات جينتيك وهم يصوفون الأفكار في شكل يصلح للتملك فور صدورها عن الأحبال الصوتية والشفاه . تذكّر الزملاء القدامى في سان دييجو وهم يناورون بعضهم البعض دون تواصل ، عارفين حتى قبل أن ينشر أى بحث أن في إمكانهم أن يربحوا الكثير من الأنتيجينات المصنعة إذا استطاعوا أن يشتوا سبقهم في ادعاء الأفكار . تذكّر الصراع حول براءة أجريجتكس حيث انتحل تكنيك يُقال إنه يستخدم من زمان طويل في تربية النباتات الجديدة ، اختطف ليضبح ملكية خاصة ، ويدّعى ملاكه الجدد أن الطريقة الخاصة التى ربطوا بها كل الأفكار تعطيهم الحق في الملكية . إن مصطلح « نقل التكنولوجيا » يفقد باطراد معناه ، فليس هناك حركة ولا نقل . إن الإدراك تحويل .

إذن ، إلى أين نمضى من هنا ؟ هل علينا أن نجلس لنراقب قوى العدوان تتسارع ، أم علينا ـ كما قلتُ في أول هذا الفصل في نوبة تأمل ـ أن نتمتع و بالفرصة التاريخية النادرة التي يمكننا رؤيتها وهي تتحرك ، أن نشاهد مهارات التطعيم الجيني تفتح دورة أخرى من النمو الصناعي » ؟ أم هل نحاول أن نقيم استراتيجيات تكنولوجية وصناعية مختلفة تؤطر بشكل جديد إمكانات البيوتكنولوجيا ؟ هل نستطيع أن نغير أولويات البحوث الجارية الآن ، على أمل أن نصلح البيوتكنولوجيا في المراحل الأولى لتطورها ؟ إنني لست متماثلا بأن في إمكاننا تحقيق هذا .

إن محاولة إعادة التفكير في الأسس المنطقية لهذا المجال السريع الاتساع تبدو جنونا كاملا في هذه المرحلة التي يرى الكثيرون فيها أن البيوتكنولوجيا هي الحلاص ، وهي طريق العودة إلى وظائف أكثر وإلى النمو الاقتصادى . وعندما سمح « لقوانين السوق الحديدية » أن تعمل بتلك القوة الفعالة المتعمدة لفرض النظام الطبقي على جيش العيالة ، ظهر أنه من غير من المنطقي أن نتحدث عن إحادة توجيه إحدى التكنولوجيات التي تتدفق إليها الاستثيارات ، أو أن ناخذ سبيلا آخر للخروج من الكساد .

اتوقع أن يقول البعض إن حقائق هذا العصر هي أن التجديد لا يشكل قضية سياسية إلا إذا أبطأ أو إذا لم يتم . أما أهم ما يشغل الكثيرين من قضايا فهي : كيف يمكن أن نسرع ماكينة الجينات . بل ويبدو أن بعض من نتوقع أن يكون لديهم الاهتمام بسياسة ألعلم والتكنولوجيا ـ مثل الباحثين والتقنين في اتحاداتهم الأنقة _ ينظرون للبيوتكنولوجيا نظرة غير ناقدة وعملية للغاية ، ينظرون إليها كمجرد وسيلة للستقبل أفضل . ولا يمكنني أن أنكر هذه الأشياء ، ولكني أستطيع أن أحاول تغييرها عن طريق و التنقيب خلف الضجة الإعلامية ، كها أستطيع أن أحاول تغييرها عن طريق و التنقيب خلف الضجة الإعلامية ، كها ذكرت سابقا ، وعن طريق الإلحاح على تفكير أكثر فيها تعنيه البيوتكنولوجيا كظاهرة صناعية وسياسية وثقافية ، وفيها ستكون عليه خسائرنا ومكاسينا . وعلى هذا ، فإن اقتراحاتي للاستجابة السياسية هذه الظاهرة يقصد بها جميعاً تحركات تكتيكية قد تساعد في بناء اهتهام جاهيري أوسع بها يحدث ، وفي بناء القدرة على التصرف تبعاً لهذا الاهتهام .

اشتراك التجارة في التخطيط لدعم البحوث

أعتقد - أولا - أن علينا أن نعترف بحقيقة أن البيوتكنولوجيا ، مثلها مثل أى شكل من التجديد الجذرى ، مثلها مثل كل ما هو ليس مجرد عبث بها هو معروف بالفعل من المنتجات ، تحتاج التشجيع والدعم الحكومى وتحتاج خلق قاعدة بحثية . والابتكار في مجتمعنا المعاصر سباق ، ومن الحياقة حقا أن نهمل ما يقوله

البيوتكنولوجيون في المملكة المتحدة ، أقصد ما يقولونه من أنه دون زيادة التمويل للتدريب والبحث فسيفوتنا القارب

تتضمن البيوتكنولوجيا نوعين من الخبرة ، نوعا يختص بالوراثة الجزيئية وإعادة برمجة النظم البيولوجية ، والنوع الآخر يختص بالهندسة الكيهاوية وتصميم مفاعلات يمكن داخلها تحويل المواد البيولوجية ، وقد أكدت في هذا الكتاب على النوع الأول لا الثاني ، وكلاهما بالطبع مهم ـ كها اتضع الأن للكثير من شركات البحوث التي بُنيت على البراعة الفائقة في معالجة الجينات البكتيرية . إننا نحتاج إلى بناء الخبرة في المجالين كليهها عن طريق التمويل الحكومي لحلقات التدريب ومشاريع البحوث .

فإذا لم نحصل قريبا على تمويل أكبر، فالمتوقع أن يهاجر الكثيرون من أهل . البيوتكنولوجيا ، لاسيها من طلبة الدراسات العليا الجدد وكذا من الدارسين بعد المدكتوراه ، إذ قد يكون من المفيد لهم في هذه المرحلة من تاريخ حياتهم العمل أن يسافروا للخارج لكى يعودوا بخبرة أوسع ، ولكنهم قد لا يعودون على الإطلاق . ومن المشير أن م ب ع هد قد أبرم مؤخرا تعاقدا لدراسة عن كبار الباحثين في البيوتكنولوجيا بالمملكة المتحدة لفحص هذه الهجرة وربها لوقفها ، ومن المثير أيضا أن نعرف ما إذا كانت بيانات هذه الدراسة ستنشر ، فمن الممكن أن تصبح هدفا للتجسس الصناعى . وإذا أمكن أن تصمم الملفات جيدا ، فمن الممكن أيضا أن تتخذ كسجلات للمستشارين والمدراء ، وربها إذن وجب نشرها من أجل المسلحة العامة .

أما فكرة أن تُبنى « مراكز التفوق » بأموال حكومية ـ تلك المراكز التى طلبها تقرير سبينكس سنة ١٩٨٠ ، والتى ماتزال تلح عليها الجمعية البريطانية لتنسيق البيوتكنولوجيا ـ فهى فكرة يمكن أن تُطُور بعدد من الطرق . وأول ما يجب أن يؤخذ فى الاعتبار هو ماهية « التفوق » ، ومن يضع معايره . وثانيا سنجد أن سريا ، لا يُعرف فيه القواعد العامة للسياسة وتفاصيل القرارات المتخذة إلا عدد عدود من الأفراد ، عادة ما يتلقون أنفسهم تدعيها كبيرا من نفس البرنامج . ومن غلود من الأفراد ، عادة ما يتلقون أنفسهم تدعيها كبيرا من نفس البرنامج . ومن الممكن أن توسع المداولات في طريقة توزيع الاعتبادات وأن يزداد عدد المشتركين فيها . كيا أن هناك في المرحلة الحالية تسليها بأن الناجع من البحوث سيتَجُر عن طريق الشركات الخاصة . وهناك إمكانية أن يُخصص فيها تدبير احتياطي لبحوث توجه آخر الأمر إلى نوع آخر من المؤسسات الإنتاجية _ كالتعاونيات البحثية ـ التي تهتم ، مثلاً » بتصنيم غلفات المدن . أما مجالس البحوث في الوقت الحالى - وهي واقعيا مصدر كل التمويل الحكومي للبحوث الأساسية في هذا المجال - فتشجّع هي الأخرى طالبي المنح على تشكيل مشاريع مشتركة مع الصناعة . ومن الممكن أن يوضع شرط في المستقبل لقيام مثل هذه الترتيبات ، هو أن تسمح الشركة المعينة لاتحاد نقابات العمال الذي يُمثُل عهال الصناعة أن يُراجع الخطط البحثية والاستثهارية وأن يُساعِد بالنسبة لخطط الشركة ، وثانيا أن يضعوا خطة بديلة للشركة تتضمن أيضا بحوثا بيوتكنولوجية . والقصد هنا هو أن جُعل استراتيجية البحوث أكثر وضوحا وأكثر عرضة للجدل . ولعل الشكل البدائي لهذا النوع من المعارضة للامتيازات عرضة للجدل . ولعل الشكل البدائي لهذا النوع من المعارضة للامتيازات موظفي المتاجر بشركة لوكس إيروسبيس ، وفيها عُرضت بدائل عديدة من المنتجات على الشركة ، عرضها عهال كانوا يواجِهون البطالة بسبب محاولة إدارة الشركة و ترشيد » تركيب وإنتاج المجموعة .

تعتمد هذه الاقــتراحــات على فكرة أن دخـول الشركـات في تطوير البيرتكنولوجيا هو أمر حادث لاعالة ، وهو أمر في وقتنا الحالى ضرورى . فبينها تستطيع المؤسسات العامة ، بل ويجب ، أن تلعب دورا ، فمن الضرورى أيضا أن تشترك صناعة القطاع الحاص ، أما شروط اشتراكها فمن الممكن بالتاكيد أن تُفـيَّر ، وهـذا يعنى في الـواقع طريقةً لشراء درجـة أكبر من اشتراك العهال ، مستخدمين عُمَّلةً هي البحوث .

واتخاذ موقف مشابه تجاه تعاون الجامعة والصناعة يبدو معقولا ، وهو كاتجاه
تاريخي موقف يصعب في الحقيقة أن يعكس ، بل إن هذا قد يكون غير مرغوب
فيه ، ففي الجامعات في المرحلة الحالية مهارات تحتاجها بعض الشركات ،
وإغلاق طريق الموصول إليها لا يخدم في الوضع الحالى أي غرض نافع ، بل
وسيكون ذلك غير مقبول للكثيرين على الاطلاق . وإذا ما توسعت الشركات في
تمويل البحث العلمي ، فإننا نحتاج أن نضمن مناقشة مشاكل صراع المصالح كها
يجب ، وألا يستبقد مساعد المعمل والطلبة والزملاء ، وأن تطو و وتفرض قواعد
سلوك فعالة . من الصعب أن يعرف في الموقت الحالى كيف تمول البحوث
بالحامعات البريطانية ، كها أنه من المتعذر أن يعرض الدخل من الاستشارات
للتفحص العام ، ووجود قواعد صارمة للكشف الكامل عنه يمكن على الأقل أن
يساعد في معرفة من يعمل لحساب من وتحت أية شروط وبأى أجر ، وربها وضحت
السبب في اهتهام أشخاص معينين بفتح مجالات جديدة للبحوث ، وربها أعطت
أيضا مؤشراً أوضح عند تعرض الاستقلال الأكاديمي للشبهة . فمن الظرودي

أن نعرف عند اشتراك العلماء في وضع المعايير والقواعد ما إذا كانوا يعملون مثلا مستشارين لشركة يُحتمل أن تتأثر بهذه القرارات .

ولكن مشكلة إخضاع آراء العلماء للعلاقات التجارية ليست إلا قضية من قضايا متعددة. فعلينا أن نضع في الاعتبار سياسة البراءات والعائد من التفايت التوثيق. وعلى سبيل المثال ، هل الحرص المستمر والالتجاء إلى نظام التوثيق هو الحيار الوحيد أمام الاكاديميين للاشتراك في البيوتكنولوجيا ؟ إنني أشك في ذلك . فمثيلو التوثيق يعرضونه كنوع من أشكال الحياية للمبتكر . وهذا صحيح من وجهة نظر ، وذلك إذا ما كان _ وفقط إذا ما كان _ في مقدور الشخص أن يتحمل تكاليف الدفاع لحياية حقوقه إذا مااعترضت _ ربيا عمداً ـ شركة ذات نفوذ قوى ، والحقيقة أن الكثيرين يبيعون براءاتهم بمبلغ إجمالي ، إذ تصبح المجازفة _ بذلك _ قليلة والربح مقبولا . فالحياية تحت نظام البراءات موجودة ، ولكن في شكل أضيق عما يعرف الكثيرون .

وهـذا يقودنا إلى السؤال عمن يجب أن يجوز الـبراءات وإلى من ترجع عائداتها . وفى براءة كوهين ـ بوير مثل مثير . فالعائد يرجع إلى جامعتين لا إلى أفراد ، وقد نظمت الجامعتان طريقة استخدام عائد البراءة ولم يكن ذلك عن طريق هيئة حكومية ، لقد كانت البراءة مبادرة علية لدعم برنامج بحثى عام . وهى فى واقع الأمر بجرد ضريبة على البحوث التجارية للـ د ن ا المطمّم ، ضريبة تعود إلى المستهلكين ، ويفيد منها العمل البحثى فى ستانفورد وجامعة كاليفورنيا بسان فرانسيسكو وحدهما . غير أن الكثيرين يشعرون بأن مساهمة باحثى هاتين الجامعتين فى ظهور التطعيم الجينى لا تستحق أن يُمنحوا من أجلها كل هذا التكريم .

وهناك خيار آخر لحاية البحوث المولة بالمال العام من سطو القطاع الخاص العنيد ، وهو خيار من ناحية المبدأ يعجبنى ، فمن الممكن أن تسعى الدولة لحيازة المبراءات على مشل هذه البحوث . وهذا هو جوهر النظام البريطانى ، فللجلس القومى لبحوث التطوير (م ق ب ت) ، وهو الآن جزء من جماعة التكنولوجيا البريطانية ، له الحق الكامل في أن يوثق تتجير البحوث المولة من المال العمام . وقد قامت إحدى حكومات حزب العمال في أواخر الأربعينات بإنشاء مق ب ت ، وكان له نجاحات نذكر منها أدوية السيفالوسبورين التي جنى منها مثات الملاين ، كما كانت له إخفاقاته ، فالبعض يقول إن موضوع الأجسام المضادة النقية كان فشلا ، كما يقول ناقدوم ق ب ت إنه بطيء جدا غير مرن على الاطلاق ، وأنه غير تجارى ومتشدد للغاية . ويلقى اللوم هنا على عيوب

البيروقراطية والوضع الاحتكارى للمجلس كسمسار للأفكار. وقد يكون هذا صحيحا ، ولو أنى أعتقد أن معارضة وجود م ق ب ت تُعتبر هدفا مناسبا للأكاديميين الذين لا يعرفون بصعوبة التوثيق والتتجير . وربها كان النظام المحلى اللامركزى المطبق في فرنسا أفضل . والواضح أنه إذا كان علينا أن نستبقى مبدأ أن يكسون التوثيق للحكومة من أجل المصلحة العامة - وهذا ماأعتقد بضرورته - فإن المشالب المزعومة لم ق ب ت يجب أن تعلن للجميع على أن تصحح إذا ثبت .

إلى أين تذهب رسوم براءات البحوث الجامعية ؟ هناك رأي يقول إن المجاميم البحثية الجامعية يجب أن تدار أساسا كشركات خاصة وأن تعطى نصيب الأسد من أي عائد ، ولكنى أعتقد أن الأفضل أن نحاول أن نحافظ على استقلال البحاث الجامعين ، عن طريق إبعاد عملهم عن مثل هذا الارتباط المباشر بالسوق ، ويمكن أن يتم ذلك ـ لحد ما ـ من خلال فتح اعتهاد التهاني للبحث يودع فيه المدخل التجارى . وكمثال هذا ، هناك صندوق بحوث خريجي يودع فيه المدخل التجارى . وكمثال هذا ، هناك صندوق بحوث خريجي الناتج عن براءات فيتامين د . ومن بين منجزات هذا الصندوق سم الفار المسمى وارفارين . ومن بين المثالب المحتملة هذا التنظيم أن حصوله على منفعة مالية قد يعرضه للمسئولية القانونية ، كها اكتشف ص ب خ و مؤخرا . وقد تقنع الجامعات بعائد أقل ببيع البراءات التكنولوجية لشركة تجارية ، لتكتسب حصانة ضد بمائد أقل ببيع البراءات التكنولوجية لشركة تجارية ، لتكتسب حصانة ضد المقاضاة إذا لم يمض كل شيء على ما يرام . ومن المفروض أن تختبر المؤسسات المحثية كل هذه النظم عند تتجبر البيوتكنولوجيا . وأيا كان اختيارها ، فمن المضروري أن تحلل خسائرها ومكاسبها دوريا ، وأن يكون ذلك أمام الجميع .

ولكن التوثيق لا يحدث دون وجود من يُوثِّق له . إن ما علينا أن نضعه فى الاعتبار أيضا هو : أى نوع من المؤسسات يسمع له بتتجير البيوتكنولوجيا ؟ هل علينا أن نسلم هذه الصناعة الجديدة للقطاع الخاص ، أم أن علينا أن نضمن بقاءهما ملكية عامة ؟ يبدو أن نجاح شركات البحوث التى يوجهها المولون بالولايات المتحدة قد أعطى البعض الانطباع بأن الابتكار في هذا المجال لا يمكن أن يشجعه إلا الأبطال المعبوون عن يستخدمون رأس مال المخاطرة ، ولعل زيارة مسر تاتشر لشركة جينكس ، التى تحمست فيها لقوانين الولايات المتحلة المساهلة لمساعدة صغار المقاولين على الربح لصغار المولين ، لعل هذه الزيارة كانت تعضيدا هذا الشكل من التجديد .

هذه الطريقة في معالجة الأشياء ليست معروفة تماماً في بريطانيا ، هناك مجموعة صغيرة من البيوتكنولوجيين تعمل بمركز الاستشارات الإدارية بمركز

التوثيق ، وهناك مجموعة أخرى يمولها القطاع الخاص تكون جماعة كامبريدج لعلوم الحياة . وللمؤسسة الأمريكية المسهاة و معامل بيشسدا البحثية » مركز فى كامبريدج . وتقدم شركة إنفرسك الدولية للبحوث فى ماسلْبره المشورة فى تتجير منتجات الددن ا المطعّم ، كها أقامت كلية إمبريال بلندن شركة بيوتكنولوجية . أما مركز البحوث الميكروبيولوجية التطبيقية فى بورتون داون - الذى تموله وزارة السحة والأمن الاجتهاعى - فهو يقوم بأعهال تجارية ، وفى بلدة سلو تقوم شركة سلتك - وتشترك جماعة التكنولوجيا البريطانية بنصف تمويلها - تقوم بالفعل بتسويق منتجاتها ، وهى أكبر شركة بحوث بيوتكنولوجية فى المملكة المتحدة . وأخيرا هناك محموعة من مؤسسات الأجسام المضادة النقية ، من بينها مؤسسة تسمى مونوتيك ، تمضدها شركة الغزل كوتس باتونز .

ربها تكون الـترتيبات قد انتهت عند ظهور هذا الكتاب لإنشاء النظير الزراعي لشركة سلتك لتتجير البحوث ، التي يمولها مجلس بحوث الزراعة . وقد قدمت شركة و الترامار ، الخاصة للبترول العونَ لمثل هذه المشاريع ، كما سيأتي العون أيضًا من الحكومة عن طريق جماعة التكنولوجيا البريطانية وأيضا من المستثمرين في و المدينة ، ويبدو أن مساعدة الدولة لسلتك ترتكز على فكرة أنها ستتول في النهاية إلى القطاع الخاص ، على نفس نمط و أمرسهام إنترناشيونال ، ولشركة أمرسهام مصالحها في مجال الـ د ن ا المطعُّم ، ومثلها أيضا الكثير من المؤسسات مثل معامل سبييوود التي ذكرت في الفصل الرابع في الجزء الخاص ببروتينات الدم ، ومؤسسةٍ في جلاستونبيري ـ اشترتها مؤخرا جماعة جينيس ـ متخصصة في زراعة الأنسجة ، ومؤسسة أخرى في ويلز لديها طريقة لاستخلاص البروتين من مخلفات اللبن ، وغيرها في ليفربول تصنع إنزيات ، وأخيرة في هال مختصة بتربية النباتات . وكل هذه لا تشكل ما يمكن أن يقارن بعدد المؤسسات في المولايات المتحدة . ولكن أكبر الشركات في بريطانيا حتى الآن هي شركة سلتك . والاستثار البيوتكنولوجي بالمؤسسات الكبيرة مثل آي . سي . آي ، . ورانك هوفيس ماكدوجال ، وج . د . سيرل ، سنجده هو الأخر أكبر بكثير من الاستثار بسلتك .

فإذا تمكنت شركة سلتك من التغلب على الهزة في الصناعة البيوتكنولوجية واستمرت في النمو فستبدأ محاولات بيعها في الوقت المناسب ، واعتقد أنه من الضرورى أن نقاوم هذا ، وأن نقاوم أية محاولات مشابهة في المستقبل بالنسبة لمركز المبحوث الميكروبيولوجية التطبيقية ، كها أنه من الواجب في نفس الوقت أن نعالج ترتيبات التوثيق بين سلتك ومركز البحوث الطبية (م ب ط) بدقة ، فلشركة صلتك في الوقت الحاضر الحق الكامل لتطوير وتتجير الأعمال التي تتم في معامل

مركز البحوث الطبية ، ويعود بعض عائد الأفكار المستخدمة لصندوق داخل مركز البحوث السمه صندوق سلتك ، وعلينا أن نتظر لنرى إذا ما كان لهذا أثر في تحويل أولويات البحوث داخل م ب ط نحو الأفكار التي يمكن استغلالها تجاريا ، ولعل في احتيال حدوث هذا ، السبب الوجيه لمراجعة شاملة لكيفية تحديد م ب ط لأولويات المشاكل البحثية ، مراجعة لا يقوم بها كبار رجال المؤسسات الطبية وإنها جاعة أخرى من قاعلة أعرض .

والغاية ليست بالضرورة حماية البحث الطبى من السوق ، ولكن معرفة كيف تفكر صفوة الأعضاء في مجالسه ولجانه . أى المجالات البحثية مجترون ؟ ما الذى يجعل نجاح المشروع لديهم أكثر احتيالا ؟ كيف يستجيبون لبحث له دافع سياسى واضح ؟ كيف تعامل المشاريع المختصة بمجالات الطب اللنيا ، مثل الطب المهنى وطب الأمراض التناسلية وطب المناطق الحارة ؟ تتخذ قرارات تمويل المبحوث في الوقت الحالى بطريقة مانعة للغاية ، وسيكون من الطيب أن نشهد المتراكا أكبر للجمهور في هذه العملية . فتحت هذا التضحص تصبح هناك فرصة أكبر لنجاح المشاريع التى تختبر خبرة الأطباء أو التى تحاول نقل السيطرة من الأطباء إلى المرضى ، أو تلك التى تركز بالتحديد على الأسباب الاجتهاعية للأمراض ، كلخاطر في مكان العمل .

ومن الممكن بنفس الشكل أن يستفيد مجلس بحوث الزراعة من اشتراك اتحاد نقابات العيال ، الذى يمكن أن يضمن في تخطيط البحوث مواضيع الميكنة واستخدام الكياويات وشروط العيالة في الزراعة وفي التصنيع الغذائي ، كيا يمكن أن يستخدم الاقتراح الخاص بإنشاء شركة يشترك فيها المال العام لتتجبر بحوث مجلس بحوث الزراعة ، في مراجعة أنشطة المجلس وفي تغير تركيب عضويته ، فليس من المستحيل عندما يجين الوقت أن يقيم م ب ع هـ أيضا مخاطرة تجارية من هذا القبيل ، مثلا لخدمة صناعة الكياويات والطاقة ، ليطبق نفس تعليقي على تغير أولويات البحوث .

وعلينا أخيرا أن نفكر في المخاطر . سيقول الكثير من العلماء إن المخاطر في بحوث الد دن ا المطعم قد ضُخُمت ، أما المخاوف المبالغ فيها من ظهور عوامل مُعْدية جديدة وحدوث كارثة إيكولوجية ، فقد واجهها ، كما يقولون ، أقوى برامج إدارة الأفكار ، ذلك البرنامج الذي أدى إلى تقليم أظافر البيروقراطية المتفشية التي كان من الممكن أن تقتل هذا المجال البحثي الجديد .

مايزال يحيرني استعداد بعض البيولوجيين للتفوه بمشل هذه العبارات القاطعة عن أمان الكائنات المطعمة ، بعد عشر سنين فقط من العمل مع كميات

عدودة جداً منها ، ليس لأننى أعتقد أنه قد فاتهم بالفعل شيء ، ولكننى لا أستطيع أن أفهم كيف يمكن لبعض الناس أن يتأكدوا من أن المستقبل البيولوجي لا يحمل مفاجأت كريهة . وأعتقد أنه لا يصح أن نسمح بموت عملية تقييم غاطر البيوتكنولوجيا ، فإنتاج كميات ضخمة من كائنات دقيقة أكثر قوة ، يثير أسئلة بيولوجية جديدة ، ويلزم أن تقوم المؤسسات القومية الاستشارية مثل ج ام وى في بريطانيا بالمراجعة المستمرة لمعلوماتها عن بيوتكنولوجيا الإنتاج الواسع ، وأن تتشاور في ذلك - بكل ما يعنى التشاور من معنى - مع رجال اتحاد نقابات العمال . إن ج ام وى - وهى في السادسة من عمرها تبدو طفلة مريضة . وحكومة المحافظين تنوى الإبقاء عليها ، يدفعها إلى ذلك اتحادات الياقات البيضاء . إن غطاط البيوتكنولوجيا على المستوى الصناعي تحتاج إلى اهتهام ج ام وى المستمر في أعوامها القادمة .

إننى أرى أن الترتيبات التى اقتُرحت حتى الآن فى هذا الجزء كلها ترتيبات للحياية صُممت للاحتفاظ بخط دفاع ضد غارات رأس المال الجلديدة على معمل البيوتكنولوجيا . وأنا لا أدعو إلى برج عاجى ، ولا أنا أقول إن البحوث غير التطبيقية هى البحوث الأسمى والأكثر نبلا . إن غرضى هو تحديد مجموعة من المعاير يمكن أن تحظى بالتعضيد الشعبى ، معايير لا تتسبب فى كارثة اقتصادية أو علمية عند تنفيذها ، معايير تسمح بحدوث تغيرات بنيوية أكثر جذرية فى البحوث والصناعة وهذه المعايير يمكن وضعها فيا يل :

زبادة الاعتبادات ، قل مثلا ،

الى ٥٠ مليون جنيه سنسويا ،

لملة خس سنوات . خطة قومية للبيوتكنولوجيا تناقش على أوسع مستوى مع تقييم شامل

كالوضع الحالى

الموافقة على كل ما يسمح بنقل

التكنــولـوجيا . البحث بدون

مثل هذا الدعم يصبح أصعب

في موالات. بنية السوظيف

العلمية تتضمن - باطراد -

من خلال شركات قطاع عام 11

حقوق كاملة على أفكآر مجلس

البحوث . اشتراك اتحاد نقابات

إلغاء م ق ب ت عمليا ، زيادة

و الـوصـول ، إلى بحـوث

الحامعة _ تخفيض رسوم

إلغاء ج ا م و ی عندما يصبح

هذا مقبولا من الناحية

متـاح ، ولكن يستبقى ساكنـا

كمظهر لتناقض نشاط الحكومة

مع إعلام السوق الحر.

التسجيل .

السياسية .

العيال في مجالس البحوث .

الاستشارات الصناعية.

للتكنولوجيا .

مستبوى التعضيد الحكومي للبحوث

التعاون بين الجامعات يُشجّع ويُقرن بضرورة أن تقوم والصناعة

الشركات المعنية بتوقيع اتفاقيات تكنولوجية ، وأن تساعد في خلق خطط عمالية مشتركة . قواعد صارمة على الاستشارات الأكاديمية . يمنع وجبود الشركبات داخبل الجامعة . تُمنع كل استثهارات مباشرة للجامعة في شركاتها الخاصة .

> البحوث الممول تمويلا عاما

> > التوثيق

تقييم المخاطر

مؤسسات ومصانع

نظام الضراثب

تسجير عمل مجلس من خلال القطاع الخاص، وشركة بحوث نصفها قطاع عام تشول إلى القطاع الخاص ، أو إلى التصفية .

م ق ب ت ، في شكل معدل ، يوثق البحسوث النساتجسة عن القطاع العام .

استبقاء ج ام وي وتقويتها ، لا تغيير في أسلوب لواتحها .

عون الحكومة في بناء مناح ، وإنها يخضع لنفس شروط خطط الشرك آت التي ذكرت سابقا . تجنيب تمويل خاص لتضاونيات ذات قواعسه بالمجتمع ولشاريع داخل المنية .

کامو

تجمل المقاولات العلمية أكثر

أود على الأقل أن يكون واضحا أن هناك طرقا يمكن بها فحص الأولويات التى تُتخذ الآن فى البيوتكنولوجيا فحصا ناقدا ، وأنه من الممكن أن تبتكر نظم جديدة أكثر اهتهاما باشتراك الناس وأكثر ديمقراطية لتحويل الطريقة التى يُنظر بها إلى البحوث ، والطريقة التي تقيِّم بها وتُموَّل وتُدار .

وضع البيوتكنولوجيا في جدول أعهال أناس أكثر

تحظى التضمينات المالية والصناعية والسياسية للبيوتكنولوجيا في بعض الدواثر بالكثير من الاهتهام ، فهذه القضايا توضع غل التفكير المدقق في حجرات بحالس الإدارة ، وفي حجرات استراحة الرؤساء وفي مكاتب السهاسرة وفي ردهات السلطة ، ويقابل هذا ، اللااهتهام النسبي بالبيوتكنولوجيا الذي تبديه اتحادات نقابات العال وجماعات الضغط غير الصناعية وجماعات المستهلكين والمؤسسات النيابية للمجتمع خارج البرلمان .

كان من بين أسباب وضع هذا الكتاب محاولتي لتوسيع دائرة الاهتهام بفكرة التسأمل فيها قد تكون عليه تضمينات البيوتكنولوجيا ، فمعظم الخيارات التكنولوجية لم يوضع حتى الآن في شكل عدد . وهذا الشكل من معالجة التوقعات نادر جدا بالنسبة للتكنولوجيات الحديثة ، ولكن هناك في حقل الإلكترونيات الدقيقة على الأقل مايشير إلى أن الإحساس بأثرها المحتمل على الإمالة والراحة والاستهلاك والتعليم والخبرة وتقسيم العمل ، قد جعل الكشيرين من ختلف الفشات يقولون : « ماذا يعني هذا بالنسبة لي ولعمل / لمهنتي التعليمية / لاحترامي لنفسي / لوضعي الاجتباعي / لعلاقاتي الشخصية ؟ » ولابد أن يبدأ شيء مثل هذا بالنسبة للبيوتكنولوجيا .

وللوصول إلى هذا الغرض أود أو أقترح نوع مَنْ يمكنه أن يبدأ في تأمل المستقبل المحتمل ، وأن أبين أنواع الأسئلة التي قد تثار . إنني أتوقع من كل مَن يقرأ هذا الكتاب أن يصل إلى هذه المرحلة وأن يسأل نفسه الآن ـ إن لم يكن قد سأل نفسه بالفعل ـ : « كيف يمكن أن يؤثر هذا كله على وظيفتى ، على طريقتى في العمل ، على نشاطى المنزلى ، على صحتى في المستقبل ، على بيئة المدينة ، على قدرتى كمستهلك ومستخدم المطاقة ؟ ه . وقد يسأل أيضا : « كيف يمكن أن يستوعب كل هذا اتحاد نقابات العيال ، والمنظات المدنية والاختيارية التي أنيمي إليها حتى تكتسب تأثيرا أكبر أو سيطرة أكبر على ما يحدث ؟ كيف يمكن المغالمات أن تسيس عملية الابداع ؟ ه . لم أحاول أن أرصد كل الجياعات أو المطاعات الجاهرية التي لها اهتهام بالأمر ، ولكنى سأقدم بعض الأمثلة .

لعل الاتحادات الثلاثة الوحيدة في بريطانيا التي أظهرت اهتهاما حقيقيا في البيوتكنولوجيا هي ج م ع ت ١ ، التي تمثل الباحثين ومساعدي المعمل في مجال واسع من الخلفيات ، وجمعية مدرسي الجامعة التي تمثل محاضري الجامعة ، ومعهد خدام المجتمع المحترفين الذي يمثل الباحثين في بعض المعامل الحكومية . ويستطيع أعضاء هذه الاتحادات أن يفعلوا الكثير لفحص التطورات الحديثة ولمساعدة الاتحادات الأخرى في قطاعات المستحضرات الصيدلية والزراعية والكيهاويات في أن تتفكر أوضاعها . فإذا ما تحولت الصناعة الكيهاوية مثلا نحو عمليات التخمر ، فمن الضروري أن نضع في الاعتبار المخاطر المحتملة للعمل مع الكائنات الدقيقة ، كالخميرة . وإذا ما أصبحت نفايات المدن سلعة ذات قيمة ، فهاذا يعني هذا بالنسبة لعمل الزبالين وأجورهم ؟ هل يشجع ارتفاع قيمة النفايات الاتجاه إلى تحويل هذا المجال إلى القطاع الخاص؟ أم همل يعاكسه؟ وبالنسبة لعمال الزراعة ، يلزم أن نضع في الاعتبار الطريقة التي تصمم بها النباتات الجديدة في أنباط تتوافق مع الصناعة . هل سيستمر الاتجاه إلى الميكنة ، وإلى المزارع الكبيرة ، وإلى العمل الذي يحتاج إلى مهارة أقل ؟ وفي مقدور العمال عموما أن يفكروا فيها إذا كان من الممكن أن تستخدم البيوتكنولوجيا في خلق أنهاط من الطب المهنى أكثر فعالية . ومن خلال المجالس النقابية يمكن للعيال أن يؤكدوا على تقييم أثر البيوتكنولوجيا على العمالة في مناطق معينة .

أما في مجال الصحة والدواء فالأغلب أن يكون السؤال الملئ للمستقبل القريب هو: أي نوع من الخدمة الصحية سيبقى ، وما هو القدر منها الذي سيظل في الملكية العامة ؟ وليس من الواضح إن كانت السياسة البحثية ستؤثر تأثيرا كبيرا على نتيجة هذا الصراع ، ولكن من الضروري أن يسمح التمويل الأوفر للطب الوقائي ، على المدى الطويل ، بتخفيف العبء على العاملين بالمستشفيات بحيث يمكنهم أن يقدموا لمرضاهم مستوى من الرعاية أفضل .

والتطعيم باللقاحات أحد أشكال الطب الوقائي الذي يمكن أن يتاثر بالبيوتكنولوجيا - كتسوس الأسنان مثلا ، ولو أن هناك شكلا أهم من أشكال الوقاية من هذا المرض ، هو أن يغيّر الناس من عاداتهم الغذائية ويصبحوا أكثر ممرقة بطريقة الاهتهام بأسنانهم . إن هذا هو نوع القضايا الاستراتيجية التي تهمل في مهنة طب الاسنان . ويستطيع أطباء الأسنان أن يفعلوا أكثر لنشر هذا الجدل على أوسع نطاق . وينفس الشكل فإن التطعيم ضد الحمل قد يبدو فكرة طيبة ، ولكن الخبرة مع ديبو بروفيرا مانع الحمل المثير للجدل الذي يستخدم حقنا ، تشير إلى أنه كثيرا ما يستخدم حمراً دون استشارة النسوة الملائي بحقن به .

ذكرتُ في الفصل الرابع قضية هي مستقبل خدمة نقل الدم ، وهي قضية

يحتمل أن تؤثر فيها التطورات البيوتكنولوجية في المدى غير البعيد . ويبدو من المهم أن نسأل الآن أى خدمات نريدها . وأنا أعتقد أننا نحتاج خدمة رخيصة مرنة حديثة لا تموقها البيروقراطية العاجزة ، خدمة تستخدم خليطا من منتجات الدم من المتبرعين ومن المستحضرات الاصطناعية ، وأن تكون هذه ملكية عامة . وهذه قضية يمكن لعيال هذه الصناعة أن يعرضوها على الجمهور .

وهناك مشكلة مع العلب الحديث هى أنه يُجرى فى معاهد كبيرة لا شخصية ، معاهد تأتى حاجاتها الإجرائية والتنظيمية قبل حاجات المرضى الطبية والنفسية . وقد أكدت الجهاعات النسائية بالذات على نوع آخر من الرعاية الصحية لاجتثاث التفرقة بين الجنسين المحفورة عميةا فى التطبيق والنظرية الطبية ، ولنقل سلطة اتخاذ القرار من أيدى الأطباء إلى أيدى من فى حاجة إلى المساعدة الطبية ، وقد ذكرنا فى الفصل الرابع باختصار أن الأجسام المضادة النهية لقد تجعل من تحديد جنس المولود أمراً ممكنا عن طريق السياح باختيار الجاميطة الذكرية أو الأنشية فى مرحلة ما من مراحل الاخصاب . فاذا ما أصبح هذا ممكنا من الناحية التقنية فسيكون له أثار خطيرة فى تقوية وتضخيم الموقف التمييزى والقممى ضد النساء اللاثى سيكبرن وهن يشعرن بأنهن قد اخترن بعد الأخرى الكرر .

ولمواجهة هذا يلزم أن نفكر في الطريقة التي تستخدم بها النساء التطويرات الطبية لتوطيد ثقتهن في قدرتهن ولتحويل السلطة بعيداً عن مدراء الفريق الطبي . وهناك إمكانية أخرى تختص بالأجسام المضادة النقية التي قد تسمح باختبارات حل أدق وأرخص ، وبالرغم من أن هذه الاختبارات عملية تجارية أو إجراء يتم بالمستشفى ، فمن الممكن أن تقوم به جمعية نسائية ترتبط بالمجتمع قادرة على أن تقدم نوعا آخر من النصيحة والتعضيد وأن تسهل الوصول إلى خدمات أخرى غير ما تسمح به المؤسسات الحالية .

وهناك في عبال الغذاء والزراعة أسئلة وأسئلة . وأحد هذه الأسئلة يتعلق بالفقد في أنواع النباتات الذي تبناه صندوق الحياة البرية العالمي لتعديل التوازن في الاهتهام بعيدا عن الأنواع الحيوانية . ويبدو لى أنه قضية تستحتى أن توضع في اعتبار منظهات المستهلكين ، مثل : منظمة الحملة من أجل جعة حقيقية أو منظمة الحملة من أجل خبر حقيقي . وهناك منظهات أخرى ، مثل جمعية الأراضي ، لها اهتهامات بنوع النبات الذي يزرع وكيفية زراعته وحصاده ، أما المنظهات المهتمة بالفقر والجدوع والاستغلال في الدول النامية ، مثل منظمة الحرب ضد الجوع ، ومنظمة و العالم الثالث أولا » فيمكنها أن تحلل أهمية برنامج

الغازوحول والأنباط الجديدة من الزراعة .

والحقيقة أنه من المكن أن نرى حولنا عددا مذهلا من التكهنات والتأملات والتأملات التنبوء بالاتجاهات وبناء السيناريو والمناقشات . فإذا ما ابتدأت في تأمل التشعبات المكنة للبيوتكنولوجيا ، وتعدد قطاعات المجتمع التى قد تتحنس أو تتحطم مصالحها ووضعها الاقتصادى ومكانتها بسبب الثورة القادمة ، فإن صورة الجدل الاجتماعي الذاتي الدفع عن أهداف هذه التكنولوجيا تصبح مثيرة للأمل وتصبح ضرورية للغاية . إنها تريك كم من المسائل يمضى دون جدل في عصرنا

ثقافة المستقبل

إنك لا تستطيع أن تكتب كتابا كهذا دون أن تتأمل وأن تستقرىء المستقبل وأن تُكوِّن ما تأمل أن يكون تخمينات عارفة ، ولا شك أنني قد تفهمت الاتجاهات أحيانا ثفهها خاطَّتًا ، وأننى قد أغفلت ظواهر تبدو الآن ثانوية ، ولكنها ستسود الساحة بعد عشر سنين ، وأنا أحس ببعض المسئولية لمحاولتي تقليل التفكك في التوافق بين متن هذا الكتاب وبين المستقبل ، ولابد أن يكون للمختصين في علم المستقبـل معـاييرهم ، ولكن هناك حدوداً لما يمكن عمله . لقد حاولت عندما يصعب تبين ما سيحدث أن أبرز ما أعتقد أنه سيكون نموذج التطور ، من خلال نظرة نقدية للمشاريع الاقتصادية التي تدفع التغير التكنولوجي إلى الأمام . وأنا اعتقد فعلا بأن البيوتكنولوجيا سيكون لها بعض المنافع الإيجابية الصريحة ، كما أعتقد أيضا أن تطوراتها ستُصاغ وتُبنى عن طريق اتحاد فعالَ بين شركات البحوث والمؤسسات الضخمة المتعددة الجنسية (بين أسماك بحرية وأسماك القرش، ربيا ؟) لمساندة نظام إنتاج أراه مفزعا ، بالرغم من أنني واحد من كبار المستفيدين منه . كما أنني أعتقد أن وسيلة إنتاج السلع والحدمات يمكن ــ ويجب ــ أن تُغيَّر حتى نقلل الظلم الاجتباعي والفقر والإستغلال والوحشية والفقر العاطفي ـ وكلُّ هذه أشياء أساسية في النظام الحالى ـ وأن نقضى عليها تماما في المدى البعيد العدل

أود لو استُخدمت البيوتكنولوجيا في البدء جده العملية وفي بناء الثقة في أن تسيَّر الأشياء بطريقة أخرى . لقد كتب هذا الكتاب عن إحساس بالغضب من الطريقة التي تسير بها الأشياء الآن ، وأرجو أن يكون الكتاب قد أوضح ذلك .

والمشكلة أن الثقة الاجتباعية في الاستجابة الناقلة للعلم والتكنولوجيا ، ثقة ضعيفة للغابة ، في الموقت الذي تشيد فيه أسس صناعات جديدة مبنية على

العلم . أليس من المثبط والمحـزن أن تأتى هذه المـراحـل الحرجة من الابتكار التكنولوجي التي يعاد فيها تصميم العناصر الأساسية للبنية الصناعية التحتية ، في وقت الانهيار والتحلل السياسي ؟ وإذا ما كانت المعـارضـة ، والتشكـك ، والتقييم ، والمناورة من أجل بديل ، والجدل السياسي ، والتأمل العام ، إذا ما كانت جميعـا ضرورة فى حقـل العلم والتكنـولـوجيا ، فإننا نجد أن كل القوى والتجمعات التي قد تشجع هذه المهمة تُصد للوراء وتُدفع إلى مستويات مهينة ، وتحطم . وفي وقتنا هذا ، سنجد أن تقهقر العمل وتقدّم رأس المال يشكلان الخلفيةُ لتلك المراودة المستمرة للعلماء الأكاديميين ، وخبرتهم مطلوبة وضرورية _ ربها فقط لوقت قصير ـ كي تستطيع الشركات اقتحام المستقبل بطريقتها هي . وقد أشرت بالفعل إلى طريقة يمكن بها إعادة توجيه الخبرة عن طريق ربط اعتهادات البحوث بالإصلاح السياسي الذي يمكن أن يغير طريقة تصميم ومناقشة الاستثبار الصناعي . ولكن هذه الأشياء لن تحدث إلَّا إذا أطلقت قوى اجتماعية أخرى ، وتغيرت المواقف الحضارية بالنسبة للخبرة والكفاءة العلمية والتقنية والمعرفة الأكاديمية . فحماس العلماء ونزاهتهم ومسئوليتهم وبعد نظرهم _وكل هذه الانعكاسات تعتم على أي حال بسبب هبوط درجة الحرارة الاقتصادية _ لا تكفي وحدها ، بالرغم من أن المتحدثين عنهم سيستمرون بلاشك يَدُّعون ذلك . ودونَّ ثورة عامة أكبر في الجدل ، فلن يتغير إلا القليل .

في أوائل هذا الجزء ذكرت وعلم المستقبل » ، وهو مدّع غامضُ بعض الشيء للاحترام كقيمة أكاديمية ، ولو أنه يظل بالرغم من ذلك مجالا مثيرا . يجاول المستقبليون - كما يشير اسمهم - التكهن بشكل المستقبل ، بالمبدأ المنظم للمستقبل ، وهم يطمحون أن يصبحوا نظاما مثل علم النفس أو علم الآثار ، وهو غرض نبيل . إنه علم يرمى إلى الوصول إلى معايير ذهنية مشتركة لفصل الغث من السمين ، وإلى التعرف على مجموعة من التكنيكات والسيطرة عليها ونقلها ، كما يعنى برناها فدنيا متهاسكا . ولكن اتخاذ شكل و نظام » هو أيضا نوع من الابتعاد عن الجمهور ، إتجاه إلى الداخل دائها ما يُعبر عنه لمغة عندما تبتدىء جماعة تكنولوجية في الحديث إلى النفس ، لتتوقف عن التفكير في المراقبين الحائرين الذين المتموا به يوما . فالنظم إذن هي طريق ممكن للصرامة الذهنية ، وهي في نفس الوقت متاهة من المصطلحات الفنية يتوه فيها عادة غير المتخصص ليبحث في ذعر باب الحروج .

هل يمكننـا إذن كمجتمـم أن نبنى عليًا للمستقبل ، له بعض الصرامة والوثوق دون أن نغلق نظامًا كاديميًا ؟ إننى مقتنع بأنه من الضرورى أن نحاول ،

ذلك لأن سرعة إقبال المستقبل علينا تتزايد ، بينها قدرتنا على التفكير في تضمينات التفاعل بين الاتجاهات العلمية والاقتصادية والسياسية والثقافية تظل غبر متطورة . إنني لا أتحدث عن تهريف لافت للنظر يتعلق باحتمالات ، وأنا لا أتحلث عن تشكيل اقتصادي سرى ، أو وضع سيناريو عقْدٍ للشركات الخاصة ، إنها في ذهني تنمية لمستقبلات عتملة علينا أن نتصور كيف ستكون . والأمل أن نتعلم أن نتَّخذ موقفا أقل سلبية نحو التجديد ، وأن نبدأ أولا في مساءلة الخبراء التقنيين بطريقة أكثر ثقَّة ، ثم نشترك بعد ذلك في عملية تخطيط المستقبل . عواطف رقيقة ؟ ربها ، ولكن ، مأذا يمكن أن نفعله لتشجيع هذا النوع من التغير الثقافي ؟ وحديثنا عن وضع شيء أمام نظر الجماهير إنها يعني بطبيعة الحال الحديث عن وسائل الإعلام الجماهيري - إعلانات الحائط ، الكتب ، المجلات ، الرَّاديو ، التَّلفزيُّون ، السينها ، كاسيتات الفيديو . وأعتقد أننا بالكاد قد ابتدأنا في استخدام هذه الوسائل لكي نستجيب ـ خيالا ونقدا ـ للعلم والتكنولوجيا . ومن المؤكد أن لدينا الأنَّ برامج تحليلية أكثر من ذي قبل في مجال الإلكترونيات الدقيقة ، تصنيعها وتشغيلها . ولكن هذا ليس إلا جزءا صغيرا _ إن يكن هاما _ من العالم التكنولوجي . كما أننا نحتاج أيضا أن نتعلم أن نسائل خبراءنا عن الفروض التي تُبنى عليها أحكامهم ، عن أى نمط يستخدمونه من أنياط المجتمع والإنتاج وبناء الثروة والسياسة . من المألوف لدينا أن نعامل السياسيين بخشونة في وسائل الإعلام ـ ولو أنهم قد يغادرون الاستوديو غاضبين كيا فعل سير هارولد ويلسون وجون نوط ـ أما العلماء فنعاملهم بشكل أكثر احتراما ، وأنا لا أقترح أن نبتدى، في إلقاء العلماء للأسود كشكل من أشكال السيرك الروماني التَّلْفَز لتسلَّيتنا كمشاهدين ، ولكني أعتقد أننا لابد أن نضيّق عليهم الخناق حتى نعرف السبب خلف بعض السيناريوهات والسياسات . فالمستقبل - على أي حال - يتوقف عليها.

معجم بترجمة المصطلحات الانجليزية (١) إنجليزي - عربي

(A	o 1	conjugation	اقتران
		cryptography	علم الشفرة
active site	موقع نشط	cybernetics الضبط	سيبرناطيقا ـ علم
adaptor	مهییء	(D)	
antibiotics	مضادات حيوية	, - ,	
antibodies	أجسام مضادة	decode	حل الشفرة
monoclonal	أجسام مضادة نقية	denitrifying	مُزُنِّرَة
automation	أتمتة	DNA	دڏا
(E	n 1	double helix	اللولب المزدوج
			ظاهرة الطفل المغو
bacteriophage	بكتريوفاج	Down's syndrome	
biogas	بيوجاز	(E)	
biology	بيولوجيا _ علم الحياة	, ,	N
molecular	بيولوجيا جزيئية	E. coli	 ١ کولای
biomass	الكتلة الحيوية	edite	حوو
يا حيوية	بيوتكنولوجيا _ تكنولوج	electrophoresis	التفريد الكهربي
biotechnology		embryo - transfer	نقل الأجنة
(0	n :	encode	شفر
		encoded information	بيانات مشفرة
carcinogen	مسرطن	enzyme	إنزيم
catalyst	منشط عفز	immobilized	إنزيم ساكن
cash crops	محاصيل نقدية	restriction	إنزيم التحديد
cell culture	مزرعة خلايا	(F)	·
lines	خطوط الخلايا	, ,	
modification recipient cell	ٔ تحویر خلوی خلیة مُضیفة	ية النسيج الضام.) fibroblast	فيبروبلاست (خل
chromosome	کروموزوم _ صبغی	fold	طَوَى
clones	أبسخ خضرية	folding	طق
خ خضری cloning	نُسخ خضم بة _ استنسا	fractionation	تشظية
clotting factor	عامل التجلط	futurology	علم المستقبل
code .	شفرة	(G)	. ,
codon	كودون _ وحدة شفرية		
computer	حاسب آلى _ كمبيوتر	gasohol	غازوحول

gene جين	interferon وتترفيرون
banks الجينات	أنترون منطقة لغو intron
splicing التطعيم الجيني	in vitro
therapy العلاج بالجينات	1 -
genetic وراثي	. (L)
السرناميج السورائس blueprint	لئى ـ لبن النبات latex
شفرة وراثية code	ليجيزات ـ إنزيات الوصل ligases
	lines ÷
determinants علدات وراثية	خطوط الخلايا cell
مندسة وراثية engineering	أنشوطة loop
التآكل الوراثي erosion	(M)
معلومات ، بيانات وراثية	` '
information	واسهات markers
instructions ما الله الله	media ستنبت
معالجة وراثية يدوية manipulation	ر ن ا الرسول ـ حامل الرسالة
مسح وراثي screening	messenger RNA
صناعة الموارد الوراثية	أيض metabolism الكثرونيات دقيقة micro - electronics
supply industry	
المتن أو النص الوراثي text	
علم الوراثة . genetics	111040
تحوير خلوي جرثومي	modelling تنميط modernization
germ cell modification	
(H) ·	شحویر modification تحویر حوادی
• •	molecular biology بيولوجيا جزيئية
نزف دموى _ سيولة الدم	بيونوجي جريبية (N)
helix لولب	جهازنیف Nif - system
لولب مزدوج — double	nitrifying bacteria بكتريا منيترة
لولب فائق super	أغو nonsense
خلية مضيفة خلية مضيفة	وحدات نوتيدية nucleotide units
هيبريدومات ـ خلايا هجينة مدنجة	(0)
hybridomas hydroponics الزراعة الماثية	` '
الزراعة السية riyaroponics	مسرطن oncogenic
(1)	operon פֿוניערפני
alimmunology علم المناعة	(P)
بیانات ـ معلومات information	pairing اقتران
· بِيَانَات مشفَّرةً encoded	peptide ببتيد
inoculant نقاح بکتیری	phage فاج
instructions, genetic تعلیات وراثیة	plasmids بلازميدات
insulin إنسولين	بالزميدات تي

بوليستيد polypeptide	عصل serum
polymerization أبلمرة	sexing عنيبر
pomato بطاطم	أنميا الخلايا المنجلية
process technology تكتولوجيا النسق	sickle cell anaemia
procreation إنجاب	
برنامج programme	الفروسات البطيئة slow viruses
programming برعجة	التحوير الخلوى الجسدي
promoters مشطة	somatic cell modification
بروطین proteen	سوماتوستاتين somatostatin
protoplast (خلية عارية)	الأطراف اللزجة sticky ends
(0)	strand جديلة
,	ملالة strain
تُكْمِيَة quantification	الولب فاثق super helix
(R)	symbiosis تكافل
recipient cell	synthesis ئىلىت ـ synthesis
recombinant genetics وراثة تطعيمية	غاز التخليق gas
دن ا مطنّم recombinant DNA	(T)
replicate	technical
replication نسخ replication	تقنی technical الب template
reprogramming إعادة البريجة	ثالاسبميا ـ أنيميا البحر الأبيض
restriction enzymes	thalassaemia
موقع تحديد restriction site	الازميد ـ تي Ti - plasmid
ribbon جديلة	زراعة الأنسجة tissue culture
ribosome ريبوسوم	transcribe
رن ا RNA	ناج ناقل transducing phage
رن ا الرسول ـ حامل الرسالة	transduction استنقال
messenger	رن اللرجم transfer RNA
رن المترجم transfer	ازدراع 'transplanting
(S)	(V)
المسح الوراثي screening, genetic	vaccine القاح
section مقطّع	virology فيرولوجي - علم الفيروسات
sensor — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	virus فروس
sequence کتابع	الفيروسات البطيئة slow
sequencing عديد التتابع	SION

(ب) عربي ـ إنجليزي

automation antibodies antibodies antibodies antibodies antibodies antibodies antibodies antibodies transplanting cloning cloning cloning cloning conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme imsolilin loop abacteriophage plasmid Ti -	(t)	بطاطم pomato
antibodies قالم مضادة نقية الجراميد تابيلا المخال المخالفة المعادة المخالفة المخالف	* '	
monoclonal antibodies transplanting transduction sticky ends reprogramming conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme imsobilized enzyme imsobilised enzyme imsobilised enzyme imsobilised enzyme insulin loop stickle cell anaemia operon peptide programming sickle cell anaemia operon peptide programming p		plasmid بلازميد
monoclonal antibodies transplanting cloning cloning transduction sticky ends reprogramming conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme restriction enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme insulin loop sticky cell anaemia operon metabolism peptide programming microelectronics insulin loop sticky ends restriction enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme peptide peron metabolism peptide programming peptide programming metabolism peptide programming perotic information place in indication procreation possible in insulin possible in insulin possible in insulin possible in insulin peptide programming peptide programming peptide programming progra	أجسام مضادة antibodies	Ti - plasmid بلازمید ـ تی
monoclonal antibodies transplanting cloning cloning transduction sticky ends reprogramming conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme restriction enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme imsulin loop sticky eds stocke cell anaemia operon metabolism peptide programming operation metabolism peptide programming programming metabolism peptide programming programming metabolism peptide programming progr	أجسام مضادة نقية	polymerization المرة
cloning transduction sticky ends reprogramming conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme restriction enzyme immobilized enzyme ligases insulin loop solution stickde cell anaemia operon metabolism peptide programming	monoclonal antibodies	
transduction sticky ends reprogramming conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme imsulin loop loop thalassaemia sickle cell anaemia operon metabolism peptide programming program	transplanting إزدراع	polypeptide بوليبتيد
sticky ends reprogramming reprogramming conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme restriction enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme imsulin loop finsulin loop sickle cell anaemia operon metabolism peptide programming pro		encoded information بیآنات مشفّرة
reprogramming conjugation, pairing microelectronics E. coll interferon intron procreation enzyme restriction enzyme immobilized enzyme immobilized enzyme imsulin loop intellassaemia operon metabolism peptide programming programming programme programming programme programming prog		genetic information بیانات وراثیة
conjugation, pairing microelectronics الكترونيات دقيقة الكترونيات دقيقة الكترونيات دقيقة الكترونيات دقيقة المتحدد التتحدد الت	أطراف لزجة sticky ends	بيوتكنولوجيا biotechnology
conjugation, pairing microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme restriction enzyme immobilized enzyme imsulin loop insulin bop thalassaemia sickle cell anaemia operon metabolism operon metabolism peptide programming programming programme programming programme protoplast biology molecular biology implication genetic erosion sequence modernization sequence modernization sequencing genetic erosion sequence modernization genetic erosion sequence modernization sequencing sequencing sequencing sequencing sequencing sequencing sequencing modecular biology implication sequence modernization sequencing seque	إعادة البرعجة reprogramming	بيوجاز biogas
microelectronics E. coli interferon intron procreation enzyme restriction enzyme immobilized enzyme imidili loop imidili	إقتران conjugation, pairing	
E. coli interferon المعارفة ا	microelectronics إلكترونيات دقيقة	
intron ناکل وراثی genetic erosion و الرحوون genetic erosion و المحدود و الم		
procreation المجادة ا	interferon إنترفيرون	` ′
enzyme اززم التحديد التتابع enzyme اززم التحديد التتابع restriction enzyme الزيم التحديد ألاسيميا ألوجه التصديد ألوجه التصديد ألوجه التحديد ألوجه التحديد ألوجه التحديد ألوجه التحديد ألوجه التحديد ألوجه التحديد كورم التحديد كو	إنترون intron	0 30 0
restriction enzyme التحديد sequencing seque		sequence تتابع
restriction enzyme انزيم التحديد sequencing sequencing sequencing germ cell modification germ cell modification sexing somatic cell modification sexing synthesis fractionation gene replication gene splicing genetic instructions are programming sexipt programming sexipt programme sexipt programming	enzyme إنزيم	
ازیات الوصل germ cell modification ازیات الوصل السولیت germ cell modification انسولیت somatic cell modification somatic cell	restriction enzyme إنزيم التحديد	تحديد التتابع sequencing
insulin المناوية الم	immobilized enzyme	
somatic cell modification sexing synthesis synthesis fractionation sexing synthesis sickle cell anaemia operon operon metabolism leading per programming programming programme genetic blueprint protoplast somatic cell modification sexing synthesis synthesis fractionation fractionation gene replication gene replication gene splicing genetic instructions are lectrophoresis technical symbiosis sy	إنزييات الوصل ligases	_
sexing synthesis تغليت thalassaemia thalassaemia sickle cell anaemia operon metabolism peptide programming programme programme genetic blueprint genetic blueprint protoplast sexing synthesis fractionation gene replication gene splicing genetic instructions genetic instructions spring spri		
sickle cell anaemia operon metabolism peptide programming programme programme genetic blueprint protoplast sickle cell anaemia (بیرون الخیرا المنجلیا المنجلیا المنجلیا المنجلیا المنجلیا المنجلیا المنجلیا المنجلیا المنجلی المنجلیا المن	أنشوطة loop	
sickle cell anaemia operon metabolism metabolism peptide programming programme genetic blueprint genetic blueprint protoplast (ب) peticle classification programme programme genetic blueprint protoplast (ب) peticle classification programme programme programme protoplast (ب) peticle classification programme programme protoplast (ب) peticle classification programme programme protoplast (ب) peticle classification programme programme protoplast () gene replication gene repli	أنيميا البحر الأبيض، ثالاسيميا	
sickle cell anaemia operon metabolism metabolism peptide programming programme genetic blueprint genetic blueprint protoplast (ب) peticle clectrophoresis programme programme genetic blueprint protoplast (ب) peticle clectrophoresis programme prodramme prodramme protoplast (ب) peticle clectrophoresis prodramme prodramme prodramme prodramme protoplast () peticle clectrophoresis prodramme	e consequent that	synthesis کلیق
peptide المنابع المنا	أنيميا الخلايا للنجلية	
metabolism الفضي gene splicing gene splicing gene splicing genetic instructions المضيات وراثية genetic instructions المضيات وراثية والمحتلفة والم	sickle cell anaemia	
peptide برناية electrophoresis برعة electrophoresis برعة programming برعة programme برنامج ودائى genetic blueprint برنامج ودائى protoplast genetic instructions وواحدة المعلقة والمحتودة والمحتودة برنامج ودائى والمحتودة والمحتو	أوييرون operon	1 "
peptide بینید electrophoresis نفرید کهربی electrophoresis نفرید کهربی وnogramming برغة programme برنامج وراثی symbiosis genetic blueprint برنامج وراثی protoplast برنامج وراثی blotechnology	أيض metabolism	
poptide بنيد electrophoresis تفريد كهربي electrophoresis تقني technical برنامج programme برنامج genetic blueprint برنامج protoplast برنامج protoplast electrophoresis والمجتبة والمستحديث والمجتبة والمج	(4)	تعلیهات وراثیة genetic instructions
programming الربحة technical و programme و تكافل symbiosis genetic blueprint و protoplast و المرابع و الم	* * * *	
programme پرنامج symbiosis پرنامج genetic blueprint پرنامج وراثی quantification پرنامج وراثی protoplast پرنامج وراثی blotechnology	• •	3.54
protoplast بروتوبالاست biotechnology		تقنی tecnnical
protoplast بروتوبالاست biotechnology	Frontia phroprint	symbiosis "
5531 2000000000000000000000000000000000000	generic bidepinit generaliset	4
تكنولوجيا النسق process technology إيروهين	9-31	50 50 50
	بروفين proteen	تكنولوجيا النسق process technology

synthesis الثيل modelling		موماتوستات ميبرناطيقا ميولة الدم
(ث)	(ش)	
thalassaemia الاسّيميا	encode	شفر
(=)	code	شفرة
(ج) !: and the beauty		شفرة وراثية
جديلة strand, ribbon nif system جهاز نيف	/ 4\	
gene جين		صبغی
بينات منشطة promoters	1	صناعة الموار
(ح)	genetic supply industry	
حاسب آلی computer	(4)	
edite	ل ـ ظاهرة	الطفل المغوإ
طرر decode حال decode		,
(خ)	fold	طو <i>ی</i> ما
in vitro فارج الجسم	folding	هی
fines 'caled	. (5)	
edl lines عطوط الحلايا		ظاهرة الطفل
الله مجينة مدعَّة hybridomas		
علية مضيفة host or recipient cell	(9)	
(2)	clotting factor	عامل التجلعا
DNA 10.	ات gene therapy	العلاج بالجين
ن ا مُطَعِّم recombinant DNA		علم الحياة
(2)	cryptography	علم الشفرة
يبوسوم ribosome	cybernetics	علم الضبط علم الفيروسا
RNA 10	f-th-mology	عدم الفيروسا علم المستقبل
ن ا حامل الرسالة messenger R N A	immumolomi	علم المسعبل علم المناعة
ن ا الرسول messenger R N A	, , , ,	علم الوراثة
ن الترجم transfer R N A	24	22 (
(ذ)	(غ)	. 1. 1. 4.
راعة الأنسجة tissue culture	synthesis gas	غاز التخليق
زراعة الماثية hydroponics	1	غازوحول
(س)	(ف)	
strain が	phage	فاج

transducing phage	ا فاج ناقل	l carcinogen, oncogenio	مسرطِن
0, 0	ي و	serum	مصل
fibroblast	فيبروبلاست	antibiotics	مصادات حيوبة
virus	فيروس		معالجة وراثية يد
slow viruses	فروسات بطيئة	genetic manipulation	معجه وراتيه يتم
virology	فيرولوجي	genetic manipulation	24 al I
- 33	فيرونوجي	section	معلومات وراثية
(ق)			مقطع منشط
template	قالب	catalyst	
		intron .	منطقة لغو
(4)		denitrifying	مزنترة
micro - organisms	كائنات حية دقيقة	nitrifying	منيترة
biomass	الكتلة الحيوية	adaptor	مُزَنْرَة مُنيِّرَة مهنیء موقع نشط
chromosome	كروموزوم	active site	موقع نشط
computer	كمبيوتر	restriction site	موقع تحديد
codon	كودون .	(3)	
(ال)		haemophilia	نزِف دمو <i>ی</i>
latex	لين النيات - لَثَى	replication	نشخ
nonsense	الفه	replicate, transcribe	نسخ
vaccine	لقاح	cloning	يسخ خضري
inoculant.	لقاح لقاح بکتیری لولب لولب فائق	clones	نسخ خضرية
helix	لدلب	genetic text	النص الوراثي
super helix	لملب فائة.	embryo transfer	نقل الأجنة نُمُّط _ نَمَط
double helix	لولب مزدوج	model	نُمُّطُ _ نُمُط
ligases	توبب ترتوج ليجيزات	mucleotide	نوتيدة
	ليجيرات		
(4)		(هـ)	
genetic text	المتن الوراثى	` '	
sensor	عجس .	genetic engineering	هندسة وراثية
cash crops	. محاصيل نقدية	hybridomas	هيبريدومات
genetic determinants	محددات وراثية	(9)	
catalyst	عفز	markers	واسيات
cell culture	مزرعة خلايا	codon	وحدة شفرية
media	مبتثبت	nucleotide unit	وحدة نوتيدية
genetic screening	مسح وراثي	recombinant genetics	3

الرموز المستخدمة

اتحاد نقابات العمال . انع

الجياعة الاستشارية للكائنات المرضة الخطيرة . جاكمخ

الجياعة الاستشارية للمعالجة الوراثية اليدوية. ج ام وی الجهاعة البريطانية للمسئولية الاجتهاعية في العلم .

جبماع جماعة التكنولوجيا البريطانية.

جتب

جعية الموظفين العلميين التقنيين والإداريين. ج مع ت ا

ديوكسي ريبونكليك أسيد. دنا

ريبونكليك أسيد. رنا

اللجنة الاستشارية للدن ا المطعم. لادم

لجنة تنظيم عمال الزراعة . لتعز

مركز البحوث الطبية . م ب طَ

مجلس بحوث العلوم والهندسة . م ب ع هـ المؤسسة القومية للبحث والتطوير . مقبت

المهد القومي للصحة. م ق ص

معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا . ممت

المركز المكسيكي لتحسين القمح والذرة. م م ت ق ذ :

رقم الإيداع ٤١١٤ / ٨٥

دار غريب للطباعة

۱۲ شارع نوبار (لاظوغل) القاهرة ص . ب (۵۸) الدواوين تليفون : ۲۰۷۹ه

هذا الكتاب

نحن نعيش الآن بالفعل الثورة البيوتكنولوجية ، تلك الثورة التي ستغير وجه الحياة على الأرض في المستقبل القريب ، وستبدل وتثوَّر الزراعة والصناعة والطب : إنتاج الطعام والدواء والطاقة والكيهاويات . إنها بلاشك أخطر ثورة علمية قام بها الإنسان حتى الآن .

لقد وصلت البيوتكنولوجيا مرحلة أمكن فيها للبكتيريا أن تنتج الإنسولين الادمى ، وأن تفسرز البالاستيك ، وأن تعيش على مخلفات البترول ، وأن تستخلص المعادن من تراب الركاز ، وأن تجمعها من ماء البحر ، بل وأن تحيل نفايات الإنسان إلى طعام . لقد تمكن العلماء من غرس الجينات الأدمية في النبات ، ومن دمج نباتي الطهاطم والبطاطس ، ومن التهجين الجيني الفاصوليا والطباق .

وهذا الكتاب يبيرً بأسلوب شيق بسيط كيف تمكن العلماء من هندسة الحياة للأغراض التجارية ، وكيف تخطط الآن ثورة ستؤثر بكل تأكيد على حياة كل فرد منا ، تشرح فيه المادة العلمية بطريقة يسهل على غير المتخصصين تفهمها ، كيا ينقل إلى المتخصصين أفاقا للتفكير رحبة جديدة . إنه يصف الثورة الهائلة التي غيرت الكثير من المفاهيم الراسخة ، وهو يؤكد على ضرورة مشاركتنا جمعيا في اتخاذ القرارات بالنسبة الانجاه هذه الثورة ، لأنها ستصبغ بنتائجها حياتنا ، بل وحياة الجنس البشري لقرون تأتي .

إنه كتاب ضرورى للفارى، العام وللمثقف في عصرنا هذا ، وهو يهم علماء الزراعة والطب البشرى والطب البيطرى والصيدلة والطاقة والكيهاويات وعلماء الاجتماع .

إنه _ بكل تأكيد _ كتاب يهمك أنت شخصيا .

عبد الحميد أحمد غريب

دار غريب للطباعة ۱۲ شارع نوبار (لاظوغل) القاهرة ص . ب (۵۸) الدواوين تليفون : ۲۰۷۹